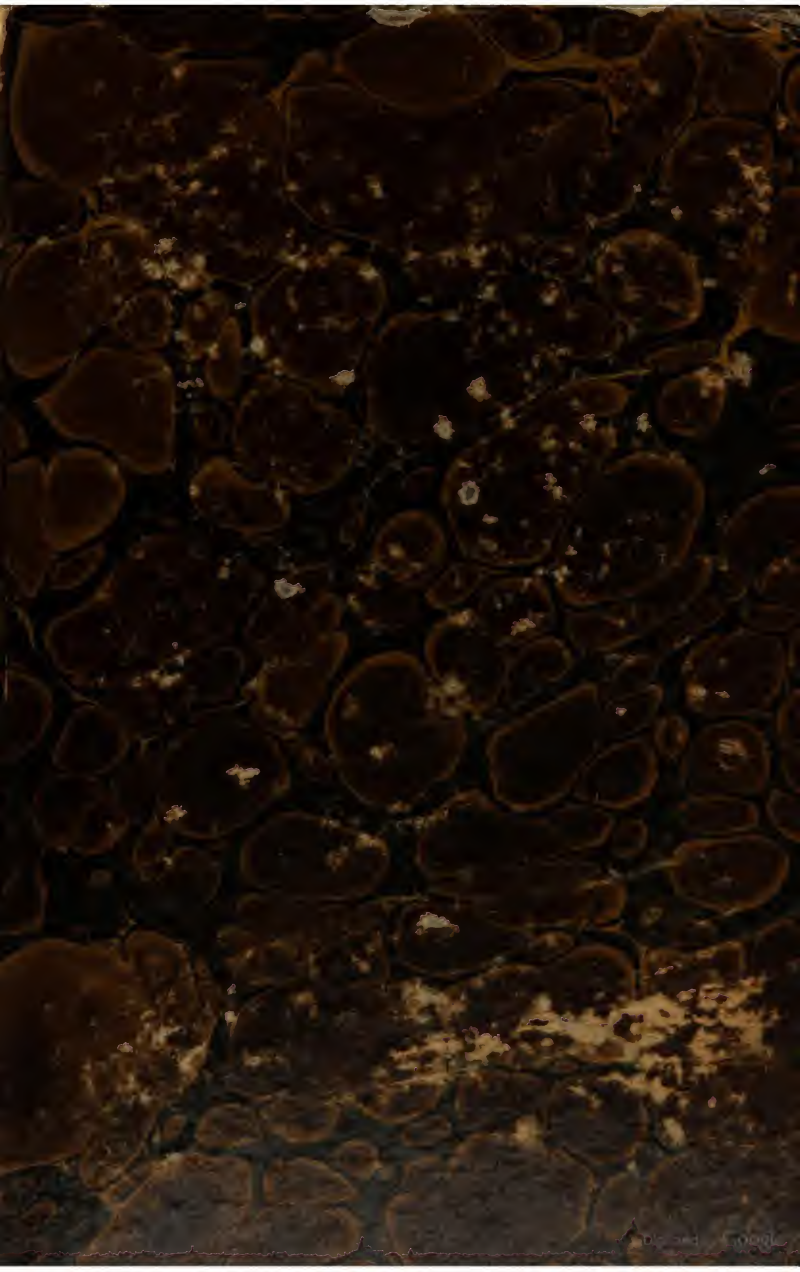


· FROM · THE · LIBRARY · OF ·
· KONRAD · BURDACH ·

Digitized by Google

E. l. Th. Nöltingii.

Ein Geschenk des Verfassers.

Digitized by Google

Digitized by Google

Die Assonanzen der deutschen Sprache.

Prosodisch und lexicographisch, als Anhang zu jedem Reimwörterbuche,

dargestellt

von

Dr. Georg Nicolaus Bärmann.

Sans la langue, en un mot: l'auteur le plus divin
Est toujours, quoiqu'il fasse, un méchant écrivain.
BOILEAU.

Berlin, bei August Rücker.

1829.

Digitized by Google

Digitized by Google

PF3541
B34

Vorwort.

Die folgenden Blätter enthalten nicht sowohl den Versuch eines Beitrags zur deutschen Prosodie, wie auch einen Beitrag zu poetischen Versuchen in einer bisher bei uns Deutschen entweder gar nicht, oder doch nur höchst unvollkommen angewendeten Versform, die den Namen Assonanz führt.

Indem der erste Theil dieses Werkchens sich über Wesen, Beschaffenheit und Anwendung der Assonanz äußert, ist der zweite Theil bestimmt, Dichtern und Freunden der Verskunst die verschiedenen Assonanzenketten, welche die deutsche Sprache hat, lexicographisch aufzureihen. Wenn ich nun bei Abfassung des zweiten Theiles, wegen hier oder da noch in den Verzeichnissen fehlender Wörter schon um Nachsicht zu bitten habe, so ist mir solches noch mehr Pflicht in Hinsicht auf den ersteren Theil, indem ich in demselben, Mangels vorhandener hierher gehörender Beispiele, meine eige-

M323433

Digitized by Google

nen Versuche in assonirenden Gedichten, als Erläuterung und Unterstützung meiner Lehren über Assonanzen, aufstellen mußte. Es ist aber mißlich, aus eigener Praxis eine Theorie zu entwickeln, und ich muß es hier mehr als je meinen sachverständigen Herren Recensenten überlassen, zu entscheiden, inwiefern ich richtig oder unrichtig folgerte. Wer daher mit Fug und Recht meine angeführten Beispiele in Bezug auf den Beweis, den dieselben führen sollen, verwirft, der verwirft auch zu gleicher Zeit wohl die von mir aufgestellten Grundsätze über Alles was Assonanz heißt und setzt zu meinem Beisatze auf dem Titelblatte dieses Buches: „Anhang zu jedem Reimwörterbuche" das Epitheton „überflüssig" hinzu.

So wenig ich nun einerseits fürchte, daß diese Verwerfung in Bausch und Bogen Statt finden könne, so sehr würde ich andrerseits, wenn dieselbe wirklich Statt fände, zunächst an meinen mehrjährigen Bestrebungen für geist- und formgemäße Uebersetzung der Schauspiele des Calderon de la Barca, unstreitig des geistreichsten und beredtsamsten castilistischen Bühnendichters, und sodann an der siebenfachen, günstigen Beurtheilung irre werden müssen, die über die von mir im Verlage der Gebrüder Schumann in Zwickau (1824—27) erschienenen acht Bändchen Schauspiele des Calderon in

Digitized by Google

den angesehensten kritischen Zeitschriften Deutschlands ergangen ist *). Theils nun, um hierüber in's Klare zu kommen, theils aber, um die vorliegende Lehre über Assonanzen gemeinnützig zu machen, falls dieselbe, was ich wünsche und hoffe, keinen unwichtigen Beitrag zur deutschen Prosodie liefert, entschloß ich mich zu Herausgabe der folgenden Blätter und sehe deshalb der Entscheidung der Sachverständigen entgegen.

Ehe ich dieses Vorwort schließe, sey der Einwurf, daß, wenn meine Uebersetzungen des Calderon wirklich Etwas taugten, ich wohl mit denselben hätte fortfahren mögen, statt daß ich mit denselben in's Stocken gerathen zu seyn schiene, ehe mir derselbe noch gemacht ward, hier in Kürze widerlegt.

Es steht allerdings auf dem Titelblatte meiner Uebersetzungen der Schauspiele des Calderon die Nebenbemerkung: „für die deutsche Bühne", und dennoch hat keine Bühne Deutschlands auch nur ein einziges der gelieferten Stücke in die Scene gesetzt, ungeachtet ich genau alle etwa erlaubten Auslassungen bezeichnete. Allein daraus folgt nim-

*) M. s. die Aufzählung dieser günstigen Beurtheilung gefälligst in meinem Schlußworte des letzten (12ten) Bändchens der oben erwähnten von mir und Herrn Major Richard besorgten Uebersetzung. D. Verf.

Digitized by Google

mer, daß Eines oder Anderes oder Keines der gegebenen Stücke Etwas oder Nichts tauge, denn von Jahr zu Jahr bewahrheitet es sich immer mehr, daß unsere heutigen Volksschauspieler, verloren im Uebertriebenen, Matten und Erbärmlichen, nicht mehr im Stande sind, irgend dasjenige genügend darzustellen, was dramatisches Kunstwerk genannt werden muß; und laut und öffentlich äußere ich hier wiederholt: Geschähe Recht und schlösse — wenn ich mich so ausdrücken darf — eine ästhetische Polizei diejenigen Volkstheater, auf denen Kunstwerke in Bausch und Bogen verhunzt werden, so würde in ganz Deutschland nicht auf zweien Theatern hinfort noch gespielt werden dürfen.

Der erste Grund also, warum meine Uebersetzungen des Calderon, ungeachtet der erfahrenen günstigen Recensionen, nicht fortgesetzt wurden, ist der, daß sie nicht in die Scene gesetzt wurden, weil sie nicht genügend in die Scene gesetzt werden konnten, daß sie demnach dem deutschen Volke nicht sattsam kund wurden *), folglich auch nicht vielfältig genug gelesen und verstanden wurden.

---

*) Aus eben diesem Grunde sind Göthe's, Schiller's und Müllner's Tragödieen für unsere heranwachsende Jugend —

Digitized by Google

Ein zweiter Grund, warum meine Verleger und ich mit der Lieferung unserer Uebersetzungen des vielerwähnten Castiliers inne halten mußten, ist der, daß Schauspiele — sie mögen geflossen seyn, aus welcher Feder sie wollen — gegenwärtig keine Modelektüre unter uns sind, und daß leider! die Mode unsere Literatur allzusehr beherrscht!

Ein dritter Grund, weshalb meine Uebersetzungen des berühmtesten der spanischen Poeten in's Stocken gerathen mußten, ist der, daß ich wohl nicht die rechten Wege einschlug, um irgend einen deutschen Fürsten und Herrn dahin für meine Muse zu gewinnen, daß Seine Huld und Milde mich in den Stand setzte, sorgenfrei die beiweitem kleinere Hälfte meines mühevollen Lebens der Verdeutschung des oftgenannten Autors weihen zu können. Zwar habe ich in der Schlußanmerkung zum 12ten bis jetzt letzten Bändchen meiner Schauspiele des Calderon auf solchen höchsten und hohen Schutz angespielt *); allein war und ist es nicht von einem

---

böhmische Dörfer, hinter denen die sieben Mädchen in Uniform u. dergl. Gesindel auf der Lauer stehen.

D. Verf.

*) Da ich bei alledem jener Anspielung mich nimmer schämen werde, indem ich sie aus der Fülle meines Herzens nieder-

deutschen Schriftsteller mehr als thörig, zu hoffen und zu wähnen, ein über Viele und Vieles

---

schrieb, so mag sie zu besserem Verständniß des Obengesagten hier nochmals einen Platz finden:

„Der größeren Schauspiele (Comedias) des Calderon sind „Einhundert und acht an der Zahl! Der ausharrendste „Uebersetzer bedarf also an zwei Jahrzehende, um diese „köstliche Sammlung zur Freude der Kunstfreunde und „Sachverständigen vollständig in deutschen Versen zu lie„fern. Dann darf ferner solcher Uebersetzer sich ausschließ„lich nur dieser Arbeit widmen, nicht aber kann er dabei, „um Weib und Kinder zu ernähren, so wie ich etwa, ein „Erwerbsgeschäft treiben, das überdies in reichem Maaße „mit Sorgen und Mühseligkeiten verknüpft ist, und der „Verleger eines solchen bändereichen Werkes kann ohne „außerordentliche Theilnahme und ohne Bei„hülfe des kaufenden Publikums kaum die Druckkosten „dazu, vielweniger noch das Honorar dafür erschwingen, „selbst wenn er gewissenlos genug wäre, dieses dem Ue„bersetzer scrupelweise zuzuwägen.

„Wer schafft nun Brodt in dieser Wüste? Wer „trägt nun Licht in solche Nacht?

„Don Pedro Calderon de la Barca erfreuete sich län„ger als sein halbes Leben hindurch der zartesten Gunst „zweier Hispanischen Könige, die ihn nicht blos mit „Schätzen, sondern auch mit Ehren und Würden belehn„ten. — — — Deutschland! Wo ist Dein Phi„lipp der Dritte und Vierte? Dein Louis „Quatorze? Dein Cosmus von Medicis? „der in einem Momente ächtfürstlicher Be„geisterung, die allemal den Verskünstler „von dem Versler zu unterscheiden wissen „wird, den tüchtigen Uebersetzer der Come-

gebietender Herr werde die Schlußanmerkung zu der Ueberſetzung eines Schauſpiels und gar eine Anſpielung in dieſem Schlußworte leſen? Doch bekenne ich ehrlich und offen, daß ich keinen andern Weg zu ſolcher Gunſt und Gnade wußte, noch weiß! —

„dias des Calderon durch einen kleinen le„benslänglichen Gnadengehalt erquickt? Wo „iſt der Mäcen, der dem reinen Streben nach „wahrer Kunſt die Freudenkrone Seiner „Herrſcherhuld verleiht? Wo iſt er, daß ihm aus „vollem Herzen des unſterblichen Dichters Zuruf entge„gen klinge:

„Viva augusto y eminente,
„Donde tu fama se cuente
„Por siglos, y no por años!
(La vida es sueño.)

„Hohem Ruhme ſeyd erwählt,
„Nach Jahrhunderten nur zählt,
„Nicht nach Jahren Heil und Freude!"
(Das Leben iſt Traum.)

— — — Doch genug! Ach! Wohl ſchon zu viel! War„um fällt mir erſt jetzt meines göttlichen Autors Spruch „ein:

„Mal haya el hombre que fia
„Sus secretos á un papel!"
„(El mayor monstruo los zelos.)"

„Wehe dem, der ſein Geheimniß
„Dem Papier hat anvertraut!"
(Marianne.)"

D. Verf.

Digitized by Google

Insofern nun jeder der drei genannten Gründe specifisches Gewicht genug hatte und noch hat, meinen Versuchen so wie meiner Verleger Bemühungen, die Werke des genannten Castiliers gut übersetzt darzustellen, ein schwer lastendes Blei aufzulegen, wird hoffentlich den Gelehrten und überhaupt den Kunstfreunden Deutschlands eine mir wohlthuendere Ansicht von dem Beginnen und Wiederaufhören meiner vielangeregten Uebersetzungen werden; dessen ich mich vor der Hand getrösten will und zu welchem Ende ich, wie gesagt, das vorliegende Werk der Oeffentlichkeit und der baldmöglichsten kritischen Würdigung übergeben habe.

Hamburg, im November 1828.

Dr. G. N. Bärmann.

Digitized by Google

I.

Prosodische Darstellung

der deutschen

trochäischen und spondēischen

Assonanzen.

Dichter lieben nicht zu schweigen,
Wollen sich der Menge zeigen. —
Göthe.

Digitized by Google

Einleitung.

Es hat bisher — beiläufige Bemerkungen abgerechnet — in der deutschen Literatur von dem Wesen, der Beschaffenheit, der Wirksamkeit oder Unwirksamkeit der Assonanzen unserer Sprache nichts Ausführlicheres verlauten wollen. Auch die nachfolgende „prosodische Darstellung" ist nur als Versuch anzusehen, indem der Verf. nichts als seine individuellen Ansichten, seine aus Anderer und eigener Feder geflossenen Uebersetzungen castilianischer Dichter hergeleiteten Wahrnehmungen, und endlich seine Folgerungen aus nachstehender „lexicographischer Darstellung" der erwähnten Redefigur hier niederlegt.

Mehrere deutsche Gelehrte haben die Assonanz theoretisch als ganz unbrauchbar verworfen. Offenbar haben diese das Kind mit dem Bade verschüttet. Wenn es z. B. in dem Conversations-Lexicon unter dem Art. Assonanz u. A. heißt: „Die Versuche unserer (deutschen) Dichter, „die Assonanz anzuwenden, haben im Ganzen nur dazu „gedient, ihre Unanwendbarkeit in unserer Sprache zu „zeigen" — und diese Bemerkung nicht blos ein, solchen Dichtern, wegen schlechter Anwendung der Assonanz gemachter Vorwurf seyn, sondern als Verdammungsur-

theil der deutschen Assonanz selbst angesehen werden soll, so kann man von dem Verf. jener Bemerkung nur das Urtheil fällen, daß er über diesen seinen Gegenstand wie der Blinde von der Farbe räsonnirte. Der Verfolg dieser Blätter wird dies sattsam darthun.

Ein anderer deutscher Autor, der sonst nicht ungeistreiche Dichter Ludwig Robert, sagt in seinem Vorberichte zu dem Lustspiele „Blind und Lahm" (M. s. Jahrbuch deutscher Nachspiele für 1824, Breslau, Graß ꝛc.): „die deutsche Assonanz gleicht einem Piano auf dem Stadt-„thurme" — welches ebenfalls eine Bemerkung ist, die dem oben ausgesprochenen Urtheil unterworfen werden müßte, wenn Herr Robert nicht hinzusetzte: „vom Theater herab." Und darin mag man ihm völlig Recht geben. Wenn aber alle die Verse, die vom Theater herab ihre Versnatur verlieren, deshalb an und für sich schlecht oder wirkungslos wären, so würde bald keinem einzigen, selbst nicht dem besten unserer dramatischen Dichter mehr ein guter Vers nachzurühmen seyn, da unsre Volksschauspieler in Bausch und Bogen alle Verse — mit Müllner zu reden — „rädern", oder über's Knie brechen. Doch sind die deutschen Comödianten, Gott sey Dank! oder wenn man lieber will: leider Gottes! noch nicht die Probirsteine, an welchen die Aechtheit oder Unächtheit deutscher Verse und Versformen auszumitteln ist. Daß die deutsche Assonanz aber als metrische Redefigur richtig angewendet keinem „Piano auf einem Kirchthurme" gleicht, wird hoffentlich aus den folgenden §§. abzunehmen seyn.

Am gesundesten, wiewohl nur beiläufig, urtheilt Dr. Müllner über die deutsche Assonanz, wenn er in seinem schätzbaren — von den deutschen Volksschauspielern bisher leider noch nicht nach Würden geschätzten — Büchlein „Vers und Reim auf der Bühne" äußert, daß die

Wirksamkeit der Assonanz um so mehr hervortrete, in je längerer Kette die letztere vorgeführt werde. Hierin hat der wackere Dichter und Verskünstler vollkommen Recht, und wir werden Gelegenheit haben, auf diese seine Aeußerung zurückzukommen.

Daß einige deutsche Dichter die Assonanz unvollkommen anwendeten — wovon späterhin umständlicher die Rede seyn wird — beweiset eben so wenig, daß die Assonanzen der Deutschen unanwendbar sind. Ich selber gestehe hier offen und ehrlich, daß ich erst nach längerer Prüfung und sorglichem Forschen die Möglichkeit wirksamer Anwendung dieser Redefigur erkannte, und arg im Wahne befangen war, als ich mich in der Vorrede zu meiner Uebersetzung der „Casa con dos puertas etc." des Calderon (S. „Das Haus mit zwei Thüren ꝛc. Altona, b. Karl Busch 1821), gegen die deutsche Assonanz aussprach. Zwischen jener Vorrede und dem heutigen Tage aber liegen fast sieben volle Jahre — ein Zeitraum, den ich größtentheils auf fernere Uebersetzungen aus dem Spanischen verwendete, bei welchen mir das fortgesetzte Studium und die sorgfältigste Anwendung der Assonanz immer unerläßlichere Pflicht zu werden bedünkte. In der festen Ueberzeugung nun, daß es einem Literaten und Sprachgelehrten eben keine Ehre bringen kann, wenn er in einem Zeitraume von sieben Jahren Nichts lernte, glaube ich jedoch auch, daß es keinem Literaten Schande machen kann, wenn er freimüthig bekennt: „da und dort habe ich mich vor sieben Jahren geirrt!" Um so weniger aber dürfte es ihm Schande machen, wenn solcher Irrthum ihn gleichsam in einer terra incognita, wie solches die deutsche Assonanz bis auf den heutigen Tag noch ist oder war, beschlich. Was ich nun bei meinen Uebersetzungen der Schauspiele des

Digitized by Google

spanischen Poeten Don Pedro Calderon de la Barca *) über die deutsche Assonanz ausfindig machte, ist lexicographisch in den nachfolgenden und prosodisch in diesen Blättern enthalten.

Mein Rec. möge diese Doppeldarstellung gütig und nachsichtig beurtheilen. Dem Lexicon mag hie und da noch ein Wort, namentlich ein Compositum fehlen; allein wo wäre das Wörterbuch, das keiner nachhelfenden Hand bedürfte? Die prosodische Darstellung möge vor der Hand immer nur als eine fragmentarische gelten, der jedoch der Vorzug bleiben wird, daß ich jede meiner behauptenden Ansichten durch ein Beispiel zu unterstützen bemüht war. Daß die mehrsten dieser Beispiele von mir selbst herrühren, kann, glaube ich, der Sache an sich keine andere Gestalt geben; es sey denn, daß Beispiel und Behauptung mit einander nichts taugten. — Doch dieser Punct gehört einzig und allein vor den Richterstuhl einer Kritik, zu der ich selbst hier unmöglich befugt seyn kann.

Prosodische Darstellung.

§. 1.

Die Assonanz ist vorzugsweise die Dichtform der spanischen, auch wohl der portugiesischen romanceros, und insofern die Romanze selbst in die dramatischen Werke

*) Diese Uebersetzungen sind theils aus meiner, theils aus des Herrn Majors C. Richard Feder, in zwölf Duodezbändchen bei den Gebrüdern Schumann in Zwickau seit d. J. 1824. f. unter dem Haupttitel „Die Schauspiele des berühmten castilianischen Dichters D. P. Calderon d. l. B." erschienen. Die fernere Uebers. dieses Autors ist vor der Hand aufgeschoben, geliebt es Gott, jedoch nicht aufgehoben!

Digitized by Google

der Spanier überging, ist die Assonanz eine stehende Versfigur bei den castilianischen Theaterdichtern, und befindet sich vom Lope de Vega, Moreto und Calderon de la Barca, bis auf die neueren und neuesten spanischen Dramatiker herab, in allen in castilianischer Sprache geschriebenen Bühnenstücken. Bei den Italienern — wiewohl auch diese nicht selten, namentlich in ihren Opernarien reimlose Verse vorbringen — ist sie so eigentlich nicht vorhanden; noch minder kennt sie der Franzos in seinen Dichtungen. Bei diesem ist Alles, was von ihm Vers genannt wird, in Reimen gegeben. Unter den Deutschen hat zuerst A. W. Schlegel die Assonanz nachgeahmt; nach ihm brachten J. D. Gries, D. v. d. Malsburg, Beauregard Pandin, C. Richard, G. N. Bärmann u. A. *) Uebersetzungen aus dem Spanischen

*) Herr C. A. West, der Bearbeiter des Lustspiels von Moreto, „El desden con el desden" (unter dem Titel „Donna (Doña) Diana", sowie des Trauerspiels von Calderon „El medico de su honra" (unter dem Titel „Don Gutierre") und zugleich der Verstümmler der fleißig gearbeiteten Gries'schen Uebersetzung des Schauspiels von Calderon: „La vida es sueño — Das Leben ist Traum", hat die Assonanz nicht in Anwendung gebracht, sondern die assonirenden Trochäen der Urschrift, sowie der von ihm stark(!) benutzten fleißigen Gries'schen Uebersetzung jenes Schauspiels in sogenannte Jamben aufgelöset, oder wie er selbst sich (S. 8.) in der Vorrede zu seinem „Das Leben ein Traum" (Wien, 1820. 8. Wallishäusser, 3. Aufl.) ausdrückt, „in eine freie jambische Form umgeschmolzen." Insofern nun kann man Herrn West fürwahr keinen Adepten nennen, denn fürwahr kein Gold ging aus seinem Schmelztiegel hervor; wohl aber hat er unedles Blei und unwürdige Schlacken in den hellen Metallklang des spanischen Originals hineingekeilt. Man vergleiche nur Gries'sens Uebers. des „Vida es sueño" mit der Compilation des Herrn West und nenne mich dann einen Lügner! Der Verf.

Digitized by Google

bei, in denen die Assonanz sich mehr oder minder dem Original entsprechend zeigt. Als Originalwerke in Assonanzen sind in der deutschen Literatur bis jetzt nur ein Trauerspiel, betitelt: „Die Höhle auf Lampedusa" von G. N. Bärmann*), und etliche in der Berliner Zeitschrift „der Gesellschafter" zerstreute Gedichte von demselben Verf. vorhanden.

§. 2.

Die Assonanz ist ein Versausgang (oder Versende) mit jedesmaligem gleichen Vokalklange im trochäischen Metrum, der, wie auch Müllner sehr richtig sagt, durch seine öftere Wiederkehr dem Technischen einer poetischen Stelle ungemeinen Reiz verleiht. Man erwäge, Beweises dessen, folgenden Period in der Assonanz a—a, nebst der beigefügten Uebersetzung:

El medico de su honra,
Jornada 3. (Calderon).

Rey. — Dónde vais, Gutierre?
Gut. Á besar, señor, tus plantas;
Y de la mayor desdicha,
De la tragedia mas rara
Escucha la admiracion,
Que eleva, admira y espanta.
Mencía, mi amada esposa,
Tan hermosa, como casta,
Virtuosa como bella —
Dígalo á voces la fama;
Mencía, á quien adoré
Con la vida y con el alma

*) M. s. „Papiere aus meiner bunten Mappe, von Georg Nicolaus Bärmann, d. W. W. Dr. ꝛc." Berlin, 1826. in der Vereinsbuchhandlung.

Anoche á un grave accidente
Vió su perfeccion postrada,
Por desmentirla divina
Este accidente de humana.
Un médico, que lo es
El de mayor nombre y fama,
Y el que en el mundo merece
Inmortales alabanzas,
La recetó una sangría,
Porque con ella esperaba
Restituir la salud
A un mal de tanta importancia.
Sangróse enfin; que yo mismo
Por estar sola la casa,
Llamé al sangrador, no habiendo
Ni criados, ni criadas.
Á verla en su cuarto pues
Quise entrar esta mañana;
(¡Aqui la lengua enmudece!
¡Aqui el aliento me falta!)
Veo de funesta sangre
Teñida toda la cama,
Toda la ropa cubierta,
Y que en ella (ay Dios!) estaba
Mencía, que se habia muerto
Esta noche desangrada — —

Der Arzt seiner Ehre,

3. Act (übers. v. G. N. Bärmann.)

Der König. Wohin, Gutierre?
Gut. Dir zu Füßen sey mein Wahlplatz!
Und vom kühnsten Trauerspiel,
Von dem unerhörtsten Drangsal,
Höre mit Bewund'rung, wie es
In Erstaunen setzt und anklagt.
Mein geliebtes Weib, Mencia,

Digitized by Google

Holder Keuschheit reinster Abglanz,
Sie, so tugendreich wie schön —
O, verkünd' es kreischend, Fama! —
Sie, Mencia, meines Lebens,
Meiner Liebe heil'ger Altar,
Sah' ergriffen gestern Abend
Sich von schlimmer Krankheit Anfall,
Die ihr göttlich Selbst bedrohte,
Weil sie bösem Falle nah' war.
Nun verschrieb ein Arzt, zu dessen
Ruhmes Höhe Keiner anlangt,
Dem mit Recht unsterblich Lob
Von den Lippen Aller nachhallt,
Einen Aderlaß am Arm, der
Bald'ges Heilthum, dem man nachrang,
Fördern sollte; denn das Uebel
War ein herzbedrückend Asthma.
So verblutete sie sich,
Da ich selber, ihr zum Labsal
Zu dem Wundarzt eilen mußte,
Weil daheim nicht Knecht noch Magd war.
Als ich wiederkehrend nun
Morgens früh in ihr Gemach trat —
Hier erstarrt die Zunge mir!
Meine Seel' erbebt hier zaghaft! —
War ein dunkler Strom von Blut das
Erste, was ich schaudernd wahrnahm.
Rothgefärbt war alles Linnen,
Und in traur'gem Purpur lag da
— Weh! — Mencia, die, verblutet,
Nun nicht mehr den jungen Tag sah — —

Das stets wiederkehrende a–a ist es, was hier den Tonfall und den Rhythmus gleichsam höher belebt.

Digitized by Google

§. 3.

Insofern nun nach dem Ebengesagten die Assonanz sich in Spanien erzeugte und in den Vokalen ihre Lebendigkeit behauptet, zählt sie ursprünglich fünf jambische und fünfundzwanzig trochäische oder spondeïsche Ketten. Die fünf ersten haben bei den castilianischen Poeten den einsylbigen Versausgang auf a, e, i, o oder u; die fünfundzwanzig letzten den zweisylbigen Ausgang auf a-a, a-e, a-i, a-o, a-u; e-a, e-e, e-i, e-o, e-u; i-a, i-e, i-i, i-o, i-u; o-a, o-e, o-i, o-o, o-u; u-a, u-e, u-i, u-o und u-u; in Allem also dreißig verschiedene Ketten; wobei hinsichtlich der trochäischen Ausgänge noch zu bemerken ist, daß diejenigen Ketten, die zwei gleiche Vokale hören lassen (a-a und e-e allenfalls ausgenommen), seltener gebraucht wurden, als die, welche aus zweien verschiedenen Vokalen gebildet sind. So kommen bei den castilianischen Dichtern die Assonanzen u-u, o-u, i-u u. A., der Wortarmuth ihrer Kette wegen, höchst selten oder niemals vor.

§. 4.

Ein ganz anderes Verhältniß tritt bei den deutschen Assonanzenketten ein, indem die deutsche Sprache außer den fünf Vokalen, die auch der Spanier hat, noch acht, oder doch mindestens sieben Diphthonge zählt. Aus diesen zwölf Selbstlautern ergeben sich aber zwölf jambische und einhundert vierundzwanzig trochäische oder spondeïsche Assonanzenketten, nämlich, jambische:

-a, -e, -i, -o, -u, -ä, -ö, -ü (y);

-au, -äu, -eu, -ei (ai); und trochäische oder spondeïsche:

1) a-a, a-e, a-i, a-o, a-u, a-ä, a-ö, a-ü (y), a-au, a-äu, a-eu, a-ei (ai); — zwölf!

2) e-a, e-e, e-i, e-o, e-u, e-ä, e-ö, e-ü (y), e-au, e-äu, e-eu, e-ei (ai); — zwölf!
3) i-a, i-e, i-i, i-o, i-u, i-ä, i-ö, i-ü (y), i-au, i-äu, i-eu, i-ei (ai); — zwölf!
4) o-a, o-e, o-i, o-o, o-u, o-ä, o-ö, o-ü (y), o-au, o-äu, o-eu, o-ei (ai); — zwölf!
5) u-a, u-e, u-i, u-o, u-u, u-ä, u-ö, u-ü (y), u-au, u-äu, u-eu, u-ei (ai); — zwölf!
6) ä-a, ä-e, ä-i, ä-o, ä-u, ä-ä, ä-ö, ä-ü (y), ä-au, ä-äu, ä-eu, ä-ei (ai); — zwölf!
7) ö-a, ö-e, ö-i, ö-o, ö-u, ö-ä, ö-ö, ö-ü (y), ö-au, ö-äu, ö-eu, ö-ei (ai); — zwölf!
8) ü-a, ü-e, ü-i, ü-o, ü-u, ü-ä, ü-ö, ü-ü (y), ü-au, ü-äu, ü-eu, ü-ei (ai); — zwölf!
9) au-a, au-e, au-i, au-o, au-u, au-ä, au-ö, au-ü, au-au, au-äu, au-eu, au-ei (ai); — zwölf!
10) äu-a, äu-e, äu-i, äu-o, äu-u, äu-ä, äu-ö, äu-ü, äu-au, äu-äu, äu-eu, äu-ei (ai); — zwölf!
11) eu-a, eu-e, eu-i, eu-o, eu-u, eu-ä, eu-ö, eu-ü, eu-au, eu-äu, eu-eu, eu-ei; — zwölf!
12) ei (ai)-a, ei-e, ei-i, ei-o, ei-u, ei-ä, ei-ö, ei-ü, ei-au, ei-äu, ei-eu, ei-ei (ai); — zwölf!

§. 5.

Durch die im vorigen §. auseinandergesetzte Vervielfältigung der Assonanzenketten in der deutschen Sprache wird allerdings die Wirksamkeit (d. h. hier blos die Ausdehnung) der deutschen Assonanz im Vergleich mit der spanischen geschmälert, indem der Sprachschatz hier seinen Vorrath an so viel mehr Ketten zu vertheilen hat; allein daraus folgt noch keine Verarmung aller Ketten, denn wie nachfolgendes Lexicon der Assonanzen in deutscher Rede ausweiset, halten mehrere Ketten an tausend Wör-

Digitized by Google

ter und darüber; eine und die andere Kette sogar an zweitausend Wörter, welches mehr als hinreichenden Vorrath zu einem assonirenden Gedichte darbietet. Wodurch übrigens die Assonanzenketten der Deutschen, besonders die spondëischen, noch unendlich vermehrt werden, und zwar auf eine Weise vermehrt werden können, die der spanischen Sprache fremd ist, wird weiter unten (§. 17.) erwiesen werden.

§. 6.

Die durch die Mehrzahl der deutschen Selbstlaute verursachte Schmälerung des Wortreichthums der Assonanzenketten erstreckt sich in größerem Maaße auch nur auf die trochäischen, und vermöge dessen, was unten §. 17. gesagt werden wird, keinesweges so sehr auf die spondëischen Assonanzen; noch weniger aber auf die jambischen Assonanzen, indem die deutsch-trochäischen sich zu den spanisch-trochäischen Assonanzenketten wie 144: 30, die jambischen aber wie 10: 5 verhalten. Das Verhältniß der spondëischen läßt sich aus dem im §. 17. zu entwickelnden Grunde nicht wohl angeben, doch liegt es sonder Frage zwischen den beiden eben genannten Proportionen.

§. 7.

Die jambischen Assonanzen, die in einfachen Sylben leben, bieten in ihren zwölf verschiedenen Ketten eben so viele Reimketten dar, in denen das Wort „Mensch" vielleicht das einzige reimlose Wort ist, auf welches sich zudem noch wohl ein Hartreim findet. Aus diesem Grunde sind die jambischen Assonanzen nicht in nachstehendes Lexicon eingetragen worden. — Die jambische Assonanz kommt bei den spanischen Dichtern ebenfalls und

nicht ganz selten vor. In ihrer Nachbildung im Deutschen kann es fürwahr der Euphonie nur zuträglich seyn, wenn man solche jambische Assonanzreihen in gleichvokalige Reime bringt, und da es hinsichtlich der aus spanischen Originalen nachzuahmenden Form hauptsächlich auf Wohllaut ankommt, dürfte solche Nachbildung jambischer Assonanzen, wie ich sie etwa in meiner Uebersetzung des Vida es sueño (Leben ist Traum) zu geben mich bemühete, höchst empfehlenswerth seyn. Ein Beispiel möge das Gesagte unterstützen. Ich wähle ohne Weiteres eine spanische Originalstelle aus dem 3. Act des Schauspiels Vida es sueño, die auf e-o assonirt, die J. D. Gries mit e-e übersetzt, und die ich, weil die Assonanzenkette e-o mir im Deutschen nicht ausreichen wollte, in die jambische Reim-Assonanz -ei- auflösete.

(Calderon.)

Clarin. En una encantada torre,
Por lo que sé, vivo preso,
¿Qué me harán por lo que ignoro,
Si por lo que sé, me han muerto?
¡Que un hombre con tanta hambres.
Viniese á morir viviendo!
Lástima tengo de mí;
Todos dirán, bien lo creo,
Y bien se puede creer,
Pues para mí este silencio
No conforme con el nombre
Clarin, y callar no puedo.
Quien me hace compañía
Aqui, sí á decirlo cierto,
Son arañas y ratones;
¡Miren qué dulces jilgueros! —
De los sueños desta noche
La triste cabeza tengo
Llena de mil chirimías,

Digitized by Google

De trompetas y embelecos,
De procesiones, de cruces,
De disciplinantes; y estos
Unos suben, otros bajan,
Unos se desmayan, viendo
La sangre que llevan otros.
Mas yo, la verdad diciendo,
De no comer me desmayo;
Que en esta prision me veo,
Donde yo todos los dias
En el filósofo leo
Nicomedes, y las noches
En el concilio Niceno.
Si llaman santo al callar,
Como en calendario nuevo,
San Secreto es para mí,
Pues le ayuno, y no le huelgo;
Aunque está bien merecido
El castigo que padezco,
Pues callé siendo criado,
Que es el mayor sacrilegio.

(J. D. Gries.)

Clarin. Für das, was ich weiß, geschieht mir's,
In dem Zauberthurm zu stecken.
Was wird, was ich nicht weiß, kosten,
Kostet, was ich weiß, mein Leben?
Daß ein Mensch mit solchem Hunger
Soll lebend'gen Leibes sterben!
Mitleid hab' ich mit mir selbst;
Alle werden's sagen, denk' ich,
Und sich denken kann man's wohl,
Da zu meinem Namen eben
Nicht das Schweigen paßt; ich heiße
Ja Clarin, und soll nicht sprechen!
Die mir hier Gesellschaft leisten,

Digitized by Google

Sind, um frei heraus zu reden,
Weiter nichts als Mäus' und Spinnen;
Ei, wie allerliebste Lerchen!
Von den Träumen dieser Nacht
Ist mein armer Kopf beständig
Voll von tausend Gaukelspielen,
Von Schallmeien und Trompeten,
Kreuzen und Processionen,
Büßenden und Geißeln; jene
Steigen auf und diese schwinden,
Und in Ohnmacht fallen welche,
Wenn sie sehn, wie andre bluten.
Ich, die Wahrheit zu vermelden,
Fall' in Ohnmacht schier vor Hunger;
Denn hier sitz' ich im Gefängniß
Und studire Tag für Tag
Die gesammte Hungerlehre,
Und die Wissenschaft des Fastens
Hab' ich dann bei Nacht zu lernen.
Wenn das Schweigen Heil'ge macht,
Wie im neuen Festkalender,
So ist Sanct Secret mein Heil'ger,
Denn ihm fast' ich, ohn' Ergetzen;
Ob ich gleich für wohlverdient
Diese Züchtigung erkenne,
Denn ich schwieg' und bin ein Diener
Und das ist der größte Frevel.

(G. N. Bärmann.)

Clarin. Wird mir Tod im finstern Thurme
Schon für Wen'ges, was ich weiß,
Wem macht da nicht Angst vor Vielem,
Was er nicht weiß, doppelt heiß?
Sterben ich, mit meinem Hunger?

Digitized by Google

Sterben bei lebend'gem Leib?
Da rief Jeder wohl: Hab' Mitleid
Mit Dir selbst zum Zeitvertreib!
Rief's mit vollem Recht doch Jeder,
Denn das Schweigen, ach! vergleicht
Sich nur schlimm mit meinem Namen;
Kein Clarin giebt's, das gern schweigt.
Um Gesellschaft, frei zu sagen,
Kann ich nicht verlegen seyn,
Spinnen giebt es hier und Mäuse;
Süße Lerchen — piep, wie fein!
Uf! welch' dumpfe Morgenträume
Nehmen das Gehirn mir ein,
Tausend tolle Gaukelspiele,
Klang von Trommeln und Schallmei'n,
Cruzifixe, Processionen,
Fromme Büßer hinterdrein!
Jene steigen, diese stürzen,
And're, von der Geißlung Pein
Und vom Blute, das sie sehen,
Hüllt der Ohnmacht Dämm'rung ein.
Mich umkrallt des Hungers Ohnmacht;
Denn im Thurm hier steht mir's frei,
Zu studiren, wie des Fastens,
Wie des Hungerns Litanei
So bei Tage wie zur Nachtzeit
Ausdrucksvoll zu singen sey.
Haben die Verschwieg'nen Heil'ge,
Kann sich Sanct Secretus freu'n,
Steht er gleich nicht im Kalender,
Nenn' ich fastend doch ihn mein;
Und verdient hab' ich die Strafe,
Immer klarer seh' ich's ein;

Digitized by Google

Denn ein Diener, der das Maul hält,
40. Wird der Ketzer ärgster seyn.

Wir werden Gelegenheit haben, auch im folgenden §. auf die starke Wirkung der gereimten Assonanz, oder der assonirenden Reime zurückzukommen.

§. 8.

Fast derselbe Fall wie mit der jambischen Assonanz, ist es mit der trochäischen. Auch bei dieser bietet sich jede Kette leicht als miteinander zu paarende Reimklänge dar, wenn man wenige Wörter als „Bettler, Mittler, Tröbler, Kürschner, Wagner, Klempner, Redner, Jungfer, Forscher, Silber, Donner, Stöpsel ꝛc.", welche reimlos sind, abrechnet. Diese wenigen kommen jedoch bei der Masse gleichvokaliger trochäischer Reimwörter nicht sonderlich in Betracht. Nun aber gehen bei weitem die meisten der rein-trochäischen deutschen Assonanzen (so wie auch die Reime) auf den Vokal e aus, dem gewöhnlich der Consonant l, n oder r folgt, der durch seine Flüssigkeit oder durch sein Schnarren den E-laut der weiblichen Schlußsylbe übertönt und so den Assonanzklang gleichsam verschlingt. Da nun ferner jedes Reimlexicon die auf solches Schlepp-E ausgehenden Wörter liefert, so habe ich dieselben aus nachstehendem Wörterbuche ganz weggelassen. In dem Maaße nun, wie es leicht ist, Assonanzen zu bilden, die auf ein Schlepp-E ausgehen, so gewiß ist es, daß dieselben an Wohlklang gewinnen, wenn man sie gewissermaßen als Reime zu Paaren treibt. Folgende Beispiele mögen das Gesagte unterstützen:

Erstes Beispiel.

(Calderon.)

(Vida es sueño, Jornada 2.)

Rosaura. ¿Qué haré en tantas confusiones,
Donde imposible parece

Digitized by Google

Que halle razon, que me alivie,
Ni alivio, que me consuele?
Desde la primer desdicha
No hay suceso, ni accidente,
Que otra desdicha no sea;
Que unas á otras suceden,
Herederas de sí mismas.
Á la imitacion del Fénix
Unas de las otras nacen,
Viviendo de lo que mueren,
Y siempre de sus cenizas
Está el sepulcro caliente.
Que eran cobardes, decia
Un sabio, por parecerle,
Que nunca andaba una sola;
Yo digo, que son valientes,
Pues siempre van adelante,
Y nunca la espalda vuelven.
Quien las llevaré consigo,
Á todo podra atreverse.

(J. D. Gries.)

(Das Leben ein Traum, 2. Aufzug.)

Rosaura. Was zu thun in der Verwirrung,
Wo unmöglich zu erspähen
Scheint ein Mittel, das erleichtre,
Noch Erleichtrung, die mir helfe?
Seit dem ersten Mißgeschicke
Ist, was vorgeht, was begegnet,
Stets ein neues Mißgeschick;
Denn einander selbst beerbend,
Folgt dem ersten stets das zweite.
Wie man von dem Phönix meldet,
Stammet eines von dem andern,
Leben aus dem Tode nehmend;

Digitized by Google

Und mit ihrer Asche bleibt
Immerdar ihr Grab erwärmet.
Feige sey'n die Mißgeschicke,
Sprach ein Weiser; denn man sehe
Keines unbegleitet kommen.
Doch ich sage, sie sind Helden;
Denn sie schreiten immer vorwärts,
Ohne je sich umzuwenden.
Wem sie zum Geleite dienen,
Der kann alles unternehmen.

(G. N. Bärmann.)

(Das Leben ist Traum, 2. Act.)

Was beginn' ich mir zum Heil?
Ist nicht mein der Qualen größte?
Giebt's ein Mittel, das erleicht're?
Giebt's Erleicht'rung, die mich tröste?
Zeigt sich erst ein Mißgeschick,
Kann nichts vorgehn, nichts geschehen,
Das nicht strebt', als neues Unheil
Jenem ersten nachzugehen,
Als ein Erbe seiner selbst.
Einem Phönix gleich, erheben
Aus dem einen Leid sich and're;
Eines Tod giebt and'rem Leben,
Weil aus immerglüh'ndem Grabe
Sie der eig'nen Asch' entschweben.
Feige soll das Unglück seyn,
Sagt' ein Weiser; denn man sehe
Kein's von allen einzeln schreiten;
Doch ich spreche: Jeglich Wehe
Zeigt sich tapfer. Vorwärts dringend
Hat sich's nie zur Flucht vergessen;

Digitized by Google

Wessen Schritt es folgt, der kann
Selbst des kühnsten sich vermessen.

Zweites Beispiel.

(Calderon.)

(Vida es sueño, Jornada 1.)

Basilio. — — — — —

Ya sabeis, que yo en el mundo
Por mi ciencia he merecido
El sobrenombre de docto,
Pues, contra el tiempo y olvido,
Los pinceles de Timantes,
Los marmoles de Lisipo
En el ámbito del orbe
Me aclaman el gran Basilio.
Ya sabeis, que son las ciencias,
Que mas curso y mas estimo,
Matemáticas sútiles,
Por quien al tiempo le quito,
Por quien á la fama rompo
La jurisdiccion y oficio
De enseñar mas cada dia:
Pues cuando en mis tablas miro
Presentes las novedades
De los venideros siglos,
Le gano al tiempo las gracias
De contar lo que yo he dicho.
Esos círculos de nieve,
Esos doseles de vidrio.
Que el sol ilumina á rayos,
Que parte la luna á giros,
Esos orbes de diamantes,
Esos globos cristalinos,
Que las estrellas adornan,
Y que campean los signos,
Son el estudio mayor,

Digitized by Google

De mis años, son los libros
Donde en papel de diamante,
En cuadernos de zafiro
Escribe con líneas de oro,
En caractéres distintos
El cielo nuestros sucesos.
Ya adversos, ó ya benignos.
Estos leo tan veloz,
Que con mi espíritu sigo
Sus rápidos movimientos
Por rumbos y por caminos — —

(J. D. Gries.)

(Leben ein Traum, 1. Aufzug.)

Basilius. — — — — — — —
Kund ist euch, daß ich den Namen
Des Gelehrten durch mein Wissen
In der Welt mir hab' erworben,
Da, die Macht der Zeit besiegend,
Mich die Pinsel der Timanthe,
Mich die Marmor der Lysippe
Längst schon auf dem Erdenrunde
Als Basil den Großen priesen.
Kund ist euch, ich treib' und schätze
Ueber alles andre Wissen
Höhere Mathematik,
Durch die ich der Zeit entwinde,
Durch die ich dem Ruf entreiße
Das Geschäft und Amt, hienieden
Jeden Tag uns mehr zu lehren;
Denn, wann in den Hieroglyphen
Meiner Tafeln ich der Zukunft
Wandlungen vor mir erblicke,
Raub' ich leicht der Zeit den Vorzug,

Digitized by Google

Was ich sagte, zu berichten.
Jene Kreise dort von Schnee,
Die krystallnen Baldachine,
Von der Sonne Strahl erleuchtet,
Durch des Mondes Bahn geschieden,
Jene diamant'nen Kugeln,
Jene gläsernen Bezirke,
Ausgeschmückt mit goldnen Sternen
Und durchstreift von Himmelsbildern,
Sie sind meiner Lebenszeit
Größtes Forschen, Bücher sind sie
Wo auf diamant'ne Blätter
Und auf Bogen von Sapphiren
Mit bestimmten Charakteren
Unsre Schickungen der Himmel
Niederschreibt in goldnen Zeilen,
So die günst'gen als die schlimmen.
Diese les' ich so geläufig,
Daß ich ihrem raschen Fliegen,
Durch all' ihre Weg' und Bahnen
Folge mit des Geistes Blicken.

(G. N. Bärmann.)

(Das Leben ist Traum, 1. Act.)

Basilius. Wißt Ihr's doch schon, wie mein Fleiß,
Wie mein Forschen mir's beschieden,
Daß man hochgelahrt mich nennt;
Denn es preiset mich hienieden
Durch den Pinsel der Timanthe,
Durch den Meißel der Lysippe
Als Basil den Großen, trotz der
Zeiten Wechsel, jede Lippe.
Wißt Ihr's doch schon, daß von allen

Digitized by Google

Wissenschaften, die ich übe,
Ich die höh're Mathematik
Mehr als alle andern liebe.
Kann ich doch durch sie die Zeit
Wie den Ruhm des Amts entbinden,
Täglich Lehrer uns zu seyn;
Denn entschleiert kann ich finden
Hell in der Adspecten Kreis,
Was in ferner Zukunft blühet,
Und die Zeit spricht das nur nach, was
Jetzt mein Geistesblick schon siehet.
Hoch in Kreisen, weiß wie Schnee,
Unter lichten Baldachinen,
Die vom Monde so durchwallt
Wie vom Sonnenstrahl beschienen:
Hoch auf Globen von Demant,
In krystallenen Bezirken,
Wo die Stern' und Himmelszeichen
Güldenhell den Raum durchwirken,
Wohnt das Forschen meines Seyns.
Bücher wollen sie mir dünken,
Die in Sapphirblau gefaßt,
Helle Demantblätter blinken,
Wo mit goldner Schrift der Himmel
Niederschrieb in klaren Zügen,
Ob das Erdenloos sich uns
Freudig oder schlimm soll fügen.
Und ich lese diese Schrift
So, daß meines Geistes Flügel
In dem schnellsten Kreislauf selbst
Löst der Zukunft heil'ge Siegel *).

*) Diese durchaus rhetorische, an dichterischen Bildern so reiche Stelle giebt der obenerwähnte Herr C. A. West mit folgen-

Digitized by Google

Drittes Beispiel.

(Fragment aus dem oben erwähnten Original-Trauerspiele: „Die Höhle auf Lampedusa" 3. Scene.)

Clotilde. — D'rum wozu die Mummerei?
Du ein Muselmann? Wie trag' ich's?
Du des Feindes Bundsgenoß?
Deine Schwester — ich — Wie klag' ich's?
Sohn! Eugen! Du bengst mich tief!
Eugen. Aber, Mutter, laß Dir rathen!

---

den in „jambische Form umgeschmolzenen" Worten (Seite 26. seines: „Das Leben ein Traum", Wien, 3. Aufl.) wieder:

„Kund ist Euch,
„Daß ich den Ruf und Namen eines Weisen
„Vor allem stets geachtet auf der Erde,
„Und daß ich jener hohen Wissenschaft
„Mich zugewandt, die uns des Lebens Irrsal
„Verstehen lehrt im ew'gen Lauf der Sterne.
„Untrüglich scheint die Kunst, und wem sie eigen,
„Dem ist das Buch des Schicksals aufgethan,
„Worin des Menschen Thun und Leiden, Gutes
„Sowohl als Schlimmes, aufgezeichnet steht
„Mit Demantschrift auf Blättern von Azur."

Abgesehen davon, daß ein treufleißiger Uebers. des Calderon bei Lesung solcher Compilation auf die Folter gespannt werden muß — denn wer fragt in der Regel darnach, unter welcher Marter Deutschlands edlere Dichter seufzen? — so ist es doch barbarisch, die fließenden, geistvollen Verse des längst hingeschiedenen Castiliers in das Bett des Prokrustes gekeilt und das deutsche Publikum über Geist und Form des castilischen Poeten gleichsam bei der Nase herumgeführt zu sehen. Und während nun A. W. Schlegel nur allzubald nach Beginn seiner Uebers. des Calderon, unstreitig aus Mangel an Aufmunterung, dieselbe liegen lassen mußte; während J. D. Gries nur spärlich und als ehrw. Veteran deutscher Uebersetzer mit einem und anderen Stücke Calderon's sich hervorwagt, und während die bei den Gebr. Schumann in Zwickau eingeleitete

Digitized by Google

Rettung such' ich so durch List —
Clotilde. Es gedeihen keine Saaten,
Wo nur Unkrautboden ist!
Lüge zeugt nicht Heldenthaten,
Und nur Heldenthat vermag
Uns, nächst Gott, hier zu berathen.
Morgen schon, Du hörtest's, schleppen
Uns gen Tunis die Corsaren
In gedoppelt gröss're Noth,
Uns erzeugt durch Dein Verfahren:
Denn erkannt wird Dein Betrug,
Und in unerhörten Qualen
Müssen alle Drei wir Deines
Tollen Planes Schuld bezahlen
Eugen. Mutter, Tunis ist noch fern;
Laß Dir süße Hoffnung strahlen!
Clotilde. O, wer hofft in Noth nicht gern;
Doch nach Schattenbildern jagen,
Leugnen wider Gott den Herrn,
Von der Mutter los sich sagen,
Ruft herab auf's sünd'ge Haupt
Bösen Schicksals schwere Klagen.
Eugen. Mutter, ich bedarf des Muths,
Und Du willst, ich soll verzagen?
Bot denn andrer Ausweg sich,
Als den kühnen Schritt zu wagen,
Mich der schwer errung'nen Gunst

Uebers. dieses Autors durch C. Richard und G. N. Bärmann in's Stocken gerathen mußte, weil man keinem Verleger zumuthen kann, sich durch einen Verlagsartikel bürgerlich zu ruiniren — erlebt in Oestreich eine Compilation wie die oben angeregte drei Auflagen! O bettelarme Literatur Deutschlands! O ihr unglücklichen deutschen Dichter!

Der Verf.

Digitized by Google

Dieses Moslem anzutragen?
Clotilde. 35. Nur ein weitverirrt Gemüth
Kann so gottvergessen fragen.
Duldend harret aus der Christ,
Will die Hand des Herrn ihn schlagen;
Bleibt ihm nichts, bleibt doch Gebet
40. Zuflucht ihm in Unglückstagen. u. s. w.

§. 9.

Wenn nun aus der im §§. 7. 8. aufgestellten Behauptung, so wie aus den dieselbe unterstützenden Beweisproben erhellt, wie leicht sich so die jambischen wie die trochäischen Assonanzen zu Reimen erheben lassen, so folgert man daraus nicht unrichtig, daß als wirkliche Assonanz es die spondeische seyn müsse, die die mehrste Wirksamkeit in sich faßt, indem der Spondeus mehr als der Trochäus den Vokallaut vor dem Consonantenklang hervorhebt. Wenn der erwähnte geistvolle deutsche Dichter L. Robert in seiner oben angeregten Vorrede sagt:

„Daß in unserer deutschen Sprache eine ihr eigen„thümliche Neigung zum Jambus vorwaltet, ist „eine unwidersprechliche Thatsache. Dieser Neigung „ihr Ur- und Naturrecht zugestehend, hält der Verf. „das neubeliebte trochäische Maaß (wie groß auch „dessen Wirkung, bei mäßigem Gebrauche, in ein„zelnen lyrischen Stellen, auf der Bühne ist) für „keine der Dauer eines ganzen Stückes günstige „Form *). Sie ermüdet, klingt für den Conversa-

*) Es sey nicht behauptet, daß die in Trochäen geschriebene „Höhle auf Lampedusa" dieser Ansicht geradezu widerspreche. Daß aber Müllners in gleichem Versmaaße abgefaßtes Trauerspiel „die Schuld", unserm lieben Robert in dieser Hinsicht zu rathen aufgiebt, ist doch wohl gewiß? Der Verf.

Digitized by Google

„tionston zu fremdartig und verleitet entweder zu „pomphaften Inversionen, oder, will man diese ver„meiden, zu prosaischer Schalheit u. s. w."

so will es mir scheinen, als ergäbe sich das „Ermüdende", das Herr R. in dem trochäischen Metrum wahrnimmt, hauptsächlich in dem trochäischen Ausgange dieser Versart; nicht aber in der ganzen Versart selbst. Ich erbiete mich zum Beweise, indem ich jeden poetischen Wettkampf annehmen will, in welchem es gilt, darzuthun, daß man in der trochäischen Versart eben so gerundet, eben so fließend, eben so interessant sich ausdrücken kann, wie in der jambischen. Man weiß recht wohl, daß Vieles dabei auf den Stoff eines dramatischen Werkes ankommt; allein es giebt wohl eben so viel Fälle, wo eben deshalb die trochäische Form der jambischen, wie diese jener vorzuziehen ist. Nur wenn von assonirenden Versen die Rede ist, muß der spondeische Trochäenausgang dem trochäischen offenbar vorzuziehen seyn, zumal sobald die weibliche Assonanz auf ein Schlepp-E ausgehet, und das ist es, was ich in diesem §. aufstellen und durch folgende Beispiele darthun will, wo Gries mit dem Schlepp-E (oder trochäisch), ich aber spondeisch aus Calderon übersetzte.

Erstes Beispiel.

(Assonanz o — o.)

(El magico prodigioso. Jornada 2.)

Demonio. Yo soy, pues saberlo quieres,
Un epilogo, un asombro
De venturas, y desdichas,
Que unas pierdas, y otras lloro.
Tan galan fuí por mis partes,
Por mi lustre tan heróico,
Tan noble por mi linage,
Y por mi ingenio tan docto,

Digitized by Google

Que aficionado á mis prendas
Un Rey, el mayor de todos,
Puestoque todos le temen,
Si le ven airado el rostro,
En su palacio cubierto
De diamantes, y pyropos,
Y aun si los llamase estrellas,
Fuera el hipérbole corto:
Me llamí Valido suyo,
Cuyo aplauso generoso
Me dió tan grande soberbia,
Que competí al Regio Solio,
Queriendo poner las plantas
Sobre suo dorados Tronos.
Fué bárbaro atrevimiento,
Castigado lo conozco.
Loco anduve, pero fuera
Arrepentido mas loco;
Mas quiero en mi obstinacion
Con mis alientos briosos
Despeñarme de bizarro,
Que rendirme de medroso.
Si fuéron temeridades
No me ví en ellas tan solo,
Que de su mismos vasallos
No tuviese muchos votos.
De su Corte, en fin, vencido,
Aunque en parte victorioso,
Salí, arrojando el veneno
Por la boca, y por los ojos,
Y pregonando venganzas,
Por ser mi agravio notorio,
Logrando en las gentes suyas
Insultos, muertes, y robos.
Los anchos campos del mar,
Sangriento pirata corro,
Argos ya de sus baxíos.

Digitized by Google

Y Lince de sus escollos.
En aquel baxel, que el viento
Desvaneció en leves soplos
En aquel baxel, que el mar
Convirtió en ruina sin polvo,
Esas campañas de vidrio
Hoy corria codicioso,
Hasta examinar un monte,
Piedra á piedra, y tronco á tronco;
Porque en él un hombre vive,
Y á buscarle me dispongo,
A que cumpla una palabra,
Que él me ha dado, y yo le otorgo:
Embistióme esta tormenta;
Y aunque pudo prodigioso
Mi ingenio enfrenar á un tiempo
Al Euro, al Cierzo, y al Noto,
No quise desesperado,
Por otras causas, por otros
Fines, convertirlos hoy
En regalados Favonios:
Que pude dixe, y no quise etc.

(Der wunderthätige Magus. 2. Aufzug, übers. v. Gries.)

Dämon. Ich bin, da Du's wissen willst,
Inbegriff und Wunderkrone
So des Unglücks, drob ich weine,
Als des Glücks, das ich verloren.
So war glänzend ich durch Gaben,
So durch Herrlichkeit gehoben,
So geadelt durch Entstammung
Und durch Weisheit so vollkommen,
Daß in seiner Huld ein König,
Er, der Höchste aller Hohen,
Weil vor ihm sie alle zittern,

Digitized by Google

Sehn sein Antlitz sie vom Zorne
Glüh'n in seiner Burg, bedeckt
Mit Demanten und Pyropen
(Und wenn man sie Sterne nennte,
Wär' es nicht zu kühn gesprochen),
Mich erkor zu seinem Günstling;
Welche große Huld zu solchem
Uebermuth mein Herz entflammte,
Daß ich, nach der Königskrone,
Strebend, setzen meine Füße
Wollt' auf seine goldnen Throne.
Daß es war tollkühnes Trachten,
Hat die Zücht'gung mir erprobet.
Ich entwich als Thor, doch wäre
Thörichter, bereu'n zu wollen;
Denn ich will in meinem Trotz,
Bei dem Starrsinn meines Stolzes,
Lieber doch als Muth'ger fallen,
Denn als Zagender gehorchen.
War's Verwegenheit, so fehlt es
Doch nicht so mir an Genossen,
Daß nicht seiner Kronvasallen
Viele sich zu mir gerottet.
Kurz, besiegt, wenn gleich zum Theile
Sieger noch, mußt' ich vom Hofe
Abziehn, sprühend aus den Augen,
Aus dem Munde gift'ge Tropfen,
Und für solchen offenkund'gen
Schimpf grausame Rache drohend,
Stiftend unter seinen Völkern
Aufruhr, Räuberei'n und Morde.
Nun, ein blutiger Pirat,
Streif' ich hin durch Meeres Wogen,
Als ein Argus seiner Klippen,

Digitized by Google

Als ein Lynceus seiner Golfe.
Auf dem Schiffe, das der Wind
Hat in leichte Luft zerstoben,
Auf dem Schiffe, das im Meer
Trümmer ohne Staub geworden,
Streift' ich heut durch die krystallnen
Fluren hin, um unverdrossen,
Stein vor Stein und Stamm vor Stamm,
Ein Gebirge zu durchforschen;
Weil auf ihm ein Mensch verweilet,
Den ich such', um einem Worte,
Das er gab und ich gewähre,
Die Erfüllung einzufordern.
Da ergriff mich dieser Sturm,
Und wenn gleich mein wundervoller
Geist auf einmal konnte fesseln
Wind' aus Ost, aus Süd' und Norden,
Dennoch and'rer Zwecke wegen,
Wollt' ich nicht, obschon verloren,
In anmuth'ger Weste Hauch
Sie verwandeln jetzt; ich konnt' es,
Sag' ich, und ich wollt' es nicht. u. s. w.

(Der Schwarzkünstler, 2. Act, übers. von Bärmann.)

Satan. So erfahret denn: Ich bin ein
Inbegriff und schrecklich Vorbild
So des Glücks, das ich verlor,
Wie der Qual, in der kein Trost hilft.
War ich doch so reich an Gaben,
Durch mein Ansehn so heroisch,
So erhaben doch durch Abkunft,
So der Wissenschaften Schooßkind,
Daß ein huldvoll großer König —
Ihm vor Allen ward der Vorsitz,

Digitized by Google

Weil sie allesammt ihn fürchten,
Wenn in seinem prächt'gen Wohnsitz,
Den Demanten und Karfunkeln
(Spricht man doch nicht hyperbolisch,
Wenn man Sterne sie benennt!)
Ueberstä'n, sein Antlitz zornig
Glüht — mich seinen Liebling nannte.
Diese Gunst, die mich empor hielt,
Zeugte solchen Hochmuth in mir,
Daß ich frech und dictatorisch
Meinen Fuß erheben wollte
Zu des Mächt'gen goldnem Thronsitz.
Züchtigung hat mich belehrt von
Meinem frevelhaften Vorwitz.
Thörig wich ich, doch nicht thörig
Blat' ich an der Reue Dolchstich;
Denn ich will in starrem Sinn
Vest beharren, lieber trotzig
Mich in ew'ges Elend stürzen,
Als mich beugen knechtschem Frohndienst.
Viele Freunde blieben mir,
Zeigt' ich mich auch noch so tollkühn;
Denn von seinen Kronvasallen
Sah' ich viele mich ihm vorziehn.
Dennoch, theilweis Sieger zwar,
Mußt' ich knirschend seinen Hof fliehn.
Aus den Augen sprüht' ich, aus dem
Mund des Zornes tödtlich Molchsgift,
Und auf wüth'ge Rache sinnend,
Denn der Schimpf war zu notorisch,
Weckt' ich unter seinen Völkern
Aufruhr, Räuberei und Mordgier;
Bin jetzt blutiger Pirat, der
Auf der weiten Meersfluth vordringt,

Digitized by Google

Argos seinen Felsenklippen,
Lynkeus seiner Wogen Lockspiel'.
Auf dem Schiff, das Blasen gleich
Vorst vor'm grimmen Hauch des Nordwinds,
Auf dem Schiff, das dort im Meer
Trümmer ohne Staub ward, wollt' ich
Die krystallne Fluth durcheilen,
Um den Felsenwald dort vor mir,
Stein vor Stein und Stamm vor Stamm
Zu durchspäh'n mit Gier und Vorsicht;
Denn es lebt darin ein Mann,
Den mir aufzusuchen Noth ist,
Weil gegeb'nes Wort uns Beiden
Gegenseit'ge Lösung vorschrieb.
Da erhob sich das Gewitter.
Wohl mit mächt'gem Spruche konnt' ich
Augenblicks gewaltig fesseln
So den Nord- wie Süd- und Ostwind;
Doch um and'rer Ursach, and'rer
Zwecke willen, wollt' ich stoisch
Nicht in laue Abendlüfte
Ihn verwandeln. Wohl vermocht' ich's,
Sag' ich; dennoch that ich's nicht. u. s. w.

Zweites Beispiel.

(Assonanz e—o.)

Aus demselben Schauspiel. Jornada 8.

Cypriano. Gobernador de Antioquia
Virrey del gran Cesar Decio;
Floro, y Lelio, de quien fuí
Amigo tan verdadero;
Nobleza ilustre, gran plebe,
Estad me todos atentos;

Digitized by Google

Que por hablaros á todos
Juntos, á Palacio vengo.
Yo soy Cypriano, yo fuí
Por mi estudio, y por mi ingenio
Asombro de las escuelas,
Y de las ciencias portento.
Lo que de todas saqué,
Fué una duda, no saliendo
Jamas de una duda sola,
Confuso en mi entendimiento:
Vi á Justina, y en Justina
Ocupados mis afectos,
Dexé á la docta Minerva,
Por la enamorada Venus.
De su virtud despedido,
Mantuve mis sentimientos,
Hasta que mi amor, pasando
De un extremo á otro extremo,
A un huesped mio, que al mar
Le dió mis plantas por puerto,
Por Justina ofrecí el alma;
Porque me cautivó á un tiempo
El amor con la esperanza,
Y con ciencias el ingenio.
Deste discípulo he sido,
Esas montañas viviendo,
A cuya docta fatiga
Tanta admiracion le debo,
Que puedo mudar los montes
Desde un asiento á otro asiento;
Y aunque puedo estos prodigios
Hoy executar, no puedo
Atraer una hermosura
A la voz de mi deseo.
La causa de no poder
Rendir ese monstruo bello,
Es, que hay un Dios que la guarda,

Digitized by Google

En cuyo conocimiento
He venido á confesarle,
Por el mas sumo, y inmenso:
El gran Dios de los Christianos
Es él, que á voces confieso,
Que aunque es verdad que yo ahora
Esclavo soy del infierno,
Y que con mi sangre misma
Hecha una cédula tengo,
Con mi sangre he de borrarla
En el Martirio que espero.
Si eres Juez, si á los Christianos
Persigues duro, y sangriento,
Yo lo soy, que un venerable
Anciano, en el monte mismo
El carácter me imprimió,
Que es su primer Sacramento.
Ea pues! que aguardas? venga
El verdugo, y de mi cuello
La cabeza me divida,
Ó con extraños tormentos
Acrisola mi constancia;
Que yo rendido, y resuelto
A padecer dos mil muertos
Estoy, por que á saber llego:
Que sin el gran Dios que busco,
Que adoro, y que reverencio,
Las humanas glorias son
Polvo, humo, ceniza, y viento! etc.

(Uebers. v. Gries.)

Cyprian. Oberhaupt von Antiochia,
Statthalter des großen Kaisers
Decius; Florus und Lälius,
Deren Freund ich war mit Eifer;
Würd'ger Adel, großes Volk,

Digitized by Google

Höret mich mit gutem Fleiße;
Denn ich komm' in den Palast,
Mich Euch Allen mitzutheilen.
Ich bin Cyprianus; ehmals
Durch Gelahrtheit, durch des Geistes
Mächtigkeit, der Schule Staunen,
Wunder in des Wissens Reiche.
Was aus allem ich gewann,
War ein Zweifel; und dem Einen
Zweifel konnt' ich nie entrinnen,
In dem Dunkel meiner Einsicht,
Da sah' ich Justina; plötzlich
Ihr nur meine Neigung weihend,
Hieß ich die gelehrte Pallas
Der verliebten Venus weichen.
Abgewehrt von ihrer Tugend,
Blieb ich dennoch ganz ihr eigen,
Bis mein Liebeswahn, von jenem
Aeußersten zu diesem schreitend,
Einem Gastfreund, dem das Meer
Meinen Fuß zum Port ertheilte,
Für Justinen bot die Seele;
Denn er schmeichelte zu gleicher
Zeit durch Hoffnung meiner Liebe
Und durch Weisheit meinem Geiste.
Dieses Mannes Schüler war ich,
Dort im Waldgebirge weilend.
Und ich danke solche Kunst
Seinem tiefgelehrten Eifer,
Daß ich kann von Ort zu Orte
Selbst die Berge wandern heißen;
Aber dennoch, kann ich jetzt
Auch so große Wunder leisten,
Kann ich eine Schönheit nicht,

Digitized by Google

Auf der Sehnsucht Ruf, herbeiziehn.
Und der Grund, daß ich nicht kann
Diese Wunderschönheit meistern,
Ist, daß sie ein Gott beschützt,
Den ich, nach erlangter Einsicht,
Als den unermeßlich Höchsten
Nun gekommen bin zu preisen.
Jenen großen Gott der Christen,
Ihn bekenn' ich als den Einz'gen;
Denn obwohl ich jetzt der Hölle,
Als ihr Sklave, bin leibeigen,
Und mit eignem Blut geschrieben
Hab' ein Unterwerfungsschreiben,
Hoff' ich's doch mit meinem Blute
Bald, als Martyr, auszustreichen.
Wenn als Richter du die Christen
Jetzt verfolgst mit blut'gem Eifer:
Wohl, ich bin's; dort im Gebirge
Ward von einem würd'gen Greise
Jene Weihe, so ihr erstes
Sacrament ist, mir ertheilet.
Auf! was harrst du? Laß den Henker
Kommen, daß er mit dem Beile
Mir das Haupt vom Nacken trenne,
Oder auf die strengste Weise
Prüfe meinen Muth durch Martern;
Denn gehorsam, ohne Weigern,
Tausendfachen Tod erdulden
Will ich, weil mir ward die Einsicht:
Daß ohn' ihn, den großen Gott,
Den ich such', anbet' und preise,
Alle Glorien der Welt
Staub, Wind, Rauch und Asche seyen! u. s. w.

Digitized by Google

(Uebers. v. Bärmann.)

Cyprian. Gouverneur von Antiochia,
Kaisers Decius Vicekönig;
Lälius und Florus, deren
Freund ich offen war und ehrlich;
Würd'ger Adel, großes Volk;
Alle mit einander hört mich!
Denn zu reden mit Euch Allen,
Ist's, was zum Palast mich hertrieb.
Cyprianus bin ich; war einst
Durch Gelehrsamkeit und Kenntniß
Das Erstaunen aller Schulen
Und der Wissenschaften Pflegling.
Aus dem Allen ward mir nichts
Als ein Zweifel; unerklärlich
Blieb mir dieser Zweifel immer.
Stets verwirrter im Verständniß,
Sah' ich nun Justinen, und durch
Ihren Anblick nur beseligt
Tauscht' ich Pallas' Weisheit mit der
Schaumgebornen Liebesgöttin.
Durch Justinens starre Tugend
Ward mein Sehnen nur gevestigt,
Bis mein Wahn, gejagt von einem
Schreckniß zu dem andern Schreckniß,
Da die Meersfluth einen Gastfreund
Mir zu Füßen warf, die Seel' ihm
Für Justinens Reize bot;
Denn er fesselte geschwätzig
So durch Hoffnung mir die Liebe,
Wie durch Weisheit die Erkenntniß.
Tief versteckt in düst'rer Waldung
War ich jenes Fremden Zögling.
Sein gelehrter Eifer machte

Solcher Wunderkraft mich fähig,
Daß ich Berge kann versetzen,
Gleich als wären sie lebendig.
Dennoch — ward zu solchen Wundern
Mir Gewalt auch — ist's nicht möglich,
Daß das Rufen meiner Sehnsucht
Jene Schöne zu mir herzieht.
Meiner Unkraft Urquell, der
Meine Triebe nicht genehmigt,
Ist ein Gott, der Unschuld Beistand,
Und von ihm ward das Verständniß
Klar mir. Er nur ist der Höchste,
Ist alleinig, unermeßlich.
Ja, der große Gott der Christen
Ist's allein, und ihn bekenn' ich.
Bin ich jetzt auch nur ein Sclave,
Dessen Zwangtyrann die Höll' ist;
Schrieb' ich auch, mit eig'nem Blute,
Finst'rer Unterwelt den Schenkbrief:
Soll's mein Blut doch seyn, das Alles
Tilget; denn als Märt'rer sterb' ich.
Bist du Richter, der die Christen
Streng verfolgt und unbarmherzig:
Wohl dann! Ich bin Christ. Ein würd'ger
Greis im Wald hat mich berechtigt,
So zu heißen durch die Taufe,
Die ihr erstes Sacrament ist.
Auf denn! Zögerst du? Es komme
Nur dein Henker und geschäftig
Trenn' er mir vom Hals das Haupt;
Oder prüf' er mein Bekenntniß
Durch die ausgesucht'sten Martern:
Denn in Frömmigkeit befehl' ich
Tausendfachem Tode mich,

Digitized by Google

Weil das Wissen mir gewährt ist,
Daß vor Gott, zu dem ich flehe,
Der barmherzig ist und gnädig,
Alle Hoheit dieser Welt
Wind und Rauch und Asch' und Erd' ist. u. s. w.

§. 10.

Ward dargethan, daß die Assonanz, wenn sie nicht auf das Schlepp-E, sondern (wie oben) auf den Vokal i ausgeht, stärker vorklingt, so ist dieser stärkere Vorklang um so mächtiger, wenn der Ausgangsvokal a, o, oder u ist. Besonders ist das a von starker Wirkung. Man vergleiche gefälligst folgendes Exempel, das ebenfalls aus dem Schwarzkünstler oder wunderthätigen Magus (Mágico prodigioso) des Calderon entlehnt werden möge.

(Assonanz a—a.)

El magico prodigioso. Jornada 1.

Cypriano. En la ameno soledad
De aquesta apacible estancia,
Bellísimo laberinto
De árboles, flores, y plantas,
Podeis dexarme, dexando
Conmigo, que ellos me bastan,
Por compañia, los libros
Que os mandé sacar de casa:
Que yo, en tanto que Antioquia
Celebra con fiestas tantas
La fábrica de ese templo,
Que hoy á Jupiter consagra,
Y su translacion, llevando
Publicamente su estatua,
Adonde con mas decoro,
Y honor esté colocada:
Huyendo del gran bullicio

Digitized by Google

Que hay en sus calles, y plazas
Pasar estudiando quiero,
La edad que al dia le falta.
Idos los dos á Antioquia
Gozad de sus fiestas varias,
Y volved por mí á este sitio,
Quando el vol cayendo vaya
A sepultarse en las ondas,
Que entre obscuras nubes pardas,
Al gran cadáver de oro,
Son monumentos de plata. etc.

Der wunderthätige Magus, von Gries, 1. Act.

Cyprian. In der holden Einsamkeit
Dieses stillen Aufenthaltes
In dem schönen Labyrinthe
Dieser Bäume, Blumen, Pflanzen,
Lasset mich allein und bei mir
(Denn sie sind mir g'nügend) lasset
Zur Gesellschaft diese Bücher,
Die auf mein Geheiß ihr traget.
Denn indessen Antiochia
Feiert mit so hohem Glanze
Die Vollendung jenes Tempels,
Heut gewidmet dem erhab'nen
Jupiter, da man im Pompe
Des Triumphzugs seine Statue
Dahin trägt, wo sie den würd'gern,
Ehrenvollern Platz empfange:
Will ich, fliehend das Getöse
Jener Märkte, jener Gassen,
Mit Studiren nun verbringen,
Was noch übrig ist vom Tage.
Geht ihr zwei nach Antiochia,

Digitized by Google

Freut euch ihrer mannichfachen
Fest' und kehrt hieher zurück,
Wann die Sonn' hernieder wallend
Sich bestattet in den Wogen,
Die, von Wolken schwarz umhangen,
Jenen großen goldnen Leichnam
Kühl umfahn im Silbergrabe. u. s. w.

Der Schwarzkünstler, von Bärmann, 1. Act.

Cyprian. In der holden Einsamkeit
Dieser friedumkränzten Landschaft,
Unter Bäumen, Blumen, Kräutern,
Hier am labyrinthschen Abhang
Laßt mich mit mir selbst allein;
Denn die Bücher, die Ihr nachtragt,
Wie mein Wort es Euch gebot,
Sie genügen mir hier sattsam.
Während Antiochia feiernd
Jenem Völkerfeste nachjagt,
Das erzeugt ward durch den Bau,
Der, ein Wunder, himmelanragt,
Zeus zu Ehren; während man
Jenes Gottes prächt'ge Statua
Mit Triumphgepränge hinführt
Zu dem würdevollern Standplatz,
Will ich, fliehend das Gewühl
In der Straß' und auf dem Marktplatz,
Hier dem Studium mich weih'n,
Bis der Rest des Tags hinabsank.
Geht! Erfreut Euch in der Stadt
Dessen, was das Fest veranlaßt;
Aber kehrt zu mir zurück,
Wenn der Sonne Gluth hinabflammt,

Digitized by Google

25. In den Wogen sich zu betten,
Die des goldnen Leichnams Prachtglanz
Silbergrab sind, über welches
Grauer Wolken Schlei'r herabwallt. u. s. w.

§. 11.

Wenn nun erwiesen ist, auf welche Weise die Assonanz wirksam dargestellt zu werden vermag, so ist nicht minder in Abrede zu bringen, daß, wenn dieselbe bisher verkannt und verworfen zu werden schien, solches hauptsächlich in dem Bau, nicht aber in dem Wesen derselben zu suchen seyn dürfte. Eine vorzüglich hieher gehörende Regel ist wohl die, daß das assonirende Wort (der Versausgang) den Redeton habe, folglich auch so selten wie möglich von einer Verszeile zu der andern hinüberführe, oder wie man es sonst nennt, enjambire. Das Enjambement thut bekanntlich schon dem Reime Schaden, weit mehr aber ist es der Assonanz nachtheilig, während der auf die Assonanz fallende Redeton es eben ist, der die Assonanz hervorhebt, und also diejenige Euphonie eines Gedichtes hervorbringt, die der Dichter durch assonirende Verse beabsichtigt. Prüfen wir zunächst durch ein Beispiel dasjenige, was oben von der Wirkungslosigkeit der Assonanz behauptet ward, sobald diese dem Enjambement untergeordnet worden ist. Es kann und darf mir hier nicht einfallen, aus vorhandenen assonirenden Gedichten oder Dichterstellen ein Beispiel zu dieser Behauptung zu suchen. Ich sehe mich daher genöthigt, solches Beispiel zu erfinden, und improvisire daher, wie folgt, in u-e:

„Süßes Mädchen, wenn mein Leben
„Dir geweiht zu allen Stunden
„Ist, so glaub', o glaube mir,

Digitized by Google

„Daß auf Dir allein beruhet,
„Was mir Freude giebt und Wonne!
„Daß der Liebe süße Blume
„Dargereicht von Dir mir würd' und
„Lieblich auf zum wunderduft'gen
„Strauße doch erblühen mögte!
„Aber, ach! in Deinem Busen
„Regt sich keine, keine Neigung
„Zu mir Aermsten, der sein Unglück
„Tief beseufzt in dunkeln Hainen,
„Wo das liebeglüh'nde Rufen
„Philomelens ihn zur Klage
„Ob der schweren Herzenswunde,
„Die Du ihm geschlagen, antreibt. u. s. w.

Abgesehen von dem Inhalt dieser Stelle, worauf es hierbei nicht zunächst ankommt, wird man mir auf's Wort glauben, daß ich mich schämen würde, Verse, wie die obigen, schon ihrer Form wegen, an ihre Adresse abgehen zu lassen; denn mit Zuversicht müßte ich voraussetzen, daß mein „süßes Mädchen" schon bei'm zehnten Verse einschlafen, oder wohl gar das Gedichtchen an die erste beste verrufene Recensiranstalt, zu geziemender Verarbeitung meiner Freveltat gegen alles, was Verskunst heißt, abschicken würde. In beiden Fällen geschähe mir Recht! Aber schwerlich wird auch ein Dichter dergleichen Verse zu Markte bringen; ich muß wenigstens bekennen, daß mir das obige Beispiel, eben seiner durchaus wirkungslosen Form wegen, nicht wenig Mühe gemacht hat. Doch wird sattsam daraus abzunehmen seyn, wie wenig die Assonanz das Enjambement verträgt.

Fällt hingegen der Redeton oft und vorherrschend auf das assonirende Wort, so ist die Wirkung der Assonanz bisweilen drastisch, und um so drastischer,

Digitized by Google

wenn die Assonanz, gleichviel, ob jambisch oder trochäisch, durch mehrere Verszeilen fortgeführt, sich (nach §. 7 u. 8.) zu Reimen steigert. Ich glaube, diese Behauptung läßt sich durch folgende Erzählung, die ich aus dem Trauerspiele „Die Höhle auf Lampedusa" entlehne, rechtfertigen. Die Assonanzenreihe, die ich wähle, ist jambisch, geht auf -au- aus und bildet die Exposition des Stückes:

Eugen. Zu Marseille's munt'rem Haven
Segelt unser Schiff hinaus,
Nach Sardinien uns zu tragen
In Adelens Vaterhaus.
Ich, ein — Neffe dieses Hauses,
Lieb' Adel' als meine Braut,
Fahre mit und Alle sind wir
Eurem (seiner Mutter) Bruder anvertraut.
Aber kaum daß unser Wimpel
In des Meeres Höhe schau't,
Wird es furchtbar uns zu Häupten
Auf des Schiffs Verdecke laut.
Krachend donnern die Kanonen,
Ihr erbebt, Adelen grauf't,
Denn ein wildes Kampfgebrüll ist's,
Das durch Luft und Wogen brauf't.
Zu den Waffen greifend, stürzet
Euer Bruder nun hinaus;
Ich ihm nach, denn Neugier trieb mich:
Doch erfüllt's mich bald mit Graus!
Enternd schon liegt des Corsaren
Schiff an unserm Wasserhaus;
Aus der Scheide nun die Klingen,
Das Pistol zum Gurt heraus
Und in fürchterlichem Blutbad
Ficht der Schreckenskampf sich aus

Digitized by Google

— — — — — — — — —

Euer Bruder macht sich Raum,
Doch, entladet die Pistolen,
Und sein Schwert gezogen kaum,
Sinkt er schon, durchs Herz getroffen,
In der Meereswogen Schaum
Die Mutter. O mein Bruder!
Adele. Ich muß weinen!
Eugen. Heiße Thränen weint' ich auch,
Denn das Meer rings um den Schiffen
Wird ein blut'ger Leichenschlauch,
Und zu unserm Bord herüber
Dringen aus des Raubschiffs Bauch
Die Tuneser — — Was da lebet,
Wird gefangen —
Die Mutter. O hör' auf!
Eugen. So, mit Thränen schwer befrachtet,
Nimmt das Raubschiff seinen Lauf
Gegen Tunis — doch der Greuel
Steigt zum Himmel nun hinauf;
Denn es zieht, so wie es Nacht wird,
Ein Gewitter schwer herauf.
Der Corsar, der schon die Beute
Hat in Sicherheit geglaubt,
Sieht mit Schrecken das Verderben
Glüh'n und dräu'n ob seinem Haupt;
Fortgepeitscht vom Sturme fühlt er
Sich, sein Schiff und seinen Raub,
Und nicht Tunis, nicht die Heimath
Nimmt die lecken Segler auf:
Her zu Lampedusa's Küste
Geht ihr unfreiwill'ger Lauf.
Hier nun, fern an dem Strande
Bessern wir die Schiffe aus,

Digitized by Google

Und fürwahr! aus all' dem Unheil
Find' ich Heil für mich heraus. — *)

§. 12.

Eine andere Störung der Wirkung der Assonanz liegt in der übel gewählten Abwechslung der Versausgänge. Es schadet nämlich

a) wenn man die jambische Assonanz mit jambischen Versausgängen zusammen gehen läßt, statt jambisches Versende mit trochäischem Ausgange wechseln zu lassen;

b) wenn man trochäische Assonanzen, statt sie mit jambischen Versenden zusammen zu stellen, mit trochäischen oder wohl gar spondeischen Ausgängen abwechseln läßt;

c) wenn man spondeische Assonanzen mit jambischen oder wohl gar spondeischen Versausgängen abwechseln läßt, anstatt sie mit trochäischen zusammen zu bringen.

---

*) Nicht daß ich in dem Wahne befangen seyn will, ich hätte in dieser Erzählung etwas Vollendetes beigebracht, so kann ich doch nicht finden und einsehen, als klänge in derselben die Assonanz „wie ein Piano von einem Stadtthurme herunter." (Man s. oben die Einleitung.) Eben so wenig will es mir einleuchten, daß die Assonanz als solche (wie im §. 9, als von L. Robert geäußert, erwähnt ward) „ermüde," oder „zu pomphaften Inversionen" mehr als irgend ein andres Metrum „verleite." Gern räume ich dem geistvollen Bruder in Apoll ein, daß er die oben in Trochäen abgefaßte Erzählung eben so gut, vielleicht besser, in Jamben oder irgend einem andern ihm dabei zusagenden Versmaaße aufzustellen im Stande ist; jedoch ergiebt sich aus dem Vermögen des Einen gewiß nicht unbedingt das Unvermögen des Andern, und wo und welches sind die Schranken, die dem Genie gezogen werden könnten?

Digitized by Google

Beweis zu a:

Wie hart würde es z. B. klingen, wenn man die oben unter §. 7. aufgeführte Stelle dahin verkümmerte, daß man die Trochäen des Versendes in jambische Ausgänge verwandelte und sie der jambischen Assonanz zugesellte? Wenn man also etwa läse:

Clarin. Wird mir Tod in finsterm Thurm
Schon für Wen'ges, was ich weiß,
Wem macht da nicht Angst vor dem,
Was er nicht weiß, doppelt heiß?
Sterben ich, voll Appetit?
Sterben bei lebend'gem Leib?
Da rief Jeder wohl: Hab Acht
Auf dich selbst zum Zeitvertreib!
Jeder rief das wohl mit Recht,
Denn das Schweigen, ach! vergleicht
Sich mit meinem Namen schlecht;
Kein Clarin giebt's, das gern schweigt! u. s. w.

Anstatt:

Clarin. Wird mir Tod in finsterm Thurme
Schon für Wen'ges, was ich weiß,
Wem macht da nicht Angst vor Vielem,
Was er nicht weiß, doppelt heiß?
Sterben ich mit meinem Hunger?
Sterben bei lebend'gem Leib?
Da rief Jeder wohl: Hab' Mitleid
Mit dir selbst zum Zeitvertreib!
Rief's mit vollem Recht doch Jeder,
Denn das Schweigen, ach! vergleicht
Sich nur schlimm mit meinem Namen;
Kein Clarin giebt's, das gern schweigt.

Es würde unnöthig seyn, ähnliche Beweise zu den oben angeführten Punkten b. und c. aufzusuchen und bei-

Digitized by Google

zubringen. Der Freund der Verskunst wird aus dem Gesagten schon die Lehren abstrahirt haben,

a) daß jambische Assonanzen am wohlklingendsten mit trochäischen,

b) trochäische Assonanzen am wohlklingendsten mit jambischen,

c) spondeische Assonanzen am wohlklingendsten mit trochäischen Versausgängen zusammen zu bringen sind.

§. 13.

Auch wird die Bildung der assonirenden Verse, wie das überhaupt bei Allem, was Vers heißt, geschieht, durch falschen Rhythmus verunedelt. Durch den Redeton eine metrisch lange Sylbe metrisch kurz und umgekehrt eine metrisch kurze Sylbe metrisch lang machen zu wollen, verkümmert sowohl den Trochäus wie den Jambus und jeglichen Versfuß und verräth allemal Schülerhaftigkeit, Flüchtigkeit oder absichtliche Nachlässigkeit (welche letztere bisweilen, wiewohl nur in seltenen Fällen, ihren Nutzen, ja sogar ihre Schönheit haben mag) von Seiten des Autors. Der Vers:

„Ach, mein Herz ist nicht empfindsam —"

ist nur so lange trochäisch richtig gebaut, als auf mein nicht der Redeton liegt; sobald man antithetisch lesen muß:

„Ach! mein Herz ist nicht empfindsam —"

taugt der ganze Vers nichts mehr; es möchte denn gesetzt werden:

„Mein Herz, ach! ist nicht empfindsam —"

wiewohl in dieser letzten Lesart mir das „ach!" eine ganz andere Bedeutung als in den beiden ersteren Lesearten zu haben scheint — Sapienti sat!

Digitized by Google

§. 14.

Anlangend die sogenannte **Versverrenkung** in assonirenden Gedichten, so wird diese Schwäche als solche doch unmöglich der Assonanzenform selbst, sondern allewege, wo sie sich finden möchte, einzig und allein dem Autor zuzuschreiben seyn. In welchem Gedichte aber solche Verrenkung sich auch zeige, so ist sie widerwärtig und läßt nicht einsehen, daß sie es in einem trochäischen und assonirenden Verse mehr als etwa in einem jambischen und gereimten Verse sey. Hat Deutschland vielleicht an verrenkten Versen keinen Mangel, was dem Musengott geklagt seyn möge! so ist doch unmöglich aus solchem kläglichen Reichthum die Armuth und Nullität derjenigen Versform, nämlich der assonirenden, herzuleiten und zu entwickeln, die ich in diesen §§. nach bestem Vermögen dargestellt und in Schutz genommen haben will.

§. 15.

Wenn nun bisher das Wesen, die Wirksamkeit und der Bau der Assonanzen, so wie die bei deren Bildung zu vermeidenden Fehler beleuchtet worden sind, so ist nachträglich dazu noch ein gewichtiges Wort eines achtungswerthen Kritikers in Erwägung zu ziehen. Einer der Herren Recensenten meiner Uebersetzungen des Calderon — dem ich bei dieser Gelegenheit meinen aufrichtigen Dank für seine würdigende Aufmerksamkeit darbringe — sagt auf S. 275 des 20. Jahrg. der Wiener Literaturblätter: „Die seltenen Assonanzen*), z. B. auf a-a, treten mit einer Gewalt auf, welche in feierlichen Reden von Wirkung ist; aber in leichten Intriguenstücken und

*) Der Herr Rec. meint hier die bisher selten (nur vom Herrn C. Richard und mir) gebrauchten **spondeischen** Assonanzen.

zarten Liebesscenen unpassend und anspruchsvoll wäre, etwa als wenn ein Lied, bestimmt zur Guitarrebegleitung, mit Pauken und Trompeten accompagnirt würde."

Diese gehaltvollen Worte muß ich in ihrer ganzen Bedeutung unterschreiben. So wie nicht jeder Reim in jedem Gedichte anwendbar ist, so ist auch nicht in's Blaue hinein jede Assonanzenkette jedesmal zu wählen. Doch wie wär' es möglich, da Regeln zu geben, wo ausschließlich das Gefühl des Dichters — (☞ Ich verlange nämlich, daß der Uebersetzer eines Dichters ein wenig und, wenn es seyn kann, recht viel! Dichter sey) zu entscheiden hat? — So hat mein wackerer Mitübersetzer des Calderon sich einmal verleiten lassen, eine spanische Assonanz auf i-a mit der im deutschen viel volltönenderen gleichnamigen Assonanz wiederzugeben, und hat dadurch einen ziemlich gleichgültigen, mindestens in ziemlich gleichgültigen Ausdrücken abgefaßten Brief, der zu dem Schauspiele Calderon's: „La desdicha de la voz" — „Der Stimme Verhängniß" — die einfache Exposition bildet, so pomphaft assonirt, daß er dadurch spätere in Assonanzen abgefaßte Scenen des Stücks in Hinsicht ihrer metrischen Form schwächen mußte, indem er das Schwächere zu Anfange allzu sehr hervorhob. Ich lasse zur beliebigen Prüfung Original- und Uebersetzungsstelle hier folgen und bemerke nur dabei, daß der Castilianer durch seine Assonanz auf i-a erst im Verfolg der Scene wirksamer wird, daher auch in dem vorausgeschickten (nachstehenden) Briefe die Assonanz mehremale enjambiren läßt. Hier ist der Brief aus

La desticha de la voz
des Calderon.

„Amiga mia, ya sabes
Quanto es hoy célebre dia

En Madrid, porque los Reyes,
Que eternas edades vivan,
Salen en público á Atocha,
A ver su imágen divina,
En hacimiento de gracias
De sus victorias invictas.
A mí me han dado un balcon
Donde verlo, no querria
Tener holgura sin ti;
Y así, mi amistad te avisa
Desto, para que si quieres,
Con coche y balcon te sirva.
Dios te guarde. Tu mayor
Servidora, Doña Elvira."

Der Stimme Verhängniß,
übers. von C. Richard.

„Meine Freundin, Du wirst wissen,
Heute sey es Tag der Siegspracht
In Madrid, weil unsre Fürsten
— Leben ewig sie und sieghaft! —
Nach Atocha sich begeben,
Dort der Demuth frommen Frühdank
Oeffentlich nun abzulegen
Vor des Gottesbildes Zierrath.
Ein Balkon, den Zug zu sehen,
Steht mir frei, doch könnt' es niemals
Ohne Dich mir Freude machen;
Deshalb mach' ich Dir's erkiesbar,
Wenn Du willst, mit mir zu theilen
Kutsche und Balkon; so schließbar
Gebe Gott Dir sein Bewahren;
Deine Freundin stets, Elvira."

Nicht um hier den Bekrittler meines Mitarbeiters

abgeben zu wollen, dessen Fleiß und Einsicht auf so manchem anderen Blatte seiner Uebersetzungen des Calderon, namentlich aber in Fülle in dem Schauspiele „Echo und Narciß" wahrzunehmen sind; sondern um daraus die Richtigkeit dessen zu abstrahiren, was zu Eingange dieses §. gesagt ward, mache ich darauf aufmerksam, wie sehr Herr Richard irrte, als er die bei Calderon durch volle 375 Verse fortlaufende Assonanz i-a nur in den ersten 80 Versen gleichnamig mit i-a, und wirklich die im Originale schwächere Stelle jener langen Scene pomphaft, die nachher aber bei dem Spanier recht wichtig auftretende Assonanzenkette auf i-a mit i und dem Schlepp-E übersetzte. Nimmt man dazu, daß mancher Rec. fragen dürfte, ob die in obigem Briefe von Herrn R. gewählten Assonanzenwörter sprachlich zu rechtfertigen seyn möchten, so ergiebt sich daraus die Lehre, daß man in der Wahl der Assonanzenkette allewege höchst besonnen und vorsichtig zu verfahren habe.

Ich kann nicht unterlassen, hier anzumerken, daß Calderon die Wahl des Assonanzenvokals in der Regel von dem Inhalte der Scene selbst, oder doch von deren Verhältniß zu dem Gange des ganzen Schauspiels, in welchem dieselbe vorkommt, herzuleiten pflegt. So spricht bei ihm der Stolz, der Dünkel, die Schilderung der Pracht gern in der Assonanz a-a; die Verwunderung, das Staunen, das Spitzfindige oder Verwickelte in i-a, i-o, i-e; die pomphafte Erzählung (wie etwa die oben §. 9. angeregte aus dem magico prodigioso) in o-i, oder a-o, oder a-a; finstere Scenen, die im Walde, in einer Kirche, einem Gewölbe spielen, oder die Tod und Grausen schildern, löf't der Autor gern mit der Assonanz u-a oder u-o auf, während er Scenen, über die rasch hingegangen wird, oder die mehr Schmuck denn

Digitized by Google

Handlung in das Schauspiel bringen, reimt, oder jambisch (einsylbig) assonirt; oder sie auch auf das bei ihm beliebte jambische Metrum

∪ — ∪ — ∪ — ∪

∪ — ∪ — ∪ — ∪ — ∪ — ∪

zurückführt. Freunden der Verskunst sey besonders auch in dieser Hinsicht mein Trauerspiel „Die Höhle auf Lampedusa" zu kritischer Würdigung vorgelegt, indem ich mich in demselben bestrebte, den jedesmaligen Assonanzenvokal dem Sinn und Geist der Scene anzuschmiegen. Mancher Poet vom Handwerke mag dies und Manches, was in diesem §. gesagt ist, für kleinliche Spielerei halten; ich habe darauf nichts weiter zu erwiedern, als Hamlets Worte: „Eine spitzige Rede schläft in einem ..... Ohr!"

§. 16.

Eine noch näher liegende Klippe, die der assonirende Dichter zu umschiffen hat, ist das Vermeiden der so zu nennenden gemischten Assonanz, d. i. wenn in der Assonanzenkette der Vokal bald den (') bald den (') hat, also in einem und demselben Gedichte Assonanzen, wie lèben, hétzen, stèhlen, sprèchen — áhnen, fángen, krámen, Lánze, Schwàne, Tánte — bíldlich, Víerling, schwíndlich, líeblich — mùthvoll, Lúftloch, Dúmmhut, Rúhmsucht ꝛc. vorkommen. Die gemischten Assonanzen verhalten sich zu den reinen Assonanzen gerade wie der Halb- und Hartreim zu dem reinen Reime, und dürfen nur da von dem Dichter gewählt werden, wo ihr Hörbarwerden aus irgend einer im Gedichte liegenden Nothwendigkeit etwa hervorgehen darf; in jedem andern Falle sind sie störend und widerwärtig. Ich lasse hier aus meinen in der Berliner Zeitschrift „der Gesellschafter" zwei assonirende Gedichte folgen. In ersterem finden

Digitized by Google

sich einige gemischte Assonanzen auf o-i; letzteres ist mit der reinen Assonanz -i- durchgeführt. Man prüfe darnach, ob ich in dem Obengesagten Recht oder Unrecht habe.

(o—i.)

Hagestolz und Liebe.

Hagestolz, ach! wie so arm,
Wie so kränklich, wie so frostig;
Seine Blicke, wie so stier!
Seine Schritte, wie so holp'rig!

Lieb', o Liebe, wie so reich!
Wie so blühend, wie so wonnig!
Ihr Beginnen, wie so kühn!
Ihre Blicke, wie so sonnig!

Findet Hagestolz doch stets
Alle Lebenspfade dornig;
Lieb' hingegen, Liebe saugt
Stets aus allen Blumen Honig.

Hag'stolz wählt bei ruß'gem Span
Dumpf'ge Klause sich zum Wohnsitz;
Liebe sich das Sternenzelt
Und die helle Fackel Mondlicht.

Mürrisch heget Hagestolz
Eigensucht sich zur Genossin;
Lieb' umfaßt das Weltenall
Sonnig, wonnig, rosig, sorglich.

Durch des Hagestolzen Haus
Wühlt der Menschenhaß chaotisch;
Unterm Schutz der Laren bau't
Liebe sich den Herd so wohnlich.

Digitized by Google

Immer grämelt Hageſtolz,
Bald ironiſch, bald bödtiſch;
Liebe lebt mit aller Welt
Stets in Luſt und Scherz und Frohſinn.

Hageſtolz — der Erde Fluch!
Liebe — hoher Götter Schooßkind!
Jener ſeufzt im Qualenjoch,
Dieſe herrſcht auf blum'gen Thronſitz.

Aechzend beugt ſich Hageſtolz
In des Orkus finſt'rem Frohndienſt;
Liebe ſingt auf goldner Flur
Sich im Aerntekranz das Loblied.

Während Hageſtolz ergrimmt
Sich in Neid und Habſucht blosgiebt,
Iſt die Liebe gottentſtammt
Sich ſymboliſch ſelbſt ein Vorbild.

Hageſtolzens Wort gilt nichts,
Schall' es noch ſo kategoriſch;
Süßer Spruch der Lieb' erklingt
Milde zwar, doch dictatoriſch.

Hageſtolzens Spiegelbild
Giebt als Zerrbild ſich lakoniſch;
Im Erwählten aber ſieht
Liebe ſtets nur den Adonis.

Dich der Liebe nun zu weihn,
Jüngling, dünkt dich das nicht logiſch?
Hageſtolz übt ſchwer ſich ein,
Liebe leicht und pädagogiſch.

Digitized by Google

Wähle drum! denn Wahl ist noth
Zum Entschluß — das ist notorisch.
Einerlei, wie's Mädel heißt,
Molly, Doris oder Chloris!

- 1 -

Lied an Sie.

Minna, Minna, holde Meine,
Weine nicht; o weine nicht,
Da Natur mit Zauberbanden
Dich so liebevoll umflicht.

Immer tosen nicht die Stürme,
Immer ras't nicht Fluthengrimm,
Und das Wetterglas des Lebens
Zeigt nicht immerdar auf schlimm.

Zu dem gold'nen Sonnenmeere
Schau' empor von blum'ger Trift,
Blick' in Mondes Silberschimmer,
Lies der Sterne Wunderschrift!

Waget auch zu Gletschers eis'gen
Höh'n dein zarter Fuß sich nicht:
Doch wie droben, so hienieden
Waltet Liebe, waltet Licht!

D'rum, o Minna, holde Meine,
Weine nicht, o weine nicht!
Da Natur mit Zauberbanden
Dich so wundersam umflicht!

Höre, wie durch Waldes Düfter
Des Gefieders Chor erklingt,

Digitized by Google

Schau die bunte Heerd' am Hügel,
Wie sie lebenslustig springt.

Lausche, wie um süße Liebe
Philomele girrend wirbt,
Wie versteckt in duft'gem Moose
Sehnsuchtsvoll die Grille zirpt.

Schau, wie Fischlein durch die Wellen
Sanften Murmelbaches schifft
Hin zum Strome, sondern Bangen,
Ob Gefahr es dort betrifft.

Sieh, wie Alles, was da lebet,
Sich erfreut in ros'gem Licht;
Drum, o Minna, süße Meine,
Weine nicht, o weine nicht!

Mit des süßen Stromes Wellen
Ungern bittre Fluth sich mischt,
Darum halt' am Springquell muntren
Lebens dir das Herz erfrischt.

Dann enthebt dem Fluthenspiegel
Lieb' entzückt und engelmild,
Wonnebebend, wonnegebend
Sich dein lieblich Unschuldbild.

Drum, o Minna, süße Meine,
Weine nicht, o weine nicht!
Da Natur mit Zauberbanden
Dich so liebevoll umflicht!

Digitized by Google

§. 17.

Wenn aus dem von Herrn Richard oben unter §. 15. entlehnten Beispiel ebenfalls abzunehmen ist, wie spröde besonders die spondeische Assonanz sich zu geben pflegt, sobald nicht außerordentliche Gewandtheit und besonderer Wortreichthum des Dichters Eigenthum sind *), so muß dagegen nicht außer Acht gelassen werden, wie sehr sich eben diese Assonanz vorzugsweise vor ihrer trochäischen Schwester durch Zusammenziehung zweier schicklichen Wörter zu einem spondeischen Versende vermehren läßt. Die spanischen Dichter haben dies Verfahren nie anwenden können. Freilich gilt bei solcher Contraction ganz besonders das, was was oben §. 11. über den auf das assonirende Wort zu legenden Redeaccent gesagt wurde. Unter Beobachtung dieser Regel wird solche die spondeische Assonanzenkette bereichernde Contraction eher ein Schmuck als eine Verunstaltung eines assonirenden Gedichtes. Man prüfe gefälligst das Gesagte aus folgendem übersetzten Monologe, in welchem der spondeische Versausgang e-a mehrere solcher Contractionen aufstellt.

„El médico de su honra,"
von Calderon, Jornada 2.

Gutierre. Ya estoy solo, ya bien puedo
Hablar. ¡Ay Dios, quien supiera
Reducir solo á un discurso,
Medir con sola una idea
Tantos generos de agravios,
Tantos linages de penas
Como cobardes me asaltan,

*) M. s. hierüber auch das Vorwort des Herrn C. Richard zu dessen Uebersetzung des Schauspiels „Echo und Narciß" von Calderon (Zwickau, bei Schumann).

Digitized by Google

Como atrevidos me cercan!
¡Ahora, ahora, valor,
Salga repetida en quexas,
Salga en lágrimas envuelto
El corazon á las puertas
Del alma, que son los ojos!
¡Y en ocasion como esta,
Bien podeis, ojos, llorar;
No lo dexeis de vergüenza!
¡Ahora, ahora, valor!
Es tiempo de que se vea
Que sabeis medir iguales
El valor y la prudencia!
Pero cese el sentimiento,
Y á fuerza de honor, y á fuerza
De valor, aun no me dé
Para quexarme licencia;
Porque adula sus penas
El que pide á la voz justicia dellas.
Pero vengamos al caso,
Quizá hallaremos respuesta.
¡O ruego á Dios, que la haija,
O plegue á Dios que la tenga!
Anoche llegué á mi casa,
Es verdad; pero las puertas
Me abrieron luego, y mi esposa
Estaba segura y quieta,
En cuanto á que me avisáron
De que estaba un hombre en ella,
Tengo disculpa en que fue
La que me avisó ella mesma;
En cuanto á que se mató
La luz, ¿qué testigo prueba
Aqui, que no pudo ser
Un caso de contingencia?
En cuanto á que hallé esta daga,
Hay criados de quien pueda

Digitized by Google

Ser; en cuanto (ay dolor mio!)
Que con la espada convenga
Del Infante, puede ser
Otra espada como ella;
Que no es labor tan extraña,
Que no hay mil que la parezcan.
Y apurando mas el caso,
Confieso, (ay de mé!) que sea
Del Infante, y mas confieso,
Que estaba allí, aunque no fuera
Posible dexar de verle;
Mas siéndolo, ¿no pudiera
No estar culpada Mencía?
Que el oro es llave maestra,
Que las guardas de criadas
Por instantes nos falsean.
¡O cuanto me estimo haber
Hallado esta sutileza!
Y asi acortemos discursos,
Pues todos juntos se cierran,
En que Mencía es quien es,
Y soy quien soy. No hay quien pueda
Borrar de tanto esplendor
La hermosura y pureza;
Pero sí puede, mal digo,
Que al sol una nube negra,
Si no le mancha, le turba,
Si no le eclipsa, le hiela;
¿Qué injusta ley condena,
Que muera el inocente, y que padezca? etc.

„Der Arzt seiner Ehre," von Bärmann, 2. Act.

Gutierre. Ha! ich bin allein und mit mir
Reden kann ich nun. O, wer da
Fassen könnt' in deutsam Wort

Der Beleidigungen Hergang!
Wär' ein einziger Begriff nur
Für mein namlos Leiden denkbar!
Wie die Marter zu mir anstürmt,
Mich umringt als wüth'ger Heerbann!
Jetzo gilt's, jetzt gilt's, mein Muth!
Steig' herauf, du Herz, das wehklagt;
Steig' herauf und schwimm' in Thränen,
Daß mein Schmerz sich seinen Weg bahnt
Durch der Seele Thor — die Augen!
Augen, weint bei so unnennbar
Schwerem Leid; Ihr dürft hier weinen,
Weil das Keinen noch beschämt hat.
Jetzo gilt's, jetzt gilt's, mein Muth!
Zeit wird's, daß man unverkennbar
Sehe, wie du mit der Klugheit
Dich auf's innigste vermählt hast! —
Doch genug des Wehgeseufzes!
Muth und Ehre heischen lebhaft
Um die Wette, daß mein Mund
Fürder mehr kein Klagwort herlallt:
Denn der mehrt sein Leiden zehnfach,
Der thatenlos ob seinem Leiden wehklagt.
Steht der Vorfall erst in Frage,
Wird vielleicht auch Antwort lesbar.
Woll', o Gott, daß ich sie finde!
Woll', o Gott, daß sie gewährt ward!
Freilich kam ich gestern Abend
In mein Haus, doch ging wie ehmals
Mir das Thor auf und mein Weib war
Unbefangen, still und ehrsam.
Nun ward freilich mir berichtet,
Daß ein Mann im Haus versteckt war;
Doch ist dem Bericht zu trauen,

Weil ihn mir die Gattin selbst gab.
Nun ward freilich auch das Licht
Ausgelöscht; allein wo wär' da
Schon genügender Beweis, daß
Nicht ein Zufall dies erregt hat?
Freilich fand ich diesen Dolch, doch
Ihn verlor ein Diener etwa;
Freilich sah ich, daß am Schwerte
Des Infanten ein Gefäß war,
Wie am Dolch hier; doch ist solche
Aehnlichkeit nicht füglich denkbar?
Findet sich bei Waffen nicht an
Tausenden dasselbe Merkmal?
Und erwäg' ich weiter, was den
Dolch betrifft — Weh mir! gesetzt daß
Er des Prinzen sey, und dieser
Der Vermummte war: wie wär's dann
Ihm gelungen, zu entkommen?
Und gelang's ihm, muß denn deshalb
Schon Mencia schuldig seyn?
Uebt doch Gold so böses Erzamt,
Daß es die in unsern Dienern
Ausgestellte Wach' hinwegjagt.
O, wie wälzet dieser Umstand
Von dem Busen mir die Felslast!
Bannen wir d'rum allen Argwohn,
Da Verrath hier gar nicht denkbar,
Weil mein Weib mein Weib ist, so wie
Ich ich selbst bin! Leugnet Jemand
Wohl der Frauenwürde Ruhm,
Wunderschönheit, Glanz und Herrschaft?
Ja doch, ja! Wenn eine Wolke
Vor die Sonne sich gelegt hat,
Dunkelt's und wie rein die Sonn' auch

Ist — für uns ist sie nicht mehr da!
Aber gilt wohl ein Gesetz, das
Den Unschuld'gen verdammt zu Tod und Wehsal? u. s. w.

§. 18.

Die Verlängerung der spondeischen Assonanzenketten würde auf noch anderm Wege gewonnen werden können, wenn die unsern Zeitwörtern gegebenen Vorsylben nicht bei affirmativer und negativer Rede wieder von denselben durch syntactische Regeln getrennt würden; wenn wir nämlich z. B. schreiben und sprechen dürften: ich fehl-schieße, statt: ich schieße fehl; — ich vorschreibe, statt: ich schreibe vor, u. s. w.; denn die wenigen Zeitwörter, wie etwa lustwandeln ꝛc., die von jener Regel Ausnahme machen, geben unbedeutende Ausbeute für die Verlängerung der spondeischen Assonanz.

§. 19.

Wenn der berühmte Dichter und Verskünstler Dr. Müllner, wie oben in der Einleitung erwähnt ward, will, daß die Assonanz ihre Wirksamkeit besonders durch häufige Wiederkehr geltend machen müsse, so hat er meines Bedünkens völlig Recht, sobald die Assonanzen von der Bühne herab gesprochen werden sollen, indem diese Art von Versausgang sich natürlich nicht für Jeden so hörbar giebt, wie der Reim; doch in Gedichten, die gelesen werden, sind, wie mich dünkt, auch kürzere Assonanzenreihen ebenfalls von Wirkung, und zwar besonders dann, wenn die Assonanz selbst zur Pointe oder zur Herbeiführung eines Refrains u. dergl. angewendet werden konnte und wirklich angewendet ward. Ich lasse zu dem Ende etliche kleinere dichterische Versuche in Assonanzenform folgen, indem ich mich zu gleicher Zeit auf das be-

Digitized by Google

ziehe, was §. 7. gesagt wurde, um nochmals darzuthun, wie leicht sich die jambische und zum Theil auch die trochäische Assonanz zu assonirenden Reimen steigern läßt.

1.

Romanze,

nach dem Spanischen des Francisco Quevedo.

(Assonanz —ei—)

Vater Adam, guter Alter,
Klage nimmer über Leid.
Blick' auf uns herab, und siehe,
Wie verwandelt ward die Zeit!

Vor sich dir doch tausendfache
Bunte Mannichfaltigkeit,
Und nicht Krämer und nicht Schneider
Brauchtest du zum Sonntagskleid!

Dir Gesellschaft beizugeben,
War der Herr erst dann bereit,
Als er sah, daß du verdrüßlich
Wurdest in der Einsamkeit.

Für die Männin gabst du Eine
Rippe nur aus deinem Leib.
Ach! was kostet manchem Eh'mann
Heut zu Tag sein liebes Weib!

Als vom Schlafe du erwachtest,
Fandst du Hevam dir zur Seit' —
Ach, wie mancher Eh'mann find't jetzt,
Wenn er aufwacht, Zank und Streit!

Digitized by Google

Dich der Liebe süßen Freuden
Muntern Sinnes gleich zu weih'n,
Brauchtest du vorher nicht Bräut'gam,
Nicht halb Fisch, halb Fleisch zu seyn;

Brauchtest nicht erst Traugebühr, nicht
Brautkleid, Ring, noch Heimathschein;
Ach! und ohne Schwiegermutter
Durftest du die Männin frei'n!

Durft'st zwar keine Feige schmausen,
Oder Apfel, wie es heißt,
Jetzt, ach! bietet man oft Feigen,
Die der T+l selbst nicht speis't.

War die Schlang' auch böse, die dein
Weib verführte, wie man weiß;
Doch birgt ärg're Schlangennester
Unsrer Klätscherinnen Kreis.

Mind'stens gab die Schlange doch zu
Essen dir und deinem Weib:
Uns're Schwiegermütter fressen
Oft des Eidams Seel' und Leib.

Vater Adam, guter Alter,
Klage nimmer über Leid,
Blick' auf uns herab und siehe,
Wie verwandelt ward die Zeit!

Nicht Recepte, nicht Pandecten,
Nicht Systeme, nicht Partei'n,
Nicht Methoden, noch Synoden
Hüllten dich in Nebel ein.

Wucher, Frohndienst, Bannfluch, Grenzstreit,
Hader über Mein und Dein,
Wechselschulden, Subscriptionen,
Kriegsnoth, Geldnoth, Dieberei'n,

Kreuzerfindung, Bankerotte,
Modenwechsel, Maskopei'n,
Histrionen, Hoftheater,
Ledergeld, verfälschter Wein,

Gift, Romane, schlechte Verse,
Faro, Dolche, Liebelei'n —
Ach! und tausend solche Dinge
Machten dir nicht Qual, noch Pein.

Vater Adam, guter Alter,
Klage nimmer über Leib;
Blick' auf uns herab und siehe,
Wie verwandelt ward die Zeit!

2.

Trifolium.

(Assonanz i—i.)

Ohne Mädchen sollt' ich seyn?
Ei, wer dächte so empirisch?
Ist an Mädchen Deutschland doch
Wie an Versen noch ergiebig!

Ohne Liebe sollt' ich seyn?
Ei, wem wäre das ersprießlich?
Wer der Lieb' entsagt, der denkt
Christlich nicht, nein jesuitisch.

Digitized by Google

Ohne Wein auch sollt' ich seyn?
Solche Ford'rung wäre schimpflich;
Denn was Euch, Ihr Lieben, schmeckt,
Ist fürwahr! auch mir erquicklich.

Mädchen, Lieb' und Wein — wen hat
Dies Trifolium nicht gewitzigt;
Und daß Witz uns stets noch Noth thut,
Ist, trotz Sapphir, doch ersichtlich.

D'rum erwäg' ich nicht das Was,
Dem mein Herz mit Lust sich hingiebt;
Denn nur Mädchen, Lieb' und Wein
Und nichts And'res ist mir dienlich.

Doch das Wie erwäg' ich ernst,
Denn um's Wie steht's oftmals kitzlich,
Jeglich Mädchen taugt nicht mir,
Nicht Jedweder folg' ich blindlings.

Was so mancher Liebe nennt,
Ist drum mir nicht appetitlich;
Liebe, die von Treu nichts weiß,
Lockt' in Sümpfe, gleich dem Irrwisch.

Mancher, süßen Weines voll,
Denkt japanisch, denkt kurilisch;
Nur bei'm Rheinwein denk' ich klar,
Richtig, kritisch, dicht'risch, lyrisch.

Drum ein einz'ges Mädchen nur,
Süßer Liebesgott, erbitt' ich,
Und dies einz'ge Mädchen sey
Lieblich, niedlich, sinnig, sittig.

Digitized by Google

Und die Liebe sey geschützt
Durch der Treue Wunderfittig;
Darum, süßer Liebesgott,
Treue Liebe nur erbitt' ich.

Und wer macht den Rheinwein wohl
Einem deutschen Dichter strittig?
Reicht man also Wein mir; ei!
Nur um ächten Rheinwein bitt' ich.

Auf das einz'ge Mädchen hofft
Meine Seele zuversichtlich;
Find' ich's, sing' ich's aus sofort,
Ist doch Eine wohl erbittlich!

Um die treue Liebe zwar,
Meinet Mancher, steh's jetzt mißlich;
Aber wenn's nur Niemand merkt,
Sind noch Viele treu — gewißlich!

Aechter Rheinwein — Dichtertrank?
Ei, das klingt ja fast possierlich!
Den Verlegern fließe Wein;
Dichtern — Wasser: hübsch manierlich!

3.

Unterscheidung.

(An den Verf. des Liedes „Dichters Geständnisse"; s. Abendzeitung Nr. 186 vom Jahre 1826.)

(Assonanz i—e und —a—)

Schilt mir nimmermehr das Dichten,
Noch die Welt für undankbar,

Digitized by Google

Noch das Lungern nach — Geschichten
Für Gesetz, wonach sich richten
Soll der deutschen Sänger Schaar.

Wann im Busen dir's erklinget,
Und dein Geist dann wunderbar
Diesen Nächten sich entringet,
Und empor zum Lichtquell dringet,
Giebt's ein heilig Lied, fürwahr!

Langerweile zu entrinnen,
Greifen Lesewüth'ge zwar
Mit fünf halberkrankten Sinnen,
Nichts aus Nichts sich zu gewinnen,
Zur Roman-Novellen-Schaar.

Doch dies Lungern nach — Geschichten,
Seichte Prosa immerdar,
Muß auf Poesie verzichten;
Sein Entstehn wird sein Vernichten,
Denn nicht seyn kann, was nie war.

Darum schilt mir nicht das Dichten,
Nicht die Welt für undankbar,
Noch das Lungern nach Geschichten
Für Gesetz, wonach sich richten
Soll der deutschen Sänger Schaar.

Jene Lesewüth'gen — nimmer
Bilden sie die Welt, fürwahr!
Denn bei hellem Sonnenschimmer
Zünden sie in dumpfem Zimmer
Blendlaternen an sogar.

Darum laß dein Lied erklingen,
Dichte nur; doch rein und wahr!

Digitized by Google

Auf zur Sonne will er bringen,
Darum prüfet seine Schwingen
Zeitig schon der junge Aar.

Was dem Herzen sich entwindet,
Dringt zum Herzen auch, fürwahr!
Stets verwandte Flamme findet
Flamm' in heil'ger Gluth entzündet
Auf der Muse Weihaltar.

Und die Welt kann nicht drob richten;
Nur die Nachwelt — offenbar!
Dichterhymnen von — Geschichten,
Weizen von — der Spreu zu sichten,
Kann nur sie, nur sie fürwahr!

Darum schilt mir nicht das Dichten,
Nicht die Welt für undankbar;
Noch das Lungern nach — Geschichten
Für Gesetz, wonach sich richten
Soll der deutschen Sänger Schaar!

Anmerk. Es will mir scheinen, als brächte solcher Gebrauch der Doppelassonanz, wie in diesem und mehreren der nachfolgenden Lieder, in einem Gedichte besondere Euphonie hervor.

4.

Leichter Reiter.

(Reimassonanz ä — e.)

Leichter Reiter — durch die Welt
Zieht er froh von Stadt zu Städtchen,
Weil's ihm überall gefällt,
Wo er Liebe find't und Mädchen.

Digitized by Google

Leichten Reiters lust'ges Lied
Singt sich wie an Schnur und Fädchen;
„Munt'rer Marsch und froh Gemüth!
„And'res Städtchen, and'res Mädchen!

„Heute hier und morgen dort;
„Hat die Welt doch viele Städtchen!
„Und es bleibt ein wahres Wort:
„„Find't er nichts, find't er doch Mädchen!""

„Näh't das Dirnchen nicht, so stickt's,
„Oder spinnt den Flachs vom Rädchen;
„Denn dem leichten Reiter glückt's
„Ueberall bei jedem Mädchen!"

Leichter Reiter — durch die Welt
Zieht er froh von Stadt zu Städtchen,
Weil's ihm überall gefällt,
Wo er Liebe find't und Mädchen.

Rüstig, wie ein Sohn des Kriegs,
Schließt er bald ein süß Tractätchen,
Und erfreu't sich dann des Siegs
Wie im Felde so bei'm Mädchen.

„Brav Gefecht und Beute reich!
„Silberthaler und Dukätchen!
„Und was gilt es? Butterweich
„Wird das Herzchen dann dem Mädchen!"

Reiter — furchtbar in der Schlacht,
Wird daheim ein mild Soldätchen;
Lieb' ist's, die ihn milde macht;
Lieb' und Lust und Lust und Mädchen.

Digitized by Google

Mägdlein, das da küßt, nicht beißt,
Ist ihm stets das liebe Mädchen,
Und gleichviel dann, wie es heißt:
Gretchen, Hedchen oder Käthchen!

Denn es spinnt an jedem Ort
Leichten Reiters luft'ges Mädchen
Bald im Blick und bald im Wort
Süßer Minne zarte Dräthchen.

„Sucht, Ihr Weisen, bis Ihr keucht
„Cirkellinien aus Quadrätchen;
„Leichter Reitersmann lebt leicht
„Bei Gesang und Lieb' und Mädchen!"

Leichter Reiter — durch die Welt
Zieht er froh von Stadt zu Städtchen,
Weil's ihm überall gefällt,
Wo's nur Liebe giebt und Mädchen.

5.

Guter Rath.

(Reimassonanz ei — e und — e —)

Wenn im bunten Erdentreiben
Alles durcheinander rennt:
Bleib' zu Haus, doch laß es bleiben,
Gegen Unsinn an zu schreiben;
Sey — ach! sey kein Recensent.

Weisheit wird doch oben bleiben,
Hätt' auch Narrheit ihr Patent
Aller Orten. Sich dran reiben,

Digitized by Google

Kann dir nimmermehr bekleiben;
Darum sey kein Recensent!

Kümmert dich das tolle Schreiben
Eines, der sich Autor nennt?
Laß, o laß sein Spiel ihn treiben,
Laß ihn schmieren oder schreiben;
Aber sey kein Recensent.

Wird Dramatik Handwerkstreiben,
Wasser gar ihr Element;
Schlimm genug! doch unterbleiben
Wird wohl nie das Unsinnschreiben,
Wär' auch Goethe Recensent.

Dreht man, wie auf Töpferscheiben
Stückwerk, das man Kunstwerk nennt:
Wähne nicht, daß durch dein Schreiben
Langohr nicht wird Langohr bleiben;
Also sey kein Recensent!

Wenn man huldvoll Antwortschreiben
Deiner Petition nicht gönnt:
Laß das Raisonniren bleiben;
Such Geduld dir aufzutreiben,
Aber sey kein Recensent.

Star, geübt im Farbenreiben,
Sich Geschichtenmaler nennt:
Laß in seinem Wahn ihn bleiben,
Ihm die Tollheit auszutreiben,
Hilft der Tod — kein Recensent!

Märten will sich nicht beweiben,
Weil voraus die Stirn ihm brennt:
Ei, so mag er ledig bleiben!

Digitized by Google

Geht's doch Allen, wie sie's treiben;
Davor schützt kein Recensent.

Murrkopf will sich selbst entleiben;
Solche Krankheit bleibt current —
Schießgewehr such' aufzutreiben;
Gieb's ihm und er läßt's wohl bleiben —
Aber sey kein Recensent.

D'rum, wenn wild im Erdentreiben
Alles durcheinander rennt,
Bleib zu Haus; doch laß es bleiben,
Gegen Unsinn an zu schreiben;
Sey, ach! sey kein Recensent!

6.

Mein Amor.

(Reimassonanz —ei—)

Seht ihn mit den krausen Löckchen,
Mit dem Blick voll Schelmerei,
Aufgedonnert wie ein Döckchen
In vergüldter Liverei!

Von der Schulter wallt ihm nieder
Sein aus Duft gewob'nes Kleid,
Und des Flügelpaars Gefieder
Ist zum Aufschwung stets bereit.

Vorgeschoben seinen Köcher,
Ihm entnommen einen Pfeil —
Wie so hurtig, so behende!
Traun, es scheint, als hab' er Eil!

Digitized by Google

Her zu mir den Blick gewendet —
Loser Schalk, was soll das seyn? —
Bückt er seitwärts sich und wetzet
Seinen Pfeil auf glattem Stein.

Drohend sagt mir seine Miene
„Nadelspitzig ist er gleich,
„Und dann Weh dem Hagestolzen,
„Sclave bald in meinem Reich!"

Wie er wetzt und wetzt ohn' Ende!
Mich durchschauert süße Pein.
Greift er nun erst nach dem Bogen,
Wird's um mich geschehen seyn.

Alle Gluth der Liebe brennt dann
In den Busen mir sich ein —
Weh mir, Weh, wenn ich dann flehe
Und Amanda spricht dann: „Nein!"

Loser Gott, entfleuch, o fliehe!
Laß mich mit mir selbst allein!
Schärfe nicht mehr deine Waffe;
Ich will frei und glücklich seyn.

— Doch was seh' ich? Arger Spötter!
Unbeweglich ruht dein Pfeil;
Schärft sich nicht, und Trug und Täuschung
Ist dein Wesen — mir zum Heil.

Laß dich näher doch betrachten!
Bist bewegungslos, wie Stein;
Läßt dich obendrein berühren
An den zarten Flügelein?

Digitized by Google

Ist das Götterweise? Rede!
Wie? Auch stumm? Was seh' ich? Ei!
Bist nicht Amor; bist sein künstlich
Abbild nur aus Bronz' und Blei?

Arge Possen! und wer spielte
Mir den fast verweg'nen Streich?
Lauscht nicht dort Amanda? Richtig!
Nun enthüllt das Spiel sich gleich.

Horch! sie singt ein Lied am Flügel:
„Wahrheit ist nicht Schelmerei;
„Stets war Hagestolzens Amor
„Nur ein Götzenbild — aus Blei!"

---

§. 20.

Endlich ist zur Vollendung dieser fragmentarischen prosodischen Darstellung der deutschen Assonanz noch zu bemerken, daß dieselbe bisher nur in trochäischer Versform angewendet ward, die Nothwendigkeit davon aber durchaus nicht einleuchtend zu seyn scheint, indem dieselbe — sowohl jambisch wie trochäisch und spondeisch — in der jambischen Versform mit eben so viel Wirksamkeit anzuwenden seyn dürfte; und zwar besonders dann, wenn das Gedicht sich mehr zum Didaktischen als zum Lyrischen hinneigt. Ich lasse zu dem Ende noch drei Lieder als Versuch in dieser Gattung folgen.

1.

Wenn man erst Alles wüßte!

(Reimassonanz ü—e.)

Verliebtes Völkchen — glaubt es mir! —
Ist wunderlich Geniste.

Digitized by Google

Es treibet's gottlos für und für —
Wenn man erst Alles wüßte!

Es schwöret Liebe, schwöret Treu
Bei Amors Bild und Büste,
Und ist doch treulos sonder Reu —
Wenn man erst Alles wüßte!

Es schweifet aus vom Hüttenstrand
Zu ferner, fremder Küste,
Und bringt den Gram in's Heimathland —
Wenn man erst Alles wüßte!

Seht, wie mit Doris Damon scherzt,
Als ob er treu sie küßte;
Und doch zugleich Philinen herzt —
Ja, wenn man Alles wüßte!

Der Eine so, der Andr'e so,
Folgt sträflichem Gelüste;
Ist Stroh und Flamm' und Flamm' und Stroh —
Wenn man erst Alles wüßte!

So steht der heim'sche Lieb'saltar
Auf wankendem Gerüste;
Groß ist bei'm Einsturz die Gefahr —
Wenn man nur Alles wüßte!

Und Alle stehn, ich selber steh'
Auf arger Sünder Liste;
Und dennoch bess're ich's nicht — O weh,
Wenn man erst Alles wüßte!

Doch warum plaudr' ich denn, da wo
Ich billig schweigen müßte?

Digitized by Google

Fragt Ihr mich so, antwort' ich so:
„Ja, wenn man Alles wüßte!"

2.

Lebensregeln.

(Reimassonanz i—e.)

Der Wege giebt es mancherlei,
Die durch dies Erdenleben führen.
Oft fragt sich's, wo der rechte sey;
Gehst du den rechten dann vorbei,
Mußt du nicht gleich den Muth verlieren.

Du wirst des Irrwegs bald gewahr;
Morast und Sumpf sind leicht zu spüren;
Kehr um dann! Fliehe die Gefahr!
Nur mußt du, das ist sonnenklar,
Nicht gleich den Muth dabei verlieren.

Auf rechtem Weg kann dich so leicht
Kein Wegelag'rer schikaniren.
Weich du ihm aus, wenn er nicht weicht,
Wo nicht: sey Bahn durch Kampf erreicht,
Nur mußt du nicht den Muth verlieren.

Denk dir, du seyst ein Handelsmann,
Und such'st Gewinn auf Meers Revieren:
Rüst' aus dein Schifflein; denk, es kann
Zu Grunde gehn — jedoch alsdann
Mußt du nicht gleich den Muth verlieren.

Schwurst du zur Fahne? Um so eh'r
Mußt du geschicklich manövriren.
Ein Einzelner ist oft ein Heer,

Digitized by Google

Doch taugt das ganze Heer nichts mehr,
Sieht's seinen Chef den Muth verlieren.

Bist Autor du, so bleibe treu
Den Musen, die zum Ruhm dich führen.
Schreit auch der Krittler Klerisei;
Halt du nur Kopf und Herz dir frei,
So wirst du nicht den Muth verlieren.

Du nennteſt gern Dianen dein,
Möcht'ſt gern zum Traualtar ſie führen;
Sie aber ziert ſich noch? Kann ſeyn,
Doch Mädchen laſſen gern ſich freyn;
Wer wird da gleich den Muth verlieren?

Traf dich der Fluch, um leid'ges Geld
Dich mit der Welt zu ennüyiren —
Bezwing' dich ſelber! ſey ein Held,
Such Troſt in eig'ner inn'rer Welt;
Nur mußt du nicht den Muth verlieren.

Wenn dich der Undank nicht verſchont,
Denn wo ſucht der nicht zu lukriren?
So denk, daß droben Einer thront,
Der Böſes ſtraft und Gutes lohnt —
Wie wollt'ſt du da den Muth verlieren?

Auf breitem, wie auf ſchmalem Pfad,
Wohin dich Schickſals Wink' auch führen,
Giebt's ſtets Gelegenheit zur That!
Nur, wer ſich ſelbſt verloren hat,
Sonſt keiner ſoll den Muth verlieren!

Digitized by Google

3.

Haben und Seyn *).

(Reimassonanz a — e und —ei—)

Ein vielbedeutend Wort ist Haben,
Ein mehrbedeutend Wort ist Seyn:
Wie Wesen liegt im Seyn begraben,
So ist im Haben eitel Schein.

Es speis't ein Gott die jungen Raben;
Wähnst du, er denke minder dein? —
Du sollst nicht seyn, um nur zu haben;
Doch sollst du haben, um zu seyn.

Drum flicht viel tausend süße Gaben
Natur in's Erdenleben ein;
Damit wir sollen durch solch Haben
Erkennen lernen unser Seyn.

Doch ach! Wie oft erstickt das Haben
Die edle Himmelsblume Seyn:
So hüllt, in Nacht sie zu begraben,
Lawinenschnee die Blüthen ein!

Schau um von Mexico nach Schwaben,
Vom Mississippi bis zum Rhein:

---

*) Ein reisender Romanendichter, der Herr Dr. Sengebusch, hat nach diesem, schon 1826 in den Berliner Gesellschafter von mir eingerückten Gedichte, eine, wenn nicht verbesserte, doch stark verlängerte Umbildung im J. 1828 in ein unbedeutendes hamburgisches Flugblatt, betitelt: „Das Kaffeehaus," abdrucken lassen. Ich reservire mir hier mein Eigenthum, so an Inhalt wie an Form, und will weder mit dem Haben, noch mit dem Seyn des Herrn Dr. S. das Mindeste zu schaffen haben. Der Verf.

Digitized by Google

Was siehst du? Alle wollen haben
Und ach! so Wen'ge wollen seyn!

Sie wagen Alles für das Haben
Und scheuen sclavisch sich vor'm Seyn,
Wie etwa zügellose Knaben
Aus Leichtsinn die Gefahr nicht scheu'n.

O sieh nur, wie sie rennen, traben,
Ein Bein sich stellen, jagen, schrei'n —
Vor ihnen her zieht lockend Haben,
Weit hinter ihnen bleibt das Seyn.

Und doch sind's eitel todte Gaben,
Womit die Welt dich kann erfreu'n:
Denn nur vom Himmel sollst du haben,
Um wie im Himmel stets zu seyn.

Soll d'rum das Wesen mich nicht laben,
So ist die Form mir todt Gestein;
Und lieber will ich gar nichts haben,
Um mind'stens Etwas nur zu seyn.

Drum, wo mich Lieb' auch mag begraben,
Da zeichne sie auf meinen Stein:
„Litt er auch Mangel oft am Haben,
„Ging er doch ein zum ew'gen Seyn!"

---

§. 21.

Schluß.

Nachdem ich so in gedrängter Kürze mich über das Wesen, über die Bildung und verschiedene Beschaffenheit, über die Wirksamkeit und Unwirksamkeit der Assonanz, so wie über die mannigfachen Vortheile, die sich dem deut-

Digitized by Google

schen Dichter zu Hervorhebung und Kräftigung dieser Art von Versausgängen darbieten, erklärte, und meine Erklärung durch jedesmalige metrische Beispiele zu unterstützen bemüht war; auch auf die Fehler und Irrthümer aufmerksam machte, in die der assonirende Dichter leicht gerathen und sich verfangen kann, übergebe ich meinen Brüdern in Apoll, so wie allen Freunden der Verskunst, die nachfolgende lexicographische Assonanzensammlung; überzeugt, daß für den assonirenden Dichter jedes Wort in den dort angeführten Ketten eine Perle ist, von der ich keine einzige möchte auf die Erde fallen oder gar verloren gehen wissen. Wer nur ein Hafiz wäre, der lieblichen Schnüre recht bunte aus jenen Perlen aufzureihen! — Möge es mindestens meinen zu verehrenden Recensenten gefallen, zu erwägen, daß ich der Erste unter den deutschen Dichtern war, der sich in solcher Aufreihung versuchte, und der eben deswegen wohl Nachsicht, vielleicht sogar Aufmunterung verdienen dürfte!

Digitized by Google

II.

Lexicographiſche Darſtellung

der deutſchen

trochäiſchen und ſpondeiſchen

Aſſonanzen.

— „And there is so much music, so excellent voice in this little organ, yet cannot you make it speak?“

SHAKSPEARE.

Digitized by Google

Notandum.

Die Vokal- und Diphthong-Reihe, die bei Abfassung dieses Wörterbuches beobachtet ward, und nach welcher die Assonanzen aufzufinden sind, ist folgende:

A
(E)
I (ie)
O
U
Ä
Ö
Ü (y)
Au
Äu
Eu
Ai
Ei.

Digitized by Google

A — a

Aalfang
Aalquaſt
Aasfraß
aashaft
Abart
abaß (t)
abbackſt (t)
abbamſ't
abblaſ't
abblaßt
abbrach (ſt, t)
abdachſt (t)
abdampfſt (t)
abdangſt (t)
abdankſt (t)
abdarbſt (t)
abdarrſt (t)
Abdraht
abdrang (ſt, t)
Abendlandſchaft
abfachſt (t)
Abfahrt
Abfall
abfall'ſt (t)
abfand (ſt)
abfangt
abfaßt
abflachſt (t)
abflammſt (t)
abfragſt (t)
abgab (ſt, t)
Abgang
Abglanz
abgrab'ſt (t)
abgraſ't
abhaarſt (t)
abhackſt (t)
abhalſ't
Abhang
abharkſt (t)
abhaſcht
abjagſt (t)
abkappſt (t)
abkarrſt (t)
Abklang
abklappſt (t)
abklatſcht
abknappſt (t)
abkramſt (t)
abkrankſt (t)
abkratzt
ablangſt (t)
ablaſcht
ablas ('t)
Ablaß
ablaßt
abmachſt (t)
abmahnſt (t)
abmalſt (t)
abmarkſt (t)
Abmarſch
abmaß (t)
abnagſt (t)
abnahm (ſt, t)
abnarbſt (t)
abnaſcht
abpaſcht
abpaßt
abplagſt (t)
abprallſt (t)
abrang (ſt, t)
Abrath
abſagſt (t)
Abſatz
abſchaffſt (t)
Abſchank
Abſchlag
abſchlagt
abſchnallſt (t)
abſchwatzt
abſpann (ſt, t)
abſpannſt (t)
abſparſt (t)
abſprach (ſt, t)
abſprang (ſt, t)
abſtach (ſt, t)
abſtammſt (t)

Digitized by Google

Abſtand
abſtand (ſt)
abſtarb (ſt, t)
abſtrafſt (t)
Abſtrahl
abſtrahlſt (t)
abtanzt
Abtrab
abtrabſt (t)
Abtrag
abtrag'ſt (t)
abtrank (ſt, t)
abtrat (ſt)
abwamſ't
abwand (ſt, t)
abwarf (ſt, t)
abwart'ſt
abwaſcht
achtbar
achtfach
achtmal
achtſam
Achtſchatz
Adam
Additionalzahl
Agatha
Alant
Allall
Allarmplatz
Allarmſchwarm
Allkampf
Allkraft
Allmacht
Alltag
Alphahn
Alpthal
Altan
Altar
Altmark
Altſtadt
Amanda
Ambra
Amtmann
Amtsblatt
Amtslaſt
Amtsrang
Amtsrath
Amtstag
an= (vergl. ab=)
Andrang
andrang (ſt, t)
anfachſt (t)
Anfall
anfall'ſt (t)
Anfang
anfangs
anfang'ſt (t)
angaffſt (t)
Angſtfahrt
angſthaft
Angſtmann
anhabt
anhakſt (t)
Anhalt
Anhang
anhang'ſt (t)
ankam (ſt, t)
Ankampf
anklagſt (t)
Anklam
anlachſt (t)
anlag (ſt, t)
anlallſt (t)
Anlaß
anlaßt
anmaaßt
Anmarſch
Anna
anpackſt (t)
anpappſt (t)
anpflanzt
Anrath
anrathſt
anſah (ſt, t)
Anſatz
Anſchlag
anſchlag'ſt (t)
anſchnarchſt (t)
anſchwamm (ſt, t)
Anſpach
Anſtand
anſtand (ſt)
anſtarrſt (t)
anſtralſt (t)
Antrag
Anwachs
anwachſ't
Anwalt
Anzahl
Argwahn (Argwohn)
Armband
Armkraft
Armſchlag
Arnſtadt
arthaft
aſchfarb
Aſtblatt
Atlas
Atzplatz
Artblatt

Digitized by Google

Baal
Baarſchaft
Bachfahrt
Bad'arzt
Backgaſt
Backtag
Ballaſt
Ballfall
Ballgaſt
Ballnacht
Ballſaal
Ballſtaat
Balltag
Balltanz
Balſam
Banddrath
Bandfaß
Bandgras
Bandrand
Bandtand
Bannmarkt
Bannſtrahl
Bartgras
Barthaar
Bartſchwamm
Baſſa
Baſtard
bebalſamſt (t)
bedachtſam
Bekanntſchaft
benachbart
Beſanmaſt
bezahlbar
Blätteranſatz
Blüthenanſatz
Blutsverwandtſchaft
Brachkamm
Brachſchlag
Bramraa
Bramsrad
Brandmaal
Brandpfahl
brandſchatzt
Brandſchlag
Brandſtatt
Brillianttaft

Can'vas
Capitalqual
Capitalſaal
Capitalſtamm
Capitalzahl
Capſtadt
Concavglas
Conſiſtorialmaaß
Conſiſtorialrath
Continentalmacht
Corporalſchaft
Criminalfach
Criminalfall
Criminalrath

Dachsfahrt
Dachsjagd
Dachſpan
Dachwand
damals
Damaſt
Dampfbad
dankbar
Dankpſalm
dāran
Darmbad
Darmſaft
Darmſtadt
Darmſchwanz
Darmzwang
dārnach
Darrband
Darrgras
Darrwand
darthat (ſt)
dāsmal
Data
Decimalmaaß
Drahtbank
Drahtmaaß
Drama
Drangſal
Duodrama

enthaltſam
Ergänzungsmann-
ſchaft
Erlaßjahr
Erlaßpaß
errathbar
Erſatzmann
ertragbar

Fahrbahn
fahrbar
Fahrdamm
Fahrkahn
Fahrtmaaß
Fama
Fangball
fangbar
Fangdamm
Fangzahn
Faſanhahn

Digitized by Google

Faſtnacht
Faſttag
Faßband
faßbar
Februartag
Finanzplan
Finanzrath
Fiſcalqual
Flachgarn
Flachsdraht
Flachsgarn
Flachsgras
Flachshaar
Flachskamm
Flachsland
Flachsmarkt
Flachſtahl
Flötenanſatz
frachtbar
Fragſatz
Fragzahl
Franzband
Franzmann
Franzſtamm
Friedensgeſandtſchaft
Frühlingslandſchaft

Galla
Gangart
gangbar
Gangrad
Gartennachbar
Gefahrjahr
Gegenanſchlag
Gemahlſchaft
Generalmarſch
Generalqual
Generalsrang
Generalſtaab
Generalwahl
Generalzahl
gerädan
Geſammtamt
Geſammtkraft
Geſammtmacht
Geſammtrath
Geſammtzahl
Geſandtſchaft
Gewahrſam
Gewaltamt
Gewaltmarſch
gewaltſam
Gewaltthat
Glanzbahn
Glanzband
Glanzblatt
Glanzgras
Glanzkranz
Glanztaft
Glanzzahn
Glasſand
Glasſatz
Glasſchrank
Glaswand
Grabmaal
Grabthal
Grafſchaft
Grasart
Grasbank
Grashalm
Grasland
Grasplatz
Grastaft
Haarband
Haargras
haarklar
Haarkranz
haarſcharf
Haarſchwanz
Haarſtrang
Haarwachs
habhaft
Haftkraft
Hagar
Hahnkamm
Hahnkampf
halbab
Halbart
Halbbad
Halbhaar
Halbjahr
Halbkraft
halblang
Halbmann
Halbmaſt
Halbſchaar
Halbſchlaf
Halbſchlag
halbwahr
Halsband
Halskrampf
halskrank
haltbar
Haltlamm
Haltſtatt
Handblatt
Handfahrt
Handfaß
Handgraf
handhabſt (t)

Digitized by Google

Handkrampf
handlang
Handpfahl
Handpfand
Handschlag
Hanfgarn
Hansa
Harnarzt
Harngang
Harnsand
Harnstrang
Harnzwang
Harzstadt
Harzwald
haßbar
Haßplatz
herab= (vergl. ab=)
heran= (vergl. an=)
hinabsank (ſt, t)
hinab= (vergl. ab=)
hinanschwang (ſt, t)
hinan= (vergl. an=)
Hospitalsaal

Jagdamt
Jagdart
Jagdbahn
jagdbar
Jagdpacht
Jagdpark
Jagdrath
Jagdtag
Jagdtracht
Jahrgang
Jahrmarkt
Jahrstag
Jahrszahl

Idealqual
Journalqual
Journalwahl
Journalzahl

Kaftan
Kahlbart
Kahlschwanz
Kalkart
Kalksand
Kameradschaft
Kammblatt
Kammfarn
Kammgras
Kammhaar
Kammschaft
Kammspan
Kammstab
Kammschwanz
Kammzahn
Kampfdampf
Kampfhahn
Kampfplatz
Kapphahn
Kappnath
Kardinalwahl
Kardinalzahl
Karlsbad
Karlsstadt
Katzbach
Kirchennachbar
klagbar
klatschhaft
Knallball
Knallglas
Knallhall
knappab

Knappschaft
Knochenanfraß
Knochenansatz
Knorpelansatz
Kraftmann
Kraftmaaß
Kraftsaft
Krahnrad
Krammarkt
Krampfkampf
Kranznath
Krystallball
Krystallglas

Laban
Labsal
Lachgans
Lachsfang
Lahnrad
Lama
Landammann
Landamt
Landart
Landarzt
Landbrand
Landfracht
Landgraf
landkrank
Landmacht
Landmagd
Landmann
Landmark
Landpfarr
Landrath
Landsand
Landsaß
Landschaft

Digitized by Google

Landsmann
Landstadt
Landstand
Landstrand
Landtag
Landtracht
Landwacht
Langarm
Langbart
Langdarm
Langensalza
Langhaar
Langhals
langsam
Langschwanz
Lappland
Lappmark
lastbar
Laststand
Lava
Localqual
Localwahl

Maaßglas
Maaßstab
Maatschaft
Magdjagd
Magistratsrath
Mahlart
Mahlblatt
Mahlgast
Mahlpfahl
Mahlsaal
Mahlschatz
Mahlstatt
manchfach
manchmal

Manna
mannbar
Manngrab
mannhaft
Mannsbart
Mannschaft
Mannshand
Mannsjagd
Mannskampf
Mannsrath
Mannsstamm
Mannsthat
Mannswahl
Mannszahn
Markgraf
Markpfahl
Marksaft
Marktamt
Marktgang
Marktgast
Marktkahn
Marktplatz
Markttag
Marschall
Marschland
Marsraa
Marstall
Marswand
Mastband
Mastdarm
Mastgans
Mattdamm
mattwarm
Medicinalrath
Melodrama
Metallball
Metallglas

Metallhall
Metallklang
Metallsand
Monodrama
Moralqual
Morgenlandschaft

nachahmst (t)
Nachbar
Nachfahrt
nachfahrt
nachfragst (t)
nachgabst (t)
Nachgras
nachgras't
Nachhall
nachhallst (t)
Nachjagd
nachjagst (t)
Nachjahr
nachklagst (t)
Nachklang
nachklang (st, t)
nachklappst (t)
nachklatscht
nachkramst (t)
nachlahmst (t)
nachlallst (t)
Nachlaß
nachlaßt
nachmachst (t)
Nachmad
nachmahlst (t)
nachmahnst (t)
nachmals
Nachmarsch
Nachmaaß

Digitized by Google

nachmaaßt
nachnahm (ſt)
nachpatſcht
nachpflanzt
nachrann (ſt, t)
nachraſ't
Nachſaat
nachſagſt (t)
nachſah (ſt, t)
nachſang (ſt, t)
nachſank (ſt, t)
Nachſatz
Nachſchall
nachſchallſt (t)
Nachſchlag
nachſchlagt
nachſprach (ſt, t)
nachtappſt (t)
Nachtgang
Nachtgarn
Nachtjagd
Nachtkampf
Nachtmahl
Nachtmarſch
Nachtrab
nachtrabſt (t)
Nachtrag
nachtragt
nachtrat (ſt)
Nachtſchlaf
nachtſchwarz
Nachwahl
Nachwachs
nachwachſ't
nahrhaft
nahrſam
namhaft

Narwal
naſchhaft
Naſchmarkt
naßwarm
Nathan
Nationalhaß
Normaljahr
Normaltag
Normaltracht

Oberamtmann
Octavband
Originalſaal
Originalwahl

Packdarm
Packgarn
Packſack
Pallaſch
Papſtſtadt
Papſtwahl
Paßamt
Paßgang
Paßglas
Perſonalwahl
Perſonalzahl
Pfahlmaſt
Pfahlſchwanz
Pfalzgraf
Pfalzſtadt
pfandbar
Pfandſatz
Pfandſchaft
Pfandſchatz
Pfarramt
Pfarrmagd

Pfarrſtand
pflanzbar
Pflanzſtadt
Plaggras
plattblank
Plattgarn
Plattſtahl
Platzgras
Porcellanglas
Prachtglanz
Prachthans
Prachtjagd
Prachtnacht
Prachtſtadt
prahlhaft
Prahlhans
Prallkraft
Prallſchlag
Prinzipalmacht
Privatbad
Privathaß
Privatrath
Privatſtaat
Privatſtand
Proviantſack
Provinzialrath
Provinzialwahl

Qualmbad
Qualmrad
Qualnacht
Qualſaal
Qualthal
Qualwahl
Qualzahl
Quarkfaß
Quartaltag

Digitized by Google

Quartalwahl
Quartalzahl
Quartband
Quarzgang
Quarzſand
Quaßgras

Raaband
Rachamt
Rachhand
Radgarn
radſchlagt
Radzahn
Rappſaat
Raſtadt
Raſttag
Rathbank
Rathmann
rathſam
Rathſchlag
rathſchlagſt (t)
Rathsſaal
Rathstag
Rathswahl
Realzahl
Rechnungsanſatz
Rivalqual
romanhaft
Romanplan
Romanwahn

Saatgras
Saatland
Sabbath
Sackband
Sackgans
Sackgarn
Sacklaſt
Sackrad
Safran
Saftgang
Saftkraft
Safttrank
ſagbar
Sahlband
Salatſaat
Salmgarn
Salzamt
Salzfaß
Salzgraf
Salzgras
Salzmaaß
Salzmarkt
Salzſchmalz
Sammtgras
ſammtſchwarz
Samstag
Sandaal
Sandball
Sandbank
Sandgras
Sandland
Sandmann
Sandſtrand
ſangbar
Sara
Satan
ſattſam
Satzmaaß
Schaarwacht
ſchachmatt
ſchadbar
ſchadhaft
Schafgras
Schafſtall
Schafſtand
Schafdrath
Schakal
ſchalkhaft
Schalksnarr
Schalksrath
Schallglas
Schallſtrahl
Schaltjahr
Schalttag
Schamgram
ſchamhaft
ſchandbar
Schandmaal
Schandpfahl
Schandthat
Schanzpfahl
Scharfdarm
Scharlach
ſchatzbar
Schatzplatz
Schatzſatz
Schlachtbank
Schlachtnacht
Schlachtplan
Schlachttag
Schlafbank
Schlafgaſt
Schlafratz
Schlafſaal
Schlaftrank
Schlagband
ſchlagbar
Schlagfaß
Schlammbad
Schlammdamm

Digitized by Google

schmackhaft
Schmalhans
Schmalsaat
Schmalzsalz
Schnappgarn
Schnapphahn
Schnappsack
Schnapsglas
Schnarchhans
Schulbekanntschaft
Schwabach
Schwangrad
Schwanhals
Schwanzhaar
Schwarzbart
schwarzgar
Schwarzhaar
Schwarzlamm
Schwarzwald
Schwarzzahn
schwatzhaft
Schwatzmarkt
Schwatzplatz
Schweizerlandschaft
Signalzahl
Soldatschaft
Sommerhalbjahr
Sommerlandschaft
Spaltart
Spaltstrahl
Spaltzahn
Spannkraft
Spannspan
Spanntag
Sparfahr
Sparkalk
Sparrast
sparsam
spaßhaft
Spathsand
Spinatsaat
Spitalqual
spracharm
Sprachkraft
Sprachschatz
Staabsarzt
Staarmatz
Staatsamt
Staatsarzt
Staatsgast
Staatsgrab
Staatskraft
Staatsmann
Staatsplan
Staatsrath
Staatsschatz
Staatswahl
Stadtacht
Stadtamt
Stadtarzt
Stadtbann
Stadthaft
Stadtmagd
Stadtmarkt
Stadtmaß
Stadtpfarr
Stadtrath
Stadtschatz
Stahlbad
Stahldrath
stahlhart
Stallamt
Stallmagd
Stammblatt
Stammhaar
Stammjahr
Stammpaar
Stammschwamm
Stammschwarm
Stampfstag
standhaft
Standplatz
Starrkrampf
statthaft
Steueranschlag
Stiefelabsatz
Strafamt
strafbar
Strafhand
Straffatz
Straftag
Strandgras
Strandland
Susanna
Südermannland

Taback
Tabacksland
Tactmaaß
Tactschlag
Taftband
Tagfahrt
taglang
Tagsglanz
Tagslast
Tagsschlaf
Tagsstrahl
Tamgras
Tanzgang
Tanzglanz
Tanzkranz

Digitized by Google

Tanzplan
Tanzplatz
Tanzſaal
Tanzſchranz
Tanztact
Tartar
Tellernachbar
thalab
Thalbach
Thalſtadt
Thatkraft
Thatſatz
Thranfaß
Titularrath
Totalmacht
Trachtgarn
tragbar
Tragkraft
Tragkranz
Trappgans
Treppenabſatz
Trompetenanſatz

übertragbar
unantaſtbar
unaufhaltſam
Unbekanntſchaft
unbezahlbar
unverachtbar
unveranlaßt
unverfahrbar
unverkalkbar
unverklagbar
unverlangbar
unverlangſamt

verachtbar
veranlaßt
verfahrbar
Verfalltag
verkalkbar
verklagbar
verlangbar
verlangſamſt (t)
Verſatzamt
Verſtandskraft
verwahrſamſt (t)
Verwandtſchaft
Viterbolava

Waarenabſatz
Waarenanſchlag
Wachgang
wachſam
Wachsblatt
Wachsdrath
Wachstaft
Wachtmacht
Wagamt
Waghals
Wagpfahl
Wagrand
Wahlmann
Wahlplatz
Wahlqual
Wahlrath
Wahlſaal
Wahlſtatt
Wahltag
Wahlverwandtſchaft
Wahnart
wahrhaft
wahrnahm (ſt, t)
wahrſagſt (t)
Waldamt
Waldart
Waldbach
Waldbart
Waldbrand
Waldfarn
Waldgraf
Waldgras
Waldlachs
Waldmann
Waldmaſt
Waldnacht
Waldplatz
Waldſchwamm
Waldſtadt
Waldthal
Walkraſch
Wallach
Wallbank
Wallfahrt
wallfahrſt (t)
Wallgang
Wallpfad
Wallrath
Wallſtab
Wallwand
Wandbank
Wandſchrank
Warmbad
warmgar
Waſchbank
Waſchfaß
Winterhalbjahr
Winterlandſchaft
wohlanlandbar

zaghaft

Digitized by Google

Zahlamt
zahlbar
Zahlqual
Zahltag
Zahlwahl
Zahnarzt
Zahnrad
Zartschwamm
zwangbar
Zwangschlaf

A — i

Aalstrich
aasig
Abbild
Abbiß
abbiß (t)
abblitzt
abbringst (t)
abdiehlst (t)
abdienst (t)
abdingst (t)
abdrischt
abfiel (st, t)
abfischt
abfliegst (t)
abfließt
abfriert
abgiebst (t)
abgießt
Abgift
abglitschst
abglitt (st)
abgriff (st, t)
abhieb (st, t)
abhielt (st)
abhilfst (t)
abhing (st, t)
abirrst (t)
abkimmst (t)
abkippst (t)
abknickst (t)
abknipp (st, t)
abkriegst (t)
ablief (st, t)
abliegst (t)
ablieh (st, t)
abließ (t)
ablief't
abmiethst
abmißt
abnimmst (t)
abpfiff (st, t)
abprittscht
abrief (st, t)
abringst (t)
Abriß
abriß (t)
Abritt
abrittst
abschickst (t)
abschiebst (t)
Abschied
abschießt
abschiffst (t)
abschirrst (t)
abschließt
abschliff (st, t)
abschliß (t)
abschmilzt
Abschnitt
abschnitt (st)
abschnitzt
abschrieb (st, t)
Abschrift
abschwitzt
Absicht
absingst (t)
absinkst (t)
absitzt
abspielst (t)
abspießt
abspinnst (t)
abspitzt
absprichst (t)
abspringst (t)
abspritzt
Abstich
abstichst (t)
abstieg (st, t)
abstiehlst (t)
abstirbst (t)
Abstrich
abstritt (st)
abtrieb (st, t)
abtriefst (t)
Abtrift
abtrinkst (t)
Abtritt

Digitized by Google

abtrittſt
abvierſt (t)
abwich (ſt, t)
abwies
abwirfſt (t)
abwirkſt (t)
abwiſcht
abwixt
abziehſt (t)
abzielſt (t)
abzwickſt (t)
abzwingſt (t)
Achtsbrief
achtzig
Ackerlattich
adlig
Admiralſchiff
ad'rig
Advokatin
affennaſig
afrikaniſch
Albling
algebraiſch
Alkali
alkaliſch
Allblick
allemanniſch
allgewaltig
allhin
Alphirt
Alplied
Altärlicht
Altfiſch
altlings
amerikaniſch
amſterdamiſch
Amtsbild
Amtsdienſt
Amtspflicht
Amtsſchrift
anarchiſch
anbiegſt (t)
Anbiß
anbiß (t)
Anblick
anblickſt (t)
anblies (ſ't)
anblitzt
anbrichſt (t)
anbringſt (t)
andringſt (t)
anſicht
anfing (ſt, t)
anflickſt (t)
anfliegſt (t)
anfließt
anfrierſt (t)
anfriſcht
anfrißt
angiebſt (t)
angießt
anging (ſt, t)
Angriff
angriff (ſt, t)
Angſtkind
anhieb (ſt, t)
anhielt (ſt, t)
anhing (ſt, t)
animaliſch
ankindſt (t)
ankirrſt (t)
ankittſt
anklingſt (t)
anliegſt (t)
anlieh'ſt (t)
anließ (t)
anmißt
annimmſt (t)
anpfiff (ſt, t)
anpichſt (t)
anp*ßt
anplinkſt (t)
anpries (ſ't)
anquiekſt (t)
anquietſcht
anrief (ſt, t)
anrieth (ſt)
Anritt
anritt (ſt)
anritzt
anſchießt
anſchifffſt (t)
anſchickſt (t)
anſchirrſt (t)
anſchmiegſt (t)
anſchmilzt
anſchminkſt (t)
Anſchnitt
anſchnittſt
anſchrie (ſt, 't)
anſchrieb (ſt, t)
anſchrillſt (t)
anſchwillſt (t)
Anſicht
anſinnſt (t)
anſitzt
anſpie (ſt, 't)
anſpielſt (t)
anſpießt
anſpinnſt (t)
anſpitzt

Digitized by Google

anſprichſt (t)
anſpringſt (t)
anſpritzt
Anſtich
anſtichſt (t)
anſtierſt (t)
anſtirbſt (t)
Anſtrich
anſtrich (ſt, t)
anſtrickſt (t)
Antlitz
Antrieb
antrieb (ſt)
antrifft (t)
anwartſchaftlich
anwies (ſ't)
anwirbſt (t)
anwirfſt (t)
anziehſt (t)
anzicht
arabiſch
Argliſt
arkadiſch
armdick
Armenpraxis
Armgicht
Armglied
Armring
Armzier
arſenikaliſch
arſenikartig
arſenikhaltig
artig
aſchenfarbig
aſchig
aſiatiſch
aſphaltig
aſtig (äſtig)
Aſtſchnitt
atlantiſch
Attich
attiſch
außerhalbig
auſtraliſch
automatiſch
Axtſtiel

Bachfiſch
Backbirn
Backfiſch
badiſch
Bänderjaſpis
baldig (ſt)
Ballſpiel
balſamiſch
baltiſch
Bankzins
Bannbrief
Barbarin
barbariſch
Bartfiſch
baſaltiſch
baſtardiſch
baſtig
Baſtſtrick
bataviſch
beantlitzt
begnadigſt (t)
behaglich
beharrlich
bejahlich
bengaliſch
bergglasartig
bernſteinartig
beſſarabiſch
beſtialiſch
Bewandtniß
birmaniſch
biſamartig
biſamfarbig
Blackfiſch
Blackthier
blakig
blaſig
blattermaſig
blatternarbig
blattrig
Blattſtiel
Blattzinn
blumenfarbig
bombaſtiſch
borſtenartig
Botanik
botaniſch
Brachmiſt
Brachtrift
Bracktiſch
Bramling
Brandbrief
brandig
Brandkitt
Brandſchiff
braſilianiſch
Bratfiſch
Bratſpieß
bulgariſch
büſchelartig

cameraliſch
canariſch
Candidatin

Digitized by Google

cannibaliſch
Capitalzins
carrariſch
caſtaliſch
chocolatenfarbig
chriſtianiſch
claſſiſch
collegialiſch
Comödiantin
complimentariſch
conſtantinopolitaniſch
conſulariſch
coquelicofarbig
Corſarin
corſariſch
Croatin
croatiſch
Curialſtyl
cyanenfarbig
Czarin
czariſch

dadrin
dähin
dalmatiſch
damaſtartig
Damis
Dammhirſch
Dammſpiel
dampfig
Dampfſchiff
Dankgier
Danklied
Dankſchrift
Danzig
darbietſt
darbringſt (t)
dargiebſt (t)
dārin
Darmgicht
Darmſchnitt
daſig
David
dergeſtaltig
Dilettantin
Diplomatin
Diplomatik
diplomatiſch
Dogmatik
dogmatiſch
doldenartig
doppelnaſig
doppelrahmig
doppelſchalig
doppelſchattig
drachenhaarig
dramatiſch
draſtiſch
Drathring
Drathſieb
Duellantin
dunkelfarbig
dunkelhaarig

Ehegattin
ehemalig
eichenartig
eigenſchaftlich
eiſenartig
eiſenfarbig
eiſenhaltig
elaſtiſch
elementariſch
Elephantin
epheuartig
erhaſchlich
Erſparniß
exemplariſch

Fabrikantin
Fabulantin
Fachſieb
Fachtiſch
Fahrniß
Fahrtſtrich
Fahrwind
Fahrzins
falbig
Falbling
Fallſchirm
Fallſtrick
Fallwind
faltig
falzig
fanatiſch
Fanggier
Fangſtrick
Faſching
faſ'rig
Faßbier
faßlich
federartig
felſenartig
ferrariſch
feuerfarbig
Fideicommiſſarin
fideicommiſſariſch
fieberartig
Finkenhabicht
fiſcaliſch

Digitized by Google

fistelartig
Flachfisch
flachsig
Flachsfink
Flackfisch
flack'rig
flammig
flandrisch
flatterhaarig
flatt'rig
flechsenartig
forstwirthschaftlich
forstwissenschaftlich
Frachtbrief
Frachtschiff
fraglich
Fragspiel
fransig
Franzbirn

galisch
gallertartig
gallig
gallikanisch
gallisch
Gangfisch
garstig
Gaslicht
gastfreundschaftlich
Gastin
gastlich
Gastspiel
Gasttisch
Gastwirth
Gattin
gattlich
Gänsehabicht

Gefahrzins
gehabig
geharnischt
Gemalin
gemsenfarbig
Generalin
genialisch
geographisch
geradhin
germanisch
Gesammtschrift
Gesandtin
Gewaltbrief
gewaltig
Gewaltschritt
Gewandschnitt
Gigantin
gigantisch
Glacis
Glaris
Glanzlicht
Glanzschrift
Glasbirn
Glasgriff
glasig
Glaskitt
Glasring
Glasspiel
glatthin
glatzig
gnaddrig
Grablied
Grabschrift
Grabstich
grabstill
(100- 1000-) gradig
G'radsinn

grammatikalisch
grammatisch
granatblüthenfarbig
grandig
Grashirsch
grasig
Graththier
gregorianisch
großgestaltig

Haarfisch
Haarkies
Haarring
Haarsieb
Haarspieß
Haarstrich
Haarstrick
Habgier
Habicht
Haferlattich
Hahntritt
hakig
Halbbier
Halbbild
Halbfisch
halblich
Halbling
Halbschied
Halbwitz
hallisch
Halsgicht
Halsschild
Halsstiel
Halsstrich
Halszier
Halt hier!
Haltritt

Digitized by Google

Handbrief
handelsſchaftlich
Handgicht
Handgift
Handgrammatik
Handgriff
Handpflicht
Handſchrift
Handſieb
Handſtrich
Hanfſtrick
Hanſeatin
hanſeatiſch
hanſiſch
Harniſch
Hartſtich
harzig
Haſchſpiel
Haſenlattich
haſtig
Hazardſpiel
Heidelattich
herab= (vergl. ab=)
heran= (vergl. an=)
himmelfarbig
hinab= (vergl. ab=)
hinabſchlingſt (t)
hinan= (vergl. an=)
hiſpaniſch
hiſtoriographiſch
hochgewaltig
honigfarbig
horaziſch
Hoſpitaldienſt
Hoſpodarin
hundertfarbig
hungariſch
huſariſch
hyperbarbariſch
hypothecariſch
hyrcaniſch

Jagddienſt
Jagdſchiff
Jagdſitz
Jagdſpiel
Jagdſpieß
Jagdſtrick
Jahrsfriſt
jambiſch
Jaſpis
idealiſch
jedesmalig
indianiſch
innerhalbig
Johannis
irisfarbig
italiſch
jovialiſch
julianiſch

Kaddig (Wachholder)
kaffeefarbig
kahmig (kahnig)
Kain
kakaofarbig
Kalbsmilch
kalkig
Kalkmilch
Kaltſchmied
Kaltſinn
kammerwiſſenſchaftlich
Kammkies
kammig
Kammſtrich
Kampfſchild
Kampfſchrift
Kampfſpiel
Kannibalin
kannibaliſch
kantig
kantiſch
Kantring
karatig
Kardinalsbirn
karpathiſch
karthagiſch
kaſtaliſch
kaſtilianiſch
kathedraliſch
Kattin
katzenartig
katzig
kaukaſiſch
Klaglied
Klagſchrift
Klangſpiel
Klapptiſch
klatſchig
knarrig
knaſtig
knorpelartig
kobalthaltig
Kohlrabi
koloſſaliſch
komödiantiſch
korſariſch
koſackiſch
Kraftmilch
krallig
Krampffiſch

Digitized by Google

krampfig
Kranich
kratzig
kriegsgewaltig
kroatisch
kronenartig
krystallisch
Krystallzinn
kupferartig
kupferfarbig
kupferhaltig

Lachring
Lahnring
Lammbirn
Landdienst
Landding
Landhirsch
Landkrieg
Landsieg
Landsitz
Landskind
landsmannschaftlich
Landstrich
Landthier
Landwind
Landwirth
landwirthschaftlich
Lapidarstyl
lappig
Larifari
Laßzins
Lastschiff
Lastthier
Lastvieh
latschig
Lattich
laugenartig
leberfarbig
lederartig
lederfarbig
leibhaftig
leichenartig
leidenschaftlich
leinblüthenfarbig
lemanisch
Lieferantin
liparisch
lippenfarbig
literarisch
lombardisch
lustspielartig
lutheranisch

Maaßlieb
Machtbrief
Machtwink
Macis
madig
Magddienst
magdlich
magistratisch
Magistratssitz
magisch
Magnatin
magnatisch
Magyarin
magyarisch
Mahnbrief
mahomedanisch
(100-, 1000-) malig
malthisch
malzig
Manndienst
Mannding
mannigfaltig
mannlich
Mannsbild
mannsdick
Mannsschild (androsace, L.)
Mannssinn
mannstief
Mannthier
Markding
markig
Marktbrief
Marktschiff
Marktschild
Marktvieh
Marktzins
Marlpfriem
marmorartig
maschig
Maslieb
Masthirt
mastig
Mastix
Mastricht
Mastrind
Mastschiff
Mastvieh
Mathematik
mathematisch
matschig
Mauerlattich
mausefarbig
Mausehabicht
Mechanik
mechanisch
metallisch

Digitized by Google

mineraliſch
mißbehaglich
mißgeſtaltig
modeartig
modefarbig
monarchiſch
moraliſch
Moraſtfiſch
moraſtig
Morlachin
morlachiſch
moſaiſch
müllerfarbig
Mulattin
mulattiſch
Muſikantin
muſikaliſch
Muskatbirn

nach= (vergl. ab= u. an=)
Nachbild
nachbildſt ('t)
Nachblitz
Nachfriſt
Nachgriff
Nachkind
Nachricht
Nachritt
nachrittſt
nachſchimpfſt (t)
Nachſchrift
nachſchwimmſt (t)
Nachſicht
nachſiebſt (t)
Nachſpiel
nachſpielſt (t)
nachſtickſt (t)
Nachſtrich
Nachtbier
Nachtbild
Nachtdieb
Nachtfink
Nachthirt
Nachtiſch
Nachtlicht
Nachtrift
Nachtritt
Nachttiſch
Nachtwind
Nachwind
nachwippſt (t)
nachwirkſt
Nadling
Nain
Nanking
Naſchhirſch
Nationallied
Nationalpflicht
Nationalſpiel
Nationalziel
neapolitaniſch
nebelartig
nebelfarbig
nebelkappig
nectariſch
nelkenartig
nelkenfarbig
niederhaltig
niederrankig
nomadiſch
nordafrikaniſch
nordamerikaniſch
nordaſiatiſch
normanniſch
Notarin

obervormundſchaftlich
okerartig
okerfarbig
olivenartig
olivenfarbig
opernartig
organiſch
orthographiſch
osmaniſch
oſſianiſch
oſtadiſch
oſtiakiſch
ottomaniſch

Pachtbrief
Pachtſpiel
Pachtzins
Packſtrick
Packzwirn
paniſch
papageienartig
pappelartig
parlamentariſch
parnaſſiſch
parthiſch
Paſſatwind
paßlich
patriarchaliſch
patſchig
patzig
paulinianiſch
Pedantin
pedantiſch
penſilvaniſch

Digitized by Google

perſianiſch
peruvianiſch
peſtilenzialiſch
pfadig
pfadlich
Pfahlſtrich
Pfahlzins
Pfalzbirn
Pfandbrief
Pfarrbirn
Pfarrdienſt
Pfarrkind
Pfarrſitz
Pfarrzins
pfefferartig
pflaumenartig
pflaumenfarbig
Phantaſtik
phantaſtiſch
pharſaliſch
Phaſis
phlegmatiſch
phyſikaliſch
piratiſch
Piratſchiff
piſaniſch
piſtacienartig
piſtacienfarbig
pladdrig
Planhirſch
plapp'rig
Plaſtik
plaſtiſch
Plattſchiff
Plattſtich
Plattſtrich
Platzhirſch
pockenartig
pockennarbig
podagriſch
Polackin
polackiſch
polariſch
pomeranzenartig
pomeranzenfarbig
Potentatin
potentatiſch
Practik
practiſch
Pragmatik
pragmatiſch
prallig
Praxis
presbyterianiſch
Privatbrief
Privatſchrift
Privatzwiſt
probehaltig
Proſaik
proſaiſch
Proteſtantin
proteſtantiſch
provinzialiſch
puritaniſch
purpurartig
purpurfarbig
purpurflammig
purpurkammig
purpurſtrahlig
pyramidaliſch

quabblig
quaddlig
quadiſch
quadratiſch
quacklich
quarkig
quarzig
quaſtig
quatſchig
quatſchlich
quittenartig
quittenfarbig

Rabbi
Rachgier
Rachſinn
Rachtrieb
Randfiſch
Randſchild
Randſchrift
Rangſchiff
rankig
ranzig
Rappfiſch
raſig
Rathsdienſt
Referendarin
Reformantin
regenbogenartig
regenbogenfarbig
republikaniſch
rheumatiſch
ringelblumenhaftig
ritterartig
ritterſchaftlich
romaniſch
Romantik
romantiſch
roſenartig
roſenfarbig

Digitized by Google

rosenwangig
rosinenfarbig
röthelfarbig
Röthelsaspis
rübenartig

Sachtsinn
sackig
Sackdrill'ch
Sackstich
Sackzwill'ch
Sackzwirn
sägenartig
safranartig
safranfarbig
Saftbirn
saftig
Sahlbrief
Salbling
salisch
Salmfisch
salmiakisch
Salzfisch
salzig
Salzschiff
Salzzins
samaritanisch
sammetartig
Sandbirn
Sandfisch
Sandgries
Sandhirsch
sandig
Sandkies
Sandschiff
Sandschilf
Sandwirth
Sangfink
sanglich
Sangspiel
Sapphir
sapphisch
sardisch
sarkastisch
sarmatisch
sassisch
satanisch
Satyr
Satzbrief
schabig
Schachspiel
Schafhirt
Schafmilch
Schafmist
Schafshirn
Schafspiel
Schaftrift
Schafvieh
Schalfisch
schalkisch
Schalksinn
Schalthier
Schalwitz
Schamglied
Schamlied
Schandbild
Schandbrief
Schandlied
Schandschrift
Scharfsinn
scharlachartig
scharlachfarbig
scharrig
schartig
schattig
schauspielartig
scheibenartig
schieferartig
schieferblattig
schieferfarbig
schimmelartig
Schlachtlied
Schlachtschild
Schlachtstier
Schlachtvieh
schlackig
schladdrig
Schlaffisch
Schlaglicht
Schlagwitz
Schlammfisch
schlammig
schlampampig
schlangenartig
schlangenhaarig
schmacklich
schmaddrig
schmalkaldisch
Schmalschiff
Schmalthier
Schmalzfisch
schmarrig
schnakisch
schnarrig
Schnattfisch
schnupfenartig
Scholastik
scholastisch
schrammig
Schrammspieß
Schwachsinn

Digitized by Google

schwallig
Schwalmfisch
schwammig
Schwammkiel
Schwammpilz
schwanenhaftig
Schwanzschild
Schwanzstiel
schwartig
Schwarzwild
schwefelartig
schwefelfarbig
schwefelhaltig
sclavisch
seidenartig
seidenhaarig
senecaisch
sentimentalisch
seraphisch
sicilianisch
silberartig
silberblattig
silberfarbig
silberhaarig
silberhaltig
slavisch
sogestaltig
Sokratik
sokratisch
Soldatin
soldatisch
sonnenartig
sonnenstrahlig
sothanig
(100=) spaltig
Spaltschnitt
Spanbrief

spanisch
Sparbirn
Sparlicht
sparrig
spartanisch
spartisch
spaßig
spaßlich
spießglasartig
spießglashaltig
spinnwebartig
spiralisch
Sprachbrief
sprachlich
Sprachsinn
Sprachwitz
staarblind
staatlich
Staatsdienst
Staatsgriff
Staatskniff
Staatslist
Staatspflicht
Staatswirth
Staatswitz
stachelhaarig
stachlig
Stadtbier
Stadtdienst
Stadtkind
Stahlring
Stahlspiel
Stalldienst
stammdick
Stammschild
stamfdick
stampfig

Standbild
Standfisch
Standriß (Aufriß)
Starrsinn
stattlich
statutarisch
staudenartig
steinfruchtartig
stengelartig
Strafblick
Strafbrief
Straflied
Strahlgyps
strahlig
Strahllicht
Strandfisch
Strandritt
Strandschiff
Strangring
südafrikanisch
südamerikanisch
südasiatisch
sultanisch
summarisch
systematisch

tabellarisch
Tactik
tactisch
Tactstrich
tadlig
Tagdieb
Tagfisch
Taghirt
Tagsfrist
Tagslicht
Tagsschrift

Digitized by Google

talgig
Talglicht
talismaniſch
talkig
Tannhirſch
Tanzlied
Tanzſchritt
Tanzſpiel
tartariſch
Taſtring
tatzig
taubenartig
taubenfarbig
Taubenhabicht
tauſendartig
tauſendfarbig
telegraphiſch
Thalbirn
theatraliſch
thebaniſch
Thranfiſch
thranig
Thurn und Taxis
thurn- und taxiſch
todtenartig
todtenfarbig
todtenhaftig
Tragik
tragiſch
trojaniſch
tſcherkaſſiſch
Tubalkain
Tyrannin
tyranniſch

übernachtig
unablanglich
unabwaſchlich
unachtſamlich
unbehaglich
unbeharrlich
unerfraglich
unerhaſchlich
unfreundſchaftlich
ungariſch
ungeſchmacklich
ungeſtaltig
ungleichfarbig
unmoraliſch
unorganiſch
unpfadig
unterſchlachtig
unterwaldiſch
unwirthſchaftlich
uraliſch

Vampyr
vandaliſch
veilchenfarbig
venetianiſch
verdammlich
Verdammniß
vergewaltigſt (t)
Verhaftsbrief
verharrlich
Verjagniß
vermachlich
vermannigfaltigſt (t)
verpaſchlich
verſchiedenartig
verſchiedenfarbig
Verwandtin
Veſtalin
veſtaliſch
vielbuchſtabig
vielgeſtaltig
vielgewaltig
violenfarbig
völkerſchaftlich
vorbehaltlich
vormundſchaftlich
vulkaniſch

Wachsbild
Wachsbirn
wachſig
Wachslicht
Wachtelhabicht
Wachtſchiff
Wachtſpieß
Wachzins
wadig (dick-)
Wagniß
Wagſchiff
Wagſpiel
Wahlblick
Wahlkind
Wahnbild
Wahnſinn
Wahnſitz
Wahnſpiel
Wahnwitz
wahrhaftig
wahrlich
Wahrlieb
Waldfink
Waldhirſch
Waldhirt
waldig
Waldzins
walzig

Digitized by Google

Wallachin
wallachiſch
Wallſchild
Wandlicht
Wandritz
Wandſchirm
Wandtiſch
wanſtig
Warmbier
warzig
Waſchtiſch
Waſchzinn
waſſerfarbig
Waſſerſapphir
waſſ'rig
watſchlich
Wattig
Wattſchiff
wechſelfarbig
widerartig
widerhakig
widerharig
Wieſenlattich
wimperartig
windmühlflügelartig
Wiſchiwaſchi
wiſſenſchaftlich
wohlbehaglich
wohlgeſtaltig
wolkenartig
wonnefarbig
wunderbarlich
wunderſamlich
wurzelartig

zackig
zaglich
Zahlfriſt
Zahlſpiel
Zahnfiſch
Zahngift
Zahnſchmied
Zahnſchnitt
Zankbrief
Zankgier
Zartfiſch
Zartſinn
zaſ'rig
ziegelfarbig
ziegenartig
ziegenharig
zimmetartig
zimmetfarbig
zitronenartig
zitronenfarbig
Zodiakallicht
Zwangbrief
Zwangdienſt
Zwangspflicht
Zwangtrieb
zwanzig
zwiebelartig
Zwieſpalt
zwingherrſchaftlich
zwinglianiſch
zwitterhaftig

A — o

Aalkorb
Aaskopf
abbog (ſt, t)
abborgſt (t)
Abort
abbrockſt (t)
abdorrſt (t)
abdrohſt (t)
abflogſt (t)
Abform
abformſt (t)
Abgott
abhold
abholſt (t)
Abholz
abhorchſt (t)
abklopfſt (t)
abkommſt (t)
ablockſt (t)
ablogſt (t)
ablohnſt (t)
abpochſt (t)
abquoll (ſt, t)
abrollt
abſog (ſt, t)
abſorgſt (t)
abſott (ſt)
abſproßt
Abſtoß
abſtoßt
abtrotzt
abwog (ſt, t)
abzog (ſt, t)

Digitized by Google

achtlos
Adolph
Aequator
Ahorn
Alligator
allwo
Alphof
Alphorn
Alpschoß
Amboß
Ammon
Amor
amtlos
Amtsjoch
Amtsrock
Amtsschloß
amtsstolz
Amtston
Amtsvogt
anbog (ſt, t)
androhſt (t)
anflog (ſt, t)
anformſt (t)
anglomm (ſt, t)
angloßt
angſtlos
angſtvoll
anhob (ſt, t)
anholſt (t)
anklopfſt (t)
ankommſt (t)
anlockſt (t)
anlog (ſt, t)
annoch
anpochſt (t)
anquoll (ſt, t)
anſog (ſt, t)
anſchwoll (ſt, t)
Anſtoß
anſtoßt
Anton
Antorf (Antwerpen)
Antwort
antwortſt
anwohnſt (t)
anzogſt (t)
arglos
Argwohn
argwohnſt (t)
Armholz
Armloch
Arno (Fluß)
Aron (arum)
A*ſchloch
Arztlohn
aſchblond
Aſtform
Aſtholz
Aſtloch
aſtlos
Aſtmoos
aſtvoll

Backbord
Backform
Backholz
Backkoch
Backkorb
Backobſt
Backtrog
Badort
Balgrohr
Ballgott
Ballholz
(Johann) Ballhorn
Ballſtock
Bandholz
Bankfond
Banko
Bannvogt
Bannwort
Barkopf
Barthold
bartlos
Bartmoos
baſtlos
beargwohnſt (t)
bedachtlos
bedachtvoll
bergab= } vergl. ab=
bergan= } und an=
beſtandlos
Bezoarbock
blaßroth
Blattfloh
Blattgold
blattlos
blumenblattlos
Brachkorn
Brachmond
Brandbock
Brandkorn
Brandloch
Brandroſt
Bratbock
Bratkoch
Bratroſt
Bravo

Cacao
Camphor

Digitized by Google

Canalzoll
Canon
Cantor
Capitalfond
Capitalſtock
Cigaro
Civilcommando
Collaborator
Commando

Dachholz
Dachsloch
Dachſtroh
Dammbock
Dammholz
Dammſtock
Damon
Dampfboot
Dampfloch
danklos
Dankſtrom
darbot (ſt)
dārob
Darrholz
darwog (ſt)
dar= (vergl. ab= u. an=)
dato
dāvon
dāvor
Deputatholz
drangvoll

Fachholz
Fahrlohn
Fahrpoſt
Fallholz
Faltſtock
Falzſtock
Fangſtock
Farbholz
farblos
Farnmoos
Faro
Faßholz
Februarmond
Flachkopf
Flachskopf
Franzgold
Franzobſt

Gangolf
Ganzflor
Garkoch
Garkorn
Garnknopf
Garnſtock
Gaſthof
gaſtlos
gefahrlos
gefahrvoll
Gegenantwort
gehaltlos
gehaltvoll
Generalcommando
Generalſtolz
Geſammtwohl
Geſangchor
geſchmacklos
geſchmackvoll
Glanzborn
Glanzgold
Glanzhorn
Glanzkorn
glanzlos
glanzvoll
Glasform
Glasknopf
Glaskopf
Glasſtock
Glaston
Glastrog
Glatthorn
Glatzkopf
grablos
gramlos
gramvoll
Grashof
Graskorb
Grasſtock

Haargold
Haarholz
Haarmoos
Haarſchopf
Haarzopf
Hackblock
Hackklotz
Hackſtock
Haffdorn
Hag'dorn
Hag'ſtolz
Halbflor
Halbgott
Halbholz
Halbkopf
Halblob
Halbmond
Halbſchopf
halbtodt
Halbton

Digitized by Google

halbwohl
Halsjoch
Halsschloß
Haltton
Hamstock
Handbock
handhoch
Handkorb
Handlohn
Handrohr
Handroß
Handvoll
Hanfkorn
harmlos
harmvoll
Harnstoff
Hartkopf
hartroth
Harzdorf
Harzholz
Hatto
Hauptcommando
herab= (vergl. hin= ab=)
heran= (vergl. hin= an=)
hinab= (siehe: ab=)
hinan= (siehe: an=)

Jachzorn
Jacob
Jagdhof
Jagdhorn
Jagdlohn
Jagdrohr
Jagdroß
Jagdschloß
Jagdstock
Jagdtroß
Jagdvolk
Jagdzoll
Jahrlohn
Jawort
Johannsholz

Kahlkopf
Kalbskopf
Kalkrost
Kalkthon
Kammholz
Kammhorn
kampffroh
Kampfroß
Kapprock
Katzblock
klaglos
Klagton
klagvoll
Klangloch
Klangwort
Klappholz
Klatschform
Knallgold
Knappholz
Kraftkopf
kraftlos
Kraftstoß
kraftvoll
Kraftwort
kranzlos
krapproth
Kriegscommando

Lackholz
Lad'stock
lammfromm
Landfrosch
Landpost
Landschloß
Landstock
Landthor
Landvogt
Landvolk
Landzoll
Langkork
Langohr
Langrock
Langstroh
Lastholz
Lastkorb

Maaßkopf
machtlos
Machtsohn
machtvoll
Machtwort
Magdlohn
Mahlstrom
Mammon
Mangkorn
Mangold
mannshoch
Mannsrock
mannstoll
Markholz
marklos
markvoll
Marktkorb
Marktvogt
Marktzoll
Markzoll

Digitized by Google

Marmor
marmorn.
Maſtholz
Maſtkorb
Maſtkorn
maſtlos
Maſtochs
Mattgold
Melanchthon
Metallgold
Metallhorn
Militärcommando
Muſcatholz

Nabob
Naboth
nachbohrſt (t)
nachdolchſt (t)
nachfolgſt (t)
nachformſt (t)
nachforſcht
nachholſt (t)
nachklomm (ſt, t)
nachkommſt
Nachkoſt
nachloof't
nachquoll (ſt, t)
nachſcholl (ſt, t)
Nachſchoß
nachſchoß (t)
nachſtopfſt (t)
Nachſtoß
nachſtoßt
Nachtfroſt
Nachtmord
Nachtrock
Nachtſchooß
Nachttopf
nachwog (ſt, t)
Nachwort
nachzog (ſt, t)
nahrlos
nam'los
Naſchobſt
Naſ'loch
nathlos
Nationalſtolz

Paarholz
Pachthof
pachtlos
Packhof
Packlohn
Packſtock
Packſtroh
Palmkohl
Palmſtock
Paltrock
papſtlos
Paßform
Paſtor
Pathos
Pathmos
pfadlos
Pfarrhof
Pflanzort
Pflanzſtock
planlos
planvoll
Plattblock
Plattboot
Platthholz
Platthorn
Plattkopf
Platzgold
Porzellankopf
Porzellantopf
prachtlos
prachtvoll
Prallſtock
Proviantkorb

Qualbrot
quallos
qualvor
Quarkbrot
Quarkkorb
Quarkklos

Raanock
Radſtock
Radtrog
Raffholz
Rahmſtock
Rahmtopf
Raketenladſtock
Rammblock
Rammbock
Rangſtolz
Rankkorn
raſtlos
rathlos

Saalhof
Saatholz
Saatkorn
ſaatlos
Saattrog
ſaatvoll
Sachwort
ſackgrob

Digitized by Google

saftlos
saftvoll
Sago
Salatkopf
Salzklos
Salzkorn
Salztopf
Salztrog
Salzzoll
Sammtrock
Sammtstoff
Sandboot
Sanddorn
Sandsloh
Sandform
Sandklos
Sandkorn
Sandmohn
Sandtorf
sandvoll
Satzloch
Schachtholz
Schachtloch
Schachtzoll
schadlos
Schafbock
Schafhof
Schafskopf
Schafsstroh
Schaftbock
Schaftholz
Schalholz
Schalkkohl
Schalkslob
Schalksohr
Schalksspott
Schallhorn
Schallloch
Schallrohr
Schallwort
schamlos
schamroth
schamvoll
schandvoll
Schandwort
Scharbock
Scharfkohl
Schlachtblock
Schlachtbock
Schlachtochs
Schlachtroß
Schlachtvogt
Schlafgott
Schlafrock
Schlagblock
Schlaggold
Schlagholz
Schlagwort
Schlappohr
Schmachtod
schmachvoll
Schmalkorn
Schmaltrog
Schmalzbrot
Schmalztopf
Schragbock
Schwachkopf
schwanzlos
Schwarzbrot
Schwarzdorn
Schwarzholz
Schwarzkopf
Schwarzkorn
Schwarzohr
Schwarzrock
schwarzroth
Signalwort
Spannloch
Spannochs
Spannpflock
Spathklos
sprachforscht
sprachlos
Sprachrohr
Sprachton
Staatsfond
Staatsform
Staatswohl
Stabgold
Stabholz
stablos
Stadtborn
Stadtdorf
Stadtpropst
Stadtschloß
Stadtthor
Stadtvogt
Stadtvolk
Stagfock
Stahlhof
Stahlschloß
Stallochs
Stallrock
Stallroß
Stammform
Stammholz
Stammochs
Stammvolk
Stammwort
Stampfloch
Stampftrog

Digitized by Google

Standblock
Standort
Starrkopf
starrvoll
straflos
Strafort
Strafwort
Strahlkorb
Strandboot
Stranddorf
Strandkohl
Strandrohr
Strandvogt
Streifcommando

Tabor
Taglohn
Talgbrot
Talgtopf
Tannbock
tanzlos
Thalstrom
Thalvogt
thatlos
Tragkorn
Traglohn
verballhort
verdachtlos
verstandlos
verstandvoll
verwahrlos't

Wachlohn
Wachsobst
Wachsstock
Wachstrog
Wahlsohn
Wahnkorn
Waldbock
Waldchor
Walddorn
Waldsloh
Waldgott
Waldhorn
Waldkohl
Waldmohn
Waldmoos
Waldochs
Waldrohr
Waldstroh
Waldstrom
Waldschloß
Waldvogt
Walktrog
Wallort
Wallroß
Wallstroh
Walzholz
Wandholz
Waschgold
Waschholz
Waschlohn
Waschthon
Waschtrog
Wassermangold
Wiesenmangold
Wintermangold

zahllos
Zahlwort
zahnlos
Zankwort
Zapfloch
zwanglos
zwangvoll

A — u

Aalwurm
Aasung
Abbruch
Abdruck
abdruckst (t)
Abdrusch
abdung
Abfluß
abfuhr (st, t)
abgrub (st, t)
Abgrund
abguckst (t)
Abgunst
Abguß
Abhub
abhubst (t)
abh*rt
Abhut
abkaufst (t)
Abkunft
abkuppst (t)
abluchs't
ablud (st)
abmufft

Digitized by Google

abnutzt
abpuffst (t)
abputzt
Abruf
abrufst (t)
abrupfst (t)
abrutscht
abschund (st)
abschlug (st, t)
Abschluß
abschmutzt
abschuppst (t)
Abschur
Abschuß
Abschwung
abschwur (st, t)
Abspruch
Absprung
abspulst (t)
Absturz
abstutzt
absuchst (t)
abthun (st, t)
abtrug (st, t)
abtrumpfst (t)
Abwurf
Abzucht
Abzug
Achspunkt
Achtspruch
Achtung
Ahndung
Ahnung
Albus
Allgut
Allodialgut
allzu
Alpfluß
Alpkuh
altklug
Amtsbuch
Amtsschutz
Amtsucht
Anbruch
anbrummst (t)
andruckst (t)
Anduft
Anflug
anfrug (st, t)
anfugst (t)
anfuhr (st, t)
Anfuhrt
Angstruf
anguckst (t)
anhub (st, t)
Ankunft
Anmuth
Anputz
anputzt
Anruf
anrufst (t)
anschlug (st, t)
Anschluß
Anschub
Anschuß
Anspruch
Ansprung
anspuckst (t)
Anstutm
Ansturz
ansuchst (t)
anthun (st, t)
Anwunsch
Anwurf
Anzucht
Anzug
Armbruch
Armbrust
Armfluß
Armhut
Armschmuck
Armschuh
Armstuhl
Armuth
Aschwurz
Asmus
Atzung
Aufbewahrung
Auskundschaftung
Azur
azurn

Bachhund
Backtuch
Bagg'rung
Bahrtuch
Balgzug
Ballhut
Ballschuh
Bambus
Bandstuhl
Bandwurm
Bangmuth
Bankbuch
Bannfluch
Banngut
Bannspruch
barfuß
Bartnuß
Barttuch
Basthut

Digitized by Google

Bastschuh
Beanwartschaftung
Bedachung
Beeigenschaftung
Befrachtung
Befragung
Begabung
Begattung
Begnabb'lung
Begnad'gung
Begnadung
Begrasung
Behaarung
Bejahung
Beibehaltung
Beklatschung
Belag'rung
Belastung
Belattung
Bemannung
Bemastung
Benagung
Benarbung
Benaschung
Beplankung
Berasung
Berathung
Berichterstattung
Besatzung
Beschlabb'rung
Bestallung
Bestandbuch
Bestattung
Betak'lung
Betastung
Betaxung
Betrachtung
Bewachung
Bewaffnung
Bewahrung
Bezahlung
Bienenhandschuh
Blasung
Blattung
Brachflur
Brachhuhn
Brackgut
Brandblut
Brandfuchs
Brandhuhn
Brandung
Bratwurst

Cactus
Cardinalshut
Centralpunkt
Choralbuch
Clackhut

Dachshund
Dachstuhl
Dachung
dadurch
Damaststuhl
Damenhandschuh
Darmbruch
Darmruhr
Darmwurm
Darrsucht
darthun (st, t)
darum
darzu (dazu)
Diamantschmuck
Drathzug
Durchrasung
Durchwadung

Empfangung
Entartung
Entbarbarung
Entfaltung
Entflammung
Entlarvung
Entmannung
Entmarkung
Entmastung
Entraffung
Entsaftung
Entsagung
Entschlagung
Erbangung
Erbarmung
Erb-lassung
Erfahrung
Erhaltung
Erhartung
Erhaschung
Erkaltung
Erkargung
Erkrankung
Erlahmung
Erlangung
Ermahnung
Ermang'lung
Ermannung
Ermattung
Errathung
Erschaffung
Erschlaffung
Ersparung
Erstarkung

Digitized by Google

Erſtarrung
Erſtattung
Ertappung
Erwarmung
Erwartung
Examinandus

Fahrgut
Fallgut
Fallhut
Fallſucht
Falltuch
Faltſtuhl
Fanghund
Fangluſt
Faſſung
Fatum
Fehdehandſchuh
Finanzkunſt
Fingerhandſchuh
Flachfuß
Frachtfuhr
Fragbuch
Frauenhandſchuh

Gangfuß
Gangkluft
Garnzug
Gattung
Gebahrung
Gefallſucht
Gegenabdruck
Geiſtesarmuth
Geiſtesſpannung
gerädzu
Geſammtwunſch
Geſangbuch
Geſangluſt
Geſangſucht
Geſtaltung
Geſtattung
Gewaltanmaaßung
Gewaltdurſt
Gewaltſucht
Gewaltzug
Glanzduft
Glanzfluß
Glanzſucht
Glanztuch
Glanzwurm
Glarus
Glasguß
Glasnuth
Götterrathſchluß
Grabkrug
Grabruf
Grabtuch
Grastuch
Graſung
Graswurm

Haarbuſch
Haarputz
Haarſchmuck
Haarſchnur
Haarſchur
Haarthurm
Haartuch
Haarwuchs
Haarwulſt
Haarwurm
Haarwurz
Habsburg
Habſucht
Hahnruf
Halbflug
Halbfrucht
Halbfuchs
Halbruf
Halbrund
Halbſtrumpf
Halbtuch
Halsſucht
Halstuch
Hältung
Hamburg
Handbuch
Handkuß
Handlung
Handmuff
Handſchuh
Handtuch
Handzug
Harburg
Harnfluß
Harnruhr
Harnſchnur
herablugt
herab- (vergl. ab- und an-)
hinab- (vergl. ab- und an-)
Hurrahruf

Jagdbuch
Jagdflur
Jagdgrund
Jagdgut
Jagdhund
Jagdhut
Jagdkunſt

Digitized by Google

Jagdluſt
Jagdruf
Jagdtuch
Jagduhr
Jagdzug
Jahrbuch
Jahrsſchluß
Indigpflanzung
Juwelenfaſſung

Kackſtuhl
Kalbluchs
Kalbsfuß
Kalfat'rung
Kalkgrund
Kalkguß
Kalmus
Kampfkunſt
Kampfluſt
Kampfwuth
Kantſchuh
kantſchuhſt (t)
Kapphuhn
Kapphut
Kirchenſatzung
Kirchenſpaltung
Klag'grund
Klag'punkt
Klag'ruf
Klapphut
Knackwurſt
Knall-luft
Knarrhuhn
Kraftnuß
Krampfſucht
Kräuterabdruck
Kratzfuß
Kryſtallfluß
Kryſtallkluft
Kugelarmbruſt

Labung
Lachluſt
Lachwuth
Lackmus
Ladung
Lahmfuß
Landbuch
Landfluch
Landfuhr
Landgut
Landluft
Landluſt
Landshut
Landſturm
Landthurm
Landtuch
Landung
Langfuß
Langmuth
langrund
Langſchub
Langwurz
Latſchfuß
Lederhandſchuh
Lichtumwallung

Machtruf
Machtſchutz
Machtſpruch
Männerhandſchuh
Magdthum
Mahnung
Mammuth
Mannsblut
Mannsſchuh
Mannszucht
Marburg
Marktbuch
Maſtkuh
Maſtung
Maſtwurm
Maulbeerpflanzung
Meeresbrandung
Menſchengattung
Menſchenſatzung
Miſchlingsgattung
Mittelgattung
Moraſtduft
Muſcatnuß

nachblutſt
Nachbrut
nachbuhlſt (t)
Nachdruck
nachdruckſt (t)
Nachdruſch
Nachflug
Nachfluß
nachfrug (ſt, t)
nachgrub (ſt, t)
nachguckſt (t)
Nachguß
Nachhut
Nachkunft
nachlugſt (t)
nachmurrſt (t)
nachpurrſt (t)
Nachruf
nachrufſt (t)
Nachruhm

Digitized by Google

nachſchnurrſt (t)
Nachſchub
Nachſchuß
Nachſprung
nachſuchſt (t)
nachſurrſt (t)
Nachtduft
Nachtgruß
nachthun (ſt, t)
Nachthuth
Nachtluft
Nachtluſt
Nachtruf
Nachtruh
Nachtrupp
Nachtſtuhl
Nachtſturm
Nachttrunk
Nachttuch
Nachtuhr
Nachtwurm
Nachtzug
Nachwunſch
Nachzucht
Nahrung
Nahum
Naſchluſt
Naſchſucht
Nationalbund
Nationalfluch
Nationalſucht
Nebengattung
Neujahrswunſch
Niederhangung

Offenbarung

Paarung
Pachtgut
Pachtung
Packtuch
Padd'lung
Palmnuß
Panzerhandſchuh
Papſtſtuhl
Papſtthum
Patſchfuß
Pfahlgrund
Pfahlwurm
Pfandbuch
Pfandgut
Pfarrbuch
Pfarrgut
Pfarrſtuhl
Pflanzengattung
Pflanzenabdruck
Pflanzung
Plattfuß
Platthuf
Plattwurm
Prachtluſt
Prachtſucht
Prahlſucht
Prallſchuß
Pſalmbuch

Quarktuch
Quarzfluß
Quaswurm

Rachſucht
Radſpur
Radſtuhl
Rangſucht
Rathsbuch
Rathſchluß
Rathsſpruch
Rathsſtuhl
Reiterhandſchuh
Ritterhandſchuh

Saatfrucht
Saathuhn
Sacktuch
Sackuhr
Saftmus
Salatwurm
Salbnuß
Salbung
Salzbund
Salzburg
Salzfluth
Salzfluß
Salzſumpf
Sandbruch
Sandgrund
Sandguß
Sanduhr
Sandwurm
Sanftmuth
Sarburg
Sargtuch
Satzung
Schachtſchuh
Schachzug
Schadloshaltung
Schafnuß
Schafſchur
Schafzucht
Schalwurm
Schandpfuhl
Schanzkluft

Digitized by Google

Schanzkunſt
Scharfſchuß
Scharfluft
Schlachtruf
Schlachtung
Schlachtwurm
Schlackwurſt
Schlafkunz
Schlafluſt
Schlafſucht
Schlaftrunk
Schlagbug
Schlagfluß
Schlagkuh
Schlagtuch
Schlaguhr
Schloßbeſatzung
Schmalzwurz
Schrammſchuß
Schwachung
Schwadd'lung
Schwankung
Schwanzwurm
Schwarzfuchs
Schwarzfuß
Schwarzmund
Schwarzwurz
Schwatzſucht
Schwefelabdruck
Selbſterhaltung
Selbſtverachtung
Seligmachung
Signalſchuß
Smaragdfluß
Sommerhandſchuh
Spadd'lung
Spaltbruch
Spaltung
Spannung
Sparmund
Sparſucht
Sparung
Spaßluſt
Spathfluß
Spinatmus
Sprachbuch
Sprachkunſt
Sprachſucht
Staatsgrund
ſtaatsklug
Staatskunſt
Staatsſchuld
Staatsſpruch
Staatsſucht
Stabwurz
Stadtbeſatzung
Stadtbuch
Stadtflur
Stadtgrund
Stadtkuh
Stadtſchuld
Stadtſchutz
Stallhund
Stallluft
Stallung
Stammbuch
Stammburg
Stammhuhn
Stammkuh
Standpunkt
Standſtuhl
Starkmuth
Starrſucht
Straferlaſſung
Strahlguß
Strandgut
Strandung

Tabacksdunſt
Tabackspflanzung
Tagbuch
Talgbuſch
Tannkuh
Tanzhund
Tanzkunſt
Tanzluſt
Tanzſchuh
Tanzwuth
Tatzfuß
Tarus
Thalfluß
Thalgrund
Thalſchlucht
Topasfluß
Tragſtuhl
Tragwulſt

Umarmung
Umgarnung
Umkantung
Umkrallung
Umnachtung
Umrankung
Umſchattung
Umtanzung
Unterhaltung
Unterhandlung
um= (vergl. herum=)
Unterlaſſung
Unterſagung
Überdachung

Digitized by Google

Überraschung

Verachtung
Verargung
Verarmung
Verbannung
Verdammung
Verdankung
Verfalbung
Verfallbuch
Verfassung
Vergabung
Vergaffung
Vergallung
Verglasung
Vergrabung
Verhaftung
Verhaltung
Verhandlung
Verharschung
Verkalkung
Verklagung
Verklamung
Verklarung
Verlagsbuch
Verlassung
Vermahnung
Vernag'lung
Vernarrung
Verpachtung
Verpaffung
Verprassung
Verquasung
Verrammlung
Versagung
Versammlung
Verschanzung
Verscharrung
Verschragung
Vertagung
Vertragsbuch
Vertragspunkt
Verwachsung
Verwahrthum
Verwahrung
Verwaltung
Verwand'lung
Verwarnung
Verzagung
Vorbehaltung
Vorenthaltung

Wachhund
Wachruf
Wachsfrucht
Wachsthum
Wachstuch
Wahlschluß
Wahlspruch
Wahnmuth
Wahnschluß
Wahnspruch
Waldanpflanzung
Waldbruch
Waldbuch
Waldfrucht
Waldgrund
Waldhuhn
Waldhund
Waldhuth
Waldkrug
Waldluft
Waldruf
Waldschlucht
Waldung
Waldwurz
Wallbruch
Wallnuß
Wallsturz
Wallung
Wallwurz
Wanduhr
Warnung
Wartburg
Wartthurm
wärum
Waschtuch
Wechselzahlung
Weidenpflanzung
Welterhaltung
Welterschaffung
Wiedererstattung
Winterhandschuh
Wogenbrandung

Zahlung
Zahnwurz
Zankluft
Zanksucht
Zerfallung
Zerfasung
Zerknallung
Zerkrallung
Zerkratzung
Zerplagung
Zerplatzung
Zerwalkung
Zusammenballung
Zusammenraffung
Zwanghuf
Zwittergattung

Digitized by Google

A — á

Abázt
abblás't
abbrächst (t)
abdrängst (t)
abfährst (t)
abfällst (t)
abfängst (t)
abfärbst (t)
abgäbst (t)
abglänzt
abgräbst (t)
abgrämst (t)
abhägst (t)
abhält (st)
abhängst (t)
abhärmst (t)
abkämmst (t)
abkämpfst (t)
abklärst (t)
abkränkst (t)
ablás't
ablätzt

abmäh'st (t)
abnähmst (t)
abnäh'st (t)
abpfählst (t)
abquälst (t)
abräth (st)
absä'st (t)
absägst (t)
absäh'st (t)
abschätzt
abschlägst (t)
abschwärmst (t)
abschwärst (t)
abschwärzt
abstächst (t)
abträgst (t)
abwägst (t)
abwälzt
abwärts
abwäscht
abzählst (t)
abzwängst

an= (vergl. ab=)
Brackkäs
dar= (vergl. ab=)
Harzkäs
herab= heran= (vergl. ab=)
hinab= hinan= (vergl. ab=)
landwärts
Parmesankäs
Quarkkäs
Rahmkäs
Sahnkäs
Schafkäs
stadtwärts
thalwärts
waldwärts

A — ó

abbógst (t)
abflógst (t)
abflóh'st (t)
abflößt
abfróhnst (t)
abhórst (t)
abknópfst (t)

abkömmst (t)
abköpfst (t)
ablógst (t)
ablöscht
ablös't
abschwörst (t)
abstößt

abströmst (t)
abwölbst (t)
abzógst (t)
anbógst (t)
anbötst
Anhöh'n
anhörst (t)

Digitized by Google

anlögſt (t)
anlöth'ſt
anölſt (t)
anſtößt
anſtrömſt (t)
anzögſt (t)
argwöhnſt (t)

Galgantöl

Halbmönch
herab= (ſiehe ab=)
heran= (ſiehe an=)
hinab= (ſiehe ab=)
hinan= (ſiehe an=)

Johannsöl

Kalköl

Landhöh'n
Lewatöl

Marköl
Muskatöl

nachdröhnſt (t)
nachflögſt (t)
nachhöhnſt (t)
nachhörſt (t)
nachknöpfſt (t)
nachkömmſt (t)
nachlögſt (t)
nachſchmölzt
nachſchwörſt (t)

nachſtöhnſt (t)
nachſtößt
nachſtrömſt (t)
nachtönſt (t)

Palmöl
Plattmönch

Salböl
Sandhöh'n

Tabacksöl
Talköl

Wachsöl
Waldhöh'n

A — ú

abblüh'ſt (t)
abbrüh'ſt (t)
abbüßt
abdrückſt (t)
abfügſt (t)
abführſt (t)
abfüllſt (t)
abglüh'ſt (t)
abhüpfſt (t)
abknüpfſt (t)
abkrümſt (t)
abkühlſt (t)
abkürzt
abküßt
ablüd'ſt
ablügſt (t)

abmüh't
abnützt
abpflückſt (t)
abpflügſt (t)
abrückſt (t)
abrührſt (t)
abründ'ſt
abſchlügſt (t)
abſchlürfſt (t)
abſchnürſt (t)
abſchürfſt (t)
abſchwüngſt (t)
abſprüngſt (t)
abſprützt
abſpülſt (t)
abtrügſt (t)

abtüpfſt (t)
abwürfſt (t)
abwürgſt (t)
abwürzt
Altärſtück
anbrüllſt (t)
andrückſt (t)
anfügſt (t)
anfühlſt (t)
anführſt (t)
anfüllſt (t)
anhüpfſt (t)
anknüpfſt (t)
ankrümſt (t)
anlügſt (t)
anpflügſt (t)

Digitized by Google

anrückst (t)
anrühmst (t)
anrührst (t)
anschlügst (t)
anschnürst (t)
anschürst (t)
ansprüngst (t)
ansprützst (t)
anspülst (t)
anübst (t)
anwüchs't
anwünscht
anzündst

Bandstück
Bankstück
Bestandstück
blaßgrün
Blattstück
Brandstück

Fallthür
Fragstück

Garnstück
Garstück
Gastschütz

Glasthür
grasgrün

Halsstück
Hartstück
herab- } siehe ab-
hinan- } und an-

Jagdstück
Jahrstück

Kammstück
kampfmüd
Markstück
Maststück
Metallfürst

nach- (siehe ab- und an-)
nachjückt
nachwürzt

Pfarrthür
Plattmünch

Rahmstück
Randstück

Saalthür
saatgrün
Saftgrün
salatgrün
Salzstück
sattgrün
Satzstück
Schandstück
Scharfschütz
Schartstück
Schlachtstück
Schlagstück
Schrankthür
Schwanzstück
schwarzgrün
smaragdgrün
Spaltstück
spangrün
stahlgrün
Stahlstück
starkfüß

Tanzstück

Vampyr

Wagstück
waldgrün

A — au

Aalbaum
Aalhaut
Aalkraut
Aargau
abbraunst (t)
abbraus't

abbrau'st (t)
abfaulst (t)
abhaubst (t)
abhau'st (t)
Abkauf
abkaufst (t)

ablaubst (t)
Ablauf
ablauft
ablaugst (t)
ablauscht
ablaus't

Digitized by Google

abmauſ't
Abraum
abraupſt (t)
abſauft
abſaugſt (t)
Abſchaum
abſchraubſt (t)
Abtauſch
abtauſcht
Ahlbaum
Ahnfrau
Allgau
Allkauf
Alpkraut
Alpmaus
Alprauch
Alraun
Altbaum
Amthaus
Anbau
anbau'ſt (t)
Angſtfrau
Angſttraum
Anhauch
anhauchſt (t)
Ankauf
ankaufſt (t)
Anlauf
anlauft
anrauchſt (t)
anrauſcht
anſaugſt (t)
Anſchau'n
anſchau'ſt (t)
anſchnaubſt (t)
anſtaunſt (t)
aſchblau

aſchgrau
Aſchkraut
Aſchlauch

Backhaus
Bandfrau
Bankfrau
barhaupt
Bartfrau
beglasaugſt (t)
Blaſ'laut
blaßblau
blaßbraun
blaßgrau
Blattlaus
Brandraub
Bratſau

Canalbau
Cracau

Dachsbau
dachsgrau
däraus
Darrhaus

Fachbaum
Fahrmaus
Fallbaum
Fallkraut
Falltau
Farr'nkraut
Faßbauch
Faßbaum
Flachsbau
flachsblau
Flachskraut

franzblau

Galbankraut
Gangbau
Ganthaus
Garaus
Garnbaum
Garnknau'l
Gaſthaus
Geradlauf
Geſammtkauf
Geſparrbaum
Glashaus
Glashaut
Glaskraut
Glasſchaum
Grashaus

Haarbau
Haarbaum
Haarlauf
Haarmaul
Haarſtaub
Hahnpfau
halblaut
halbrauh
Halbſtrauch
halbtaub
Halttau
Handgaul
Handkauf
Handſaum
Handzaum
Hanau
Hanfbau
Hanfkraut
Harnkraut

Digitized by Google

Harzbaum
herab } (siehe ab=
heran } und an=)
hinab } (siehe ab=
hinan } und an=)

Kackhaus
Kahlhaut
Kahlkraut
Kalkkraut
Kammkraut
Kampfgaul
Kappzaum
karglaut
Karr'ngaul
Klaghaus
Klaglaut
Klatschkraut
Klatschmaul
Knalllaut
Krachbaum
Kratzkraut
Krystallkraut

Labkraut
Lachbaum
Lammshaut
Landau
Landbau
Landfrau
Landhaus
Landrauch
Lastraum

Machtkraut
Machtraub
Mahlbaum
Malzbaum
Malzstaub
Mannshaupt
Markbaum
Markhaut
Markkraut
Marltau
Mastbaum
Mastsau
mattblau
mattgrau
mineralblau
Muscatbaum
Mühlenfachbaum

nach (hetnach)= siehe
ab= und an=)
Nachkauf
Nachlauf
Nachraub
Nachschmaus
nachtblau
Nachthauch
Nachthaus
Nachtraub
Nachtschmaus
Nachtthau
Naschmaul
Nassau

Pachtfrau
Pachthaus
Packhaus
Packraum
Palmbaum
Papstbaum
Passau
Pfadschau
Pfahlbaum
Pfahlzaun
Pfarrfrau
Pfarrhaus
Plattbaum
Platthaupt
Plattlaus
Platzkraut
Prachtbau
Privathaus
Privatkauf

Racktau
Rathhaus

saftblau
Saftkraut
Salatbaum
Salathaupt
Salatkraut
Salzkraut
Salzschaum
Salzstrauch
Sandkraut
Sandlauch
Sandstaub
Saßkraut
Schachkraut
Schachtkraut
Schafkraut
Schaflaub
Schaflaus
Schafmaul (Feld=
lattich)
Schaftbaum
Schalhaut

Digitized by Google

Schallkraut
Schalmbaum
Schandmaul
Scharfkraut
Scharfmaul
Schlachthaus
Schaffrau
ſchlagblau
Schlagkraut
Schlappbauch
Schmalbauch
Schmalzkraut
Schmalzſau
Schnarrmaus
Schrankzaun
Schwammkraut
Schwangbaum
Schwarzbauch
ſchwarzblau
ſchwarzgrau
Schwarzrauch
Schwatzmaul
Spaltlauch
Spandau
Spannbaum
Spanntau
Sparrkraut
Sprachbrauch
Sprachlaut

Staatshaupt
Stadtfrau
Stadtgau
Stadthaus
Stadtmaus
Stahlbaum
ſtahlblau
ſtahlgrau
Stahlhaupt
Stallbaum
Stallkraut
Stammbaum
Stammhaupt
Stammhaus
Standbaum
ſtarraugſt (t)

Tabacksrauch
Tafelabraum
Tag=und Nachtkraut
Talgbaum
Tambaur
Tanzhaus
Tanzſchmaus
Tragbaum
Traghaus
Trambaum

Wachfrau

Wachhaus
Wachraum
Wachſchau
Wachshaut
Wahrſchau
Waldbaum
Waldfrau
Waldgau
Waldhaus
Waldkraut
Waldlauch
Waldmaus
Waldraub
Waldrauch
Wandlaus
Wandtau
Warſchau
Wartfrau
Waſchfrau
Waſchhaus
Waſchkraut
Waſchmaul
Wasgau

Zahnkraut
Zahnmaul
Zankkraut
Zarthauch
Zwangkraut

A — äu

abbäumſt (t)
abbläu'ſt (t)
abkäufſt (t)
abläufſt (t)

abräumſt (t)
abſäufſt (t)
abſäumſt (t)
abſtäubſt (t)

abſträubſt (t)
abträufſt (t)
abzäumſt (t)
anhäufſt (t)

Digitized by Google

ankäufſt (t)
anläufſt (t)
herab= (ſiehe ab=)
heran= (ſiehe an=)
hinab= (ſiehe ab=)
hinan= (ſiehe an=)
nachbläu'ſt (t)
nachhäufſt (t)
nachkäufſt (t)
nachläufſt (t)
nachräumſt (t)
nachſäumſt (t)
nachſtäubſt (t)
nachträufſt (t)
nachträumſt (t)
verabſäumſt (t)

A — eu

abbeugſt (t)
abfeu'rſt (t)
abfleugſt (t)
abfleußt
abgeußt
abheulſt (t)
abheu'rſt (t)
abheu'ſt (t)
abkeuchſt (t)
abkreuchſt (t)
ableugſt (t)
Abſcheu
abſcheu'rſt (t)
abſcheußt
abſchleußt
abſteu'rt
abzeuchſt (t)
Alarmfeu'r
Allermannsfreund
Amtsſteu'r
anbeugſt (t)
anbeut (ſt)
an= (ſiehe ab=)
anſtreu'ſt (t)
Backzeug
Bandkreuz
Bartzeug
Beſchlagzeug
blattſcheu
Brachheu
Brandſteu'r
Centralfeu'r
darbeut (ſt)
dar= (vergl. an= u. ab=)
Fahrzeug
Gangkreuz
Garfeu'r
Gaſtfreund
Haarzeug
Halbzeug
Halskreuz
Hartheu
her= hi ab=)
her= n=)
Jagdſteu'r
Jagdzeug
kampfſcheu
Landſteu'r
Mahlſteu'r
Malzſteu'r
mannſcheu
Mannstreu
Markkreuz
nachbeuchſt (t)
nachfreu'ſt (t)
nachſtreu'ſt (t)
nach= (vergl. ab= und an=)
Nachheu
Nachſteu'r
Nachtfeu'r
Nachtzeug
Nationalfreund
Packzeug
Radfeu'r

Digitized by Google

Salzſteu'r
Schafheu
Schaftheu
Schagzeug
Schalksfreund
Schanzzeug
Scharkreuz
Schlachtzeug
Schwachfeu'r
Signalfeu'r
Sprachfreund
Staatsfreund
Stabfeu'r
Strahlfeu'r
Wachfeu'r
Waldſtreu

A — ai

Brachwaid
Cambray
Glatthai
Glattrai
Packhai
Tannrain

A — ei

Aalſtreif
abbeißt
abbeizt
abbleichſt (t)
abbeichſt (t)
abeilſt (t)
abeiſ't
abfeilſcht
abfeilſt (t)
abfeimſt (t)
abfleiſcht
abgeigſt (t)
Abgeſchmacktheit
abgleichſt (t)
abgreifſt (t)
abheilt
abkeilſt (t)
abkneifſt (t)
ableih'ſt (t)
abneifſt (t)
abneigſt (t)
abpeitſcht
abpfeifſt (t)
abqueilſt (t)
abreibſt (t)
abreichſt (t)
abreifſt (t)
abreih'ſt (t)
abreißt
abreiſ't
abſchleichſt (t)
abſchleifſt (t)
abſchleißt
abſchmeißt
abſchreibſt (t)
abſchweifſt (t)
Abſchweif
abſeigſt (t)
abſeits
Abſeyn
abſpeiſ't
abſteifſt (t)
abſteigſt (t)
abſtreifſt (t)
abtheilſt (t)
abtreibſt (t)
abweichſt (t)
abweifſt (t)
abweinſt (t)
Aglei
Alicantwein
Allheil
Allheit
allzeit
Alpſteig
Altersſchwachheit
Altheit
Altweib
amtfrei
Amtseid
Amtsfleiß
Amtskreis
Amtsneid

Digitized by Google

anbei
an= (vergl. ab=)
Angſtſchrei
Angſtſchweiß
Angſtweib
ankeifſt (t)
Anſchein
Anſchweif
anſeichſt (t)
anſpei'ſt (t)
Anſtreit
Antheil
anzeigſt (t)
Arbeit
Armbein
Armſtein
Arzneigelahrtheit
Aſchblei

bachreich
Backſtein
Backzeit
Baldgreis
Ballkleid
Ballſchweiß
Balzzeit
Bandreif
Bandſtreif
Bankbein
Bannbeich
Bannreim
Bannſtein
Bareis
Barnſtein
Barſchheit
Baſtſeil
Bedachtheit
Bejahrtheit
Beſtandheit
Beſtandtheil
Blankheit
Blankſcheit
Blaßheit
Blattbeil
Blattblei
Blattkeim
Blattreif
Brachſchein
Brachzeit
Brandpfeil
Brandſtein
Branntwein
Bravheit

dabei
dableibſt (t)
Dachsfleiſch
Dachſtein
Damgeis
darbei
darleihſt
Darmſchleim
Daſeyn
Drahtarbeit
Drallheit

Elephantſchwein
Empfangſchein
Entflammtheit
Erdendaſeyn
Erlaßſchein

Fahrgleis
Fallbeil
Fallreif
Fallſtein
Falſchheit
Falzbein
Falzzeit
Faßreif
Flachheit
Frachtſchein
Franzwein
Füreinanderdaſeyn

Gallmei
Gangſtein
Gangſtreit
Ganzheit
gaſtfrei
Gedachtheit
Gefahrdeich
Gefaßtheit
gehaltreich
Gelahrtheit
Genanntheit
geradein
Geſammtheit
Geſammtreich
geſangreich
Geſtaltheit
Gewaltſtreich
Gewandtheit
Glanzſtein
Glasſtein
Glatteis
Glaubenswahrheit
Gottesgelahrtheit
Grabſtein
Granatſtein
Grandſtein

Digitized by Google

Graskeim
Grundbestandtheil

haarfein
haarklein
Haarseil
Haffdeich
Hahnbein
Hahnbrei
Hahnrei
Hakstein
Halbheit
Halbkreis
Halbscheid
Halsbein
halssteif
Halsstreif
Haltseil
Handbeil
Harngeist
Hartblei
Hartheit
Hartseyn
Hartstein
herab- } (vergl. ab-
heran- } und an)
Herzensschwachheit
hinab- } (vergl. ab-
hinan- } und an-)
Hochgelahrtheit

Jachhei
jagdfrei
Jagdkleid
Jagdreich
Jagdstein
Jagdzeit
Jahrszeit
Ja-Nein
Jugendschwachheit

Kahlheit
Kahnbein
Kalbfleisch
Kalbszeit
Kalkstein
Kalktheil
Kargheit
Kartoffelbranntwein
Klagweib
Klagzeit
klangreich
Klarheit
klarreibst (t)
Knallblei
Knappheit
Körperschwachheit
Kraftgeist
kraftreich
Kraftstein
Kragstein
Krahnseil
Krankheit
Kranzlein
Kunstgelahrtheit
Kümmelbranntwein

Lachsteig
Lachstein
Lahnstein
Lammfleisch
Landstein
Landweib
Landwein
Langbeil
Langbein
Langkreis
Langseil
Lappreis
Laßheit
Laßreis
lastfrei

Machttheil
Mahlstein
Mannheim
Mannheit
Mannskleid
Mannstheil
Mannweib
Markbein
Markstein
Marktpreis
Marktsteig
markweich
Mattheit
mattweiß
Metallbrei
Metallreiz
Mineralreich
Mißgestaltheit
Moraststein

nach- (vergl. ab-
und an-)
nachbleibst (t)
nachheischt
nachkeifst (t)
nachreimst (t)
Nachschein
nachschleimst (t)

Digitized by Google

nachſchnei't
nachſchreibſt (t)
nachſeih'ſt (t)
nachſpei'ſt (t)
Nachtarbeit
Nachtgeiſt
nachtgleich
Nachtheil
Nachtkleid
nachtreibſt (t)
Nachtreich
Nachtreif
Nachtſchweiß
Nachtſtreit
nachweich'ſt (t)
Nachweis
nachzeih'ſt (t)
Narrheit
naſ'weis
Nationalfeind
Nebenwahrheit
Ohrenzartheit
Packſcheit
Palmwein
Palmzweig
Papparbeit
Pfaffheit
Pfanddeich
Pfandſchein
Pfirſichbranntwein
Pflanzreis
Planheit
Plattheit
Plattſtein
Prachtkleid
Prallheit
Prallſtein
prallweich
Privatſtreit
qualreich
Quarkſtein
Quarzſtein
Quittenbranntwein
Raaſeil
Radgleis
Rangſtreit
Raſchheit
Raſtſtein
Rathskreis
Rechtsgelahrtheit
Sachheit
ſachreich
Sachtheit
ſaftreich
Salmiakgeiſt
Salzfleiſch
Salzſtein
Salztheil
Sammtkleid
ſammtweich
ſandreich
Sandſtein
Sandwein
Sanftheit
ſangreich
Sangſtreit
Sargſtein
Sattheit
Saftreich
Schaafkleid
Schaalſtein
Schaambein
Schaamtheil
Schachſtein
Schachtſtein
Schalkheit
ſchallreich
Schandkleid
Schandpreis
Schandſtein
Schandweib
Scharbeich
Schatzſchein
Schlachtbeil
Schlafdeich
Schlaffheit
Schlagſtein
Schlammſtein
Schmalheit
Schmalzſchwein
Schwachheit
Schwammſtein
Schwangſeil
ſchwanweis
Schwanzbein
Schwarzblei
ſchwarzbleich
ſchwarzweis
Spannreif
Spatſtein
Staatsfeind
Staatskleid
Staatsſchein
Staatsſtreich
Stabſtein
Stackdeich

Digitized by Google

Stadtdeich
Stadtkleid
Stadtteich
Stadttheil
Stahlarbeit
Stahlstein
Stammschwein
Stappstein
Starkgeist
Starrheit
Straffheit
Straffseil
Strahlkeil
Strahlpfeil
Strammheit
Strammseil

Tafftkleid
Tagsarbeit
Talgstein
Talkstein
Tanngeis
thalein
Thalwein
Tragseil
Tragstein

Trattstein
Twarfstein

Unbeständheit
Ungestaltheit
Ungewandtheit
Urbeständtheil

Veilchenbranntwein
Verdammtheit
Verhältnißantheil
Verlagspreis
Vernarrtheit
verständreich

wachfrei
Wachholderbranntwein
Wachsstein
wachsweich
Wahlkreis
Wahlreich
Wahlstein
Wahrheit
Wahrschein
waldein

Waldgeis
Waldgeist
Waldreich
Waldschwein
Waldseil
Waldsteig
Waldstein
Waldteich
Wallstein
Walmstein
Wandbein
warmweich
Waschweib
Wrackstein

Zagheit
zahlreich
Zahlreim
Zahlschein
Zahlstein
Zahnfleisch
Zahnpein
Zankgeist
Zapfwein
Zartheit
Zuckerbranntwein

E — a

A = B = C = bank
A = B = C = zahl
ablehnbar
absehbar
abtrennbar
Abtrittsmerkmaal
abwehrbar

abwendbar
angebbar
anlegbar
annehmbar
ansetzbar
anstellbar
anwendbar

Arabella
Armeearzt
Armeerang
Audienztag
auslegbar
aussetzbar
ausstellbar

Digitized by Google

Ballettanz
Beerbank
begrenzbar
beherrſchbar
bekehrbar
bekehrſam
belehnbar
belehrbar
bemerkbar
beredtſam
bergab
Bergamt
bergan
Bergbach
Bergfall
Bergflachs
Berggang
Bergglas
Berggras
Berghahn
Berghang
Bergharz
Bergknapp
Bergland
Bergmann
Bergpfad
Bergrath
Bergſaft
Bergſalz
Bergſchacht
Bergſtadt
Bergtalg
Bergtracht
Bergwachs
Bergwald
Bergwall
Bergwand
Bergzahn
Bernhard
Berſtgras
Bertha
Bertram
beſtechbar
Beſtechdrath
Beſtechnath
beſtellbar
Betfahrt
Bethesda
Bettag
Bettbank
Bettquaſt
Bettſack
Bettſtatt
bewegbar
Bewegkraft
bewegſam
blendbar
Brechbank
brechbar
Brechhaar
Brechtrank
brennbar
Brennglas
Brentgans
breßhaft
Bretſtamm
Bretwand

Cabinetsrath
Centfall
Commerzſtaat
Converglas
Credenztrank

daher= (ſiehe: her=)
Deckblatt
Deckgang
Deckgarn
Deckwachs
dehnbar
Demant
demnach
Denkart
denkbar
Denkblatt
Denkkraft
Denkmaal
der da!
desfalls
deshalb
Dorothea
Drehbahn
Drehbank
Drehhals
drehkrank
Drehrad
Drehſtahl
Drehtanz
Duodezband
durchſehbar

Eckband
Eckplatz
Eckſaal
Eckſchafft
Eckſchrank
Eckzahn
effectarm
eh'mahls
Eh'mann
Eh'paar

Digitized by Google

ehrbar
Ehrdrang
ehrhaft
ehrsam
Eh'stand
einher= (siehe: her=)
Elbfahrt
Elbkahn
Elblachs
Elbschlamm
Elbstadt
Elsaß
Emma
empfehlbar
Endart
endbar
Endschaft
England
entbrennbarst (t)
entsetzbar
Erbamt
Erbart
Erbgang
Erbgraf
Erbjagd
Erbpacht
Erbrath
Erbschacht
Erbschaft
erbrechbar
Erbstaat
Erbstadt
Erdart
Erdbad
Erdbahn
Erdball
Erdbrand
Erdfahl
Erdfall
Erdfang
Erdflachs
Erdgang
Erdgrab
Erdharz
Erdkalk
Erdlast
Erdmast
Erdplatz
Erdrand
Erdsack
Erdsaft
Erdsalz
Erdsand
Erdschaaf
Erdtalg
Erdwachs
Erdwall
Erdwand
erfechtbar
erkennbar
erlernbar
ernsthaft
erregbar
errettbar
erschreckbar
ersetzbar
Erstmann
erweckbar
erwehrbar
erwerbsam
Erwerbstand
Erzamt
Erzfaß
Erzgang
Erzgraf
Erzmacht
Erznarr
Erzpfalz
Erzschalk
eßbar
Eßsaal
Esthland
etwa
etwas.
Eva
Evlamm

Fechtplatz
feenhaft
Feenland
Fehlblatt
Fehlgang
Fehljahr
Fehlschlag
Feldart
Feldbach
Feldgang
Feldgras
Feldhahn
Feldmann
Feldmaß
Feldmark
Feldpfad
Feldrand
Feldschacht
Feldschlacht
Feldspath
Feldwacht
fellgar
Felsdach
Felsfall

Digitized by Google

Felshand
Felshang
Felsland
Felslaſt
Felspaß
Felspfad
Felsſalz
felsſtarr
Felsthal
Felswand
Fernglas
Feſtmahl
Feſtſang
Feſtſchwarm
Feſttag
Feſttanz
Fettdarm
Fettgans
Fettkram
Fettmarkt
Fettquarz
Fettſchwanz
Fettwanſt
Freßſack
Freßwanſt

Gebetpſalm
gedenkbar
Geeſtland
gehbar
Gelbhaar
geldarm
Geldfaß
Geldklang
Geldland
Geldlaſt
Geldmann
Geldſack
Geldſclav
Gelenkband
Gelenkſaft
Geltſchaaf
Geſchlechtsfall
Geſchlechtsſtamm
Geſellſchaft (mit hundertfacher Zuſammenſetzung)
Geſetzkraft
Geſetzzwang
gewerbſam
Gewerbsmann
Gewerbsſtand
Gewerbsſtadt
Gewerksmann
Gewerksſtadt
Grenzbach
Grenzland
Grenzpfahl
Grenzſtaat
Grenzſtadt
Grenzwacht
Grenzwald

Hebarzt
Hechtbaars
Hechtſatz
Heerbann
Heerbrand
Heergans
Heerſchaar
Heersfahrt
Heerskraft
Heersmacht
Heersſchatz
Heftſpan
helfarm
Helmband
Helmdach
hemmbar
Hengſtmann
Herbſtart
Herbſtblatt
Herbſtmarkt
Herbſtnacht
Herbſtſaat
Herbſtſatz
Herdglas
Herdtrank
Herfahrt
herflammſt (t)
herfragſt (t)
hergabſt (t)
Hergang
herjagſt (t)
herkamſt (t)
herlallſt (t)
Hermann
Hermarſch
hernahm (ſt, t)
herqualmſt (t)
Herrnbank
Herrnhand
Herrnſtand
Herrſchaft (mit vielfacher Zuſammenſtellung)
Herrſchamt
herſagſt (t)
herſah (ſt, t)
herſchallſt (t)
hertappſt (t)

Digitized by Google

hertrabſt (t)
hertragſt (t)
herwalzt
herwarf (ſt, t)
herzahlſt (t)
Herzblatt
Herzbrand
Herzgras
herzhaft
Herzſack
herzſtark
herzwarm
Hetzbahn
Hetzjagd
Hetzplatz
Hoyerswerda

Iſabella
jemals
Jemand
Jena

kehrbar
Kehrrad
Kehrwand
Kelchglas
Kelchſchwamm
kennbar
kernbrav
kernhaft
Klebſchwamm
Kleeblatt
Kleeſaat
Klemmfall
Knechtſchaft
Krebsbach
Krebsfang
Krebsgang
Krebsſchwanz

lebhaft
Lecka*ſch
Leerdarm
Leerfaß
Lehmwand
lehnbar
Lehnſatz
Lehnsfall
Lehnshand
Lehnsmann
Lehnsſtab
Lehramt
Lehrart
lehrbar
Lehrfach
Lehrgang
Lehrjahr
Lehrplan
Lehrſaal
lehrſam
Lehrſatz
Lehrſtand
Lehrzwang
Leibesphlegma
Lena
lenkbar
lenkſam
Lenztag
Lenzthal
lernbar
Lernfach
Lernkraft
lernſam
Leſ'art
lesbar

Magdalena
Margaretha
Meeraal
Meerball
Meerfahrt
Meergans
Meergras
Meerhahn
Meerkamm
Meerkampf
Meermann
Meerſalz
Meerſand
Meerſchlacht
Meerſchlamm
Meerſchwall
Meerſchwamm
Meerſtrand
Meertang
Meerzahn
Mehlfaß
Mehlkalk
Mehlſack
Mehlſand
mehrfach
mehrmals
Mehrzahl
melkbar
Melkfaß
mengbar
Mengſpath
merkbar
Merkmaal
Merkſatz

Digitized by Google

Merkſtab
Meßamt
meßbar
Meßfaß
Meßmarkt
Meßpaß
Meßſtab
Meta
Michaelstag

neckhaft
nennbar
Nennfall
Netzfaß
Netzjagd

Oberlehnsfall

Pechdrath
Pechkranz
Pechmann
pechſchwarz
Pelzart
Pelzſammt
Pelztracht
Pergamenband
Pergamenblatt
Perlrand
Perlſalz
Perlſand
Perlſchwamm
Perlſpath
Perlzahn
Peſtarzt
peſtkrank
Peſtland
Peſtqualm
Petſchaft
Pferdhaar
Pferdmann
Pflegamt
pflegbar
pflegſam
Predigtthema
Prellgarn
Prellkraft
Prellſchlag
preßbar
Preßgang
Preßglanz
preßhaft
Preßſpan
Preßwand
Preßzwang

quellarm
Quellgras
Quellmaaß
Quellrand
Quellſalz
Quellſand
Queraſt
Queraxt
Querbank
(Kreuz- u.) Querfahrt
querfragſt (t)
Quernacht
Quernath
Querſack
Querſchlag
Querwall
Querwand
rechts ab
rechts an
Rechtsfall
Rechtsgang
Rechtskraft
Rechtsmann
Rechtsſtand
Rechtsſtatt
Rechtstag
Rechtszwang
Reckbank
Red'art
Reffband
regbar
Regentſchaft
Regimentsarzt
Regkraft
regſam
Rehkalb
Rennbahn
Rentamt
rentbar
rettbar

Sacramentstag
Schellharz
Schellack
Schelmball
Schelmgras
ſcheltbar
Schema
ſchenkbar
Schenkfaß
Schenkſtatt
ſcherbar
Scherſpann
ſcherzhaft

Digitized by Google

Schlemmfaß
Schleppſack
Schleppſtrang
ſchmeckbar
Schmerkram
ſchmelzbar
ſchmerzbar
ſchmerzhaft
Schneearm
Schneebahn
Schneeball
Schneegans
Schneegarn
Schneegras
Schneehaar
Schneehand
Schneeland
Schneelaſt
Schnellbank
Schnellharz
Schnellkraft
ſchreckbar
ſchreckhaft
ſchwenkbar
Schwerfall
Schwerkraft
Schwertaft
Schwertſchlag
ſechsfach
ſechsmal
Sechsmann
Sedezband
Seeaal
Seebad
Seeball
Seefahrt
Seefracht
Seegatt
Seeglas
Seegrab
Seegras
Seekalb
ſeekrank
Seeland
Seelſack
Seemacht
Seemann
Seepaß
Seerath
Seeſand
Seeſchlacht
Seeſtaat
Seeſtadt
Seeſtrand
Seetang
Seewachs
Seh'art
ſehbar
Sehkraft
Selbſtmacht
Selbſtſtand
Selbſtzwang
Sellmann
ſeltſam
ſendbar
Senfglas
Senkpracht
ſeßbar
ſeßhaft
Setzart
ſetzbar
Setzfaß
Setzgang
Setzkalb
Setzmann
Setzſtatt
Sinnenknechtſchaft
Speckbank
Speckfaß
Speckhals
Speckwanſt
Speerkampf
Speerſchafft
ſpendſam
Sperrglas
Sperrmaaß
Sperrrad
Sperrſtab
Sperrzahn
Speſſart
Sprechart
ſprechbar
Spreewald
ſprengbar
Sprengfaß
Sprenggras
Sprengmaſt
Sprengquaſt
Sprengtag
Stechbank
Stechplatz
ſtehlbar
ſtellbar
Stellrad
Stellſtab
Stellſtatt
Steppdrath
Steppnath
Sterb'angſt
Sterb'tag
Sternfall

Digitized by Google

Sternrad
Sternschwamm
Sternschwanz
Strebkraft
strebsam
streckbar
Supplementband

Taschenfernglas
Theerquast
Theersand
treffbar
trennbar
Tretplatz
Tretrad

umher= (siehe Her=)
unabsehbar
unabwendbar
unannehmbar
unaufmerksam
unbewegbar
unerregbar
unfehlbar
Unterlehnsfall
unumgehbar
unüberlegsam
unübersehbar
unübertreffbar
unverkennbar
unversteckbar
unwiderlegbar
unzerlegbar
unzersetzbar
unzertrennbar
überlegsam
übersehbar
übersetzbar

Vehmstatt
verbrennbar
verdenkbar
verderbbar
verfehlbar
vergebsam
vergeßbar
verkennbar
vermehrbar
vernehmbar
verpflegbar
Versart
versehrbar
versendbar
Versmaaß
Verspaar
verstehbar
verwehrbar
verzehrbar
vestbannst (t)
vestlag (st, t)
Vestland
vestmachst (t)
vestpascht
vestschanzt
vestspannst (t)
veststampfst (t)
vollendbar

Weckhahn
Weddschaft
Weg'amt
wegband (st, t)
wegbannst (t)
wegblas't
wegdahlst (t)
wegdampft

wegdrasch (t)
Wegfahrt
wegfahrt
wegfangt
weggabst (t)
weggaffst (t)
weggraf't
weghackst (t)
weghakst (t)
wegharkst (t)
wegharnst (t)
weg hast (t)
weghascht
wegjagst (t)
wegkam (st, t)
wegknallst (t)
wegkramst (t)
weglahmst (t)
weglallst (t)
weglangst (t)
weglaßt
wegmahlst (t)
wegnahm (st, t)
wegpackst (t)
wegprallst (t)
wegraffst (t)
wegrann
wegsah' (st, t)
wegsackst (t)
wegsalbst (t)
wegschabst (t)
wegschallst (t)
wegschanzt
wegschlagt
wegschnallst (t)
wegschnappst (t)
wegschwang (st, t)

Digitized by Google

wegſpannſt (t)
wegſtampfſt (t)
wegſtarb (ſt, t)
wegſtarrſt (t)
wegtappſt (t)
wegthat (ſt)
wegtrabſt (t)
wegtragt
wegtrampſt (t)
wegtrat (ſt)
(ſich) wegwagt
wegwalkſt (t)
wegwallſt (t)
wegwalzt
wegwand (ſt)
wegwankſt (t)
wegwarf (ſt)
wegwaſcht
wegzankſt (t)
wegzwackſt (t)
wegzwangſt (t)
wehklagſt (t)
Wehrdamm
wehrhaft
Wehrmann
Wehrſtand
Wehrzahn
Wehſal
Wehſtand
Wellſand
Welſchland
Weltall
Weltball
Weltbank
Weltgang
Weltjahr
Weltnarr
Weltplan
Weltrad
Weltſchatz
Weltſtadt
Wer da?
Werkſchwamm
Werkſtatt
wertharm
weshalls
weshalb
Weſtland
Weſtrand
Wettkampf
Wettſchaft
widerlegbar
widerſetzbar
widerſtehbar
Zechgaſt
Zechtag
zehnfach
zehnmal
Zehntbank
Zehrſtand
Zeltgang
Zentfall
Zentgraf
Zentmann
zerſetzbar
zerlegbar
zerſprengbar
zertrennbar
Zwergaal
zwerghaft
Zwergſtamm
Zwergwall

E — i

Abtrittspredigt
Ackermennig
Ackerrettig
adelherriſch
Adermennig
Adlerpfennig
Äſthetik
äſthetiſch
Äſtrich
ätheriſch
agentlich
Aletfiſch
Alexis
anſchaunſelig
Antrittspredigt
appenzelliſch
arbeitſelig
ardenniſch
argumentlich
Armeedienſt
armeniſch
Arſenik
athenienſiſch
atheniſch
athletiſch
außerweltlich

Digitized by Google

Ballaſtpfennig
barmherzig
Bauerneppich
Bayonettſtich
Bärenpfennig
bedenklich
beendigſt (t)
beerdigſt (t)
befehligſt (t)
Befehlbrief
befremdlich
Begegniß
begehlich
Begräbnißpfennig
behelligſt (t)
beiherig
Bekehrungspredigt
Bekenntniß
beltiſch
bequemlich
berechtigſt (t)
Bergfink
Berggift
bergig
bergiſch
Bergmilch
Bergpilz
Bergſchicht
Bergſchilf
Bergſchmied
Bergſtrich
Bergwild
Bergwind
Bergzinn
berniſch
beſchwerlich
beſeligſt (t)

beſtechlich
Bettſchirm
Betttiſch
Bettzins
beveſtigſt (t)
beweglich
Bibelkenntniß
biederherzig
bisherig
bitterwenig
bittlich
blechig
Blendling
Blumenteppich
bohemiſch
bremiſch
brennlich
Brennwind
Bretſpiel
Brückenpfennig
Büchſenpfennig

celtiſch
chemiſch
Chemnitz
chineſiſch
cleviſch
Commerslied
complimentlich
Condolenzbrief
congreviſch
Credenztiſch
Currentſchrift

daher= (ſiehe: her=)
danieliſch
Deckfiſch

Deichſelpfennig
Denkring
Denkſchrift
Derwiſch
Dingepfennig
doppelbettig
doppelherzig
doppelſchwellig
Drachenpfennig
dreckig
Drehſtift
dunkelherrlich
(7=, 100=) eckig
Eckſtiel
Eckiſch
Eckzier
edelherzig
eheherrlich
eherechtlich
eh'lich
Ehrenpfennig
Ehrgier
ehrlich
Ehrtrieb
eklig
Elbing
Elbling
Elbſchiff
Elbthier
(100=) ellig
Emm'rich
emſig
endlich
Endziel
energiſch
engliſch
entbehrlich

Digitized by Google

entledigſt (t)
Entrich
entſetzlich
epiſch
Eppich
Erbgier
Erbgrind
Erbzins
erblich
Erbſchicht
Erbſchmied
Erbtrift
Erdhirn
erdig
Erdpfriem
Erdriß
Erdſchicht
Erdſtrich
Erdthier
Erdwind
Ergebniß
ergetzlich
erheblich
Erich
erkenntlich
Erkenntniß
erklecklich
erledigſt (t)
ernſtlich
Ernteprediget
erſchwerlich
Erſchwerniß
erſtlich
Erſtling
Erzdieb
Erzhirt
erzig

Erzſchicht
erzſchlimm
Erzſpiel
Erzſtift
erzwecklich
Eſ'lin
Eßgier
Eßtiſch
Eſſig
Eſtrich
evangeliſch
ewig

Faſtenpredigt
febrig
Fehlblick
fehlblickſt (t)
fehlging (ſt, t)
Fehlgriff
fehlgriff (ſt, t)
Fehlhieb
fehlhieb (ſt, t)
Fehlritt
Fehlſchnitt
Fehlſchritt
Fehlſtich
Fehlſtrich
Fehltritt
Feldbirn
Felddieb
Felddienſt
Feldhirt
Feldknick
Feldſchmied
Feldthier
Feldtiſch
Feldzins

Felsfiſch
felſig
Felskies
Felsriß
Felsſtirn
fernhin
Fernſchrift
fertig
feſtlich
Feſtlied
Feſtſpiel
Fetiſch
fettig
firmamentlich
fleckig
fleh'ntlich
Flockenteppich
fragmentlich
Frechling
Fremdling
Freßgier
frevlich
Friedenspredigt
Friedepfennig
freudeſelig
fundamentlich

Gartenteppich
gebrechlich
Geb'rin
Gedenkſchrift
Gelbfiſch
gelblich
Gelbling
Geldgier
Geldtiſch
gelehrig

Digitized by Google

gelenkig
Geltthier
Gemsthier
genehmigst (t)
genuesisch
geometrisch
Gerb'rin
geschlechtlich
Geschlechtstrieb
gesellig
gesetzlich
gespenstisch
Gespenstthier
gestrig
Gewehrschmied
Gewerkschicht
Glaubenslehrling
Gnadenpfennig
Gottespfennig
götterselig
Grenzbild
grundgesetzlich

Handelslehrling
heckig
Hed'rich
Hedwig
Heersschild
heftig
Heftstift
Heftstrick
Heg'wisch
hehrlicht
Heidenrettig
heldenherzig
Helfbrief
Hellblick
hellenisch
Helmfisch
Helmschmied
Helmzier
helvetisch
henk'risch
hērbist
hērblickst (t)
herbringst (t)
Herbstbirn
herbstlich
Herbstlied
Herbsttrift
Herbstwind
Herdfink
Herdzins
hērfliegst (t)
hērfließt
hērgiebst (t)
Hērhieb
hērhielt (st)
Hering
hērlies't
hernimmst
herpiepst
Herrin
herrisch
hērriß (t)
Hērritt
hērritt (st)
herrlich
Herrndienst
Herrnpflicht
Herrnpilz
Herrnschicht
Herrnsitz
Herrschgier
hērschiebst (t)
herschielst (t)
hērschießt
hērschlich (st, t)
hērschrieb (st, t)
hērschrillst (t)
hērsingst (t)
hērspielst (t)
hērstieß (t)
Hērstrich
hērstrich (st, t)
hērtrieb (st, t)
hērtritt (st)
hērziehst (t)
hērzielst (t)
herzlich
herzlieb
Herzschild
Herztrieb
Hetzstrick
hinweg= (vergl. her= und weg=)
Hochzeitpredigt
homerisch
Hufenpfennig

instrumentlich
Innungspfennig
irokesisch
italienisch
jenensisch
jetzig
Jubelpredigt
jubelselig
Juwelring

karthaginensisch

Digitized by Google

Katechetik
katechetiſch
Katzenpfennig
Kebskind
kecklin
kecklich
keg'lig
Kehrig
Kehrwiſch
kenntlich
Kenntniß
kerbig
Kerbthier
kernig
ketz'riſch
Kirmespredigt
Klapperpfennig
kleb'rig
knechtiſch
knechtlich
Korallenpfennig
krebſig
Krebszwirn
Kremnitz
Kupferpfennig

landesherrlich
lebendig
Lebensteppich
leck'rig
ledig
Leerſinn
Leg'tiſch
lehensherrlich
lehmig
Lehnsbrief
Lehnspflicht
Lehnſitz
Lehnzins
Lehrbrief
Lehrkind
Lehrling
Leichenpredigt
Leſſing
Leſ'tiſch
letzthin
letztlich
Löwenpfennig
luthēriſch
luzerniſch

macchiavelliſch
magnetiſch
Magnetkies
maltheſiſch
manifeſtlich
marketend'riſch
marmorherzig
Marterpredigt
Mauereppich
Meerfiſch
Meergries
Meerhirſch
Meerſieb
meersſtill
Meersſtrich
Meerwind
mehlig
Mehlpilz
Mehlſieb
Melis
Mennig
menſchlich
merklich
Meßbrief
Meßdieb
Meſſing
Meßtiſch
Metrik
metriſch
Mettepredigt
Michaelis
mißgeberdig
Mittagspredigt
mittelmeerig
Monatsrettig
monumentlich
Muſchelſperling
Mutterpfennig

nazareniſch
nebenherig
neblig
neckiſch
nemlich
nervig
Neſtling
Netzfiſch
Netzring
Netzſtich

obenherig
Odermennig
Opferpfennig
Oſterpredigt

parlamentlich
Parlamentsglied
Paſtellbild
Paſtellſtift
patentlich

Digitized by Google

Pathenpfennig
pathetiſch
pechig
Pechlicht
Pechring
pelzig
Perlbirn
Perlfiſch
perlig
Perlring
Perlſchrift
Perlzwirn
perſiſch
peſtilenziſch
Peſtlied
Pfennig
Pflegkind
Pflegling
Pfleg'rin
Pflegſinn
Pflegwirth
Piketſpiel
plebejiſch
Poetik
poetiſch
Polemik
polemiſch
präſidentiſch
prätendentlich
predigſt (t)
Predigt
presbyteriſch
Probelehrling
Probepredigt
(10=) procentig
prophetiſch
Purpurteppich

Quartettſpiel
quellig
Querhieb
Querriß
Querſchnitt
Querſchrift
Querſitz
Querſtich
Querſtrich
Quertritt
Quetſchbirn

Rabenpfennig
Raſenteppich
rebelliſch
recenſentlich
Rechenpfennig
Rechling
rechtlich
Rechtskniff
Redfiſch
redlich
regimentlich
Regimentsſchmied
regnig
Rehdieb
Reiſepfennig
Rennhirſch
Rennſchiff
Rennſpiel
Rennthier
Rennziel
Rentbrief
Rettig
Rübenrettig

ſacramentlich
ſalerniſch
ſalpetrig
ſamojediſch
ſaraceniſch
ſcheckig
Schellfiſch
Schelmbirn
ſchelmiſch
Scheltbrief
Schenkbier
Schenkbrief
ſchenklich
Schenktiſch
ſchergig
Schertiſch
Scherzbrief
Scherzlied
Scherzſpiel
ſchlangenherzig
ſchlechthin
ſchleſiſch
Schleswig
Schlüſſelpfennig
ſchmeichelredig
Schmelzling
Schmerbirn
Schmerling
ſchmerzlich
Schneebirn
ſchneeblind
Schneefink
ſchneeig
Schneelicht
Schneemilch
Schneeſtirn
Schneewind
Schnellblick

Digitized by Google

Schnellpilz
Schnellschritt
Schnellspiel
Schnelltritt
Schnellzinn
Schneppfisch
Schreckbild
schrecklich
Schreckniß
Schreckthier
Schwänzelpfennig
Schwedin
schwedisch
schweflig
schwelg'risch
Schwenkbier
schwerlich
Schwerschritt
Schwersinn
Schwertfisch
Schwertgriff
Schwertritt
Sechsling
sechszig
Seedienst
Seefisch
Seegrind
Seekiel
Seekies
Seekrieg
Seelicht
Seepilz
Seeschiff
Seeschilf
Seesieg
Seestier
Seestint
Seethier
Seetrift
Seewild
Seewind
sehnig
sehnlich
selbstisch
Selbstziel
selig
Sendbrief
Sendschrift
serbisch
Setzling
Setzschiff
Setzschirm
Setzschlich
siberisch
Silberpfennig
Silberteppich
silenisch
sinesisch
sirenisch
Sittenpredigt
sommerfleckig
Sommerrettig
Sonntagspredigt
sortimentlich
spechtig
Speckbirn
speckig
Speckschnitt
Speckstrick
Speerkies
Speerstich
Spelzrich
Sperling
Sperrring
Sperrsitz
Sperrstrick
Sprech'rin
Sprengwisch
sprenklich
Stechling
Stechring
Stechspiel
Steckbirn
Steckbrief
Stecknitz
Stemmring
Steppstich
Steppzwirn
sterblich
Sterb'lied
Sterbling
Sterling
Sternbild
sternblind
Sternlicht
Streckfisch
Streckschicht
Tafelmessing
Tellbirn
Teppich
Terzettspiel
testamentlich
Teufelspfennig
theerig
Theesieb
Theetisch
theoretisch
tiberisch
todtenfleckig
Treckschiff

Digitized by Google

trefflich
Trennſtift
Triſettſpiel
trompetriſch

unabſehlich
unannehmlich
unausſprechlich
unausſtehlich
unbarmherzig
unbequemlich
unbeſchwerlich
unbeſtechlich
unendlich
unentbehrlich
unentgeltlich
unerheblich
unerkenntlich
unermeßlich
unerſetzlich
unerſtreblich
unerwecklich
ungeberdig
ungelehrig
ungeſellig
unmaßgeblich
unvergeßlich
unverletzlich
unvernehmlich
unverſenglich
unverwehrlich
unverwerklich
unverweslich
unwiderſprechlich
unzerbrechlich
unzertrennlich
übermenſchlich

überſeelſch
überſelig
überſchwenglich
übertrefflich
Übertret'rin
überweltlich

Venedig
venediſch
veneriſch
Verdeckſtrick
verderblich
vergeblich
verlebendigſt (t)
verletzlich
vernehmlich
verſchwend'riſch
Verſteckſpiel
verwelklich
verweltlichſt (t)
verwerflich
Verwesbrief
verweslich
Veſperpredigt
veſtklinkſt (t)
veſtkniff (ſt, t)
veſtſchießt
veſtſitzt
veſtſpielſt (t)
veſtſpießt
veſtſpinnſt (t)
veſtſtrickſt (t)
vielgelenkig

Wagenrennſpiel
Waſſereppich
Waſſerpfennig
Waſſerrettig
wegbindſt
wegblickſt (t)
wegblies
wegbringſt (t)
wegdiebſt (t)
wegdringſt (t)
Wegepfennig
wegfiſcht
wegfliegſt (t)
wegglitſcht
weggriff (ſt, t)
weghieb (ſt, t)
weghilfſt (t)
weghinkſt (t)
wegkniff (ſt, t)
wegließ (t)
weglief't
wegnimmſt (t)
wegpfiff (ſt, t)
wegpirſcht
wegp*ßt
wegpritſcht
Weg'rich
wegrieb (ſt, t)
wegrinnſt (t)
wegriß (t)
wegritt (ſt)
wegſchickſt (t)
wegſchiebſt (t)
wegſchießt
wegſchifft (t)
wegſchließt
wegſchliff (ſt, t)
wegſchliß (t)
wegſchminkſt (t)
wegſchnitt (ſt)

Digitized by Google

wegſchrieb (ſt, t)
wegſchrillſt (t)
wegſchritt (ſt)
wegſchwimmſt (t)
wegſchwingſt (t)
wegſchwirrſt (t)
wegſiebſt (t)
wegſingſt (t)
wegſinkſt (t)
wegſpie'ſt (t)
wegſpielſt (t)
wegſpinnſt (t)
wegſpringſt (t)
wegſtiebſt (t)
wegſtrich (ſt, t)
wegſtrickſt (t)
wegtrieb (ſt, t)
wegtrinkſt (t)
wegtritt (ſt)
wegwill (ſt)
wegwinkſt (t)
wegwipfſt (t)
wegwirfſt (t)
wegwiſcht
wegziehſt (t)
wegzielſt (t)

weg= (vergl. her=)
Wegzins
Wehrkrieg
Wehrſchmied
Wehrſchrift
Wehſpiel
Weidenſperling
Weihnachtpredigt
Wellring
Weltkind
weltlich
Weltlicht
Weltlied
Weltling
Weltſinn
Weltſtrich
weltverderblich
wendiſch
wenig
Werktiſch
weſtlich
Weſtwind
wetterwendiſch
Wettritt
Wettſpiel
widerrechtlich

widerſtehlich
widerſtreblich
Wieſenſperling
Wieſenteppich
wilhelmiſch
Winkelpredigt
Winterrettig
Winterſperling
Wochenpredigt
wohlgeberdig
wunderherrlich
wunderſelig

Zauberlehrling
Zech'rin
(ſieben=) zehig
zeitverderblich
Zeltſtrick
Zentpflicht
zerbrechlich
Zerrbild
zibetig
ziegenſpeckig
zwergig
Zwergſchritt

E — o

anhero
anjetzo
Armeecorps

Baſſetthorn
Bauinſpector
Bayonnetſtoß

Beetochs
Benno
Beppo
Bergbock
Bergdorf
Bergflor
Berggott

berghoch
Bergholz
Bergloch
Bergroth
Bergſchloß
Bergſtrom
Bergtorf

Digitized by Google

Bergtrog
Bergvogt
Bergvolk
Bergwort
Bergzoll
Berſchkohl
Beſtechort
Betkorn
Betort
Bettknopf
Bettkorb
Bettſtroh
Brennbock
Brennholz
Brennklotz
Brennſtoff
Bretblock
Bretklotz

Canzleidirector
Cello
Cenſor
(im) Centro
Cicisbeo

Deckkorb
Denkbrot
denklos
dennoch
Director
dero
deſto
Detmold
Drehblock
Drehbock

Ecchо

effectlos
effectvoll
Effloch
Ehjoch
eh'los
ehrlos
Eckforſt
Eckloch
Eckthor
Elbſtrom
Elbzoll
endlos
Endpol
Eppo
Erbforſt
Erbhof
erblos
Erbſchoß
Erbthron
Erbvogt
Erbvolk
Erbzoll
Erdbrot
Erdfroſch
Erdgnom
Erdklos
Erdloch
Erdmoos
Erdochs
Erdpol
Erdrohr
Erdſtoß
Erdtorf
Erdvolk
Erztrog
Eßkorb

Fee'nſchloß
Fehlſtoß
Fehlwort
Feldgott
Feldholz
Feldkoch
Feldkohl
Feldkopf
Feldmohn
Feldobſt
Feldochs
Feldort
Feldpoſt
Feldprobſt
feldroth
Feldvogt
Felsblock
Felsbock
Felsloch
Felsmoos
Felsſchloß
Fernow
Fernrohr
Feſtrohr
Fettloch
Fettthon
Fiesko
flecklos
Fremdwort
Freßkorb
Freßtrog
Friedensherold

Gehrock
Gelbholz
Gelbkopf
gelbroth

Digitized by Google

geldlos
Geldnoth
Geldpoſt
Geldſtock
Geldſtolz
Geldſtrom
geldvoll
Gelenkton
Gemsbock
Gemshorn
Geſchlechtswort
Geſetzform
geſetzlos
Geſetzvolk
gewerblos
Gewerbsſchoß
Gewerbsſtoff
Gewerbszoll
Gezeltpflock
Grenzdorf
Grenzgott
Grenzholz
Grenzort
Grenzzoll

Heckboot
Heckbord
Heerdochs
Heerholz
Heerhorn
Heersſtrom
Heervolk
Heftkorn
Hellkopf
hellroth
Helmkopf
Helmroſt
Helmſtock
Hemdrock
Hemdsknopf
Herbſtobſt
herflog (ſt, t)
herholſt (t)
herhorchſt (t)
herkommſt (t)
herlockſt (t)
herlogſt (t)
Herold
Herrgott
Herrnbrot
Herrnhof
herrnlos
herrollſt (t)
herſchob (ſt, t)
herſcholl (ſt, t)
herſchwomm (ſt, t)
herſoll (ſt, t)
hertrollſt (t)
herwogſt (t)
herwollt
Herzhorn
Herzkohl
herzlos
Herzog
herzog (ſt, t)
Herzohr
Herzſtoß
Hetzbold

impertinentblond

Kameelbock
Kameelhorn
Kebsſohn
Kehlholz
Kehlknopf
Kehlkopf
Kehlſtoß
Kehrblock
kelchlos
Kelchmoos
Kerbholz
Kerbſtock
Kernholz
Kernobſt
Kernwort
kleeroth
Klemmſchlot
Knettrog
Krebskoch
Kreppflor

leblos
Lector
Leebord
Leerkopf
Lehrton
Leo
Lernſtoff
Lernwort
Leſ'holz

Meerfroſch
Meergob
Meergott
Meerjoch
Meerkohl
Meermoos
Meerochs
Meerrohr
Meerroß

Digitized by Google

Meerſtroh
Meervolk
Meerwolf
Meerzoll
Mehldorn
Mehlklos
Mehlzoll
Merkſtock
Merkwort

Neckwort
Nenndorf
Nennwort
Netzhorn

Packetboot
Patentzopf
Pechkopf
Pechtorf
Pechtrog
Pelzrock
Pferdkopf
Pfleg'ſohn
Pflegvogt
Polizeidirector
Preßkopf
Preßmoſt

Quellmoos
Querbock
Querholz
Querkopf
Querort
Querſtock

recht ſo!
rechtlos
reglos
Rehbock
Rehſchrot
Rennholz

Schelltwort
Schenbord
Scherblock
Scherſtock
Scherzhof
ſcherzlos
Scherzwort
Schleckkoch
Schleeborn
ſchleeroth
Schmeertrog
Schmelzrohr
ſchmerzlos
ſchmerzvoll
ſchneeflockt
Schnellbock
Schnellloth
Schnellpoſt
Schreckhorn
ſchrecklos
ſchreckvoll
Schreckwort
Schwellholz
Schwertrohr
Schwertſchock
Schwertſtoß
Sechloch
Seebock
Seedorf
Seedorn
Seeflor
Seefroſch
Seegott
Seehorn
Seekoch
Seekohl
Seekork
Seeloch
Seemoos
Seenoth
Seeochs
Seeohr
Seeort
Seeroß
Seeſchloß
Seethor
Seetorf
Seevogt
Seevolk
Seewolf
Seezoll
Sehrohr
Selbſthohn
Selbſtlob
Selbſtmord
Selbſtſpott
Sendkorn
Senfkopf
Senfkorn
Senftopf
Senfkorb
Setbord
Setzbord
Setzholz
Setzort
Setztrog
Sperrholz
Sperrhorn
Sperrthor

Digitized by Google

Splettkorn
Sprechwort
Sprengbock
Stechdorn
Stechkorn
Stechtorf
Stechwort
Stellholz
Stellpflock
Stellroß
Stepport
Stepprock
Sternmolch
Sternmoos
Sternrohr
sternvoll
Strebholz
Streckblock
Streckholz

Theetopf
Theertrog
Tretstock

verkehrvoll
Versform

Wappenherold
wegbog (ſt, t)
wegbohrſt (t)
wegbrockſt (t)
Weg'dorn
wegdorrſt (t)
wegflog (ſt, t)
weghob (ſt, t)
weghockſt (t)
weghoſt (t)
weghoppſ't
wegklopfſt (t)
wegkommſt (t)
Wegkorn
wegkrochſt (t)
weglockſt (t)
wegmolk (ſt, t)
wegpochſt (t)
wegquollſt (t)
wegrollſt (t)
wegſchloß (t)
wegſchmolz (t)
wegſchmorſt (t)
wegſchnob (ſt, t)
wegſchob (ſt, t)
wegſchoß (t)
wegſchwomm (ſt, t)
wegſoff (ſt, t)
wegſog (ſt, t)
wegſoll (ſt, t)
wegſott (ſt)
wegſtob (ſt, t)
wegſtoßt
wegtobſt (t)
wegtrollſt (t)
wegtropfſt (t)
wegwob (ſt, t)
wegwollt
wegzog (ſt, t)
Wehrbock
Wehrknopf
wehrlos
Wehrort
Wehrwolf
Wehrzoll
Wehwort
Wellſtroh
Weltgott
Weltort
Weltpol
Weltſohn
Weltſtoff
Weltſtroh
Weltſtrom
Weltthron
Weltton
Weltvolk
Weltwohl
Werkgold
Werkloch
werklos
Werkſtoff
werthlos
Weſtfront
weſtroth
Weſtvolk

Zehrzoll
Zeltpflock
Zentvogt
zwecklos
Zwerchholz
Zwergbock
Zwergholz
Zwergſtock

Digitized by Google

E — u

A = B = C = Buch
Ahasverus
Amtsbewerbung
Anerkennung
Anſelmus
Auferſtehung
Auferweckung
Auseinanderſetzung

Beblechung
Bebung
Bedeckung
Beeckung
Beehrung
Beend'gung
Beengung
Beerbung
Beerd'gung
Befehlbruch
Befehlbuch
Befleckung
Befremdung
Begegnung
Begehung
Begrenzung
Begriffsgeſellung
Behelmung
Behemdung
Beherrſchung
Beherz'gung
Beherung
Bekehrung
Bekennung
Bekerzung
Beklecksung
Bekleckung
Beklemmung
Belebung
Beleckung
Belegung
Belehnung
Belehrung
Bemerkung
Benennung
Benetzung
Beperlung
Bequemung
Berechnung
Berecht'gung
Beredung
Bereg'nung
Berennung
Bergbuch
Bergfluß
Bergfuchs
Berggruß
Bergguhr
Berggut
Berghuhn
Berghund
Bergkluft
Bergkuh
Bergluft
Bergſchlucht
Bergſchluft
Bergſturz
Bergumgebung
Bergung
Beſcheerung
Beſchwerung
Beſprechung
Beſſ'rung
Beſtechung
Beſtehung
Beſtellung
Beſternung
Beſtrebung
Betbuch
Betſpruch
Betſtuhl
Bettgurt
Bettſprung
Betttuch
Bettung
Beveſt'gung
Beweggrund
Bewegung
Bewerbung
Bezweckung
Blechſturz
Blendung
Blutausleerung
Brechnuß
Brechpunkt
Brechung
Brechwurz
Breitenmeſſung
Bremsſchuh
Brennpunkt

Digitized by Google

Brotverpflegung
Bruſtbeſchwerung

Chriſtbeſcheerung
Credenzung

daherprunkſt (t)
daher= (vergl. her=)
Deckung
Deichbedeckung
Demuth
Denkbuch
Denkgrund
Denkkunſt
Denkſpruch
Dienſtentſetzung
Dividendus
Dreckpfuhl
Drehpult
Drehpunkt
Drehſtuhl
Drehung
Druckgenehm'gung
Durchwehung

Eckthurm
Edmund
Egung
Ehbruch
Ehbund
Ehetrennung
Ehrfurcht
Ehrſucht
Endbuch
Endpunkt
Endung
Entbehrung

Entdeckung
Entfernung
Entfremdung
Entgegnung
Enthelmung
Enthemdung
Entkernung
Entquellung
Entſchluß
Entſetzung
Entſtellung
Entveſt'gung
Erbbuch
Erbdruſch
Erbebung
Erbettlung
Erbfluß
Erbgruft
Erbgrund
Erbgut
Erbkrug
Erbſchnur
Erbſchuld
Erbſchutz
Erbſucht
Erdbedeckung
Erdbuch
Erddunſt
Erdfrucht
Erdgruft
Erdgrund
Erdluft
Erdpunkt
Erdrund
Erdſchlucht
Erdſchluft
Erdwurm

Erfrechung
Ergebung
Erhebung
Erhellung
Erkeckung
Erkennung
Erklett'rung
Erlernung
Ernennung
Erpreſſung
Erregung
Erweckung
Erzſchuft
Eſchwurz
Eßluſt

Farbenbrechung
Farbengebung
Farbenſetzung
Fechtkunſt
Fegung
Fehlſchluß
Fehlſchub
Fehlſchuß
Fehlſprung
Fehltrunk
Fehlwunſch
Fehlwurf
Fehlzug
Feldbrunn
Feldbuſch
Feldduft
Feldflucht
Feldfrucht
Feldgut
Feldhuhn
Feldhuth

Digitized by Google

Feldkunst
Feldruf
Feldstuhl
Felduhr
Feldverpflegung
Feldzug
Felgung
Felsbrust
Felsbucht
Felsgrund
Felskluft
Felsklump
Felsschlucht
Felsschluft
Felssturz
Fert'gung
Festmuth
Festschmuck
Festspruch
Fettbruch
Fettwurm
Freßlust
Freßsucht
Fußbedeckung

Gebetbuch
Gedankenwendung
Gedenkbuch
Gefangennehmung
Gefangensetzung
Gegenstellung
Gegenwendung
Geisteshebung
Gelbfuß
Gelbsucht
Gelddurst
Geldschuld

Geldsucht
Geldwurm
Gelenkwurz
Geltsucht
Geltung
Gemüthsbewegung
Genehm'gung
Genes'kunst
Genesung
Gerbung
Gernklug
Gertwurz
Geschlechtsbuch
Geschlechtsgut
Gesetzbuch
Gesetzgebung
Gesetzpunkt
Gesetzvollstreckung
Gesichtsverzerrung
Grabverwesung
Grenzfluß
Grenzpunkt
Grenzzug
Gunstbewerbung
Güterschenkung

Handanlegung
Handbewegung
Hautbedeckung
Hebtuch
Hebung
Heerbewegung
Heerflucht
Heerkuh
Heerszug
Heerverpflegung
Heerwurm

Heftkuß
Heftschnur
Hegung
Heiligsprechung
Heldruf
Hellfuchs
Hellung
Helmbusch
Helmhut
Helmschmuck
Hemdgurt
Hemmschuh
Hemmung
Herbstflur
Herbstfluth
Herbstfrucht
Herbsthuhn
Herbstluft
Herbstlust
Herbstpunkt
Herbstschur
Herbststurm
Herdfluth
herfluchst (t)
Herflug
herfuhr (st, t)
herlugst (t)
Herrngunst
Herrnstuhl
Herrschsucht
Herrschwuth
Herruf
herrufst (t)
herrutscht
Hērschub
herspuckst (t)
hersuchst (t)

herthuſt (t)
Herzbeſchwerung
Herzbewegung
Herzblut
Herzwurm
Herzwurz
Herzug
Hetzhund
Hetzung
hin- und herzuckſt (t)
Homerus
Höhenmeſſung
Hülfsvollſtreckung

Ideenwuſt
Jeſus
Indifferenzpunkt

Kameelkuh
Keg'lung
Kehlſucht
Kehlwurz
Kelchtuch
Kelt'rung
Kennzug
Kerbung
Kernfrucht
Kerngut
Kernſchuß
Kernſpruch
Kerntuch
Kernzug
Kirchenſchenkung
Klemmung
Kloſterſchenkung
Kopfbedeckung
Körpermeſſung
Kraftverſchwendung
Krebsblut
Krebswurz
Kreisbewegung
Kremphut
Kronbewerbung

Längenmeſſung
Leg'ſtuhl
Legung
Lehnbuch
Lehngut
Lehnſchnur
Lehnsſchuld
Lehnsſchwur
Lehnſtuhl
Lehrbuch
Lehrkunſt
Lehrluſt
Lehrſpruch
Lehrſtuhl
Lehrzunft
Lenkung
Lenzflur
Lenzſchmuck
Lernluſt
Leſ'buch
Leſung
Leſ'wuth

Meerfuchs
Meerhuhn
Meerkuh
Meerluft
Meernuß
Meersbucht
Meersflur
Meersfluth
Meersgrund
Meersſchlund
Meerſtuhl
Meerwurm
Mehlmus
Mehlwurm
Meldung
Melkkuh
Melkſtuhl
Melktuch
Melkung
Memwurz
Mengung
Meßbuch
Meßgut
Meßkunſt
Meßſchnur
Meßſchuld
Meſſung
Metallverſetzung
Mettwurſt
Metz'lung
Milzbeſchwerung
Mittelſchwenkung
Mondbedeckung
Mündigſprechung

Namengebung
Namensnennung
Naturverehrung
Nennung
Neſthuhn
Netzbruch
Netzung
Netzwurſt
Niedermetz'lung

Digitized by Google

Niederschmett'rung
Nutzanwendung

Patenthut
Pelzmuff
Pelzschuh
Pelzwurm
Pendul
Perlhuhn
Pestdunst
Pestfluch
Pestgruft
Pestilenzwurz
Pestluft
Petrus
Pfeff'rung
Pferd'fuß
Pflichtverletzung
Preisbewerbung
Prellschuß
Preßwurst
Proceßsucht

Quellbrunn
Quellsprung
Quellwurz
Querbruch
quẽrdurch
Querfurt
Querschnur
Quertuch
Querzug
Quetschung

Radebrechung
Randanmerkung
Rebhuhn
Receptbuch
Rechnung
Rechtfuchs
Rechtsbuch
Rechtserkennung
Rechtsspruch
Reg'lung
Regung
Rehfuß
Rehkuh
Rehwurm
Reichsverwesung
Rettung
Rückbewegung

Schattengebung
Scheelsucht
Schenkung
Scherzlust
Schiffsbewegung
Schlangenwendung
Schlend'rung
Schlenk'rung
Schmelzbuch
Schmelzguß
Schmelzkunst
Schmelzung
Schmerwurz
Schneebruch
Schneebrust
Schneeduft
Schneeluft
Schneemus
Schneepflug
Schneeschuh
Schneesturz
Schneetuch
Schneewurm
Schneewurz
Schnepphut
Schreckschuß
Schwebung
Schwef'lung
Schwellung
Schwenkung
Schwermuth
Schwerpunkt
schwertzuckst (t)
Schwungbewegung
Sechsfuß
Seefuß
Seegrund
Seehund
Seekuh
Seekunst
Seeluft
Seenuß
Seeschlund
Seesturm
Seeuhr
Seewurm
Segensprechung
Segnung
Sehlust
Sehnsucht
Sehpunkt
Seitenschwenkung
Seitenwendung
Selbstbefleckung
Selbsterhebung
Selbstfluch
selbstklug
Selbstruhm
Selbstschuld

Digitized by Google

Selbſtſucht
Selbſttrug
Seligſprechung
Seligwerdung
Selltuch
Sendung
Senkung
Setzkunſt
Setzuhr
Sicherſtellung
Spechtwurz
Speckwurm
Speerswucht
Speerwurf
Speewurz
Sperrung
Spottbenennung
Sprechſucht
Sprechwuth
Sprengung
Sprenk'lung
Staatsverweſung
Stechnuß
Stechwurm
Steckfluß
Stehpult
Steinbeſchwerung
Stellung
Stelzfuß
Stelzſchuh
Stemmung
Sternbedeckung
Sternhut
Sternkunſt
Sternſchuß
Sternuhr
Sternwurz
Stimmengebung
Stimmenſchwellung
Strahlenbrechung
Straßenfegung
Streckbug
Streckfuß
Stuhlerled'gung
Sündenvergebung
Sylbenmeſſung

Teſtamentsvoll-
ſtreckung
Thierverehrung
Thronbewerbung
Thronerled'gung
Treffſchuß
Trennpunkt
Trennung

Unterbrechung
Unterredung
Unterwerfung
Überdenkung
Überfreſſung
Übergebung
Übergehung
Überlebung
Überlegung
Überleſung
Überredung
Überſchwemmung
Überſeglung
Überſetzung
Überſtrengung
Übertretung
überwegfuhr
überwegwuchs

überweg- (vergl. weg-)

Verbergung
Verbrennung
Verderbung
Vered'lung
Verehrung
Vereng'rung
Vererbung
Vererzung
Verfechtung
Verfehmung
Verfeſt'gung
Vergebung
Vergehung
Vergeltung
Vergrellung
Verheerung
Verkehrung
Verkennung
Verkett'lung
Verkettung
Verketz'rung
Verlegung
Verleſung
Verletzung
Vermeldung
Vermengung
Vermeßbuch
Vermeſſung
Verpeſtung
Verpflegung
Verplemp'rung
Verreckung
Verrenkung
Verſchelmung

Digitized by Google

Verſcherzung
Verſchlecht'rung
Verſchlemmung
Verſchmerzung
Verſchwelgung
Verſchwendung
Verſehrung
Verſendung
Verſenkung
Verſetzung
Versfuß
Verskunſt
Verſteckung
Verſtellung
Verswuth
Vertretung
Verwebung
Verwechs'lung
Verwelkung
Verwendung
Verwerfung
Verweſung
Verwettung
Verzehrung
Verzerrung
Verzwergung
Vollendung
Vollſtreckung

Waſſerrebhuhn
Webung
Wechſelſchenkung
Weckuhr
wegbrummſt (t)
wegbrunzt
wegduckſt (t)
Wegerung
wegfluchſt (t)
wegfuchſt (t)
wegfuhr (ſt, t)
wegfurzt
weggrub (ſt, t)
Wegguß
weghumpſt (t)
weghurſt (t)
weghuſcht
wegknuffſt (t)
wegkuckſt (t)
wegluch'ſt
wegpuffſt (t)
wegpumpſt (t)
wegpunſcht
wegpurrſt (t)
wegrufft (t)
wegrupfſt (t)
wegrutſcht
wegſchluckſt (t)
Wegſchub
wegſpuckſt (t)
Wegſpur
wegſuchſt (t)
wegſurrſt (t)
wegthun (ſt, t)
wegtrug (ſt, t)
wegwuſch (t)
wegzuckſt (t)
wegzupfſt (t)
Wehmuth
Wehruf
Weiberlehngut
weltklug
Weltkunſt
Weltluſt
Weltrund
Weltſturm
Weltuhr
Weltumſeg'lung
Wendung
Werbung
Werftbruch
Werkkunſt
Werkſchuh
Werkſtuhl
Wermuth
Wett'rung
Widerſetzung
Wieſenrebhuhn
Wortanmerkung
Wurfbewegung

Zahlentrennung
Zechhut
Zechſchuld
Zehntdruſch
Zehntſchuld
Zehrung
Zehrwurm
Zeitverſchwendung
Zentbuch
Zerbrechung
Zerdreſchung
Zerſetzung
Zerknetung
Zerlegkunſt
Zerlegung
Zerſchellung
Zerſetzung
Zertretung
Zugeſellung

Digitized by Google

Zuſammengebung
Zuſammenlegung
Zuſammenſetzung
Zuſammenſtellung
Zwergfuß
Zwerghuhn

E — á

bergwärts
daher= (ſiehe her=)
einher= (ſiehe her=)
erdwärts
fehlſägſt (t)
fehlſchlägt
feldwärts
feſtzwängſt (t)
Frettbär
Helmſtädt
herächzt
herbrächt'ſt
herdrängſt (t)
herfällſt (t)
hergäbſt (t)
herhält (ſt)
herkämſt (t)
herkrächzt
hernähmſt (t)
herplärrſt (t)
herräthſt (t)
herſägſt (t)
herſähſt (t)
herſchwärmſt (t)
herſpäh'ſt (t)
herſprächſt (t)
herſtächſt (t)
herträgſt (t)
herträtſt
herwächſt
herwägſt (t)
herwälzt
herwärts
herzählſt (t)
herzwängſt (t)
meerwärts
Seebär
umher= (ſiehe her=)
vorher= (ſiehe her=)
vorweg= (ſiehe weg=)
wegächzt
wegärzt
wegbrächtſt
wegdämmſt (t)
wegdämpfſt (t)
wegdrängſt
wegfällſt (t)
weggäbſt (t)
wegglätt'ſt
weghält (ſt)
weghängſt (t)
wegkämmſt (t)
wegkämſt (t)
weglärmſt (t)
wegnäh'ſt (t)
wegnähmſt (t)
wegplättſt
wegſägſt (t)
wegſäh'ſt (t)
wegſchmäh'ſt (t)
wegſchwärmſt (t)
wegſchwärzt
wegſtächſt (t)
wegträgſt (t)
wegträtſt
wegwälzt
wegwärts
wegwäſcht
wegzwängſt (t)
werthſchätzt
wettkämpfſt (t)

Digitized by Google

E — ó

Bergól
Brennól
daher= (ſiehe her=)
Erdól
fehlhörſt (vergl. her=)
feldſchón
fernſchón
herblöckſt (t)
herbógſt (t)
herbölkſt (t)
herdröhnſt (t)
herflógſt (t)
herflöhſt (t)
herflößt
hergröhlſt (t)
herhörſt (t)
herkömmſt (t)
herkröchſt (t)
herlógſt (t)
hermög'ſt (t)
herſchwögſt (t)
herſchwömmſt (t)
herſchwörſt (t)
herſtöhnſt (t)
herſtrömſt (t)
hertönſt (t)
hermögſt (t)
herzögſt (t)
Pechól
Peſtól
Senfól
vorher= (ſiehe her=)
vorweg= (ſiehe weg=)
wegblöckſt (t)
wegbögſt (t)
wegflögſt (t)
wegflöhſt (t)
wegflößt
weggröhlſt (t)
weghörſt (t)
wegkömmſt (t)
weglögſt (t)
wegmögſt (t)
wegſchmögſt (t)
wegſchwömmſt (t)
wegſchwörſt (t)
wegſögſt (t)
wegſtöhlſt (t)
wegſtöhnſt (t)
wegſtrömſt (t)
wegtönſt (t)
wegzögſt (t)

E — ú

A= B= C= ſchútz
beergrún
Berggrún
Bettpfuhl
Concertſtück
daher= (vergl. her=)
Eckmúhl
Eh'glück
Endſtück
Erbfürſt
Erbſtück
Erdgrún
Feldſchútz
Feldſtück
Felsſtück
gelbgrún
Geldſtück
Grenzſchútz
Heerfürſt
hellgrún
herbrüllſt (t)

Digitized by Google

herdrückſt (t)
herführſt (t)
herglühſt (t)
herhüpfſt (t)
herlügſt (t)
hermüßt
herpflügſt (t)
herrückſt (t)
herrührſt (t)
herſchlügſt (t)
herſchüttſt
herſchwüngſt (t)
herſprüngſt (t)
herſprützt
herſpülſt (t)
herſtürmſt (t)
herſtürzt
hertrügſt (t)
herwühlſt (t)
herwünſcht
herwürzt

Lehnſtück
Lehrſtück
Lenzgrün

Meerfürſt
meergrün

Preßthür

Querſtück

Schelmſtück
Seeſtück
Senkſtück
Setzſtück
Sternſtück

vorweg= (ſiehe weg=)

wegblühſt (t)
wegbrüllſt (t)
wegdrückſt (t)
wegführſt (t)
weghüpfſt (t)
wegkrümſt (t)
wegküßt
weglügſt (t)
wegpflückſt (t)
wegpflügſt (t)

wegrückſt (t)
wegrührſt (t)
wegründ'ſt
wegſchlügſt (t)
wegſchlürfſt (t)
wegſchnürſt (t)
wegſchülpſt (t)
wegſchütt'ſt
wegſchwüngſt (t)
wegſprüngſt (t)
wegſprützt
wegſpülſt (t)
wegſtürbſt (t)
wegſtürmſt (t)
wegſtürzt
wegtrügſt (t)
wegtüpfſt (t)
wegwühlſt (t)
wegwünſcht
wegwürfſt (t)
wegwürgſt (t)
wegwürzt
Werkſtück

Zwergſtück

E — au

beerblau
Bergbau
Bergblau
bergbraun
Bergfrau
Berghaus
Berghaut
Bergkraut

Berglauch
Bergmaus
Berſtkraut
Bethaus
Bettfrau
Bremsbaum
Brennhaus
Brennraum

Dreckſaum
Drehbaum
Drehkraut

Eckhaus
Ehfrau
Erbbau
Erbfrau

Digitized by Google

Erbhaus
Erdbau
Erdgrau
Erdkraut
Erdmaus
Erdrauch
Erdſchau
Erlaucht
Erlſtrauch
Erzſchaum
Erzſtaub
Eſau

Fechthaus
Fehlkauf
fehlkaufſt (t)
Fehllauf
fehllauft
Feldbau
Feldbaum
Feldbau'r
Feldhaupt
Feldkauf
Feldlauch
Feldmaus
Feldrauch
Feldzaun
Felsmau'r
Felsſtrauch
Feſtrauſch
Fettbauch
Fetthaut
Fettkraut
fettſau'r
Freßbauch

gelbbraun
Gelenkmaus
Gelkkraut
Geneshaus
Gewebbaum
Gewerksfrau
Grenzbaum
Grenzhaus
Grenzzaun

hechtblau
hechtgrau
Hechtkraut
Heerrauch
Heerſchau
Heg'zaun
Helfkraut
hellbraun
Helmkraut
Helmſtraus
herbrauſ't
Herbſtſchmaus
Herdbaum
herlauft
herrauſcht
Herrnbauch
Herrnhaus
herſauſ't
Herzbaum
Herzhaut
Herzkraut

Kebsfrau
Kehlkraut
Kehllaut
Kehraus
kernfaul
Kernhaus
Kleebau
Kleebaum
Kleedaus
kleeſau'r
Kleeſtrauch
Kleppmaus
Krebskraut

Leerbaum
Lehmmau'r
Lehnsbau'r
Lehrfrau
Lehrlauf
Lenkzaum

Meerbaum
Meerfrau
meergrau
Meerſau
Meerſchaum
Meerſtrauch
Meertau
Mehlbaum
Mehlkraut
Mehlſtaub
Mehlthau

Netzhaut

Pechbaum
pechbraun
Pechrauch
Pelzhaut
perlblau
perlgrau
Peſthauch
Preßbaum

Digitized by Google

Querbau
Querbaum
Querlauf
Quermau'r
Querſaum

Reckbaum
Rehkraut
Rennbaum

Schellkraut
Schenkhaus
Scherkraut
Schlepptau
ſchmelzblau
Schmelzhaus
Schmerbauch
Schmerkraut
Schneehaupt
Schneehaut
Schneeſtaub
Schnelllauf
Schwenkbaum
Schwertknauf
Schwertmaul
Seebaum
Seekraut
Seelaus
Seemaus
Seeraub
Selbſtlaut
Senfkraut
Speckbauch

Speckſau
Speerkraut
Sperrbaum
Stechbaum
Stechkraut
Steckbaum
Steerttau

Theebaum
Theekraut
Theerkraut
Theertau

umherbrauſ't
umherlauſcht
umherſauft (vergl. her=)

Versbau
veſtbau'ſt (t)
veſtmau'rſt (t)
veſtſaugſt (t)
veſtſchraubſt (t)
veſtſtauchſt (t)

wegbrauſ't
wegbrau't
wegfaulſt (t)
weghauchſt (t)
weghau'ſt (t)
wegkaufſt (t)
weglauft
wegmauſ't
Wegmauth
wegpaukſt (t)
wegraubſt (t)
wegrauchſt (t)
wegrauſcht
wegſaugſt (t)
wegſauſ't
wegſchau'ſt (t)
wegſchmauchſt
wegſchmauſ't
wegſchraubſt
Wegſtaub
wegſtaubt
wegzauſ't
Wehrbaum
Weltbau
Weltfrau
Weltlauf
Weltraum
Werkhaus
Weſthauch
Wettlauf

Zechhaus
Zehrkraut
Zellhaut
Zelthaus
Zibethmaus
Zwerchhaus
Zwergbaum
Zwerglauch

Digitized by Google

E — äu

daher oder:
herläufst (t)
herschäumt
herträumst (t)

leckmäulst (t)

umher (vergl. her- und weg-)
wegläufst (t)
wegräumst (t)
wegsäufst (t)

wegschäumst (t)
wegstäubst (t)
wegträuft
wegträumst (t)

E — eu

Ackerwerkzeug
Allerweltsfreund
Augenwerkzeug

Bergheu
Bettzeug
Brechzeug
Brennzeug

Deckzeug
Diebeswerkzeug
Drehkreuz

Entbindungswerkzeug
Epheu
Erbsteu'r

felstreu

Gesetzfreund
Gewehrkreuz
Gewerbssteu'r

herbeugst (t)
Herbstheu
Herdsteu'r
hersleugst (t)
hersleußt
hergeußt
herheulst (t)
herkeuchst (t)
herkreuzt
herleugst (t)
herscheußt
hersteu'rst (t)
herstreu'st (t)

Kameelheu
Kehlzeug
Kleeheu

Lehnstreu
Lehrscheu

Mauerepheu

Preßzeug

Räderwerkzeug
Reckzeug

Scherzfeu'r
Scherzeug
Schmelzfeu'r
Schneidewerkzeug
Seeheu
Sengfeu'r
Sperrzeug
Stechzeug
Steppzeug
Sternfeu'r
Sternkreuz

Theezeug

Verdauungswerkzeug

Wasserepheu
wegbeugst (t)
wegsleugst (t)

Digitized by Google

wegfleußt
weggeußt
wegheulſt (t)
wegkeuchſt (t)
wegkreuzt
wegleugſt (t)
wegſcheuchſt (t)
wegſchneuzt
wegſteu'rſt (t)
wegſtreu'ſt (t)
Werfzeug
Werkzeug

E — ai

Feldrain
Feldwaid
Feſthain
Grenzrain
Querkai
Sternhai

E — ei

Adventszeit
Allerweltsweib
Bedenkzeit
Beerlein
Beerreis
Beerwein
Belebtheit
bergein
Bergfleiſch
Berggeiſt
Berglein
Bergſeil
Bergwein
Bernſtein
Beſetzteich
Beſtellzeit
Bettlein
Blendſtein
Brechſtein
Brechwein
Bretlein
Bretſtein
Decklein
Deckſtein
Defectlein
Denkgeiſt
Denkreim
Denkſtein
Derbheit
dērzeit
Deſertwein
Dreckſtein
Echtheit
Ecklein
Eckſtein
effectreich
Ehrgeiz
Eheweib
Elbdeich
Elbwein
Elftheil
Endreim
Endſchweif
Erbdeich
Erbfeind
Erbreich
Erbtheil
Erdgeiſt
Erdkreis
Erdreich
Erdſchwein
Erdſtein
Erdtheil
Erwerbsfleiß
Erwerbszweig
Erzfeind
Erzſchwein
Eſ'lein
Eßzeit
fehlgreifſt (t)
Fehlſtreich
fehlſchmeißt (vergl. her=)
feldein
Feldlein
Feldſteig

Digitized by Google

Feldſtein
Feldteich
Feldtheil
Felsſteig
Felsſtein
Ferklein
Fernſchein
Feſtkleid
Feſtwein
Feſtzeit
Frechheit
Freßzeit
Freßſchwein

Gebetlein
Gebetzeit
Geckheil
Gedenkſtein
Gelbbein
Geldgeiſt
geldreich
Geldpreis
Gelehrtheit
gelenkſteif
Gemengtheil
Gepreßtheit
Geſchenklein
Geſetzlein
Geſetztheit
gewerbreich
Gewerbsſchein
Grellheit
Grenzbeich
Grenzſtein
Grenzſtreit

Hechtteich
Heftlein
helfreich
hellweiß
Helmlein
Helmreif
Hennlein
Herbheit
Herbſteis
Herbſtreif
Herbſtſchein
Herbſtzeit
Herdſtein
hereilſt (t)
hergeigſt (t)
hergleitſt (t)
herkreiſcht
herleih'ſt (t)
herneigſt (t)
herpfeifſt (t)
herreichſt (t)
herreimſt (t)
herreiſ't
Herrlein
Herrſchgeiſt
herſcheint
herſchleichſt (t)
herſchreibt
herſchrei'ſt (t)
herſtreichſt (t)
hertreibſt (t)
herweiſ't
herzeigt
her= (vergl. weg=)
Herzlein
Herzſtein
Herzzweig
Herzlein

Ideenkreis
Ideenreich
Ideenſtreit
Jenſeit
Jetztzeit

Kebsweis
Keckheit
Keglein
Kehlſtein
Kerbſtein
Kernlein
Kernſcheit
Kerzlein
Kettlein
Knechtsgeiſt
Krebskreis

Lavezſtein
Leckwein
Leerheit
Lehmſtein
Lehnseid
lehrreich
Lenkſcheit
Lenkſeil
Lenzzeit
Lerchlein
Lernfleiß

Meergeis
Meerſchwein
Meerweib
Mehlleim
mehlreich
Mehlſtein
Mehlteig

Digitized by Google

mehlweiß
Mehrheit
Mengtheil
Menschlein
Meßpreis
Meßwein
Monumentlein

Neckstein
Nelklein
Nervlein
Nestlein
Netzlein

Pastetlein
Pechstein
Pelzbein
Pelzlein
Pelzreis
perlweis
Pferdlein
Preßkeil
Preßwein

quellreich
Querbein
querein
Querheit
Querstreif
Querstreich
querstreichst (t)

Reggeist
Rehbein
Rehlein
Rehfleisch
Rehgeis

Rennstein

Schelmlein
schleeweis
Schlechtheit
Schleppkleid
Schleppseil
Schmerstein
Schneeklein
Schneeeis
Schneeleib
schneereich
schneerein
schneeweis
Schreckeid
Schwerheit
Schwerstein
Schwertlein
Schwertstreich
Sechsbein
Sechstheil
Seedeich
Seegeis
Seeleim
Seewein
Sehkreis
Selbstheil
Selbstheit
Senkteig
Senkblei
Senkscheit
Setzteich
Setzzeit
Setzzweig
Speckleib
Speckschwein
Sperrzeit

Stechschein
Stechschwein
Steckreis
Steglein
Stegreif
Stellkeil
Stellstein
Stelzbein
Sternlein
Studentlein

Theezeit
Treckseil

Ungelehrtheit

Verderbheit
Verdrehtheit
Verfehltheit
Verkehrtheit
Versperrtheit
Versteckheit
vestbeißt
vestbleibst (t)
vestkeilst (t)
vestleimst (t)

wegbeißt
wegbeizt
wegbleibst (t)
wegbreit
wegbeichst (t)
wegeilst (t)
wegeist
wegfeilst (t)
weggeigst (t)
weggleitst

Digitized by Google

weggreifſt (t)
wegkeifſt (t)
wegkeilſt (t)
wegleih'ſt (t)
wegleimſt (t)
Weglein
wegneigſt (t)
wegpfeifſt (t)
wegreibſt (t)
wegreimſt (t)
wegreiſ't
wegreißt
wegſch*ßt
wegſchleichſt (t)
wegſchleifſt (t)
wegſchleißt
wegſchmeißt
wegſchneidſt (t)
wegſchreibſt (t)
wegſchrei'ſt (t)
wegſpei'ſt (t)
wegſteigſt (t)
wegſtreichſt (t)
wegtreibſt (t)
wegweichſt (t)
wegweiſſt (t)
wegweinſt (t)
wegweiſ't
wegzeigſt (t)
Weltfeind
Weltgeiſt
Weltkreis
Weltreich
Weltſtreit
Welttheil
Wettſtreit
Wetzſtein
Zechſtein
Zehlein
Zehntheil
Zeltſeil
Zwerglein
Zwergſtein

J — a

Ackerwirthſchaft
Apfelſina
Apriltag
Artilleriepark
Aviſjacht

Bauernwirthſchaft
bebiſamſt (t)
beſiegbar
betriebſam
Bettelwirthſchaft
bezwingbar
biegſam
Bierfaß
Biergaſt
Bierglas
Bierſchank
Bildkraft
bildſam
Billard
Biſam
Blindaal
Blitzmagd
Blitzſchlag
Blitzſtrahl
Brieffracht
Briefſchaft
Brieftag

Canieshahn
Carminlack
Carolina
Catharina
China
Chriſtmarkt
Chriſtnacht
Chriſttag
Civilfach
Civilrang

dahinſchlaft
dahin= (ſiehe hin=)
Dichtkraft
Dickarm
Dickdarm
Dickſaft
Diebſtahl
dienſtbar
Dienſtfach
dienſthaft
Dienſtjahr
Dienſtmagd
Dienſtmann
Dienſttracht

Digitized by Google

Dienſtzwang
diesfalls
diesmal
Dinstag
Drittmann
Drittzahl

Elias
Eliſa
entrinnbar
Exercirplatz

Finnaal
Firlfanz
Fiſchfang
Fiſchtag
Fliehkraft
Friedrika
friedſam
Friesland

Gartenwirthſchaft
Gebirgsbach
Gebirgsland
Gehirnſaft
Gerichtsplan
Gerichtsſaal
Gerichtsſtab
Gerichtsſtand
Gerichtstag
Gerichtswachs
geringachtſt
Geſchwindmarſch
Geſichtskraft
Geſichtskrampf
Geſtirnnacht
Gichttaft

Gießbach
Gießbad
Giftſtahl
Giftzahn
Gliedbad
Granitart
Grenadiermarſch
Grieskrampf
Grimmhart
grimmkalt
Gunhilda

her- u. hindrang (ſt, t)
Herzensdiebſtahl
hierab
Hinfahrt
hinfahrt
hingab (ſt, t)
hinhabſt (t)
hinkam (ſt, t)
hinkann (ſt, t)
hinlaßt
hinmachſt (t)
Hinmarſch
hinnahm (ſt, t)
hinpflanzt
hinprangſt (t)
hinqualmſt (t)
hinraffſt (t)
hinrann (ſt, t)
hinſann (ſt, t)
hinſchabſt (t)
hinſchaffſt (t)
hinſcharrſt (t)
hintappſt (t)
hintrabſt (t)
hinwagſt (t)

hinwalkſt (t)
hinwalzt
hinwankſt (t)
hinwarf (ſt, t)
hinzahlſt (t)
hin- (vergl. mit-)
hirnkrank
Hirſchjagd
Hirſchlab
Höllenwirthſchaft
Hurenwirthſchaft

Inhalt
Innthal
Irland
Irrpfad
Irrſal
Island
Iſtadt
Junggeſellenwirthſchaft

Kiesbach
Kindſchaft
Kinnſack
Kinnſchlag
Kirchendiebſtahl
Kirchtag
Kirmstag
Klima
Klingklang
Knickſtag
Kniegras
Koppelwirthſchaft
Kriegsfach
Kriegslaſt
Kriegsmacht

Digitized by Google

Kriegsmann
Kriegsplan
Kriegspracht
Kriegsſtand
Kriegstanz
Krimskram
Lichtglanz
Lichtkranz
Lichtpfad
Lichtſchacht
Lichtſtraht
Lichttag
liebhaſt (t)
Lindbaſt
linksab
linksan
Marie'nflachs
Marie'nglas
Menſchendiebſtahl
Milchbach
Milchbad
Milchglas
Milchmagd
Milchmann
Milchmarkt
Milchſchaf
Milchſaft
Milchtag
Minna
Miſchmaſch
Miſchtrank
mißachtſt
Mißſchlag
Mißwachs
Miſtbad
Miſtmagd
mitband (ſt)
mitblaſ't
mitdrang (ſt)
mitfahrt
mitfah'ſt (t)
mitfallt
mitfangt
mitfaßt
mitfragſt (t)
mitgab (ſt, t)
mitgrabt
mithackſt (t)
mithakſt (t)
mitharkſt (t)
mithaſt (t)
mithaßt
mitjagſt (t)
mitkam (ſt, t)
mitkargſt (t)
mitkarrſt (t)
mitklagſt (t)
mitklappſt (t)
mitklatſcht
mitknackſt (t)
mitknarrſt (t)
mitkramſt (t)
mitkratzt
mitlachſt (t)
mitlackſt (t)
mitlahmſt (t)
mitlallſt (t)
mitlatſcht
mitmachſt (t)
Mitmagd
mitmahlſt (t)
mitmahnſt (t)
Mitmann
mitmarkſt (t)
mitmaß (t)
mitnagſt (t)
mitnahm (ſt, t)
mitpackſt (t)
mitpaßt
mitpaſcht
mitpatſcht
mitplagſt (t)
mitplackſt (t)
mitprahlſt (t)
mitprangſt (t)
mitqualmt
mitrann (ſt, t)
mitſang (ſt, t)
mitſank (ſt, t)
mitſann (ſt, t)
mitſaß (t)
mitſchabſt (t)
mitſchalt (ſt)
mitſchlaft
mitſchlagt
mitſchmatzt
mitſchnackſt (t)
mitſchnallſt (t)
mitſchnalzt
mitſchnappſt (t)
mitſchnapf't
mitſchnarrſt (t)
mitſchrammſt (t)
mitſchwamm (ſt, t)
mitſchwang (ſt, t)
mitſchwatzt
mitſpann (ſt, t)
mitſpannſt (t)
mitſparſt (t)

Digitized by Google

mitſpaßt
mitſprach (ſt, t)
mitſtahl (ſt, t)
mitſtampfſt (t)
mitſtand (ſt, t)
mitſtarrſt (t)
mitſtrahlſt (t)
Mittag
mittanzt
mittappſt (t)
mitthat (ſt)
mittrabſt (t)
mittrat (ſt)
mitwachſ't
mitwachſt (t)
mitwahrſt (t)
mitwalzt
mitwallſt (t)
mitwankſt (t)
mitwarnſt (t)
mitwaſcht
mitzahlſt (t)
mitzankſt (t)
mitzapfſt (t)
mitzwackſt (t)
mitzwang (ſt, t)

niemals
Niemand
Nina
Nizza

Paläſtina
Papierblatt
Papiergras
Papiermaaß
Papierrand
Papierſchatz
Petſchierwachs
Pferdediebſtahl
Pfingſttag
Philippina
Pichwachs
Piepſack
Purgirtrank

Reſpittag
Richtmaaß
Richtplatz
Richtpracht
Richtſaal
Richttag
Riedbach
Riedgras
Riga
Rindmaſt
Rindsſchlag
Ringmaaß
Ringplatz
Riſchraſch
Roſina
Rubinglanz
Rubinglas

Schiebkarrn
Schiebrad
Schiebſack
Schießplatz
Schiffsfracht
Schiffsmacht
Schiffsmaſt
Schiffsplatz
Schiffsſchlacht
Schilda
Schildwacht
Schilfdach
Schirmdach
Schirmwacht
Schmierſchaf
Schminklack
Schnickſchnack
Schriftſatz
Schriftſchatz
Schrittmaaß
Schwimmſchlag
Schwingkraft
Siebſtab
Siechſchaft
Siedgrad
ſieghaft
Siegsglanz
Siegskranz
Siegsmacht
Siegsmahl
Siegsmarſch
Siegspracht
Siegstag
Siegstanz
Singbaß
Singſang
Sinkaal
Sipmaaß
Sippſchaft
ſittſam
ſitzhaft
Spatzierfahrt
Spatziergang
Spatzierplatz
ſpielhaft
Spieljacht
Spieljahr

Digitized by Google

Spielkampf
Spielmaal
Spielplatz
Spielsaal
Spieltag
Spieltanz
Spinnmagd
Spinnrad
Spinntag
Spießschafft
Spitzbart
Spitzglas
Springglas
Springkraft
Springlachs
Spritzbad
Stichart
Stichmaaß
Stichtag
Stierhatz
Stierjagd
Stillstand
stillstand (st, t)
Stimmtag
Stirnband
Stirnrad
Strickmaaß
Strickſack
Studentenwirthschaft

Teufelswirthschaft
Ticktack
Trictrac

Triebkraft
Triebmaaß-
Triebrad
Trinkglas
Trinksaal
Trittrad

Ulrika
unbesiegbar
unbesingbar
unbezwingbar
unentrinnbar
unentwirrbar
untrinkbar
Uringlas

Viehart
viehhaft
Viehkraft
Viehmagd
vielfach
vielmal
vierfach
Vierflach
Viergraf
viermal

Waffenstillstand
Wechselwirthschaft
Wieland
wienach
Wildbad
Wildfang
Wildgraf
Wildlachs
Wilhelmina
Windfang
Wind'rad
Windsack
Windschlag
Windwachs
wirksam
Wirrwarr
Wirthschaft
Wulfhilda

Zerlina
Zickzack
Ziehkraft
Ziehrad
Ziehschacht
Zielmaaß
Zierrath
Zimmtwachs
Zinkdach
Zinnglas
zinsbar
Zinstag
Zinszahl
Zwieback
zwiefach
Zwiespalt
Zwiesprach
Zwietracht
Zwirndrath
Zwirnrad

Digitized by Google

I—i

aasbegierig
Abbatiſſin
aberſinnig
aberwitzig
achtungswidrig
adamitiſch
adjectiviſch
Advisbrief
Advisſchiff
afterwitzig
alchymiſtiſch
alexandriniſch
algieriſch
amphibiſch
anabaptiſtiſch
analytiſch
annaliſtiſch
anſtandswidrig
apokalyptiſch
apokryphiſch
appetitlich
apriliſch
archiviſch
Artilleriedienſt
artiſtiſch
atheiſtiſch
augenblicklich
außerſinnlich

barbierlich
bauerpflichtig
Bedingniß
befirnißt

befriedigſt (t)
begierig
begierlich
beibefindlich
beliebig
belletriſtiſch
berichtigſt (t)
berliniſch
Bernſteinfirniß
Beſchließ'rin
beſchwichtigſt (t)
beſichtigſt (t)
Beſitz'rin
bethlehemitiſch
betrieglich
bewilligſt (t)
bezwinglich
bibliſch
Bibliſtik
bibliſtiſch
biedersinnig
Bienſtmilch
bierlich
Bierſchild
Bierwirth
Bierwitz
Bierzins
Bieſtmilch
bildlich
Bildniß
bildſchnitzt
billig
Birkenbickig
Bißgriff

biſſig
Blindfiſch
blindlings
blumiſtiſch
blutbegierig
brieflich
Briefſchrift
Briefſtyl
Brieſchmilch
britiſch
buchſtabirlich

cabbaliſtiſch
calviniſch
calviniſtiſch
cameraliſtiſch
cancelliſtiſch
Caſuiſtik
caſuiſtiſch
cavalierlich
Cavalleriedienſt
Charakteriſtik
charakteriſtiſch
Chriſtbirn
Chriſtin
Chriſtkind
chriſtlich
cisalpiniſch
Civildienſt
civiliſtiſch
coloniſtiſch
componirlich
conſtantiniſch

Digitized by Google

convulsivisch
copistisch
corinthisch
Courierritt
Crisis

dankbegierig
Deistchrist
deistisch
dendritisch
dentistisch
dicht'risch
Dickbier
Dickfisch
Dickig
Dickmilch
diebisch
Diebsgriff
Diebskniff
Diebslist
Diebsschlich
Diebssinn
Diebswirth
Diedrich
dienlich
Dienstgier
dienstlich
Dienstpflicht
Dietrich
dintig
dist'lig
doppelschlitzig
doppelsichtig
doppelsinnig
Drillich
Drilling
Drittfisch

edelsinnig
Ehrenmitglied
Ehrenschilling
eigensinnig
eigenwillig
eingewilligt
Eisenfirniß
eisenspitzig
empfindlich
Empfindling
erbbegierig
eremitlich
Erfind'rin
erfind'risch
erfrischlich
ergiebig
erquicklich
erschwinglich
ersichtlich
ersprießlich
evangelistisch

fadensichtig
fangbegierig
Favoritin
fiblisch
Fichtendickig
filzig
Findling
Finnfisch
Firniß
firnißt
Fischdieb
fischig
Fischmilch
Fittig
florentinisch

folgerichtig
folgewidrig
forschbegierig
freßbegierig
Friedlieb
friedlich
Friedrich
friesisch
Fristling
Fristhirsch

gefallbegierig
Gebiet'rin
gebiet'risch
gebilligt
Gebirghirsch
gebirgig
gedichtlich
Gefildwild
geldbegierig
gerichtlich
Gerichtsschrift
geschicklich
geschichtlich
geschwist'rig
gesellschaftswidrig
Gesichtgicht
Gesichtsbild
Gesichtssinn
gewichtig
Gewildzins
gewilligt
gewinnbegierig
Gewinnsinn
gewißlich
gewitzigt
gewohnheitswidrig

Digitized by Google

geziemlich
gichtisch
gicht'risch
Gierblick
gierig
Gießtisch
Giftblick
giftig
Giftkies
Giftpilz
Giftschrift
glaubensirrig
glaubenswidrig
gleichgewichtig
glimpflich
glitschig
Griechin
griechisch
Griessieb
grimmig
grindig
gutbefindlich
Gypsbild
Gypstisch

habbegierig
handthierlich
hebridisch
herrschbegierig
herzenswillig
Heuerschilling
hierin
hiesig
himmlisch
hinblickst (t)
hinblitzt
hinbringst (t)
Hindin
hindringst (t)
hinfiel (st, t)
hinfindst ('t)
hinfischt
hinfliegst (t)
hinfliehst (t)
hinfließt
hingiebst (t)
hingießt
hinging (st, t)
Hinhieb
hinhiebst (t)
hinhielt (st)
hinhilfst (t)
hinhinkst (t)
hinklimmst (t)
hinnimmst (t)
Hinrich
hinrinnt
hinritt (st)
hinschiebst (t)
hinschied (st, t)
hinschielst (t)
hinschießt
hinschifft (t)
hinschrillt
hinschwimmst (t)
hinschwindst (t)
hinschwingst (t)
hinschwirrst (t)
Hinsicht
hinsiehst (t)
hinsinkst (t)
hinspringst (t)
hinspritzt
hinstichst (t)
hinstierst (t)
hinstirbst (t)
hinstrich (st, t)
hinterlistig
Hintrieb
hintrieb (st, t)
hintrifft (t)
hintrinkst (t)
Hintritt
hintrittst
hinwill (st)
hinwindst (t)
hinwinkst (t)
hinwirfst (t)
hinwirkst (t)
hinziehst (t)
hinzwingst (t)
Hirschdieb
Hirschling
hitzig
humoristisch
hussitisch

Ibis
idyllisch
ig'lig
Imbiß
Impfling
Indig
indisch
Infanteriedienst
innig
Inschrift
Inzicht
irrig
Irrlicht
Irrsinn

Digitized by Google

Irrwisch
israelitisch
jacobinisch
jansenistisch
jesuitisch
juridisch
juristisch
karaibisch
kegellinig
Kibitz
kienig
Kimming
kindisch
kindlich
Kindskind
Kindspflicht
Kindssinn
Kirchkind
kirchlich
kirgisisch
Kirmslied
Kirschfink
kitzlich
Klippfisch
klippig
Kniegicht
knist'rig
krieg'risch
Kriegsdienst
Kriegslied
Kriegsliſt
Kriegspflicht
Kriegsschiff
kritisch
krittlich
kunstgeschichtlich
kunstgeschicklich

kurilisch
Küchenschilling

labyrinthisch
landgerichtlich
lehrbegierig
Leinölfirniß
lernbegierig
Lichtblick
Lichtling
Lichtschirm
Lichtspieß
lieblich
Liebling
Liebsdieb
Liebshieb
Liebstrieb
linkisch
listig
lothringisch
luftbegierig
lybisch
lyrisch

magistrig
Malerfirniß
manierlich
mannbegierig
medicinisch
Meerspiering
mennonistisch
mephitisch
merkantilisch
methodistisch
meuchelsinnig
Miethdienst
Miethling
Miethzins
Milchdieb
milchig
Milchsieb
milzig
Mischling
Mißbild
Mißdienst
Mißgriff
mißlich
mißlingt
Mißriß
mißschießt
Mißschmiß
Mißzier
mißzierst (t)
Mißtritt
mißtritt (st)
Mistbier
Mistfink
Mistpilz
mitblitzt
mitbringst (t)
Mitchrist
mitdingst (t)
mitdringst (t)
mitsing (st, t)
mitflickst (t)
mitfliehst (t)
mitgiebst (t)
Mitgift
mitging (st, t)
Mitglied
mitglitt (st)
mithieb (st, t)
mithielt (st)
mithilfst (t)

Digitized by Google

mithinkſt (t)
mitklimmſt (t)
mitklingt
mitklirrt
mitkriegſt (t)
mitliebſt (t)
mitlitt (ſt)
mitmißt
mitnimmſt (t)
mitplinſ't
mitquirlſt (t)
mitrieth (ſt)
mitringſt (t)
mitrinnſt (t)
mitſchiebſt (t)
mitſchießt
mitſchifft (t)
mitſchickſt (t)
mitſchilt (ſt)
mitſchliff (ſt, t)
mitſchnitt (ſt)
mitſchrieb (ſt, t)
mitſchrillt
mitſchritt (ſt)
mitſchwimmſt (t)
mitſchwingſt (t)
mitſchwirrt
mitſchwitzt
mitſingſt (t)
mitſinkſt (t)
mitſitzt
mitſpickſt (t)
mitſpringſt (t)
mitſtickſt (t)
mitſtinkſt (t)
mitſtrickſt (t)
mitſtritt (ſt)

mittrifft
Mittrift
mittrinkſt (t)
mitwirfſt (t)
mitwirkſt (t)
mitziehſt (t)
mitzwickſt (t)
mitzwingſt (t)
moraliſtiſch
mordbegierig
mutterwitzig
Myſtik
myſtiſch

nachbedinglich
nachbefindlich
nachberichtlich
naturaliſtiſch
neubegierig
neuwiediſch
Nicht-Ich
nichtig
niedlich

offizierlich
ordnungswidrig
orientaliſtiſch
oſtindiſch

papierlich
Papiſtchriſt
Papiſtin
papiſtiſch
Paradiesbirn
paradieſiſch
pariſiſch
paſſagierlich

paſquilliſch
pauliniſch
perſpectiviſch
Petſchierring
Pfirſich
philippiſch
philiſtrig
phrygiſch
phyſiſch
Picknick
Pillwitz
pilzig
podagriſtiſch
politiſch
Portugieſin
portugieſiſch
poſſierlich
Proſaiſtin
pſalmiſtiſch
purpurlippig

quartierlich
Quietſchfink

rabbiniſch
rabuliſtiſch
rachbegierig
Raketenzwilling
raubbegierig
rechtsbegierig
rechtsverbindlich
regelwidrig
reichsgerichtlich
renommiſtiſch
rhythmiſch
richtig
richt'riſch

Digitized by Google

Riedbirn
Riesling
rieſig
rigiſch
rindig
Rindvieh
Ringritt
Riſtling
roſenlippig
Rubinring

ſanguiniſch
ſardiniſch
ſatellitiſch
ſauerſichtig
ſchaubegierig
ſchief'rig
Schierling
Schießring
Schiffskind
ſchicklich
Schildbild
Schildbirn
Schildfink
ſchilfig
Schilling
ſchill'rig
ſchimmlig
ſchimpflich
Schimpflied
Schimpfſchrift
Schirmſchild
Schlichtbier
ſchlichthin
ſchlickig
ſchließlich
Schließ'rin

ſchlitzig
ſchmierig
ſchnippiſch
Schnittling
Schnitt'rin
Schnitztiſch
ſchriftlich
ſchwierig
ſchwindlich
Schwingſieb
ſchwitzig
ſibiriſch
ſibylliniſch
ſich'lig
ſiebenſylbig
Sieg'rich
Siegsbild
Siegslied
Sinnbild
ſinngedichtlich
Singſpiel
ſinnig
ſinnlich
ſittenwidrig
ſittig
ſittlich
ſodomitiſch
ſophiſtiſch
ſpaßierlich
Spaßierritt
ſpieglig
Spielfiſch
Spieltiſch
Spielziel
Spießhirſch
ſpindlig
Spirbirn

Spitzbirn
Spitzhirſch
ſpitzig
Spitzring
Spitzwitz
Springding
Springfiſch
Springling
Springring
Springſchiff
ſterbewillig
ſtettiniſch
ſteuerpflichtig
Stick'rin
Stickwind
Stiefkind
Stierhirſch
ſtiftlich
Stiftſchrift
Stiftsglied
(1000=) ſtimmig
Stinkfiſch
ſtink'rig
Stinkthier
Strichfiſch
Strichwind
Strick'rin
Strickzwirn
ſtrieg'lig
ſtriemig
Striemling
ſtrittig
ſtudirlich
ſtygiſch

tapezierlich
terminlich

Digitized by Google

Thierbild
thierisch
thierlich
Thiermilch
Thiersinn
Tiefblick
Tiefsisch
Tiefgriff
Tiefsinn
Tischbier
Tischfisch
Tischlied
Tischwisch
triftig
Trinklied
Trinkwink
tripplig
trostbegierig
Turnierpflicht
Turnierschild

unabsichtlich
unbedinglich
unbestricklich
unbezwinglich
undurchdringlich
undurchsichtig
unempfindlich
unerbittlich
unerschwinglich
ungeziemlich
unmanierlich
unterrichtlich
unterschiedlich
unüberwindlich
unvorsichtig

verbindlich
verfassungswidrig
vermischlich
verwirklichst (t)
Verzichtpflicht
Viehdieb
Viehhirt
viehisch
Viehsinn
Vierling
vierzig
vorbedinglich
vorbefindlich
vorberichtlich

wahrheitswidrig
wasserstriemig
weinbegierig
Weingeiststirniß
westindisch
Whistspiel
Whisttisch
wichtig
widerchristlich
widersinnig
widerwillig
wiederbringlich
wien'risch
Wilddieb
Wildniß
Windgriff
windig
Windlicht
Windling
Windriß
windschief
Windschirm
Windspiel
Windstrich
Wind'strick
(100-) winklig
winzig
winz'risch
Wipptritt
wirblich
wirklich
wirrig
Wirthstisch
Wischtisch
wißbegierig
Witzblitz
witzig
Witzling
Witzschmied

zankbegierig
zerknicklich
Ziehring
Ziehschiff
ziemlich
zierlich
Zinnfisch
Zinnkies
zipp'rig
Zriny
zuversichtlich
zweifelsinnig
zwieblig
Zwielicht
Zwillig
Zwilling
Zwingring

Digitized by Google

J — o

Abállino
Adoptivſohn
Anisbrot
Anisholz
Aniskorn
Artilleriecorps

bewillkommſt (t)
Bierſtoff
Bildſtock
Birkholz
Birkvogt
Birſchrohr
Biſchof
Blickgold
blindvoll
Blitzſtoff
Braſilholz
Briefform

Caminloch
carminroth
carmoſinroth
Cavalleriecorps
Chriſtdorn
Chriſtmond
Commisbrödt
Conditor
Cubikzoll

Dickkopf
Dickohr
Diebslohn
Diebsvolk
Dienſtbrodt
Dienſtholz
Dienſtkorn
Dienſtlohn
dienſtlos
Dienſtrock
Dienſtvolk
Dingvogt
Doldenyſop

Filzholz
Filzſtoß
Fiſchkopf
Fiſchkorb
Fiſchkoſt
Fiſchtrog
Fiſchzoll
Fitzſtock
Flickwort
Flieboot
Fließgold
Fließloch

Gebirgsort
Gebirgsvolk
Gemeindekirchhof
Gerichtsdorf
Gerichtsform
Gerichtshof
Gerichtsort
Gerichtsthron
Gerichtsvogt
Geſchichtsſtoff
Geſchirrholz
Gewinnloos
Gießform
Gießkopf
Gießloch
Giftborn
Giftdolch
Giftkoch
giftlos
giftvoll
Giftwort
Granitblock
Grenadiercorps
Griesholz
Grieshorſt
Grieskoch
grimmvoll
Großinquiſitor
Guido
Gypskopf

Heidenyſop
Hiefſtoß
hiēvor
Hifthorn
hinborgſt (t)
hinbrockſt (t)
hindorrſt (t)
hinfolgſt (t)
hinfoppſt (t)
hinglotzt
hinhohlſt (t)
hinhorchſt (t)

Digitized by Google

hinklopfſt (t)
hinklotzt
hinkommſt (t)
hinlockſt (t)
hinquoll (ſt, t)
hinrollſt (t)
hinſchmolz
hinſcholl
hinſchoß (t)
hinſtoßt
hintof't
hintrollſt (t)
hinwollt
hirnlos
hirntoll
Hirſchbock
Hirſchhorn
Hirſchkohl
Hitzkopf

Infanteriecorps
Inholz
Inquiſitor
inwohnt
Irrkopf

Kaminroſt
Kielfroſch
kielhohlſt (t)
Kielklotz
Kienholz
Kienſtock
Kind'skopf
Kirchdorf
Kirchhof
kirſchroth
Kittſtock
Klipprohr
Knickholz
kniehoch
Kriegsgott
Kriegsnoth
Kriegstroß
Kriegsvolk
Kripplohn

Lichtform
Lichtholz
Lichtkorb
Lichtloch
lichtlos
Lichtmoos
lichtroth
Lichtſtoff
Lichtſtock
Lichtſtrom
Lichtthron
lichtvoll
liebkof't
lieblos
Lotterieloos

Miethhof
Miethlohn
Milchboot
Milchbrot
Milchflor
Milchklos
Milchkoſt
Milchſtock
milchvoll
Miſchkorn
Miſchtopf
Miſchwort
Mißort
Mißton
Mißwort
Miſthof
mitdroſch
mitfolgſt (t)
mitforſcht
mitfrommt
mithoffſt (t)
mitholſt (t)
mithopf't
mitklomm (t)
mitklopfſt (t)
mitkommſt (t)
mitpochſt (t)
mitrollt
mitſchor (ſt, t)
mitſorgſt (t)
mitſtoßt
mittof't
mittrollſt (t)
mittſoll (ſt, t)
mittſott (ſt)
Mittwoch
mitwogſt (t)
mitwohnſt (t)
mitwollt
Muſikchor
Muſikton

Oberbiſchof

Papierform
Paradieskorn
Pfingſtochs
Pflichtkorn
pflichtlos

Digitized by Google

Piekholz
Piekſtock
Pilzſtoff

Richtblock
Richtholz
Riechſtoff
Riechtopf
Rieddorf
Riedrohr
Rindsnoß
Rindsohr
Ringbord
Rinnholz

Schichtholz
Schiebloch
Schiefkopf
Schießkorb
Schießloch
Schiffsbrot
Schiffsform
Schiffsholz
Schiffskoſt
Schiffsnoth
Schiffstrog
Schiffsvolk
Schiffszoll
Schildhof
Schildknopf
Schilfrohr
Schirlkorn
Schirmgott
ſchirmlos
Schirmmoos
Schirmvogt
Schirrholz
Schlackenkienholz
Schlichtmond
Schließkohl
Schmitzwort
Schnittholz
Schnittkohl
Schriftwort
Schwingſtock
Sichtkorn
ſieglos
Siegslohn
Siegspomp
Siegspoſt
Siegston
ſiegvoll
Simon
ſinnlos
ſinnvoll
Sitzort
Spatzierort
Spatzierſtock
Spielochs
Spielort
Spießbock
ſpietlockſt (t)
Spillort
Spitzdorn
Spitzhorn
Spitzkopf
Spitzohr
Spließhorn
Splintſchloß
Sprietbock
Spriethholz
Springbock
Springhorn
Springkorn
Springſtock
Stichwort
Stichdorn
Stickgold
Stickſtoff
Stiefſohn
ſtiellos
Stierochs
Stiftloch
Stiftsdorf
Stimmhorn
Stinkbock
Stinkholz
Stinktopf
Stinkohr
Stippbrodt
Stirnhorn
Strichvolk
Strickholz
Strickkorb
Strickrock

Thierkopf
tiefroth
Trinkhorn
Trinktrog
Turnierhof

verdienſtlos
verdienſtvoll
Viehlohn
Viehzoll
Vierhorn

wiewohl
Wildvogt
Windgott

Digitized by Google

Windloch
Windstoß
Windstrom
Windwort
Wirkform
Wirrkohl
Wirrkopf
Wirschkohl

Wischgold
Witzbold
Witzkopf
Witzwort

Ysop

ziellos

zierlos
ziervoll
Zimmtbock
Zinkhorn
Zinnblock
Zinsbrodt
Zinskorn
Zwiebelysop

J — u

Abcapit'lung
Absolvirung
Absorbirung
Abstrahirung
Amalgamirung
Amtsverpflichtung
Amtsverrichtung
Amtsverzichtung
Auspapierung

Ballhornisirung
Ballottirung
Barbarismus
Barbierkunst
Baronisirung
Bebrillung
Bedielung
Bedienung
Bedingung
Befied'rung
Befischung
Beflitt'rung
Befried'gung
Begriffsbestimmung
Begriffsgrund

Bekielung
Bekritt'lung
Bericht'gung
Beriemung
Beringung
Beschickung
Beschief'rung
Beschilfung
Beschimpfung
Beschind'lung
Beschirmung
Beschirrung
Beschwicht'gung
Besicht'gung
Besiegung
Besingung
Besinnung
Besitzthum
Bestielung
Bestimmung
Bestrickung
Betit'lung
Bewill'gung
Bewirkung
Bewirthung

Bewitz'lung
Beziehung
Beziff'rung
Bezirkung
Biegung
Bierkrug
Bierschuld
Bietung
Bildstuhl
Bildung
Bilzwurz
Bindung
Birkhuhn
Bisthum
Blatternimpfung
Blitzbub
blitzdumm
Blitzgluth
blitzjung
Bordirung
Briefbuch
Briefgut
Buchstabirbuch
Buchstabirkunst

Digitized by Google

Canonisirung
Cantonirung
Cartonirung
Christus
Cubikfuß

Dachverbindung
Dankempfindung
Dankverpflichtung
Dankverzichtung
Demaskirung
Dichtkunst
Dichtung
Dicktuch
dickthun (st, t)
Diebsbrut
Diebsgruß
Diebskluft
Dienstschmuck
Dienstverpflichtung
Dienstverrichtung
Dienstverzichtung
Dingstuhl
Durchdringung

Ehestiftung
Ehrerbietung
Einlogirung
Empfindung
Entbindung
Entgipflung
Entrichtung
Entrindung
Entwick'lung
Entwipf'lung
Entwirrung

Entziff'rung
Equipirung
Erbbedienung
Erbietung
Erbitt'rung
Erblickung
Erblindung
Erdichtung
Erfindung
Erfrischung
Ergrimmung
Erhitzung
Erinn'rung
Erklimmung
Ernied'rung
Errichtung
Erringung
Erwidrung
Erziehung
Erzielung
Erzwingung

Farbenmischung
Fibrung
Filtrirung
Filzschuh
Filztuch
Findung
Firm'lung
Fischwurm
Fischzucht
Fischzug
Flimm'rung
Formirung
Frankirung
Freudenstimmung
Friedensstiftung

Frischung
Fristung

Galonirung
Galvanisirung
Gambitzug
Garnirung
Gebirgsfluß
Gebirgskluft
Gebirgsluft
Gedingbuch
Gefrierpunkt
Gerichtsbuch
Gerichtsstuhl
Gerinnung
Geruchsempfindung
Gesammtregierung
Geschichtsbuch
Geschwindschuß
Gesichtspunkt
Gesichtsrund
Gesichtszug
Gesimsuhr
Gesinnung
Gesippung
Geviertfuß
Geviertschuh
Gewinnlust
Gewinnsucht
Gichtbruch
Gichtfluß
Gießkunst
Giftblut
Giftdunst
Gifthund
Giftkuß
Giftnuß

Digitized by Google

Gifttrunk
Glaubensirrung
Glimm'rung
Glutempfindung
Götterbildung
Götterdichtung
Grieshuhn
Gruppirung

Halbirung
Handthierung
Hauseinrichtung
Hegesippus
Heirathsfiscus
Heirathsstiftung
Heldendichtung
Hind'rung
Hindu
hindukst (t)
Hindus
hinfluchst (t)
hinfrug (st, t)
hinfuhr (st, t)
hingukst (t)
hinhuscht
Hinkunft
hinlugst (t)
hinmuß (t)
hinpfuscht
hinpurrst (t)
hinrufst (t)
hinrutscht
Hinschub
hinschuppst (t)
hinschwurst (t)
hinspuckst (t)
hinsummst (t)
hinsurrst (t)
hinthun (st, t)
hintrug (st, t)
hinum
Hinzug
Hirnbruch
Hirnspuk
hirnwund
Hirnwuth
Hirnwurst
Hirschbrunst
Hirschbrust
Hirschfuß
Hirschkuh
Hirschluchs
Hirschsprung
Hochempfindung
Hofbedienung

Ichsucht
Impfung
Individualisirung
Inguß
Innung
Inspruck
Irrthum
Irrung
Isolirung

Karniff'lung
Kastrirung
Kienruß
Kiesfrucht
Kiesgrund
Kippung
Kirchthurm
Klangnachbildung
Klimp'rung
Klippschuld
Klistirung
Kniebug
Kniebusch
Kopfverwirrung
Königsbildung
Körperbildung
Kriechwurm
Kriegsbuch
Kriegsfuß
Kriegskunst
Kriegslust
Kriegsmuth
Kriegsprunk
Kriegsputz
Kriegsschuld
Kriegssturm
Kriegssucht
Kriegswuth
Kriegszucht
Kritz'lung
Kunstempfindung
Kunsterfindung

Lakonismus
Lichtduft
Lichtfuchs
Lichthut
Lichtpunkt
Lichtstumpf
Lichtwurm
Lieb'sgruß
Lieb'slust
Lief'rung
Liespfund
Lind'rung

Digitized by Google

Lindwurm
linksum
Lisp'lung

Mari'nburg
Marmorirung
Massakrirung
Maskirung
Menschenbildung
Miethung
Milchhut
Milchkrug
Milchkur
Milchmus
Milchtuch
Mild'rung
Milzsucht
Mind'rung
Mischkrug
Mischung
Mißdruck
Mißempfindung
Mißgunst
Mißmuth
Mißwuchs
Mißwurf
Mißzug
Mistpfuhl
mitbrummst (t)
mitbuk (st, t)
Mitempfindung
mitfluchst (t)
mitfuhr (st, t)
mitgrub (st, t)
mitgukst (t)
Mithuth
mitlugst (t)
mitlumpst (t)
mitmuß (t)
mitnutzt
mitpumpst (t)
mitpunscht
mitpurrst (t)
mitputzt
mitrufst (t)
mitschluchzt
mitschluckst (t)
mitschnurrst (t)
mitschwur (st, t)
mitspuckst (t)
mitsuchst (t)
mitsummst (t)
mitsurrst (t)
mitthun (st, t)
mittrug (st, t)
mittrumpfst (t)
mittutst
Mitzug
mitzupfst (t)
Modellirung
Mokirstuhl
Musikbuch
Münzbeschickung

Nachempfindung
Nebenwirkung
Nichtsthun
nichts thun (st, t)
Nied'rung
Nienburg
Nießgut
Nieswurz

Organisirung

Pantheonisirung
Papillotirung
Personendichtung
Pestvergiftung
Petschierung
Pflichtbruch
Pflichtruf
Pilg'rung
Piphuhn
Posamentirstuhl
Postbedienung
Punktirkunst

Quitirung
Quitung

Recognoscirung
Regierſucht
Regierung
Regulirung
Repetiruhr
Richtpunkt
Richtschnur
Richtstuhl
Richtung
Riedwurm
Riehwurm
Rindsblut
Rindswurz
Rindszucht
ringsum
Ritzwurz
Rottirung
Rubinfluß

Scalpirung
Schattirung

Digitized by Google

ſchiefrund
Schiertuch
Schießhund
Schiffbruch
Schiffgut
Schiffſchuh
Schiffwurm
Schichtung
Schickung
Schild'rung
Schirmhut
Schirmtuch
Schirmung
Schlangenbiegung
Schlangenwindung
Schlichtung
Schlickpflug
Schlingſucht
Schlingwurm
Schlittſchuh
Schmierbuch
Schnirklung
Schnitt-tuch
Schnitzkunſt
Schriftguß
Schriftzug
Schwimmbruch
Schwimmkunſt
Schwindſucht
Schwindwurz
Schwinguhr
Selbſtbeſtimmung
Selbſtvernichtung
Sich'rung
Sichtung
Siechthum
Siegsflug
Siegsmuth
Siegsruf
Siegsruhm
Siegsſucht
Siegwurz
Singpult
Sinnſchluß
Sipphund
Sirup
Sitzpult
Sitzung
Spatzierluſt
Spielbuch
Spielluſt
Spielſucht
Spieluhr
Spielwuth
Spießwurm
Spillrund
Spinnſtuhl
Spitzhund
Spitzhut
Spitznuß
Spitzſchuh
Spitzthurm
Sprachverwirrung
Sprielwurſt
Springbrunn
Springfluth
Spritzkrug
Spritzwurm
Staatsbedienung
Staatseinrichtung
Staatsregierung
Stadtbedienung
Stadteinrichtung
Stadtregierung
Steuerquitung
Stibitzung
Stichwurz
Stickbuch
Stickfluß
Stickluft
Stickwurz
ſtielrund
Stielwurm
Stiftsgut
Stiftsregierung
Stiftung
Stillung
Stimmung
Stinkfuchs
Stinkwurz
Stirntuch
Strieg'lung
Strickbuch
Strickſtrumpf

tiefrund
Tiefung
Tiethuhn
Tilgung
Tiſchfuß
Tiſchtrunk
Tiſchtuch
Tiſchzucht
Trinkluſt
Trinkſpruch
Trinkſucht
Trinkwuth

Überbietung
Überbildung
Überblickung

Digitized by Google

Überbringung
Überdichtung
Überfliegung
Übergießung
Überlief'rung
Überliſtung
Überwindung
Überwint'rung
Überziehung
Umringung
Umſchlingung
Umſtrickung
Umwick'lung
Umziehung
Umzing'lung

Verbietung
Verbildung
Verbindung
Verbriefung
Verdichtung
Verdickung
Verfinſt'rung
Vergewiſſ'rung
Vergiftung
Verglimmung
Verhimm'lung
Verhind'rung
Verhitzung
Verinſ'lung
Verirrung
Verkittung
Verlieb'lung
Vermiethung
Vermind'rung
Vermitt'lung
Vernichtung
Vernietung
Verpflichtung
Verrichtung
Verrieg'lung
Verring'rung
Verſchlimm'rung
Verſchnipp'lung
Verſchwimmung
Verſchwindung
Verſchwiſt'rung
Verſchwitzung
Verſich'rung
Verſieglung
Verſilb'rung
Verſpielung
Verſpillung
Verſplitt'rung
Verſprützung
Verſtimmung
Verſtrickung
Vertiefung
Vertilgung
Verwick'lung
Verwild'rung
Verwirkung
Verwirrung
Verwiſchung
Verwitt'rung
Verzichtung
Verzierung
Verzinkung
Verzinnung
Verzwing'rung
Verzwitt'rung
viehdumm
Viehhuth
Viehzucht
Vielfuß
Vierbund
Vierung
Vitzthum
Volksregierung
Vorbeſtimmung
Vorempfindung
Vorſpannquitung

Wattirung
Wechſelwirkung
Weinvergiftung
Weltregierung
Werthbeſtimmung
wie nun?
Wieſennieswurz
Wildhuhn
Wildſchur
Windbruch
Windhund
Windſturm
Windſucht
Wirkſtuhl
Wirrbund
Wiſchtuch
Wiſp'rung
Wißluſt
Wißmuth
Witthum
Witt'rung
Witz'gung
Wunderwirkung

Zauberwirkung
Zeitbeſtimmung
Zerglied'rung
Zerknirſchung

Digitized by Google

Zerknitt'rung
Zerkriz'lung
Zernichtung
Zersplitt'rung
Zielpunkt
Zierſucht
Zimm'rung
Zimmtluft
Zinngut
Zinnzug
Zinsbuch
Zinſenquitung
Zinshuhn
Zuſammenrichtung
Zuſammenſtimmung
Zuſammenwirkung
Zwirnſtrumpf
Zwirnwurm

Z — á

Biergäſcht
hienächſt
hiernächſt
hinächzt
hinbrächtſt
hindrängſt (t)
hinfährſt (t)
hinfällſt (t)
hingäbſt (t)
hinhängſt (t)
hinkämſt (t)
hinkrähſt (t)
hinläßt
hinmäh'ſt (t)
hinmäßt
hinmähmſt (t)
hinnäh'ſt (t)
hinquälſt (t)
hinſä'ſt (t)
hinſägſt (t)
hinſäh'ſt (t)
hinſchlägſt (t)
hinſchmähſt (t)
hinſprächſt (t)
hinſprängſt (t)
hinſtächſt (t)
hinthätſt (t)
hinträgſt (t)
hinträtſt (t)
hinwägſt (t)
hinzählſt (t)
hinzwängſt (t)

inwärts

Milchkäs
mitächzt
mitäzt
mitbrächtſt
mitdrängſt (t)
mitfährſt (t)
mitfärbſt (t)
mitgäbſt (t)
mitgähnſt (t)
mitgährſt (t)
mithängſt (t)
mitjät'ſt
mitkämpfſt (t)
mitkrächzt
mitkrähſt (t)
mitkränkſt (t)
mitkränzt
mitlähmſt (t)
mitmähſt (t)
mitmäßt
mitnäh'ſt (t)
mitnähmſt (t)
mitprägſt (t)
mitquälſt (t)
miträngſt (t)
mitſä'ſt (t)
mitſägſt (t)
mitſängſt (t)
mitſchälſt (t)
mitſchmähſt (t)
mitſchmälſt (t)
mitſchwächſt (t)
mitſchwärt
mitthät (ſt)
mitträgſt (t)
mitwächſt
mitwägſt (t)
mitwählſt (t)
mitwähnſt (t)
mitwälzt
mitwärmſt (t)
mit= (vergl. hin=)

Schmierkäs
Spitzkäs

wienächſt
windwärts

J — ó

bildschón
Dillól
Fischól
hinblóckst (t)
hinbógst (t)
hinbólkst (t)
hindróhnst (t)
hinflógst (t)
hinflóhst (t)
hinflößt
hingrólst (t)
hinhóbst (t)
hinhórst (t)
hinkómmst (t)
hinlógst (t)
hinmógst (t)
hinschwógst (t)
hinschwómmst (t)
hinschwórst (t)
hinstóhnst (t)
hinströmst (t)
hintónt
hinwógst (t)
hinzógst (t)
Jasminól
klinkschón
mißschwórst (t)
mißtónst (t)
mitblóckst (t)
mitbólkst (t)
mitdróhnst (t)
mitflógst (t)
mitflóhst (t)
mitgrólst (t)
mithóbst (t)
mitkómmst (t)
mitkrónst (t)
mitlógst (t)
mitmógt
mitschwógst (t)
mitschwómmst (t)
mitschwórst (t)
mitstóhnst (t)
mitstórst (t)
mitströmst (t)
mittónst (t)
mitwógst (t)
mitzógst (t)
Nilbórs
Papieról
Schriftbórs
Spickól
Strichbórs
Succinól
Templinól
Terpentinól
Zinnflóz

J — ú

Diebsglück
Diebsstück
Fourierschütz
Frischstück
Gesichtsstück
hinblühst (t)
hinbückst (t)
hindrückst (t)
hindürft
hinfrügst (t)
hinfühlst (t)
hinführst (t)
hingrübst (t)
hinhüb'st (t)
hinhüpfst (t)
hinkrümst (t)
hinküßt

Digitized by Google

hinlúgſt (t)
hinmúßt
hinpflúgſt (t)
hinrúckſt (t)
hinſchlúgſt (t)
hinſchlúpfſt (t)
hinſchúttſt
hinſchwúngſt (t)
hinſprúh't
hinſprúngſt (t)
hinſprútzt
hinſpúlt
hinſtúrzt
hintrúgſt (t)
hintúpfſt (t)
hinwúhlſt (t)
hinwúnſcht
hinwúrfſt (t)
hinwúrgſt (t)
hinwúrkſt (t)

Jngrún

Kaminſtúck
Klavierſtúck
Knieſtúck
Kriegsfürſt
Kriegsglúck

lichtgrún
Lieb'sglúck

Mißglúck
mißglúckt
mitblúhſt (t)
mitbrúhſt (t)
mitbrúllſt (t)
mitbúckſt (t)
mitbúßt
mitdrúckſt (t)
mitdúngſt (t)
mitfúhlſt (t)
mitführſt (t)
mitfúllſt (t)
mitglúhſt (t)
mitgrúbſt (t)
mitgrúnſt (t)
mithúb'ſt (t)
mithúpfſt (t)
mitknúpfſt (t)
mitkrúmſt (t)
mitkúßt
mitlúd'ſt
mitlúgſt (t)
mitlúpfſt (t)
mitmúßt
mitnútzt
mitpflúckſt (t)
mitpflúgſt (t)
mitprúfſt (t)
mitrúckſt (t)
mitrúgſt (t)
mitrúhrſt (t)
mitſchlúgſt (t)
mitſchlúrfſt (t)
mitſchútzt
mitſchwúngſt (t)
mitſprúh'ſt (t)
mitſprúngſt (t)
mitſprútzt
mitſpúlſt (t)
mitſtúrzt
mittrúbſt (t)
mittrúgſt (t)
mittúpfſt (t)
mitúbſt (t)
mitwúnſcht
mitwúrfſt (t)
mitwúrgſt (t)
mitwúrkſt (t)
mitwúrzt

Schiebthúr
Schießſtúck
ſchiffsmúd
Schiffsſtúck
Siegsfürſt
Siegsglúck
ſiegsmúd
Singſtúck
Sinngrún
Spielglúck
Spillthúr
Spinnſtúck
Stiftsſtúck
Stinkſtúck

Thierſtúck
tiefgrún

Vierfürſt

Wildſchútz
Windſtúck

Digitized by Google

J — au

Anisbaum

Berberisbaum
Bierhaus
Bierschau
Bierschlauch
Bilchmaus
Binnbaum
Birnbaum
Birnlaub
Blindmaus
blitzblau

Christbaum

Dickbauch
Dickmaul
Dicktau
Diebshaus
Dienstfrau
Diensthaus
Dillkraut
Dingkauf
Drillhaus

Filzbaum
Filzkraut
Filzlaus
Fischbauch
Fischhaus
Fischhaut
Fischzaun
Friedzaun

Gebirgsmaus
Gerichtshaus
Gichthaus
Gienmaul
Giepmaul
Gießhaus
Giehtau
Giftbaum
Gifthauch
Giftkraut
Grieskraut
Grindhaut
Grindkraut
Gypskraut

hinauf
hinaus
hinbau'st (t)
hinbrauf't
hinfaulst (t)
hinhauchst (t)
hinhau'st (t)
hinjauchzt
hinlauft
hinlauscht
hinsauft
hinschau'st (t)
hinschnaubst (t)
hinschraubst (t)
hinstauchst (t)
hinstaunst (t)
Hirnhaut
Hirnkraut

Hirschbaum
Hirschhaut
Hirschklau

Jasminlaub
Jasminstrauch

Kienbaum
Kirchmaus
Kirmsbrauch
Kirschbaum
Knicklauch
Kriegsbrauch

Lichtbaum
lichtblau
lichtbraun
lichtgrau
Lieb'srausch
Lienbaum
Lierbaum
Lindenschildlaus

Milchbaum
Milchfrau
Milchhaut
Milchkraut
Milchmaul
Milchschaum
Mißbrauch
mißbrauchst (t)
Mißhauch
Mißkauf

Digitized by Google

Mißlaut
Mißtrau'n
mißtrau'ſt (t)
mitbau'ſt (t)
mitbrauſ't
mitfaulſt (t)
mitglaubſt (t)
mithauchſt (t)
mithau'ſt (t)
mitjauchzt
mitkaufſt (t)
mitkau'ſt (t)
mitlauft
mitlauſcht
mitlauſ't
Mitlaut
mitmaulſt (t)
mitmauſ't
mitraubſt (t)
mitrauchſt (t)
mitraupſt (t)
mitſauft
mitſaugſt (t)
mitſchau'ſt (t)
mitſchmauſ't
mitſchnaubſt (t)
mitſchraubſt (t)
mitſtauchſt (t)
mitſtaunſt (t)

Narcißlauch
Nickhaut
Nießbrauch
nießbrauchſt (t)

Papierbaum
Papierlaus
Pillau

Richtbaum
Richthaus
Richtſchmaus
Rindshaut
Rindsklau
Rindsmaul
Ringmau'r
Ringtau
Rosmarinſtrauch

Schiefmaul
Schießbaum
Schießhaus
Schiffsbau
Schiffsbaum
Schiffsbrauch
Schiffsraub
Schiffsraum
Schiffstau
Schildbaum
Schildkraut
Schildlaus
Schlickzaun
Schließkraut
Schlingbaum
Schlingkraut
Schmierbaum
Schmierkraut
Schnickhaus
Schnittlauch
Schwimmhaut
Sichtkraut
Sieblauf
Siebſtaub
Siechhaus

Siegslauf
Siegsrauſch
Sinnkraut
Spielhaus
Spielraum
Spickhaut
Spillbaum
Spinnhaus
Spinnlaus
Spitzmaul
Spitzmaus
Spriettau
Springkraut
Springmaus
Stichkraut
Stiftsfrau
Stiftshaus
Stimmlaut
Stinkkraut
Stinkſtrauch
Stirnhaut
Strichkraut
Strichzaun

Thierhaus
tiefbraun
Trinkhaus

Ulmenſchildlaus

Viehhaus
Viehkraut
Viehraub
Vielmaul

Weidenſchildlaus
Wiesbaum

Digitized by Google

Wildbaum
Wildhaut
Windkraut
Windſaum
Windsbraut
Windshauch
Wirthshaus

Wittfrau

Ziellauf
Zierbaum
Zieſchmaus
Zimmtbaum
Zimmtmaul

Zinnkraut
Zinshaus
Ziſchlaut
Ziſchmaus
Zittau
Zwickau

J — áu

hinhäufſt (t)
hinläufſt (t)
hinſäufſt (t)
hinſtäubſt (t)

hinträumſt

mitblâu'ſt (t)
mitkäufſt (t)

mitläufſt (t)
mitſäufſt (t)
mitträumſt (t)
mitzäumſt (t)

J — ai

Fiſchlaich

Irrhain

—

J — eu

Barbierzeug
Bierſteu'r
Bindzeug
Blickfeu'r
Blitzfeu'r

Caminfeu'r

dienſttreu

Friſchfeu'r

Gerichtskreuz

hinbeugſt (t)
hinfeu'rſt (t)
hinfleugſt (t)
hinfleußt
hingeußt
hinheulſt (t)
hinkeuchſt (t)
hinkreuchſt (t)
hinkreuzt
hinleugſt (t)
hinſcheuchſt (t)
hinſteu'rſt (t)
hinſtreu'ſt (t)

hinzeuchſt (t)
Hirſchkreuz

Kriegsfeu'r
Kriegsfreund
Kriegsſteu'r

Lichtfreund
lichtſcheu
Lieb'sfeu'r
lieb'treu

Miethsſteu'r
Mildzeug

Digitized by Google

mitbeuchſt (t)
mitbeugſt (t)
mitbeutſt
mitfeu'rſt (t)
mitfleugſt (t)
mitfleußt
mitfreu'ſt (t)
mitgeußt
mitheulſt (t)
mitheu'rſt (t)
mitheu'ſt (t)
mitkeuchſt (t)
mitkreuchſt (t)
mitleugſt (t)
mitſcheuchſt (t)
mitſcheu'rſt (t)

mitſchneuzt
mitſteu'rſt (t)
mitſtreu'ſt (t)
mitzeuchſt (t)

Nietfeu'r

Pfingſtfeu'r
pflichttreu

Richtzeug

Schiebzeug
Schiedsfreund
Schiefkreuz
Schiffsfreund

Schiffszeug
Schnitzzeug
Schriftzeug
Schwimmzeug
Spielfreund
Spielzeug
Stickzeug
Strickzeug

Tiſchfreund
Tiſchzeug

Viehſteu'r

Ziehzeug
Zinnheu

I — ei

Battiſtſtreif
Beliebtheit
Beſtimmtheit
Bienlein
Bildlein
Bildſtein
Bimsſtein
Birnlein
Birnreis
Bißlein
bittweis
Blicklein
Blindheit
Blindſeyn
Brieflein

Calamitſtein

Chi'rwein
Copiiſtlein

Delphinlein
Dichtheit
Dickbein
Dickheit
Dickſtein
Dieblein
Diebsſtreich
Dienſteid
dienſtfleiß
dienſtfrei
Dienſtkleid
Dienſtlein
Dienſtzeit
diesſeits

Dinglein
Dirnlein
Drittſchein
Dritttheil

Finklein
Firnwein
Fiſchbein
Fiſchleim
Fiſchlein
fiſchreich
Fiſchſtein
Fiſchteich
Fiſchzeit
Fitſchpfeil
Fitzpfeil
Flitſchpfeil

Digitized by Google

Frischheit

Gebirgssteig
Gebirgswein
Gebirgszweig
Gedichtlein
Gehirnlein
Gehirnstein
Gelindheit
Gemischtheit
Gerichtseid
Gerichtsstein
Geschichtlein
Geschwindheit
Gesichtlein
Gesichtskreis
Gesinntheit
Gewichtlein
Gewinntheil
Gewißheit
Gießstein
giftheil
giftreich
Giftstein
Gifttheil
Gliedlein
Gliedstein
Granitstein
Griechheit
Griechlein
Grießstein
Grimmstein
Gutgesinntheit
Gypsstein

hierbleibst (vergl. hin-)
Hierseyn
Hildsheim
hinbeißt
hintreibst
hineilst (t)
hinein
hingeigst (t)
hingleitst (t)
Hinkbein
hinleihst (t)
hinleimst (t)
hinleitst
hinneigst (t)
hinpeitscht
hinreichst (t)
hinreih'st (t)
hinreimst (t)
hinreis't
hinreißt
hinreitst
Hinscheid
hinscheidst
hinscheinst (t)
hinsch*ßt
hinschleichst (t)
hinschleifst (t)
hinschmeißt
hinschneidst
hinschreibst (t)
hinschreitst
hinschweifst (t)
hinseichst (t)
hinspei'st (t)
hinspreizt
hinsteigst (t)
hinstreichst (t)
hinstreifst (t)
hintreibst (t)
hinweis't
hinzeigst (t)
Hirs'brei
Hirschbein
Hirschheil
Hirschlein
Hirschschweiß
Hirschstein

Ichheit
Immlein
Irrgeist
Irrreim

Kielschwein
Kiezlein
Kindlein
Kindsweib
kinnreif
Kirchkreis
Kirchlein
Kirchweih
Kirschreis
Kirschstein
Kirschwein
Kirschzeit
Kißlein
Kistlein
Knifflein
Kriegsgeist
Kriegszeit

Lichtkreis
Lichtlein
lichtreich
lichtrein
Lichtschein
Lichtstreif

Digitized by Google

Lichttheil
lichtweiß
liebreich
Lieb'sleid
Lieb'spfeil
Liedlein
Liegzeit
Lindheit
Lindſtein
Linslein

Malvaſierwein
Miethzeit
Milchbrei
milchreich
Milchreis
Milchſtein
Milchweib
milchweiß
Mildheit
mildreich
Miſchfleiſch
Miſchſtein
Miſchtheil
Miſchwein
mißtheilt
Miſtſchwein
mitbeißt
mitbeizt
mitbleibſt (t)
mitbleichſt (t)
miteilſt (t)
mitfeilſt (t)
mitgeigſt (t)
mitgleitſt (t)
mitheilt
mitheizt

mitkeimt
mitkreiſcht
mitleihſt (t)
mitleimſt (t)
mitmeinſt (t)
mitpeitſcht
mitpfeifſt (t)
mitpreiſ't
mitreibſt (t)
mitreimſt (t)
mitreiſ't
mitreißt
mitreitſt
mitreizt
mitſcheinſt (t)
mitſch*ßt
mitſchleichſt (t)
mitſchleifſt (t)
mitſchmeißt
mitſchneidſt (t)
mitſchreibſt (t)
mitſchreitſt
mitſchweifſt (t)
mitſchweigſt (t)
mitſeichſt (t)
mitſpei'ſt (t)
mitſpeiſ't
mitſtreichſt (t)
mitſtreifſt (t)
mitſtreitſt (t)
mittheilſt (t)
mittreibſt (t)
mitweih'ſt (t)
mitweilſt (t)
mitweinſt (t)
mitweiſ't
mitzeigt

Moraliſtlein

Naivheit
Nichtſeyn

Papierleim
Papierlein
Papierteig
Paradieszeit
Parthiepreis
Pfingſtzeit
Pflichtſchein
Pflichttheil
Piezſtein
Pilzlein
Pimpſtein
Prinzlein
Probirſtein

Richtbeil
Richtkeil
Richtſteig
Richtſtein
Richtſcheit
Riechbein
Riemlein
Rindlein
Rindsbein
Rindsfleiſch
Ringdeich
Ringlein
Rinnſtein
Riſchheit
Rißlein
Rittlein
Roßmaringeiſt
Rubinſtein

Schiedſtein

Digitized by Google

Schiefbein
Schiefheit
Schienbein
Schießscheit
Schifflein
schiffreich
Schiffsbein
Schiffsseil
Schildlein
schilfreich
Schirmlein
Schlickdeich
Schlichtbeil
Schlimmheit
Schlitzlein
Schnittfleisch
Schnittlein
Schnittschein
Schnitzfleisch
Schriftlein
Schriftstein
schrittbreit
Schrittlein
schrittweit
Schwimmkleid
Schwimmstein
Schwingstein
Sieblein
Siechheit
siedheiß
siegreich
Siegspreis
Simsstein
sinnreich
Sipptheil
Sitzbein
Sitzfleisch

Spielgeist
Spielzeit
Spinnweib
Springzeit
Stichlein
Stichwein
Stierfleisch
Stiftlein
Stiftzeit
Stillheit
Stimmlein
Stinkstein
Stirnbein
Stirntheil
Stirnzweig
Strichstein
Strichzeit
Stricklein
Strickstein
Strickzeit

Thierfleisch
thiergleich
Thierheit
Thierkreis
Thierlein
thierreich
Thierreich
Thierstein
Tiefheit
Tipfstein
Tischlein
Tischwein
Tischzeit
Triftstein
Turnierpreis

Ungewißheit

Uringeist
Urinstein

Verliebtheit
Verschmitztheit
Verschrie'nheit
Verstricktheit
Verwirrtheit
Verzichteid
Viehheit
Vielheit
Viertheil
viertheilst (t)

Wies'lein
Wildfleisch
Wildheit
Wildschwein
Windlein
Windseil
Windstein
Winklein
Wirkkreis
Wirrgeist
Wirthlein
Witzreim
Wohlgesinntheit

Zicklein
Ziehseil
Zierheit
Zimmtstein
zinnweiß
Zinsstein
Zipflein
Zwickstein
Zwieblein

Digitized by Google

D — a

bevorab
bewohnbar
Blockrad
Bocklamm
Bockſchwamm
Bootsmann
Borax
Bornfahrt
boshaft
Botſchaft
Brotbank
Brotmahl
Brotmarkt
Brotſack
Brotſatz
Brotſchrank
Brotſchwamm
Brotſtab

Choramt
Compaß
Conrad
Converſationsblatt

davon= (vergl. fort= und vor=)
Debora
Dochtbank
Dompfaff
Dorfarzt
Dorfmark
Dorfmarkt
Dorfſchaf
Dorfſchaft
Dornpfad
Dornſchwamm
Droſtamt

empor= (vergl. fort= und vor=)
emporgaffſt (t)
emporraffſt (t)
Erbauungsvortrag
erforſchbar
Europa

Faſtenſonntag
Fenſtervorhang
Flohjagd
Flohſack
Floßgarn
Floßplatz
Floßwand
Flottſtahl
Fockmaſt
Fockraa
Fockſtag
folgſam
Formſpath
Forſchkraft
Forſtamt
Forſtgraf
Forſtmann
Forſtrath
fortbackſt (t)
fortblaſ't
fortdampfſt (t)
fortdrangſt (t)
fortfahrt
fortfragſt (t)
fortfraß (t)
Fortgang
fortgrabt
fortgraſ't
forthallſt (t)
fortharrſt (t)
fortjagſt (t)
fortkamſt (t)
fortklafft (t)
fortklagſt (t)
fortklatſcht
fortkramſt (t)
fortkrankſt (t)
fortkratzt
fortlachſt (t)
fortlahmſt (t)
fortlallſt (t)
fortlaßt
fortlatſcht
fortmachſt (t)
fortmahlſt (t)
fortmahnſt (t)
fortnarrſt (t)
fortnaſcht
fortpackſt (t)
fortpaſcht
fortpatſcht
fortpflanzt
fortplagſt (t)
fortprahlſt (t)

Digitized by Google

fortquakſt (t)
fortrang (ſt, t)
fortrann (ſt, t)
fortraf't
fortſalbſt (t)
fortſang (ſt, t)
Fortſatz
fortſchafft (t)
fortſchlagt
fortſchmatzt
fortſchnallſt (t)
fortſchnalzt
fortſchnarrſt (t)
fortſchwamm (ſt, t)
fortſchwang (ſt, t)
fortſchwatzt
fortſpann (ſt, t)
fortſparſt (t)
fortſpaßt
fortſtahl (ſt, t)
fortſtampfſt (t)
fortſtand (ſt, t)
fortſtank (ſt, t)
forttanzt
fortthat (ſt)
forttrabt (ſt)
forttrat (ſt)
fortwachſt (t)
fortwalkſt (t)
fortwallſt (t)
fortwalzt
fortwankſt (t)
fortwar (ſt, t)
fortwaſcht
fortzagſt (t)
fortzankſt (t)
fortzapfſt (t)
fortzwackſt (t)
fortzwang (ſt, t)
Freudenbotſchaft
Frohnsmann
Frohntag
Frohntanz
Frontmarſch
Froſchjagd
Frühlingsmonat

Garniſonsſtadt
Gehorſam
gehorſam (ſt)
Georgsſchwamm
Goldbach
Goldbad
Goldblatt
Golddrath
goldfalb
Goldgang
Goldglanz
Goldhaar
Goldkalk
Goldklang
Goldlachs
Goldlack
Goldland
Goldmann
Goldquaſt
Goldrand
Goldſaal
Goldſalz
Goldſand
Goldſchatz
Goldſchwanz
Goldſtab
Goldſtrahl
Goldzahn
Gottſchalk
Grobdrath
grollhaft
Großfalk

hervorwallt (vergl. vor=)
Hochamt
Hochgraf
Hochkamm
Hochkraft
Hochmahl
Hochſchwanz
Hochtag
Hochwand
Hofamt
Hofart
Hofarzt
Hofball
Hoffart
Hofmagd
Hofmann
Hofmark
Hofnarr
Hofplatz
Hofrang
Hofrath
Hofſtaat
Hofſtadt
Hofſtatt
Hohlaſt
Hohlhand
Hohlſpath
hohnlachſt (t)
Holdſchaft
Holzamt

Digitized by Google

holzarm
Holzast
Holzart
Holzdach
Holzgraf
Holzmark
Holzmaaß
Holzmast
Holzplatz
Holzrand
Holzsarg
Holzschlag
Holzschwamm
Holzspan
Holzstall
Holzwand
Honigmonat
Hopsa!
Hopstanz
hornhart
Hornjagd
Hornsatz
Hornstatt
Hundstagsmonat

Jochpfahl

Kanzelvortrag
Klopfbank
Knopfdrath
Kobalt
Kochsalz
Kochsgast
Kochschwamm
Komma
Konrad
Kopfbad
Kopfhaar
Kopfnath
Kopfstaat
Kornart
Kornland
Kornmaaß
Kornschatz
kostbar
Kronblatt
Kronrad
Kronschatz
Kronstadt
Kronzahn
Kropfgans

Legationsrath
Lehrvortrag
lobsagst (t)
Lockfang
Locksang
Lochgans
Lohbad
Loostag
Lootsmann
Lordschaft
loshackst (t)
Losfall
Losplatz
losplatzt
los= (vergl. fort= und vor=)

Majorsrang
Meister Kopfab
Monat
Mondbahn
Mondglanz
Mondkalb
Mondmann
Mondnacht
Mondstrahl
Mondtag
Mohnsaat
Mohnsaft
Mooraal
Moorkalb
Moorland
Moosdach
Moosschwamm
Mordnacht
Mordstahl
Mordschwamm
Mordthat

Nothdrang
Nothfall
Nothhaft
Nothstall
Nothtag
Nothzwang

Obacht
Obdach
Oberbootsmann
Obmacht
Obmann
Obstart
Ob=statt
Obstkram
Obstland
Obstmarkt
Obstwald
Ohnmacht
Ohrblatt

Digitized by Google

ohrhangſt (t)
Ohrmaal
Ohrwachs
O ja!
Ortmaal
Ortpfahl
Ortſchaft
Oſtermonat
Oſtermondtag
Oſterſonntag
Oſtland

Pfropfwachs
Pochrad
Pochſchlamm
Pochwand
Polland
Polnacht
pomphaft
Poſtamt
Poſtfahrt
Poſtrath
Poſttag

Redevortrag
Regenmonat
Religionszwang
Rohrblatt
Rohrdach
Rohrfalk
Rohrhahn
Rohrkranz
Rohrſtab
Rohrwand
Rohſtahl
Roſenmonat
Roſenſonntag

Roßkamm
Roßkampf
Roßpfahl
Roßſchwanz
Roßzahn
roſtfahl
Rotang
Rothbart
rothfahl
Rothgans
rothhart
Rothlachs

Schloßband
Schloßmarkt
Schloßplatz
Schloßſaal
Schloßwall
Schooßfall
Schoppſtall
Schottland
Schreckensbotſchaft
Schrofzahn
Schrotzahn
Skorpionsſchwanz
Sohnsſchaft
Sohnsſtatt
Solfaß
Sommermonat
ſonach
Sonnenmonat
Sonntag
ſorghaft
ſorgſam
Stockfalk
Stocklack
Stockſchlag

Stockſchwamm
Stollpfahl
Stollſchwamm
Stopfnath
Stoßbahn
Stoßfalk
Stoßgarn
Strohband
Strohbrand
Strohdach
Strohhalm
Strohkranz
Strohmann
Strohſack
Strohſtatt
ſtromab
Strombahn
Stromthal

Theatervorhang
Thonback
Thondrath
thronab
Thronglanz
Thronkahn
Thronſaal
Todesbotſchaft
Todhaß
Todſchlag
Todtenſonntag
todtkalt
todtkrank
Tollblatt
Tolpatſch
Tomback
Tongang
Tonſatz

Digitized by Google

Topfmarkt
Torfland
Torfmarkt
Trauerbotſchaft
Tropfbad
Tropffaß
Tropfglas
Tropfhahn
Troßband
Troſtamt
troſtarm

unbelohnbar
unbewohnbar
ungehorſam
Unterbootsmann

Verbottag
Vitriolſatz
Vogtland
Vogtſchatz
volksarm
Volksblatt
Volkskraft
Volksmacht
Volksrath
Volksſang
Volksſchmach
Volksſchwarm
Volksſtamm
Volksthat
Volkstracht
Volkswahn
Vollglanz
Vollkraft
volllad'ſt
Vollmacht

Vollmaſt
vörab
Voract
Vorarm
vorbackſt (t)
vorbahnſt (t)
vorballſt (t)
vorbat (ſt)
vorblaſ't
Vordach
vordachſt (t)
vordahlſt (t)
Vordamm
vordampfſt (t)
vordrang (ſt, t)
Vorfahr
vorfahrt
Vorfall
vorfallt
Vorfang
vorfaßt
vorflammſt (t)
vorfragſt (t)
vorfraß (t)
vorgab (ſt, t)
Vorgang
Vorglanz
vorgrabt
vorgraf't
vorhackſt (t)
vorhakſt (t)
vorhallſt (t)
Vorhand
Vorhang
vorhaſt (t)
Vorjagd
vorjagſt (t)

Vorjahr
Vorkampf
vorkamſt (t)
vorklagſt (t)
Vorklang
vorklangſt (t)
vorklappſt (t)
vorklatſcht
vorkramſt (t)
vorkratzt
vorlachſt (t)
vorlad'ſt
vorlallſt (t)
Vorland
vorlaßt
vorlatſcht
vormachſt (t)
vormahlſt (t)
Vormann
Vormarſch
Vornacht
vornahm (ſt, t)
vorpackſt (t)
vorpaſcht
vorpatſcht
Vorpfahl
vorpflanzt
Vorplatz
vorprahlſt (t)
vorprallſt (t)
vorprangſt (t)
vorquakſt (t)
vorqualmſt (t)
Vorrang
vorrammſt (t)
vorrann (ſt, t)
vorraſ't

Digitized by Google

Vorrath
Vorſaal
vorſah (ſt, t)
vorſalzt
vorſang (ſt, t)
Vorſatz
vorſchallt
vorſchanzt
Vorſchlag
vorſchlagt
Vorſchmack
vorſchmatzt
vorſchnallſt (t)
vorſchnalzt
vorſchnarrſt (t)
vorſchwamm (ſt, t)
vorſchwang (ſt, t)
vorſchwatzt
Vorſpann
vorſpann (ſt, t)
vorſpaßt
vorſtahl (ſt, t)
Vorſtand
vorſtand (ſt)
vorſtank
vorſtarrſt (t)
vorſtrahlſt (t)
Vorſtrand
Vortanz
vortanzt
vorthat (ſt)
vortrabſt (t)
Vortrag
vortragt
vortrat (ſt)
vorwachſ't
Vorwacht
vorwagſt (t)
Vorwahl
Vorwall
vorwallſt (t)
vorwalzt
Vorwand
vorwankſt (t)
vorwar (ſt, t)
vorwaſcht
vorwatſt
Vorzahn
vorzank'ſt (t)
vorzapfſt (t)

Weihnachtsſonntag
Wohlfahrt
Wohlklang
Wohlſchmack
Wohlſtand
Wohlthat
wohnbar
wohnhaft
Wohnplatz
Wohnſtatt
Wolfram
Wolfsbalg
Wolfsfang
Wolfsgarn
Wolfsjagd
Wolkenvorhang
Wollgarn
Wollmarkt
Wollrad
Wollſack
Wollſammt
wönach
Wonnemonat
wortarm
Wortart
Wortfall
Wortkampf
wortkarg
wortklar
Wortſchwall

Zollamt
zollbar
zolllang
Zollmaaß
Zollpacht
Zollſtab
Zollſtadt
Zollſtatt
Zwiſchenvorfall

D — i

akatholiſch
anatomiſch
apoſtoliſch
aſtrologiſch
aſtronomiſch
babyloniſch

Digitized by Google

Ballonſpiel
bedrohlich
beſorglich
Beſorgniß
betteltrotzig
Beutenhonig
Blockſchiff
Blockzinn
Blumenhonig
blüthendoldig
Bockhirſch
bockig
Bockslied
Boſiſt
Bogſpriet
Bohrſchmied
borkig
borſtig
Borſtwiſch
Botding
Bottich
Boy
Brotbrief
Brotdieb
Brotſchnitt

Chorlied
Chronik
chroniſch
chronologiſch
Converſationsſtyl
Convoy
corſiſch
Creolin
creoliſch

dämoniſch
demagogiſch
deſpotiſch
diaboliſch
dictatoriſch
Dioptrik
Directorin
disharmoniſch
dob'rig
Dochtſpieß
Doctorin
Dolchſtich
doldig
Domſtift
doniſch
donquixotiſch
doppelſohlig
Dorfbier
Dorfhirt
Dorfkind
Dorflied
Dorfſchmied
Doris
doriſch
Dornfiſch
dornig
Dornſtich
dorthin
dortig
Doſis
drollig

emporbiegſt (t)
emporblickſt (t)
emporblinkſt (t)
emporbringſt (t)
emporfliegſt (t)
emporglimmſt (t)
emporgrinſ't
emporhilfſt (t)
emporklimmſt (t)
emporquillſt (t)
emporriß (t)
emporſchickſt (t)
emporſchießt
emporſchifffſt (t)
emporſprießt
emporſpringſt (t)
emporſtierſt (t)
emportrieb (ſt, t)
emporwill (ſt)
emporwinkſt (t)
emporziehſt (t)
epirotiſch
epiſodiſch
erotiſch
Eſſighonig

fieberfroſtig
Flohſtich
flockig
Flottmilch
folglich
Forſchgier
Forſtdieb
Forſtdienſt
Forſtding
Forſtſchrift
Forſtzins
fortblinkt
fortbringſt (t)
fortfliegſt (t)
fortgierſt (t)
fortging (ſt, t)
fortgriff

Digitized by Google

forthilfſt (t)
forthinkſt (t)
fortkiff (ſt, t)
fortklingſt (t)
fortklirrſt (t)
fortkniff (ſt, t)
fortliebſt (t)
fortlief (ſt, t)
fortminnſt (t)
fortmiſcht
fortnimmſt (t)
fortpfiff (ſt, t)
fortpirſcht
fortp*ßt
fortplinkſt (t)
fortquillſt (t)
fortquirlſt (t)
fortrinnſt (t)
fortriß (t)
forttritt (ſt)
fortſchießt
fortſchlief (ſt, t)
fortſchliff (ſt, t)
fortſchmierſt (t)
fortſchminkſt (t)
fortſchmiß (t)
fortſchrillſt (t)
Fortſchritt
fortſchritt (ſt)
fortſchwingſt (t)
fortſchwirrſt (t)
fortſpielſt (t)
fortſpinnſt (t)
fortſprießt
fortſpringſt (t)
fortſpritzt
fortſtinkſt (t)
forttrieb (ſt, t)
forttrinkſt (t)
fortwiegſt (t)
fortwinkſt (t)
fortwippſt (t)
fortwirkſt (t)
fortwixt
fortziehſt (t)
fortzielſt (t)
fortzirpſt (t)
fortziſcht
fortzwickt
fortzwingſt (t)
Frohndienſt
Frohnpflicht
Frohnzins
Frohſinn
Frommſinn
Froſchfiſch
froſtig
Futterhonig

Galoppritt
Galoppſchritt
Garniſondienſt
Gartenhonig
Gebotsbrief
Genoſſin
Goldblick
Goldfink
Goldfiſch
Goldgier
Goldgries
Goldkies
Goldkind
Goldring
Goldſchicht
Goldſchlich
Goldſchmied
Goldſchrift
gordiſch
gothiſch
Gottfried
Gottlieb
Grobſchmied
grollig
Groppfiſch
Großkind
Großſinn

Heidehonig
heroiſch
hervorblickſt (t)
hervorrief (ſt, t)
hervorſchielſt (t)
hervor= (vergl. vor=)
hiſtoriſch
hochfliegſt (t)
Hochlied
Hochpflicht
Hochſinn
Hochſitz
Hochſtift
Hofdienſt
Hofding
Hofhieb
Hofkind
Hofſitz
Hofwind
Hohlring
hohnſprichſt (t)
holp'rig
Holzbild
Holzbirn

Digitized by Google

Holzdieb
holzig
Holzmiſt
Holzſchiff
Holzſchnitt
Holzſieb
Holzſtich
Holzſtift
Holzzinn
Honig
hornig
Horniß
Hornvieh
hottentottiſch
hugenottiſch
Hummelhonig
hunderttonnig
huroniſch

Infuſionsthier
Jochfiſch
Jochſtier
ironiſch
Jungfernhonig

katholiſch
Katoptrik
Kloppfiſch
klotzig
knochig
knollig
knorplig
knorrig
knotig
Kobsmilch
Kochbirn
kohlig
Kolik
koll'rig
Komik
komiſch
koniſch
Kopfgicht
Kopfhieb
kopflings
Kopfring
Korbſchild
korkig
Korndieb
Kornſchiff
Kornſieb
Kornzins
Kothbild
kothig
Kronbier
Kronhirſch
Kronprinz
kropfig
kupferroſtig

lacedämoniſch
lakoniſch
Läſterchronik
Levkoy
Lindenhonig
Loblied
Lobſchrift
lobſingſt (t)
Lochring
Lockbild
lockig
Lockſchild
Lockſpiel
Logik
logiſch
Lohfink
Lohndienſt
Lording
losbindſt
losblitzt
losgiebſt (t)
loshieb (ſt)
loskriegſt (t)
lospickſt (t)
losringſt (t)
losriß (t)
losſchiebſt (t)
losſchießt
losſchirrſt (t)
losſchrie (ſt, t)
losſpinnſt (t)
losſprichſt (t)
losſpritzt
Losſtich
losſtichſt (t)
losſtrich (ſt, t)
loswirrſt (t)
loszieheſt (t)
loszwirnſt
los= (vergl. fort= und vor=)

Mahagoni
maulhenkoliſch
Meerlevkoy
melancholiſch
melodiſch
meteorologiſch
Methodik
methodiſch
modiſch
mod'rig

mohrisch
molkig
mollig
Molly
Mondblick
mondblind
Mondlicht
Mondmilch
mondstill
Mongolin
mongolisch
moorig
moosig
mopsig
Mordblick
Mordbrief
Mordgier
Mordkind
Mordsinn
morgensonnig
Mostbirn

narkotisch
natterlockig
nekrologisch
nordisch
Nordlicht
Nordwind
Nothdienst
Nothding
Nothfrist
notorisch

obliegst (t)
Obrist
obsiegst (t)
Obstdieb
ochsig
Odzins
Ohrring
olmig
optisch
Ortkind
ortschief
Ortsinn
Ostwind
Ottfried
ökonomisch

Pastorin
patriotisch
Pädagogik
pädagogisch
periodisch
(hundert)= pfotig
Pfropfling
philologisch
philosophisch
Physiognomik
physiognomisch
physiologisch
platonisch
pluderhosig
Pochring
Pochspiel
Pochzins
pockig
podolisch
Polin
polisch
polnisch
Polthier
Postdienst
Postschiff
Pottfisch
Priorin
Probstding
Professorin
Prosit!
prosodisch
Protectorin
Protzring
psychologisch

Religionskrieg
Religionspflicht
Religionssieg
Religionssinn
Religionszwist
Revolutionskrieg
Revolutionssinn
rhapsodisch
Rhetorik
rhetorisch
ringellockig
Rockfisch
Rohling
Rohrschilf
Rohrschmied
Rohrstift
Rollring
Rollstich
Rollstift
Rollzinn
Rosenhonig
rosig
Roslieb
Roßdieb
Roßdienst
Roßdill
Roßhirsch
Roßhirt

Digitized by Google

Roßmilch
Roßſchiff
Roßſtirn
Roſtbirn
roſtig
Rothfink
Rothfiſch
Rothhirſch
Rothpilz
Rothring
Rothſchmied
Rothwild
Rottbirn
Rotzfiſch
rotzig

Sauerhonig
Scheibenhonig
Schloßbirn
Schloß'rin
ſchlott'rig
Schmarotz'rin
ſchmarotz'riſch
Schnottfiſch
ſchoflig
ſchollig
Schooßkind
ſchorfig
Schoßzins
Schottin
ſchottiſch
Schrotſieb
Schrotſtrick
Schwanenboy
Schwolſtpilz
Scorpionsſtich
Seelevkoy
ſeidenflockig
Seſſionstiſch
ſiebenzollig
ſilberlockig
ſlavoniſch
Sohnskind
Sohnspflicht
Solddienſt
ſomit
Sommerhonig
ſonnig
ſonſtig
Sorbbirn
ſorglich
ſoviel
Spottbild
Spottlied
Spottſchrift
Spottwitz
Stangenborſtwiſch
ſtaroſtiſch
Stockbild
ſtockblind
ſtockdick
Stockfink
Stockfiſch
Stockhieb
ſtockig
Stockpilz
Stockſchirm
ſtockſtill
ſtoiſch
Stopffiſch
Storthing
ſtoßig
Stoßring
Stoßwind
ſtrahlenlockig
Strohmiſt
Strohring
Strohwiſch
Stromfink
Stromfiſch
Stromſtrich
Symbolik
ſymboliſch

Tarockſpiel
Thonbild
thonig
Thonſchicht
Thronſitz
Tollfiſch
Tollſinn
toniſch
Tonnenhonig
Tonſinn
Tonſpiel
torfig
Torfſchiff
tragikomiſch
Trollbirn
Tropfzinn
Troſtbrief
Troſtlied
Troſtſchrift
trotzig
Trotzſinn
tyroliſch
Tyrol'rin

unharmoniſch

Verbotbrief
verlooslich

Digitized by Google

vitriolig
Vitriolkies
Vogtdienſt
Vogtding
Volkskrieg
Volkslied
Volksſchrift
Volksſinn
Volkswind
Vollgriff
Vollicht
vollſpritzt
vorbiegſt (t)
Vorbild
Vorblick
vorbringſt (t)
Vording
vordringſt (t)
vorfichſt (t)
vorfiel
vorfliegſt (t)
vorfließt
vorgiebſt (t)
vorgießt
vorglimmſt (t)
Vorgriff
vorgriff (ſt, t)
Vorhieb
vorhin
vörimpfſt (t)
vorklingſt (t)
vorlieſ't
vormißt
vornimmſt (t)
vorpfiff (ſt, t)
vorpiepſt (t)
vorquiekſt (t)
vorquillſt (t)
vorrinnſt (t)
Vorriß
vorriß (t)
vorſchickſt (t)
vorſchießt
Vorſchiff
vorſchiffſt (t)
Vorſchmied
vorſchmierſt (t)
Vorſchnitt
vorſchnitt (ſt)
vorſchrieb (ſt, t)
Vorſchrift
Vorſchritt
vorſchritt (ſt)
Vorſicht
vorſiehſt (t)
Vorſitz
vorſitzt
Vorſpiel
vorſpielſt (t)
vorſpinnſt (t)
vorſprießt
vorſpringſt (t)
Vorſtich
vorſtichſt (t)
vorſtickſt (t)
Vorſtrich
vorſtrickſt (t)
vortrieb (ſt, t)
Vortrift
Vortritt
vortrittſt (t)
vorwiegſt (t)
vorwies ('t)
vorwill (ſt)
vorwinkſt (t)
vorwirfſt (t)
vorwirkſt (t)
Vorwitz
vorziehſt (t)
vorzielſt (t)

wallonisch
wohin
wohlig
wohnlich
Wohnſitz
Wohnſchmied
Wolflieb
Wolfsfiſt
Wolfsgift
Wolfsmilch
Wolfsſpiel
wolkig
wollig
Wollthier
womit
wonnig
worin
Wortkrieg
Wortſinn
Wortſpiel
Wortzwiſt
wurzelſtockig

zerſtoßlich
zolldick
Zolldienſt
Zollfiſch
Zollkies
zolltief
zornblind

Digitized by Google

zornig
Zornſinn
zotig
zottellockig
zottig
Zuckerhonig

D — o

Apollkopf
Augendoctor
Badedoctor
Bankrottnoth
bevorwortſt
Blockholz
Blockſtock
Bocksdorn
Bockholz
Bockshorn
Bocksohr
Bocksſtoß
Bodo
Bogrock
Bordkopf
Bornblock
Brotkorb
Brotkorn
brotlos
Brotnoth
Chorrock
Chorton
Citronbrot
Citronholz
Cocos
Colon
davon= (vergl. fort=)
Dachholz
Doctor
Dogboot
Dolchſtoß
Domhof
Domprobſt
Dorfroſt
dornlos
dornvoll
Dornſtock
Drohwort
Eichelſolo
emporhob (ſt, t)
emporhorchſt (t)
emporkochſt (t)
emporklomm (ſt, t)
emporkommſt (t)
emporlockſt (t)
emporquoll (ſt, t)
emporrollſt (t)
emporſchob (ſt, t)
emporſcholl (ſt, t)
emporſchoß (ſt, t)
emporſchwoll (ſt, t)
emporſoll (ſt, t)
emporſtoßt
emportobſt (t)
emportoſ't
emporwogſt (t)
emporwollt
empor= (vergl. fort=)
erfolglos
erfolgvoll
Floßloch
Formſtock
Forſtfrohn
fortbohrſt (t)
fortborgſt (t)
fortdrohſt (t)
fortdroſch (t)
fortflog (ſt, t)
fortfoppſt (t)
fortformſt (t)
fortforſcht
fortfror (ſt, t)
fortgrollſt (t)
fortholſt (t)
forthopſ't
fortkochſt (t)
fortklomm (ſt, t)
fortkommſt (t)
fortkroch (ſt, t)
fortlobſt (t)
fortlockſt (t)
fortlogſt (t)
fortrollſt (t)
fortſchloß (t)
fortſchmollſt (t)
fortſchmorſt (t)
fortſchnob (ſt)
fortſcholl (ſt, t)

Digitized by Google

fortſchoß (t)
fortſchwoll (ſt, t)
fortſchwomm (ſt, t)
fortſchwor (ſt, t)
fortſoll (ſt, t)
fortſorgſt (t)
fortſpornſt (t)
fortſtoßt
forttobſt (t)
forttoſ't
forttrollſt (t)
forttropfſt (t)
fortwogſt (t)
fortwohnſt
fortwollt
fortzog (ſt, t)
frohlockſt (t)
Frohnhof
Frohnloch
Frohnvogt

Georgd'or
Goldknopf
Goldkoch
Goldkopf
Goldkorn
Goldmoor
goldroth
Goldſohn
Goldſtoff
Goldſtrom
goldvoll
Golfſtrom
gottfromm
Gotthold
Gottlob
grolltoll
grollvoll
Großkopf
Großohr

hervor= (vergl. em= por= u. vor=)
hochhobſt (t)
Hochholz
Hochlohn
Hofſtolz
Hofton
Hohlohr
Holzblock
Holzbock
Holzhof
Holzklotz
Holzknopf
Holzkopf
Holzkorb
Holzſtoff
Holzſtoß
Hornknopf
Hornkopf
Hornſchrot
horntoll

Jochochs

Klopfholz
Klopſtock
Klotzholz
Knollhorn
Knopfform
Knopfloch
Kobold
Kochholz
Kochloch
Kochobſt
Kochtopf
Kohlkopf
Kohlkorb
Komſtkohl
Kopfkohl
kopflos
Korbholz
Korbſtock
Korkform
Korkholz
Kornzoll
Kothhof
Kothholz
kronlos

Livorno
lohroth
losbogſt (t)
losbohrſt (t)
losbrockſt (t)
losdroſch (t)
losfocht (ſt)
losjochſt (t)
losklopfſt (t)
loskommſt (t)
loslogſt (t)
lospochſt (t)
losquoll (ſt, t)
losrollſt (t)
losrottſt
losſchloß (t)
losſchmolz
losſchoß (t)
losſchwor (ſt, t)
losſoll (ſt, t)
Losſtock

Digitized by Google

losſtoßt
lostobſt (t)
loswollt (ſt)
loszog (ſt, t)
los= (vergl. fort=)
Lotos
Lotto

Mohnkopf
Mohnſtoff
Mollton
Mondloch
mondlos
Moosochs

Nordfront
Nordpol
Nothboot
Nothbrot

Obſtkorb
Obſtmoſt
obſtvoll
Odo
Ohrbock
Ohrhorn
ohrlos
Ordo
Ortpflock
Ortſtock
Ortſtroh
Oſtfront
Oſtvolk
Orhoft

Pflockkohl
Pochklotz
Pochloch
Pochtrog
Porto
Poſthof
Poſthorn
Poſtort

Rockknopf
Rohrbohr
Rohrſtock
Rollholz
Rollſtock
Roßkopf
Rothholz
Rothknopf
Rothkohl
Rothkopf
Rothrock

Schaffotttod
Schellenſolo
Schloßholz
Schloßthor
Schloßvogt
Schlotholz
Schmortopf
Schockholz
Schockkorn
Schorkopf
Schrotbock
Schrotbrot
Schrotform
Schrotkorn
Schrotſtock
Semikolon
Sodbord
Sodbrodt
Solo
ſorglos
Spionlohn
Spornholz
ſpornlos
Sporroſt
Spottwort
Stockblock
Stockholz
Stockknopf
Stockpflock
Stockrohr
Stoffwort
Stoßblock
Stoßbock
Stoßholz
Stoßochs
Stoßſtock
Stoßtrog
Strohkopf
Strohkorb
Stromgott

Thorſtock
Thorzoll
Todsfroſt
Todsnoth
Todspoſt
Todsſtoß
Tollkopf
Tollkorn
tollvoll
Tonnholz
tonlos
tonvoll
Topfform
Topfloch

Digitized by Google

Torfmoor
Tornholz
troſtlos
troſtvoll
Troſtwort
Trotzkopf
Trotzwort

Verbotnoth
vervollkommt
Violblock
Volksbrodt
Volkston
Volkswohl
Volkszorn
Vollmond
vollpfropfſt (t)
vollquoll (ſt, t)
vollſchoß
vollſchwoll (ſt, t)
vollſoll (ſt, t)
vollſtopfſt (t)
Vollton
Vollwort
vorbog (ſt, t)
Vorbohr
Vorchor
Vordorf
vordroſch (t)
vorflog (ſt, t)
Vorflor
vorformſt (t)
vorglotzt
vorhobſt (t)
Vorhof
vorholſt (t)
vorhopſt (t)
vorhorchſt (t)
vorkochſt (t)
vorkommſt (t)
Vorkopf
Vorkoſt
vorkroch (ſt, t)
vorlockſt (t)
vorlogſt (t)
vorpfropfſt (t)
vorſchnob (ſt, t)
vorſcholl (ſt, t)
Vorſchoß
vorſchoß (t)
vorſchwor (ſt, t)
vorſtopfſt (t)
Vorſtoß
vorſtoßt
Vorthor
vortobſt (t)
vortoſ't
vorwogſt (t)
vorwollt
Vorwort
vorzog (ſt, t)

Wohnort
Wollkopf
Wonn'mond
Wortform
Wortkohl
Wortmord
Wortſtrom
wortvoll

zollhoch
Zollſtock
Zopfholz
Zopfkopf
Zopftropf
zornlos
zornvoll
Zornwort

D — u

Aftervormund
Altersvormund

Bauernwohnung
Bebrodung
Bedrohung
Befolgung
Befrohnung
Beholzung
Behorchung
Behoſung
Beklotzung
Beknop'rung
Bekorkung
Belobung
Belockung
Belohnung
Bemooſung
Berohrung
Berotzung
Beſoldung

Digitized by Google

Besonnung
Betonung
Bewohnung
Beworf'lung
Blattvergoldung
Blockung
Bocksfuß
Bocksſprung
Bohrung
Bohrwurm
Bollwurz
Bolus
Borgung
Borngrund
Brotfrucht
Brotſucht

Chorbuch
Chorpult
Chorſtuhl
Citronmus
Coburg
Cocus
Conſul
Crocus

davonfuhr (ſt, t)
davonhuſcht
Davonkunft
davonkutſcht
davonlumpſt (t)
davonrufſt (t)
davonrutſcht
davonthun (ſt, t)
(vergl. fort-)
Dienſtbelohnung
Dockung
Domgut
doppelthochrund
Dorfflur
Dorfluſt
Dorfſchulz
Dorfthurm
Dorfuhr
Dornbuſch
Drohung

empor- (vergl. fort- und vor-)
Emporkunft
Entknoſpung
Entlod'rung
Entthronung
Erboßung
Erdolchung
Erforſchung
Ergrollung
Erholung
Ermordung
Erob'rung
Erprobung

Feuervergoldung
Fleißbelohnung
Flockung
Florhut
Florſtuhl
Flortuch
Folg'rung
Foppung
Ford'rung
Forſchung
Forſthuth
fortbrummſt (t)
fortbuck (ſt, t)
fortbuhlſt (t)
fortdurftſt
fortfluchſt (t)
fortfrugſt (t)
fortfuhr (ſt, t)
fortgluckſt (t)
fortgrub (ſt, t)
fortgrunzt
forthuckſt (t)
forthuſcht
Fortkunft
fortlumpſt (t)
fortmuß (t)
fortnutſcht
fortprunkſt (t)
fortpurrſt (t)
fortrutſcht
Fortſchub
fortſchuppſt (t)
fortſchurrſt (t)
Fortſchwung
fortſuchſt (t)
fortthuſt (t)
forttrug (ſt, t)
forttuſcht
Forum
Frohlockung
Frohngut
Froſchbrut
Frühlingscrocus
Frühlingswohnung

Geldbelohnung
Geſchäftsbeſorgung
Glasvergoldung
Globus

Digitized by Google

Golddruck
Golddust
Golddurst
Goldfrucht
Goldfuchs
Goldfuß
Goldgrund
Goldpunkt
Goldschnur
Goldsucht
Goldwurm
Goldwurz
Goldwuth
Goßhuhn
Götterwohnung

Handelsstockung
Haſenloſung
Himmelsglobus
Hinunterwogung
Hinunterworgung
Hob'lung
Hochburg
Hochmuth
hochrund
Hofburg
Hofgut
Hofhund
Hofluft
Hoffnung
Hohlwurz
Hohnruf
Hohnwuth
Holzbruch
Holzbund
Holzhuhn
Holzruß
Holzſchuh
Holzthurm
Holzwurm
Hornfrucht
Hornfuß
Hornkluft
Hornung

Jahrbeſoldung

Klaſſenloſung
Klotzſchuh
Knollung
Kochbuch
Kochkunſt
Kohlfuchs
Kohlſtrunk
Kohlwurm
Kolbwurz
Koll'rung
Kopfdunſt
Kopfſluß
Kopfnuß
Kopfputz
Kopfſchmuck
Kopfſchur
Kopftuch
Kornkluft
Kornwurm
Kornwuth
Koſung
Kothpfuhl
Krongut
Kropfwurz
Kugelloſung

Lobſpruch
Lobſucht
Lock'rung
Logbuch
Lohnſucht
los= (vergl. fort=)
Losbruch
Losdruck
lospuffſt (t)
losrupfſt (t)
Loſung

Mattvergoldung
Mod'lung
Moldwurm
Mondſucht
Monduhr
Mopshund
Moorgrund
Moosgrund
Mordgruft
Mordluſt
Mordſchuld
Mordſucht
Mordwurm
Mordwuth
Moſchus
Moſtwurſt

Nebenvormund
Niederdolchung
Nordluft
Nothdurft
Nothſchuß
Nothzucht

Obervormund
Obhuth

Digitized by Google

Obſtmus
Obſtwurm
Obſtzucht
Oelvergoldung
Ohrwurm
Opf'rung
Ordnung
Oſtfluth
Oſtluft
Oſtpunkt

Pantoff'lung
Pfropfung
Polfuchs
Polſt'rung
Poſtbuch
Poſtzug

Religionsverfolgung
Riolpflug
Rochus
Rodung
Rohrbund
Rohrſtuhl
Rollfuß
Roßfuß
Roßgurt
Roßhuf
Roßnuß
Roßwurm
Roßzucht
Rothbruch
rothbunt
Rothfuchs
Rothhuhn
Rothmund
Rothnuß
Rothſchnur
Rothwurſt
Rumorung
Rückverfolgung

Schäferwohnung
Schloßbrunn
Schloßuhr
Schlott'rung
Schmorung
Schnittvergoldung
Schobhut
Schonung
Schooßhund
Schorfung
Schoßbuch
Schoßwurz
Schrotwurm
Seelenforſchung
Sodbrunn
Sodgruft
Sodung
Sommerwohnung
Sond'rung
Sorgſtuhl
Spornfuß
Spottſpruch
Steinvergoldung
Sternenforſchung
Sternenwohnung
Stochrung
Stockblut
Stockgut
Stockuhr
Stockung
Stollung
Strohbund
Strohhut
Strohſchnur
Strohſchuh
Strohſtuhl
Strohwurm

Tagbeſoldung
Thongrund
Thonkrug
Tobſucht
Todſucht
Tollfuß
Tollwurm
Tollwurz
Tollwuth
Tonkunſt
Torfbruch
Torfgrund
Torfung
Tropfwurz
Troſtbuch
Troſtgrund
Troſtſpruch

Umbordung
Umdornung
Umflorung
Umwogung
Überſtolzung

Verbolzung
Verborgung
Verfolgung
Vergoldung
Vergrobung
Verhornung
Verknotung

Digitized by Google

Verkoſung
Verkropfung
Verlobung
Verlockung
Verloſung
Verlott'rung
Vermorſchung
Vernot'lung
Verolmung
Verordnung
Verſorgung
Verſtopfung
Verſtoßung
Vervollkommnung
Verzollung
Volksbuch
Volksfluth
Volksgunſt
Volksgut
Volksluft
Volksluſt
Volksmund
Volksmuth
Volksruf
Volkswunſch
Volkswuth
Vollhuf
vollſchluckſt (t)
vollſpuckſt (t)
vorbrummſt (t)
vorbuck (ſt, t)
Vorbug
Vorburg
Vordruck
vordruckſt (t)
vorburftſt (t)
vorduckſt (t)
Vorflug
Vorflur
vorfrugſt (t)
vorfuhr (ſt, t)
vorgrub (ſt, t)
vorgrunzt
vorhuſcht
Vorhuth
vorklug
Vormund
vormurrſt (t)
Vorruf
vorruffſt (t)
vorrutſcht
vorſchlug (ſt, t)
Vorſchub
Vorſpruch
Vorſprung
vorſuchſt (t)
vorthun (ſt, t)
vortrug (ſt, t)
Vortuch
vorzu
Vorzug
Vorzucht
Weisheitsforſchung
Wetterloſung
Wiederholung
Winterwohnung
wodurch
Wohlmuth
Wohnung
Wolfsbrut
Wolfsfuß
Wolfsſchlucht
Wolfswurz
Wollhuhn
Wollſchnur
Wollſchur
Wolluſt
Worf'lung
Worfung
Wortbruch
Wortfluß
Wortfluth
wozu
Zahlenloſung
Zerklopfung
Zorngluth
Zornmuth
Zornwuth
Zuvorkunft

D — á

davon= (vergl. fort=)
dortwärts
fortächzt
fortbrächtſt
fortdrängſt (t)
fortfährſt (t)
fortgähnſt (t)
fortgährſt (t)

Digitized by Google

fortglánzt
fortgrámſt (t)
forthármſt (t)
fortjátſt
fortkámpfſt (t)
fortkámſt (t)
fortklángſt (t)
fortkráchzt
fortlármſt (t)
fortmáhſt (t)
fortnáhſt (t)
fortplárrſt (t)
fortquálſt (t)
fortráth (ſt)
fortſágſt (t)
fortſchlágſt (t)
fortſchlángſt (t)
fortſchwángſt (t)
fortſchwármſt (t)
fortſchwárt

fortſprächſt (t)
fortthát (ſt)
forttrágſt (t)
fortwächſ't
fortwágſt (t)
fortwáhrſt (t)
fortwálzt
fortwármſt (t)
fortwár'ſt (t)
fortwáſcht
fortzáhlſt (t)
fortzwángſt (t)
Frohnkás

hervor= (ſiehe vor=)
hochſchátzt

losbáhſt (t)
losmáhſt (t)
los= (vergl. fort=)

Moosbár

nordwárts

ohrhángſt (t)
oſtwárts

Pottkás

Topfkás

vorfállſt (t)
vorgábſt (t)
vorhált (ſt)
vorhángſt (t)
vorkámmſt (t)
vormáßt
vorplátſt (t)
vorſáh'ſt (t)
vorſpáh'ſt (t)
vorwárts
Marſchall Vorwárts
vor= (vergl. fort=)

D — ó

Citronól

davon= (vergl. fort=)

fortblókſt (t)
fortbólkſt (t)
fortdróhnſt (t)
fortflógſt (t)
fortflóh'ſt (t)
fortflóß't
fortföchtſt
fortgróhlſt (t)
forthóbſt (t)

fortkómmſt (t)
fortflógſt (t)
fortlöſcht
fortmógſt (t)
fortſchnóbſt (t)
fortſchröpfſt (t)
fortſchwógſt (t)
fortſchwómmſt (t)
fortſchwórſt (t)
fortſógſt (t)
fortſtóbſt (t)
fortſtöhlſt (t)
fortſtöhnſt (t)

fortſtörſt (t)
fortſtrómſt (t)
forttönſt (t)
fortwóbſt (t)
fortwógſt (t)
fortzógſt (t)
Froſchól

Goldbörs
Goldgötz

hochhöbſt (t)
hochtönt

Digitized by Google

Hornflóz

Klotzmónch
Kothmónch

losknópfst (t)
losschróbst (t)
los= (vergl. fort=)

Mohnól

Postbórs

Stockbórs

Vitriolól
vollflößt
volllógst (t)

vollólst (t)
vollschópfst (t)
vollsógst (t)
vollstóhnst (t)
volltónt
voll= (vergl. fort=)
vorbógst (t)
vorknópfst (t)
vor= (vergl. fort=)

O — ú

Blockstúck
Bocksstúck

davon= (vergl. fort=)

emporblúhst (t)
emporhúpfst (t)
emporsprútzt
emporthúrmst (t)
emporwúhlst (t)
empor= (vergl. fort=)

fortblúhst (t)
fortbrúllst (t)
fortbúckst (t)
fortdrúckst (t)
fortdúngst (t)
fortdúnkst (t)
fortfúhrst (t)
fortglúhst (t)
fortgrúbst (t)
fortgrúnst (t)
forthúb'st (t)
forthúpfst (t)

fortlúgst (t)
fortmúßt
fortnútzt
fortpflúgst (t)
fortprúfst (t)
fortrúckst (t)
fortrúhmst (t)
fortrúhrst (t)
fortschlúgst (t)
fortschúrst (t)
fortschúttst
fortschútzt
fortschwúngst (t)
fortsprúngst (t)
fortspúhlst (t)
fortstúrbst (t)
fortstúrmst (t)
fortstúrzt
forttrúgst (t)
fortúbst (t)
fortwúhlst (t)
fortwúnscht
fortwúrfst (t)
fortwúrgst (t)

fortwúrzt
fortzúrnst (t)
Frohstúck

Geschoßstúck
goldgrún
Goldstúck
grobgrún
großdúnkst (t)
Großfúrst

hochgrún
Hofglúck
Holzfúrst
Holzstúck

Kanonschútz
Kochstúck
kohlgrún
Kronkúrbs

loskrúmst (t)
lospflúckst (t)
losschnúrst (t)

Digitized by Google

losſchürfſt (t)
lostüpfſt (t)
los= (vergl. fort=)

Melonkürbs
moosgrün
Mordſtück

Noththür

Prob'ſtück

rothglüh'nd
rothglühſt (t)

Schloßthür

Schmorſtück
Schrotſtück
Sogſtück
Sohlſtück
Storchſtück
Strohſtück

todtmüd
tollkühn
Tonſtück
Torfſtück

Vogtſchütz
Volksfürſt

vollblüh'nd
vollfüllſt (t)
vollſchlürfſt (t)
voll= (vergl. fort=)
vorbückſt (t)
vorbüßt
vorhüb'ſt (t)
vorgrünſt (t)
Vorſtück
vor= (vergl. fort=)

Wollplüſch

zornglüh'nd

O — au

Ackerohmkraut
Affenbrotbaum

bevoraus
Blockhaus
Bocksbaut
Bocksbart
Bocksſchlauch
Brotſchau

Chorfrau
Citronbaum
Citronlaus

davon= (ſiehe fort=)
Domfrau
Domhaus
Donau
Dorfbrauch

Dornbaum
Dornſtrauch
Dornzaun

emporhauchſt (t)
emporraucht
emporrauſcht
empor= (vergl. fort=)

flohbraun
Flohkraut
Fortbau
fortbau'ſt (t)
fortbrauchſt (t)
fortbrauſ't
fortbrau't
Fortbau'r
fortbau'rſt (t)
fortfaulſt (t)

fortglaubſt (t)
fortgrauſ't
forthaucht
forthauſ't
forthau'ſt (t)
Fortlauf
fortlauft
fortlauſ't
fortmaulſt (t)
fortmau'rſt (t)
fortmauſ't
fortpaukſt (t)
fortrauchſt (t)
fortraufſt (t)
fortraunſt (t)
fortrauſcht
fortſauft
fortſaugſt (t)
fortſauſ't

Digitized by Google

fortſchau'ſt (t)
fortſchmauchſt (t)
fortſchmauſ't
fortſchnaubſt (t)
fortſchraubſt (t)
fortſtaubſt (t)
fortſtauchſt (t)
fortthau't
forttrau'rſt (t)
fortzauſ't

Garniſonshaus
Georgskraut
Glogau
goldbraun
Goldkraut
Goldmaus
Goldſchaum
Goldſtaub
Großbauch
Großbau'r
Großlauch
Großmaul

hervortaucht (vergl. vor= u. fort=)
hochblau
Hochlaut
Hochmaul
Hoffrau
Hofraum
Hohlbau
Holzbau
Holzhau
Holzhau'r
Hornbaum
Hornhaut
Hornkraut

Knoblauch
Knollkraut
Knopfkraut
Knorrkraut
Kochfrau
Kohlkraut
Kopfbaum
Kopflaus
Korkbaum
korkſau'r
Kornbau
Kornbau'r
kornblau
Kornhaus
Koſthaus
Kothhaus
Kronbau'r
Kronkraut

Lachenknoblauch
loskaufſt (vergl. fort=)
Lobau
Lochbaum
Lohnbau'r
Lorchbaum

Mohnhaupt
Moldau
Mondkraut
Mondlauf
Moorhau'r
moosgrau
Moosmau'r

nothtaufſt (t)

Obſtbau
Obſtbaum
Obſtbau'r
Obſtfrau
Obſthaus
Ohmkraut
Ortsbrauch

Pochhaus
Poſtgaul
Poſthaus
Poſtkraut

Rohkraut
Rollbaum
Rollmaus
Roßzaum
roſtbraun
Rothbaum
rothbraun
Rothdaus
rothfaul
Rothkraut
Rothmaus

Schlangenknoblauch
Schloßbaum
Schloßkraut
Schloßmaus
Schnorrmaus
Schoßkraut
Schrotbaum
Schrotmaus
Schrottau
Scorpionkraut
Sogbaum

Digitized by Google

Sorrtau
Spottkauf
Spottmaul
Stockhaus
Stockkraut
Stockmaus
Stollbaum
Stolzkraut
Stotzbaum
Strohhaus
Stropptau
Strotzbauch

Thronraub
Tobkraut
Todkauf
Tod'shauch
Tod'sschau'r
Tod'straum
Tollhaus
Tollkraut

Topfbaum
Torfbau'r
Torgau
Trogbaum
Trollmaul
Tropfkraut
Trottbaum
Trotzmaul

vollsaugst (vergl. fort=)
violbraun
Volksbrauch
Volksknaul
voraus
Vorbau
vorbau'st (t)
vorbauscht
Vorhaupt
Vorhaus
Vorhaut

Vorkauf
Vorlauf
vorlauscht
vorlaut
Vorsaum
vorschau'st (t)
vor= (vergl. fort=)

Wasserknoblauch
Wehllaut
Wohnhaus
Wolfsklau
Wolfskraut
Wollbaum
Wollkraut
woraus
Wortbau
Wortlaut
Worttausch

Zollhaus
Zollbaum

D — áu

davon= (vergl. fort=)
emporbäumst (vergl. fort=)
fortläufst (t)

fortläutst
fortträumst (t)
fortschäumst (t)
forttträumst (t)

loszäumst (t)

vor= (vergl. fort=)
vorkäu'st (t)

D — eu

Bestoßzeug
Bohrzeug

davonfleugst (t)

davon= (vergl. fort=)

Florzeug
Formzeug

fortfleugst (t)
fortfleußt
fortgeußt
fortheulst (t)

Digitized by Google

fortkeuchſt (t)
fortkreuzt
fortleugſt (t)
fortſcheuchſt (t)
fortſcheußt
fortſteu'rſt (t)
fortſtreu'ſt (t)

Großkreuz

Holzfeu'r

Kochfeu'r
kopfſcheu
Kopfſteu'r
Kopfzeug
Kronſteu'r
Kroopzeug

losſcheu'rſt (t)
los= (vergl. fort=)
Lothfeu'r

Mordfeu'r

Nothfeu'r
Nothfreund

Obſtfreund

Proteus

Schrotzeug
Sohnstreu
Stoßzeug
Strohfeu'r
Strohſtreu

Toppfeu'r
Torffeu'r
Tropffeu'r

Vogtſteu'r
vorbeugſt (t)
vordeutſt (t)
vorfeu'ſt (t)
vorleuchtſt
vor= (vergl. fort=)

Wolfzeug
Wollzeug
worttreu

Zornfeu'r

D — ai

Bombai
Dornhai
Froſchlaich

Goldzain

Holzmai'r

Spornhai

Tokai

D — ei

Amtsgewohnheit
Angewohnheit

Bauernhochzeit
Berufsgewohnheit
Bettelhochzeit
Blondheit
Bocksſtein
Bocksſtreich

bockſteif
Bootsſeil
Bordſtein
borgweis
Bornſeil
Bosheit
Brotneid
Brotteig
Brotweib

Bürgerhochzeit
Citronwein
Communionwein

davon= (vergl. fort=)
Dienſtgewohnheit
Dorfgewohnheit
Dorfkleid
dorfreich

Digitized by Google

Dorfteich
Dornreich
Dornſchwein
Dornſtein

emporkeimſt (t)
empor= (vergl. fort=)
erfolgreich

Feſtgewohnheit
Florkleid
Floßſcheit
Floßteich
folg'reich
Folg'zeit
Formſtein
Forſtſtein
Forſchgeiſt
fortbeißt
fortbeizt
fortbleibſt (t)
forteilſt (t)
fortgeigſt (t)
fortgleit'ſt
fortheiſcht
fortkeifſt (t)
fortkneifſt (t)
fortkreiſcht
fortleihſt
fortneigſt (t)
fortpfeifſt (t)
fortreibſt (t)
fortreichſt (t)
fortreimſt (t)
fortreiſ't
fortreißt
fortſcheint
fortſch*ßt
fortſchleichſt (t)
fortſchleifſt (t)
fortſchleißt
fortſchmeißt
fortſchneid'ſt
fortſchnei't
fortſchreibſt (t)
fortſchrei'ſt (t)
fortſpei'ſt (t)
fortſteigſt (t)
fortſtreichſt (t)
fortſtreifſt (t)
forttreibſt (t)
fortweichſt (t)
fortweifſt (t)
fortweilſt (t)
fortweinſt (t)
fortweiſ't
fortzeigſt (t)
frohnweis

Gerichtsgewohnheit
Geſchlechtsgewohnheit
Gewohnheit
glorreich
Goldleim
goldreich
Goldreif
goldrein
Goldſchleich
Goldſtein
Goldſtreif
Goldteig
Goldwein
Gott=heil
Gottheit
großreich

hervor= (ſiehe vor=)
Hochheim
Hochzeit
Hofkleid
Hohheit
Hohlbeil
Hohlſtein
Holzdeich
Holzpreis
Holzreif
holzreich
Holzſcheit
Holzſteig
Holzſtein
Holzteich
Holzzweig
Hopphei
Horneis
Hornſchein
Hornſtein
Hundehochzeit

Jagdgewohnheit
Jochbein
Jochſeil
Jubelhochzeit

Kirmsgewohnheit
Klopfſtein
Knopfſtein
Kochfleiſch
Kochſcheit
Kochwein
Kolſchwein

Digitized by Google

Kopfbein
Kopfpein
Kopfſtein
Kornpreis
kornreich
Kornſtein
Kriegsgewohnheit
Kropfbein

lobpreiſ't
lobreich
Lochſtein
los= (vergl. fort=)
lothweis

millionweis
Mondbein
Mondſchein
Mondſtein
Moordeich
Moorſtein
Moorteich
Mooſsſtein
Mordbeil
Mordgeiſt
Mordſtreich
Moſchſchwein

Nebenvortheil
Nordkreis
Nordſchein
Nothſchein
Nothſtein
Nothzeit

obgleich
obſtreich

Obſttheil
Obſtwein
Obſtzeit
Oheim
ohrfeigſt (t)
Ortsgewohnheit
Ortsſtein

Pfarrgewohnheit
Pfropfbein
Pfropfreis
Polſtein
Portwein
Poſtzeit

Rechtsgewohnheit
Religionsgeiſt
Religionsſtreit
Rohheit
rohreif
Rohſtein
Rohrſtein
Rohrteich
Rohrwein
Rollfleiſch
Roßfleiſch
Roßſchweif
Roſtfleiſch
Rothbein
Rothwein

Schadenfrohheit
Schafottbeil
ſchlohweis
Schloßbein
Schloßteich
Schockfeil
ſchockweis
Schoffleiſch
Schofſtein
Schoßbein
Schoppſtein
Schorſtein
Schoßeid
Schroffheit
Schrotbeil
Schrotſchwein
Schrotfeil
Schulgewohnheit
ſogleich
Sohlſtein
ſoweit
Spielgewohnheit
ſpornſtreichs
Spottgeiſt
Spottpreis
ſpottweis
Stockſcheit
ſtockſteif
Storchbein
Storchſtein
Stoßkeil
ſtoßweis
Strohdeich
Strohſeil
Strohwein
ſtrombreit
ſtromweis

Thonſtein
Thorheit
thorweit
Todfeind
Tod'spfeil

Digitized by Google

tolldreiſt
Tollheit
Tollſtein
tonreich
Topfſtein
Treſorſchein
torfreich
Trinkgewohnheit
Tropfſtein
Tropfwein
troßweis
troſtreich
Trottſeil
Trotzſtein

übervortheilſt (t)
Univerſitätsgewohnheit
Untergottheit

Verworrn'heit
Vitriolgeiſt
Vitriolſtein
volkreich
Volksfeind
Volksgeiſt
vollbleibt
vollſcheint
vollſch*ßt
vollſchmeißt
vollſchneid'ſt
vollſchnei't
vollſchreibſt (t)
vollſpei'ſt (t)
volltreibſt (t)
vollweiſſt (t)
vorbleibſt (t)
Vordeich
Voreid
voreil'ſt (t)
vorgeigſt (t)
Vorgeis
vorgreifſt (t)
vorkeifſt (t)
Vorkeil
vorkeilſt (t)
Vorkreis
vorkreiſcht
vorkreif't
Vorleib
vorleih'ſt (t)
vorleimſt (t)
vorneigſt (t)
vorpfeifſt (t)
vorreichſt (t)
vorreimſt (t)
vorreißt
vorſcheint
vorſch*ßt
vorſchleichſt (t)
vorſchmeißt
vorſchneid'ſt
vorſchreibſt (t)
vorſchrei'ſt (t)
vorſpei'ſt (t)
vorſtreichſt (t)
Vortheil
vortreibſt (t)
vorweid'ſt
vorweiſſt (t)
vorweinſt (t)
vorweiſ't
vorzeigſt (t)
Vorzeit

Willkommwein
Winkelhochzeit
wohlfeil
wohlmeinſt (t)
Wohlſeyn
wohlweis
Wolfsbein
Wollkleid
Wollpreis
wollreich
wollweich
worein
wortreich
Wortſtreit

zollbreit
zollweis
Zunftgewohnheit
zuvor= (ſiehe vor=)

Digitized by Google

U — a

allgenugſam
Auguſttag

behutſam
Berufswahl
beurbart
bewußt war
Bezug hat
blutarm
Blutbad
Blutbann
Blutnacht
Blutſchlag
Blutſchwamm
Bluttag
Blutthat
Bruchband
Bruchſal
Bruchzahl
Brummbart
Brummbaß
Bruſtgang
Bruſtkrampf
Bruſtlatz
Bruſtſaft
Bruſttrank
Buchmaſt
Buchſtab
Buhlſchaft
Bundstag
Buntaal
Burgbann
Burggraf

Buſchbad
Buſchband
Bußaar
bußhaft
Bußtag

Churnacht
Curart
Curland

Druckkraft
duldbar
duldſam
Dunſtbad
durchbackſt (t)
durchblaſ't
durchbrach (ſt, t)
durchdrang (ſt, t)
Durchfahrt
durchfahrt
Durchfall
durchfallt
durchfragſt (t)
durchfraß (t)
Durchgang
durchgrabt
durchhalfſt (t)
durchjagſt (t)
durchkamſt (t)
durchkrachſt (t)
durchkratzt
durchlachſt (t)
durchlag (ſt, t)

durchlangſt (t)
Durchlaß
durchlaßt
durchmachſt (t)
Durchmarſch
durchnagſt (t)
durchnahmſt (t)
durchqualmſt (t)
durchrann (ſt, t)
durchſah (ſt, t)
durchſalzt
durchſchallſt (t)
durchſchlaft
Durchſchlag
durchſchlagt
durchſchwamm (ſt, t)
durchſprang (ſt, t)
durchſtach (ſt, t)
durchtanzt
durchtragt
durchtrat (ſt)
durchwachſ't
durchwad'ſt
durchwallſt (t)
durchwalzt
durchwand (ſt)
Durlach
Duſchbad

Fluchtplan
Flugkraft
Flugſand
Flußbad

Digitized by Google

Flußrand
Flußstand
Flußstrand
Flußspath
Flußthal
Fluthtag
fruchtbar
Fuchsjagd
Fuchsschwanz
fugsam
Fuhrmann
Fulda
Fundschacht
furchtbar
furchtsam
Fußbad
Fußbank
Fußblatt
Fußfall
fußkalt
Fußkampf
Fußkrampf
fußkrank
Fußmaaß
Fußpfad
fußschwach
Fußstab

Geburtsgrad
Geburtsjahr
Geburtsland
Geburtsstadt
Geburtstag
gemuthmaaßt
genugsam
Gesundbad
Glutrad
grundfalsch
Grundkraft
Grundsatz
Grundwachs
Guckglas
Gustav
Gußwachs
gutmachst (t)
gutsagst (t)
Gutthat
gutthat (st)

Hatburga
hierdurch= (siehe durch=)
herum= (siehe um=)
herzu= (siehe zu=)
hindurch= (siehe durch=)
hinum= (siehe um=)
hinzu= (siehe zu=)
Hufschlag
Huckpack
Huldg
Hundsgras
Hundshaar
Hundsdachs
Hundspack
Hundsschaam (cynometra, L.)
Hundszahn
Hungarn
Hurrah!
Hussah!
Hutab!
Hutband

Krummstab
kundbar
kund gab (st, t)
kund machst (t)
Kundmann
Kundschaft
Kunstblatt
Kupferzusatz
Kupferzuschlag
kurz ab!
Kurzschwanz
Kußmaal

Lampedusa
Libussa
Luftbad
Lugwart
Lustbad
Lustfahrt
Lustjagd
Lustmahl
Lustpfad
Lustwald

Mundart
Murraal
muthmaaßt

Naturkraft
Nußgras
nutzbar

Pflugrad
Pflugschaar
Pflugtag
Plumpsack
prunkhaft

Digitized by Google

Prunkſaal
Prunktag
Pulsſchlag
Punctrad
Putzkram

ruchbar
Ruh'bank
Ruh'platz
Ruh'ſtatt
Ruh'tag
rundab
Rundtanz
Rutſchbahn

Schlumpſchlag
Schlußact
Schlußart
Schlußſatz
Schlußtact
Schlußtag
ſchnurg'rad
Schnurrbart
Schubfach
Schubſack
Schuhband
Schuhbank
Schuhdrath
Schulact
Schulamt
Schulbank
ſchuldhaft
Schuldmann
Schulfach
Schulgang
Schuljahr
ſchulkrank
Schulmann
Schulrath
Schulſaal
Schulſack
Schultag
Schulzwang
ſchußg'rad
Schutzdach
Schutzkraft
ſchwunghaft
Schwungkraft
Schwungrad
Silberzuſatz
Spucknapf
Strumpfband
Stuhlgang
Stumpfzahn
Sturmdach
Sturmnacht
Sturmſack
Sturmſchlag
Sturzbach
Sturzbad
Stuttgard
Summa
Sumpfbad
Sumpfland

Thurmdach
Triumphtag
trughaft
Truthahn
Tuba
Turban

Uhrband
Uhrlatz
Uhrrad
umband (ſt)
umblaſ't
Umfang
umfragſt (t)
Umgang
umgrabt
umhabt
umhackſt (t)
umhakſt (t)
umhaſt (t)
ummachſt (t)
umpackſt (t)
umpflanzt
umſah (ſt, t)
Umſatz
umſchaffſt (t)
umſcharrſt (t)
Umſchlag
umſchlagt
umſchlangſt (t)
umſchnallſt (t)
Umſtand
umthat (ſt)
umtrabſt (t)
umwand (ſt)
umwarf (ſt, t)
Unart
Undank
Unfall
Unflath
Ungarn
ung'rad
Unkraft
Unmacht
unpaß
Unrath

Digitized by Google

unsanft
Unthat
unwahr
Unzahl
unzart
Urahn
uralt
Urang-Utang
urbar
Urkraft
Urnacht
Urpfad
Urſach
Urſaft

verurſachſt (t)

Wundarzt
wundkrank
Wurfgarn
Wurfrad
Wurſtnapf

Zuchtſchaaf
Zufahrt
zufahrt
Zufall
zufall't
zugab (ſt, t)
Zugang
Zuggarn
Zugrad
Zugſchaft
Zugſtab
zuhackſt (t)
zuhakſt (t)
zukam (ſt, t)
zuklang (ſt, t)
zuknackſt (t)
zulachſt (t)
zulackſt (t)
zulangſt (t)
zulaßt
zumachſt (t)

zunahm (ſt, t)
Zunftmahl
zupackſt (t)
Zurzach
zuſagſt (t)
zuſah (ſt, t)
Zuſatz
zuſchanzt
Zuſchlag
zuſchlagt
zuſchnallſt (t)
zuſprach (ſt, t)
Zuſtand
Zuthat
zuthat (ſt)
zutanzt
zutragt
Zuwachs
zuwachſ't
zuwalzt
zuwarf (ſt, t)

U — i

allminutlich
altenburgiſch
ausſchlagſchuppig

badeluſtig
Befugniß
beluſtigſt (t)
bergbaukundig
bergwerkskundig
Berufsdienſt
Berufspflicht
beruhigſt (t)

beſchuldigſt (t)
bilderluſtig
blumig
Blutfink
blutig
Blutring
brandenburgiſch
bruchig
brummig
Bruſtbild
Bruſtring
Bruſtſchild

bucklig
Buchfink
Buhllied
buhl'riſch
Burgding
burgundiſch
buſchig
Bußhieb
Bußlied
Buttfiſch
buttig
butt'rig

Digitized by Google

calecutiſch
Carricaturbild
chirurgiſch
Curſchmied

dramaturgiſch
Druckſchrift
Drucktiſch
druſig
dub'lig
duftig
dumpfig
dunſtig
durchbiß (t)
Durchblick
durchblickſt (t)
durchblies
durchblinkſt (t)
durchblitzt
durchbrichſt (t)
durchbringſt (t)
durchdringſt (t)
durchdriſcht
durchficht (ſt)
durchfiel (ſt, t)
durchfiſcht
durchflicht (ſt)
durchfliegſt (t)
durchfließt
durchfriert
durchfriſcht
durchfrißt
durchgießt
durchging (ſt, t)
durchglitſcht
durchgriff (ſt, t)
durchhieb (ſt, t)
durchhielt (ſt)
durchhilfſt (t)
durchhitzt
durchirrſt (t)
durchkippt
durchklimmſt (t)
durchklingt
durchklirrt
durchknipp (ſt, t)
durchkriechſt (t)
durchkriegſt (t)
durchlief (ſt, t)
durchliegſt (t)
durchließ (t)
durchlief't
durchmiſcht
durchmißt
durchnimmſt (t)
durchpfiff (ſt, t)
durchpickſt (t)
durchplinkſt (t)
durchpritſcht
durchquirlſt (t)
durchrieb (ſt, t)
durchringſt (t)
durchrinnt
durchriß (t)
durchritt (ſt)
durchſchiebſt (t)
durchſchielſt (t)
durchſchießt
durchſchifft (t)
Durchſchnitt
durchſchnittſt
Durchſchritt
durchſchrittſt
durchſchwirrt
durchſchwitzt
durchſiebſt (t)
Durchſicht
durchſingſt (t)
durchſitzt
durchſpickſt (t)
durchſpielſt (t)
durchſpießt
durchſpinnſt (t)
durchſprichſt (t)
durchſpringſt (t)
durchſpritzt
Durchſtich
durchſtichſt (t)
durchſtieg (ſt, t)
durchſtimmſt (t)
durchſtinkſt (t)
durchſtrich (ſt, t)
durchſtrickſt (t)
durchſtritt (ſt)
durchtrieb (ſt, t)
durchtrieft
durchtritt (ſt)
durchwies
durchwinkſt (t)
durchwirfſt (t)
durchwirkſt (t)
durchwiſcht
durchwirt
durchziehſt (t)
durchzielſt (t)
durchzwickſt (t)
durchzwingſt (t)

eheluſtig
eilenburgiſch
erziehungskundig

Digitized by Google

federſpuldick
flubb'rig
fludd'rig
Flugſchiff
Flugſchrift
flunk'rig
Flußfiſch
Flußſchiff
Flußzinn
Fracturſchrift
freiheitsluſtig
fremdnaturig
Fruchtglied
fuchſig
Fuchsliſt
Fuchsmiſt
funfzig
Furchtbild
fuſ'lig
fußdick
Fußdienſt
Fußgicht
Fußſpiel
Fußſtrick
Fußtritt

Geburtsbrief
geduldig
Geruchsſinn
geruhig
geſundheitskundig
gewäſſerkundig
gothenburgiſch
Grundbild
Grundbirn
Grunddienſt
Grundhieb
grundſchlimm
Grundſitz
Grundſtrich
grundtief
Grundtrieb
Gummi
gurkig
Gurtring
Gutfiſch
gutnaturig

handwerkskundig
hanswurſtig
heirathsluſtig
herrenhuthiſch
herum= } (vergl.
hinum= } durch=)
hubertsburgiſch
hudd'lig
Huldblick
hundiſch
Hundsbill
Hundsring
hung'rig
huriſch
Hurkind
hurtig
Hutring

junk'riſch

klauſenburgiſch
Klumpfiſch
klump'rig
klunk'rig
knurrig
kruſtig
Kufffchiff
kug'lig
Kuhmilch
Kuhmiſt
Kuhpilz
Kumpſiel
kundig
Kunſtbild
Kunſtgriff
Kunſtkniff
Kunſtring
Kunſtſchrift
Kunſtſchritt
Kunſtſinn
Kunſtſpiel
Kunſttrieb
Kunſtwitz
kupf'rig
kuppig
kurrig
Kurzſtiel

länderdurſtig
länderkundig
lanzenkundig
lauenburgiſch
lebensdurſtig
lebensluſtig
leſeluſtig
liederkundig
lügenkundig
Luftbild
luftig
Luftſchiff
Luftſtrich
lumpig
lung'rig

Digitized by Google

lurkig
Luſtgier
luſtig
Luſtlied
Luſtritt
luſtrittſt (t)
Luſtſchiff
Luſtſpiel
luth'riſch
lüneburgiſch

mecklenburgiſch
menſchenkundig
mienenkundig
minenkundig
minutlich
moritzburgiſch
münzenkundig
muddig
mudd'lig
mudd'rig
muffig
Mundfiſch
muſſ'lig
muſterig
Muthwill

namenkundig
Naturbild
naturblind
Naturdienſt
Naturkind
Naturpflicht
Naturtrieb
neptuniſch
neu'rungsluſtig
Nußring

offenkundig
oldenburgiſch

panduriſch
petersburgiſch
pfennigfuchſig
Pflugſtier
Pfuhlfiſch
pfuhlig
Pfundbirn
plud'rig
plund'rig
pockengrubig
Pudding
pud'rig
Puffſpiel
Pulsgriff
pulv'rig
Punctſtrich
Punctthier
puniſch
Punſchlied
Punſchtiſch
Punſchwirth
purpurſchuppig
purz'lig
putzig
Putztiſch
Putztrieb

queblinburgiſch

rachedurſtig
racheluſtig
ratzeburgiſch
reiſeluſtig
ronneburgiſch

rubb'rig
ruff'rig
ruhig
Ruhmgier
rump'lig
Rundbild
Rundfiſch
Rundſchild
runiſch
runzlig
ruppig
rupp'rig
rußig
Ruſſin
ruſſiſch

ſchlud'rig
Schlußtritt
ſchmunz'lig
Schmutzfink
ſchmutzig
ſchnupfig
ſchnurrig
ſchrumpfig
ſchrump'lig
ſchuftig
ſchuhdick
Schuhwiſch
Schuldbrief
ſchuldig
Schuldpflicht
Schulkind
Schulpflicht
ſchulpig
Schulſchiff
Schulſchrift
Schulſchritt

Digitized by Google

Schulsitz
schumm'rig
schuppig
schurkisch
Schußtritt
Schutzkind
Schutzkrieg
Schutzschrift
Schutzsiel
schwanenbusig
Schwungring
scorbutisch
seelenkundig
seelenruhig
siegelkundig
siegesmuthig
spendelustig
Spruchbrief
sprud'lig
Sprungstier
spulig
staatenkundig
strud'lig
Strumpfzwirn
strunkig
struppig
Stuhlsitz
stulpig
Stumpfsinn
Sturmfink
Sturmfisch
Sturmschild
Sturmspieß
Sturmwind
sud'lig
sumpfig
Sumpfkiel

Sumpfstrich
sundisch
suppig

tadellustig
tecklenburgisch
thatenburstig
Thunfisch
thunlich
Thurmfisch
toggenburgisch
Tributpflicht
Triumphlied
Trugbild
Truglist
Trugsinn
Trugspiel
Trumpfstich
truntsch'lig
tunguſisch

Umblick
Umgriff
umhing (st, t)
Umriß
Umschrift
Umsicht
Umtrieb
um= (vergl. durch=)
Unbill
Unding
ungeduldig
Unpflicht
Unschlitt
Unsinn
Unthier
untief

unverlustig
unwirsch
Unzier
Urbrief
Urding
Urgicht
Urgyps
Urkind
Urlicht
Urrind
Urschrift
Ursitz
Urstier
Urthier
Urziel

verlustig
verunziert (t)
völkerkundig
vogelkundig
vorsündfluthlich

waldenburgisch
Walpurgis
wappenkundig
wechselkundig
weißenburgisch
wetterkundig
Wurfspieß
Wurfziel
Wurmstich
Wurstgift
Wurstspieß
wurz'lig
Wuthgift

zu= (vergl. durch=)

Digitized by Google

zuflickſt (t)
Zugfiſch
zugiebſt (t)
Zugriff
Zugring
Zugſchiff
Zugthier
Zugwind
zuck'rig
zulpig
Zunftbrief
zupichſt (t)
zuſchickſt (t)
zuſchrieb (ſt, t)
Zuſchrift
Zutrieb
zutrieb (ſt, t)
zweifelluſtig

u — o

Blumkohl
Blutholz
Bluthorn
blutlos
Blutpfropf
blutroth
Blutſtrom
blutvoll
Bruchgold
Bruchholz
Brummochs
Brunnloch
Brunnort
Brunntrog
Bruno
Bruſtflor
Bruſtholz
Buchbrot
Buchsdorn
Bugholz
Bullochs
Buntholz
Buntkohl
Burgthor
Burgvogt
Buſchdorn
Buſchkohl
Bußrock
Bußton
Butzkopf
Druckform
Drucklohn
Druckort
dummfromm
dummgrob
Dummkopf
dummſtolz
Dunſtform
dunſtlos
dunſtvoll
durchbohrſt (t)
durchflocht (ſt)
durchflog (ſt, t)
durchfloh (ſt, t)
durchfloß (t)
durchglomm (ſt, t)
durchgoß (t)
durchhohlſt (t)
durchklopfſt (t)
durchkochſt (t)
durchkommſt (t)
durchkroch (ſt, t)
durchlog (ſt, t)
durchmolk (ſt, t)
durchpflockſt (t)
durchquoll (ſt, t)
durchrollſt (t)
durchſcholl (ſt, t)
durchſchoß (t)
durchſoll (ſt, t)
Durchſtoß
durchſtoßt
durchſtovſt (t)
durchtroff (ſt, t)
durchtropfſt (t)
durchwogt
durchwollt
durchzog
Durchzoll
Durton
Fernambukholz
Fluchvolk
Fluchwort
Flugloch
Flußgott
Flußmoos
Flußochs
Flußſtoff
Fruchthorn

Digitized by Google

Fruchtkorb
Fruchtkorn
fruchtlos
fruchtvoll
Fuchskopf
fuchsroth
Fuchsschrot
Fuhrlohn
furchtlos
furchtvoll
Fußbock
Fußpost
Fußstock
Fußstoß
Fußvolk

Geburtsdorf
Geburtsort
gluthlos
Gluthstrom
Gluththron
gluthvoll
Grundform
Grundholz
Grundkopf
grundlos
Grundschoß
Grundstoff
Grundton
Grundwort
Gußform
Gußloch

herum= } (vergl.
herdurch= } durch= u. um=)

Hugo

Hundskohl
Hundskopf
Hundskoth
Hundsmoos
Hundstod
Hundsvott
Hutform
Hutknopf
hutlos
(ein) Hut voll

Knurrtopf
Krummholz
Kuhhorn
kuhpockst (t)
kunstlos
Kunstschloß
Kunststolz
Kunstton
kunstvoll
Kunstwort
Kursohn
Kurzkopf
Kurzrock

Ludolph
Luftloch
Luftschloß
Luftstoß
Luftstrom
Lustholz
lustlos
Lustort
Lustroß
lustvoll

Manufacturort
Mundholz

Mundkoch
Mundloch
Mundpfropf
(einen) Mund voll
Murrkopf
Muskopf
Mustopf
muthlos
muthvoll
Mutzohr

Natursohn
Naturton
Naturvolk
naturvoll
Nußform
Nußholz
Nutzholz
nutzlos
nutzvoll

Pflugochs
Pflugkorn
Pfuhlfrosch
Pfundholz
Pfundschoß
Pfundzoll
Plumpstock
prunklos
prunkvoll
Puhlloch
Pustrohr
Putzholz

Rudolph
Ruhbock
ruh'los

Digitized by Google

Ruh'ort
ruh'voll
ruhmlos
ruhmvoll
Rumpfholz
rundhohl
Rundholz
Rundkopf
Rungſtock

Schluftloch
Schlundkopf
Schlupfloch
Schlußchor
Schlußform
Schlußton
Schlußwort
Schlutholz
ſchmucklos
Schmuckwort
Schmutzort
Schmutzwort
Schubloch
Schubochs
Schuhhorn
ſchuldlos
Schuldpoſt
Schuldvogt
ſchuldvoll
Schulform
Schulort
Schulſtolz
Schulton
Schulwort
Schulzorn
Schußloch
Schutzgott
ſchutzlos
Schutzort
Schutzwort
ſpruchlos
Spulrohr
Spundloch
ſpurlos
Spurroſt
Strumpfform
Strumfkopf
Struppkopf
Sturmblock
Sturmbock
Sturmfock
ſturmlos
Sturmtopf
ſturmvoll
Stutzbock
Stutzkopf
Stutzohr
Stutzrohr
Sumpfkohl
Sumpfloch
Sumpfmoor
Sumpfrohr
Sundzoll

thurmhoch
Thurmhorn
Thurmknopf
Thurmkohl
Thurmſchloß
Triumphthor
Triumphthron
Triumphton
truglos
trugvoll
Tuchknopf
Tuchrock
Tunkform
Tuthorn

Uhrbord
umbog (ſt, t)
umformſt (t)
umklopfſt (t)
umkommſt (t)
umpfropfſt (t)
umrollſt (t)
umſchmolz (t)
umſtopfſt (t)
Umſtoß
umſtoßt
Unform
unfromm
Unhold
Unkopf
unwohl
Urform
Urholz
Urkopf
Urochs
Urſtoff
Urton
Urvolk
Urwort

vernunftlos
vernunftvoll
Verſuchloch
Verſuchort

Wundholz
Wurmloch

Digitized by Google

Wurmmoos
Wurmtod
Wurſtdorn
Wurſthorn
wuthvoll
Zubrodt
zuchtlos
Zuchtochs
zuchtvoll
Zugochs
Zugrohr
Zugthor
Zugvolk
Zukoſt
zunftlos
Zuwort

U — u

Bebrunzung
Bedruckung
Beduſ'lung
Befruchtung
Befugung
Begrunzung
Beknurrung
Bekund'gung
Beluſt'gung
Bemutt'rung
Benutſchlung
Benutzung
Berufung
Beruh'gung
Berupfung
Beſchlump'rung
Beſchmunz'lung
Beſchuld'gung
Beſchummlung
Beſchuppung
Beſud'lung
Bewund'rung
Blutbund
Blutdurſt
Blutfluß
Bluthund
blutjung
Blutnuß
Blutſpur
Blutſturz
Blutwurſt
Blutwuth
Bruſttuch
Bruſtwurz
Brutus
buchklug
Buchſchuld
Buck'lung
Buntſchuh
Burghuth
Bußſchuld
Churgut
Duldung
Dummhut
dummklug
Dunſtluft
Durchbruch
durchbrummſt (t)
durchbuk (ſt, t)
durchdruckſt (t)
Durchflucht
durchfluchſt (t)
Durchflug
Durchfluß
durchfrugſt (t)
durchfuhr (ſt, t)
durchfurchſt (t)
durchgrub (ſt, t)
durchguckſt (t)
Durchguß
durchhuckſt (t)
durchknuffſt (t)
durchknurrſt (t)
durchkutſcht
durchlugſt (t)
durchmurrſt (t)
durchnutſcht
durchpfuſcht
durchplumpſt (t)
durchprunkſt (t)
durchrutſcht
durchſchlug (ſt, t)
durchſchlupfſt (t)
durchſchnurrſt (t)
durchſchuppſt (t)
durchſuchſt (t)
durchtrug (ſt, t)
durchtrumpfſt (t)
durchwuchs
durchwuſch (t)

Digitized by Google

Durchzug

Ermunt'rung
Ermuth'gung

Fluchbuch
Flunk'rung
Flurzug
Fruchtmus
Fuchsthurm
Fundbuch
Fußkuß
Fußmuff
Fußpunkt
Fußspur
Fußtuch

Genußdurst
Genußkuß
Genußsucht
Gesundbrunn
Gesundung
glu! glu!
Grundbruch
Grundbuch
Grundfluth
Grundgurt
grundgut
gutthun (st, t)

Harpunung
herum- } (vergl.
hinum- } durch-)
herdurch- }
hindurch- }
Huld'gung
Huldkuß

Hump'lung
Hundswuth
Hutschnur

Kleiderluxus
Klumpfuß
Kluthuhn
krummum
Kug'lung
Kuhfuß
Kukuck
Kundung
Kunstfluß
kurzum
Kußgruß
Kußmund

Luftbug
Luftsprung
Luftthurm
Luftwurz
Luftzug

Modeluxus
Möbelnluxus
Mundkuß
Mundspruch
Mundtuch
Must'rung

Naturflur
Naturgut
Naturkunst
Naturkur
Naturuhr
Nutzung

Pulv'rung
Punctum
Punctwurm
Purpur
Purz'lung
Putzsucht

Religionsduldung
Rufhuhn
Ruhmdurst
Ruhmsucht
Ruh'punkt
Rumburg
Rundhut
Rundmund
rundum
Rundung
Ruhrnuß
Rutschung

Schmucksucht
Schmutzbuch
Schneckenrundung
Schnupftuch
Schubut
Schuhu
Schulbuch
Schuldbuch
Schuldthurm
schulfuchs't
Schulfuchs
Schulkunst
Schulluft
Schurztuch
Schutzbund
Schutzthurm
Spruchbuch

Digitized by Google

Sprud'lung
Spulwurm
ſtummdumm
Strumpfſchuh
Sturmfluth
Sturmhut
Sturmſtuhl
Suchhund
Sud'lung
Sumpfdunſt
Sumpfgrund
Sumpfluft

Tafelluxus
Thugut
Thurmhut
Thurmuhr
Triumphtrumpf
Triumphzug
Trugbuch
Trutzbund

Uhu
Ulwurm
um= (vergl. durch=)
Umdruck
Umflug
Umgurt
Umguß
Umſchwung
Umſturz
Umwurf
Umzug
Unfug
ungut
unklug
Unluſt
Unmuth
Unruh
Unſchuld
Unſtrut
Unt'rung
Unzucht
Urbuch
Urſpruch
Überfluthung
Überrump'lung

Verblutung
Verdumpfung
Verhunzung
Verkupf'rung
Vermummung
Vermuthung
Vernunftkunſt
Vernunftſchluß
Vernunftzunft
Verpuppung
Verputzung
Verſchuldung
Verſchrumpfung
Verſtutzung
Verſuchluſt
Verſuchung
Verwund'rung
Verwundung

Wirthſchaftsnutzung

Zerzupfung
zuſchrumpft
zuthun
zu= (vergl. durch=)
Zuchthuhn
Zuckung
Zuflucht
Zufuhr
Zugluft
Zuguß
Zukunft
Zunftbuch
Zuruf
Zuſpruch
Zutrunk
Zuwuchs
Zuwurf
Zuzucht
Zuzug

U — á

Brummbár

durchächzt
durcházt

durchbrächſt (t)
durchbrächtſt
durchdrängſt (t)
durchfährſt (t)

durchfällſt (t)
durchglänzt
durchhält (ſt)
durchkämmſt (t)

Digitized by Google

durchkámpfst (t)
durchkámst (t)
durchkráchzt
durchkráhst (t)
durchlágst (t)
durchnáhmst (t)
durchnáh'st (t)
durchnáßt
durchplárrst (t)
durchquákst (t)
durchquálst (t)
durchrángst (t)
durchránnst (t)
durchsáh'st (t)

durchságst (t)
durchschwármst (t)
durchschwárt
durchstáchst (t)
durchträgst (t)
durchträtst
durchwáchs't
durchwálzt
durchwáscht
durchzáhlst
durchzwángst

herum= } (vergl.
hinum= } durch=)

herdurch= } (vergl.
hindurch= } durch=)

Judá

Kuhkás

luftwárts

umfárbst (t)
um= (vergl. durch=)
Urstánd

zuschwárt
zu= (vergl. durch=)

u — ó

Buchól
Blutbórs

durchblókst (t)
durchbógst (t)
durchbólkst (t)
durchdróhnt
durchdrósch
durchflógst (t)
durchflóh'st (t)
durchflóßt
durchgróhlst (t)
durchknópfst (t)
durchkómmst (t)
durchkónnt
durchkróchst (t)

durchlógst (t)
durchmógst (t)
durchólst (t)
durchschwógst (t)
durchschwómmst (t)
durchschwórst (t)
durchstóhnst (t)
durchströmt
durchtónst (t)
durchzógst

Flußbórs

herum= } (vergl.
hinum= } durch=)
hindurch= } (vergl.
herdurch= } durch=)

Nußól

Rußól

Stuhlbórs
Stuhrbórs

Thurmhóh

um= (vergl. durch=)
unschón

zu= (vergl. durch=)

Digitized by Google

u — ú

Bodenmundstück
Brustſtück
Bugſtück
Bußſtück

dummkühn
durchblühſt (t)
durchbrüllſt (t)
durchdrückſt (t)
durchfühlſt (t)
durchführſt (t)
durchglühſt (t)
durchhüpfſt (t)
durchhütſt
durchküßt
durchlügſt (t)
durchmüßt
durchpflügſt (t)
durchrückſt (t)
durchrührſt (t)
durchſchlügſt (t)
durchſchlüpfſt (t)
durchſchüttſt (t)
durchſchwüngſt (t)
durchſprüht
durchſprüngſt (t)
durchſprützt
durchſpülſt (t)
durchſtürmſt (t)
durchſtürzt
durchtrügſt (t)
durchwühlſt (t)
durchwürg'ſt (t)

Flugſchütz
Flurſchütz
Fruchtſtück
Fußſtück

Galgenmundſtück
Grundſtück

herum=
herdurch=
hinum=
hindurch=
(vergl. durch=)

Hundskürbs
Hundsrück

Kunſtſtück

Luſtſtück

Mundſtück

Pfeifenmundſtück

Rundſtück

Theaterkunſtſtück
Thurmthür

um= (vergl. durch=)
Unglück
Ungrün
unnütz
Urſtück

zu= vergl. durch=)
Zugthür

u — au

azurblau

Blutaug
Blutbaum
blutbraun
Bluthaus
Blutkraut
blutſau'r
Bruchkraut
Brunftplatz
Buchmaus
Buchsbaum

Bundart
Buſchkauf
Churhaus
Curhaus

Dufthauch

Digitized by Google

Duftſtrauch
dunſtgrau
Dunſtraum
Druckbaum
durchaus
durchbauſcht
durchbau'ſt (t)
durchbrauſ't
durchbrau'ſt (t)
durchdau'rt
durchfault
durchhau'ſt (t)
durchjaulſt (t)
durchkau'ſt (t)
Durchlaucht
Durchlauf
durchlauft
durchlaugſt (t)
durchmaulſt (t)
durchpaukſt (t)
durchrauchſt (t)
durchrauſcht
durchſauft
durchſaugſt (t)
durchſauſ't
durchſchau'ſt (t)
durchſchmauchſt (t)
durchſchmauſ't
durchſchnaubt
durchſchraubſt (t)
durchſtaubſt (t)
durchzauſ't

Fluchmaul
Flughaut
Flurzaun
Fruchtbaum
Fruchthaus
Fruchthaut
Fuchsklau

Geburtshaus
Geſchwulſtkraut
Gluthaug
Gluthbaum
Gluthhauch
Gluthſtaub
Grundbau
Grundbaum
Grundlaut
Guckaug

Heldenjungfrau
Himmelsjungfrau
Hufkraut
Hundsaug
hundsbraun
Hundshaut
Hundslaus
Hundsmaul
Huthaus
herum=
hinum=
herdurch=
hindurch=
(vergl. durch=)

Jungfrau

Kabuskraut
Kuhbauch
Kuhhaut
Kunſtbau
Kunſtbrauch
Kutſchbaum
Kutſchgaul

Luftbaum
Lufthauch
Luftraum
Luſthaus
Luſtrauſch

mundfaul
Mundraub
Mundſchaum
Mußkraut

Nußbaum
nußbraun
nußgrau
Nußlaub
Nußſtrauch

Pflugbaum
Pfuhlbaum
Punſchrauſch

Ritterjungfrau
Rufkraut
Ruhrkraut
Rundkraut

Schlußbaum
Schulhaus
Schulſtaub
Schurmaus
Schutzfrau
Schwulſtkraut
Sonnenjungfrau
Spundbaum
Sternenjungfrau

Digitized by Google

Stuhlkraut
Sturmhauch
Sturmſchlauch
Suchtkraut
Sumpfkraut
Sumpfmaus

Thurmbau
Thurmkraut
Trumpfaus
Tuchhaus
Tuchſchau

Ulmbaum
Ulmlaub
umbraun

Umlauf
Umlaut
Umraum
Umtauſch
um= (vergl. durch=)
Unkraut
Unlaut
Urbau
Urlaub
Urlaut

Vernunftkraut

Wuhlkraut
Wundbaum
Wundkraut
Wurgkraut

Wurmhaut
Wurmkraut
Wurſthaut
Wurſtkraut
Wurſtmaul
Wuthſchaum

zu= (vergl. durch=)
zubau'ſt (t)
zubrau'ſt (t)
Zuchthaus
Zuchtſau
Zugbaum
Zugtau
Zukauf
Zunfthaus

u — áu

durchbláu'ſt (t)
durchkáu'ſt (t)
durchláufſt (t)
durchſáufſt (t)
durchſáu'rſt (t)

herdurch= } (vergl.
hindurch= } durch=)

umláufſt (t)
umſáufſt (t)
umſáumſt (t)

umzáunſt (t)

zukáu'ſt (t)
zuláufſt (t)
zuſáufſt (t)
zuſáu'rſt (t)
zuzáumſt (t)

u — eu

Berufstreu
blutſcheu
Bruſtkreuz
Bundsfreund
Bundstreu

durchbeuchſt (t)

durchfeu'rſt (t)
durchfleugſt (t)
durchfleußt
durchfreu'ſt (t)
durchgeußt
durchheulſt (t)
durchkeuchſt (t)

durchkreuchſt (t)
durchkreuzt
durchſcheu'rſt (t)
durchſcheußt
durchſteur'ſt (t)
durchſtreu'ſt (t)
durchzeuchſt (t)

Digitized by Google

Flugfeu'r
Fruchtſteu'r

Gutſteu'r

Hundsſteu'r
Hundstreu

Kunſtfeu'r
Kunſtfreund
Kunſtzeug

Lehensuntreu

Literaturfreund
Luftfeu'r
Luftſcheu
Luſtfeu'r
luſtſcheu

Naturfreund
naturſcheu

Schnurfeu'r
Sturmkreuz
Sturmzeug

um= (vergl. durch=)

Umſteu'r
undeutſch
unkeuſch
untreu
Urfreund
Urzeug

Wurfzeug

zu= (vergl. durch=)
zuſchleußt
Zuſteu'r

u — ei

Befundſchein
Bewußtſeyn
Blutgeiſt
blutreich
Blutſchweiß
Blutſtein
Blutſtreif
Bruchſtein
Brunſtzeit
Brunſtzeit
Bruſtbein
Bruſtkleid
Bruſtleib
Brutteich
Brutzeit
Budtheil
Bundskreis
Bundtwein
Burggeiſt

Druckpreis
Duckſtein
duftreich
dummdreiſt
Dummheit
Dumpfheit
Dunſtkreis
durchbeißt
durchbeizt
durchbleibſt (t)
durcheilſt (t)
durchfeilſt (t)
durchgeigſt (t)
durchgreifſt (t)
durchkeilſt (t)
durchkneifſt (t)
durchleit'ſt
durchneigt
durchpeitſcht
durchpfeifſt (t)

durchqueilſt (t)
durchreibſt (t)
durchreichſt (t)
durchreimſt (t)
durchreißt
durchreiſ't
durchſchleichſt (t)
durchſchleifſt (t)
durchſchleißt
durchſchmeißt
durchſchneid'ſt (t)
durchſchnei't
durchſchreibſt (t)
durchſchrei'ſt (t)
durchſchweigſt (t)
durchſeigſt (t)
durchſeih'ſt (t)
durchſteifſt (t)
durchſteigſt (t)
durchſtreichſt (t)

Digitized by Google

durchſtreifſt (t)
durchtheilſt (t)
durchtreibſt (t)
durchweichſt (t)
durchweiſſt (t)
durchweilſt (t)
durchweinſt (t)
durchzeigſt (t)

Flucheid
Flurſtein
Fluthdeich
Fluthzeit
Fruchtkeim
fruchtreich
Fruchtſtein
Fruchtwein
Fruchtzweig
Fundſchein
fußbreit
Fußreis
Fußſcheit
Fußſteig

Geburtsſchein
genußreich
Geſundheit
Geſundſeyn
Grundbein
Grundeis
Grundheil
Grundſtein
Grundtheil
grußreich
Grußzeit
gutheißt

herdurch= (vergl. durch=)
hindurch=
herum=
hinum=
herumkeifſt
herumkeilſt (t)
herumleihſt (t)
herumleimſt (t)
huldreich
Huldreiz
Hundstheil
Hutſtein

Juchhei

Kattunſtein
Kattunſtreif
Klugheit
Kuhfleiſch
Kunſtfleiß
Kunſtgeiſt
kunſtreich
kunſtweis
Kunſtzweig
Kurzbein
Kurzweil
kurzweil'ſt (t)

Laſurſtein
Lebensklugheit
Luftkleid
Luftkreis
Luftreich
luftrein
Luftſeil
Luftſtreich

Mullkeid

Mundleich
Mundleim
Mundſtein
Murkſtein
muthreich

Naturfeind
Naturreich

Oberſchultheiß
Ofenbruchſtein

Pfaffenklugheit
Pflugbeil
Pfundbein
pfundweis
Plumpheit
Prunkkleid
Punctſtein
punctweis
Punſchgeiſt

ruckweis
ruhmreich
Ruhrſcheit
Rundreim
Rundſtein

ſchluckweis
ſchlumpweis
Schlußbein
Schlußkeil
Schlußreim
ſchlußweis
Schnurſtein
ſchubweis
ſchuhbreit

Digitized by Google

Schulgeiſt
Schulkreis
Schulſtreich
Schulſtreit
Schultheiß
Schulzeit
Schußkeil
ſchußweit
Schutzgeiſt
ſchwungreich
Schwungſeil
ſpruchweis
Sprungbein
ſprungweis
Spurſtein
Stuhlbein
Stummheit
Stummſeyn
Stumpfheit
Sturzeis
Sulzfleiſch
Sumpfreis
Sumpfſchwein
Superklugheit

triumphreich

Trummſcheit
truppweis
Trutſtein
Tuchſtein
Tuffſtein
Tupfſtein

Überklugheit
Uhrzeit
Umkreis
Umſchweif
Umſeil
um= (vergl. durch= und herum=)
uneins
unfein
ungleich
Unheil
Unpreis
unreich
unrein
Unweib
unweit
Unzeit
Urfeind
Urheit

urrein
Urtheil

Verruchtheit

Wurfpfeil
Wurfreis
Wurfſtein
wurfweis
Wurmſtein
Wurſtfleiſch
Wurſtſtein

zu= (vergl. durch= und herum=)
Zuchtſtreich
Zuchtſchwein
Zugſeil
zugweis
zuheilt
zuneigſt (t)
Zunftgeiſt
zureicht
zutheilſt (t)
zuweiſ't

U — ai

durchrainſt (t)
Fruchthain
Hundshai
Luſthain
Mundlaich

Digitized by Google

Ä — a

äzbar

bärhaft
Bärſtab
beſchränkbar
bezähmbar

Dän'mark

Ergänztag
erkämpfbar
erklärbar
erzählbar

Fährmann
Fährpacht
fällbar
Färskalb

Gäns'aar
Gätgras
gebährhaft
Gefährtſchaft
Geräthſchaft
Geſchäftsart
Geſchäftsbahn
Geſchäftsmann
Geſchäftsplan
Geſchäftsſtand
Geſchäftszwang
Gewächsart
Gewährsmann
Glänzſtahl
glättbar
Glättglas
Glättſtahl

Häg'mahl
Häg'wald
Hängwand

Käs'mark
Käs'ſack

Mähdland
mährhaft
Märznacht
Märzſchaf
Märztag
Militärfall
Militärgrad
Militärmacht
Militärrang
Militärſtand
Militärzwang

Nährſtand

Pärſchaft
Prägſchaft

Quälgaſt

ſägbar
Säg'ſpan
Säg'zahn
Sä'land
Sä'mann
ſchälbar
ſchälhaft
ſchätzbar
ſchwächbar
Schwärzſack
Späglas
Spätart
Spätgang
Spätjahr
Spätlamm
Stährlamm
Strähnhanf

überzählbar

verdrängbar
verfälſchbar
verjährbar
vermählbar

wägbar
wählbar
Wählſaal
währhaft
Währmann
Währſchaft
Wälſchland
Wälſchſchwamm
Wäſchmagd
Wäſchplan
Wäſchplatz
Wäſchſchrank

zählbar
zähmbar
zähnklappſt (t)

Digitized by Google

Ä — i

Abendländisch
achselständig
affenmäßig
allgegenwärtig
alljährlich
allmächtig
allmählig
Amtsverhältniß
antheilmäßig
arbeitsfähig
aufnahmfähig
augenfällig
ausdrucksfähig
auszugsfähig
Ächtbrief
äffisch
ähnlich
ältlich
ämsig
ängstlich
ärmlich
ärztlich
ästig
Ästling
Ästrich

bauverständig
bändigst (t)
bänglich
Bängniß
Bärin
bärtig
bedächtig
Bedrängniß
Begängniß
Begräbniß
behäbig
behäglich
Behältniß
bekräftigst (t)
belästigst (t)
bemächtigst (t)
besänftigst (t)
beschädigst (t)
besserungsfähig
beständig
beträchtlich
bettelmännisch
bewältigst (t)
bibelmäßig
biedermännisch
bildungsfähig
blähig
Bläßling
blätt'rig
blattstielständig
buchstäblich
bundesmäßig
bühnenmäßig

Cirkelhäring

Dächsin
dämisch
dämm'rig
Dänin
dänisch
diätlich
dienstgefällig
Dienstverhältniß
donnerstäglich
doppelbändig
doppelgängig
doppelkräftig
doppelschlägig

ebenmäßig
edelmännisch
ehemännisch
eigenmächtig
eingehändigt
eingeständig
Eingeständniß
Einverständniß
eisenhältig
empfänglich
Empfängniß
entschädigst (t)
erbärmlich
Erbbegräbniß
Erbvermächtniß
erfahrungsmäßig
erfindungsmäßig
erklärlich
ermächtigst (t)
erspäglich
erträglich
erzeinfältig
europäisch

Familienbegräbniß

Digitized by Google

(100=) fädig
fähig
Fähnrich
Fährschiff
fällig
fälschlich
feiertäglich
feu'rbeständig
feu'rgefährlich
Flächling
flämisch
flaumenbärtig
fränkisch
Fruchtbehältniß

gabelschwänzig
galgenmäßig
galiläisch
Gänſ'hirt
Gänſ'miſt
Gänſ'rich
gänzlich
gebändigt
Gedächtnlß
gefährlich
gehässig
Gekrätzschlich
gemächlich
genäschig
gesättigt
geschäftig
geschwätzig
gesprächig
geständig
Geständniß
Gewährsbrief
gewärtig
gewäschig
Glätt=tisch
gnädig
gottgefällig
gräflich
grämlich
Gräsling (Bach=gräsling)
gräßlich
grätig
(das) Hab' ich und Hätt' ich
handwerksmäßig
handwerksthätig
häklich
hämisch
Hämmling
(100=) händig
hänflich
Hänfling
Hängfisch
Hängschild
häppisch
Häring
häßlich
Hätschling
hebräisch
heirathsfähig
heldenmäßig
henkermäßig
herrschverständig
hetärisch
heutigstägig
hinterhältig
hochverständig
hundemäßig
hünenmäßig
Jahrgedächtniß
Jahrsbegängniß
jählings
jährlich
Jährling
jährig
italiänisch
Jungfernhäring
junkermäßig

Käfig
Kämmling
kanzelmäßig
karätig
kärglich
kärnthisch
Käskitt
katzenmäßig
kirchenräthlich
kläglich
Kläg'rin
klärlich
knabenmäßig
kräftig
kränklich
Kränkling
krätzig
kriegermäßig
kriegsverständig
kuppelbändigst (t)

ländlich
laffenmäßig
landtagsfähig
länglich
Längstich
läppisch

Digitized by Google

läßig
läſtig
lebensfähig
lebensgefährlich
lebenskräftig
lebenslänglich
lebensfähig
liebebänglich
Lieb'sgeſtändniß

majeſtätiſch
Majeſtätsbrief
mächtig
mährisch
Männin
männiſch
männlich
märkiſch
Märzbier
Märzvieh
mäßig
Milchbehältniß
minderjährig
Mißverhältniß
mißverſtändlich
Mißverſtändniß
mittagsländiſch
mittelländiſch
mittelmäßig
mitternächtig
mitternächtlich
morgenländiſch
mottenfräßig
Mutterhäring

nächtig
nächtlich

Näh'ring
Näh'rin
Nährling
nämlich
närriſch
Näsling
Näth'rin
niederfällig
niederländiſch
niederträchtig

oberflächlich
oberländiſch
oberſchlächtig
ochſenmäßig
Opernſäng'rin
Operntänz'rin

päpſtiſch
päpſtlich
pfäffiſch
Pfähwind
Pflänzling
phariſäiſch
Pickelhäring
Plätttiſch
prächtig
probehältig
pudelnärriſch

Quäk'rin
quäk'riſch

räthlich
rechtsanhängig
rechtsbeſtändig
rieſenkräftig
rückenſtändig

Sachgedächtniß
ſachverſtändig
Saftbehältniß
Sächſin
ſächſiſch
Säg'fiſch
ſämiſch
ſämmtlich
Säng'rin
ſättigſt (t)
ſchädig
ſchändlich
Schärnitz
ſchmächtig
Schriftbehältniß
Schmächtling
ſchmählig
ſchnäppiſch
Schrägſchritt
Schwäbin
ſchwäbiſch
ſchwächlich
Schwächling
Schwäd'rich
Schwäg'rin
Schwärm'rin
ſchwärm'riſch
ſchwärzlich
Schwärzwiſch
Schwätz'rin
ſegenskräftig
ſeitenſtändig
Selbſtempfängniß
ſilberhältig
ſilberträchtig

Digitized by Google

Späḥschiff
ſpärlich
Späßling
Spätling
ſprachgeſtändig
ſprachverſtändig
Staatsverhältniß
ſtachelhärig
Stammvermächtniß
ſtäbig
ſtädtiſch
Städtling
ſtämmig
Stämmling
ſtändiſch
ſtänglich
ſtätig
ſträflich
Sträfling

tafelfähig
tägig
täglich
Tämling
Tänz'rin
täppiſch
Täw'rich
thätig
thätlich
Tonnenhäring
Trau'rbegängniß
trächtig

unabgängig
unabhängig
unabläßig
unabläßlich
unanſtändig
unausgänglich
unbedächtig
unbehäglich
unbeſtändig
uneinträchtig
uneinträglich
unempfänglich
unerklärlich
unerläßlich
unerträglich
ungeſprächig
unhinlänglich
unſäglich
untergänglich
unterpfändlich
unterſchlächtig
unumgänglich
unver= (vergl. ver=)
unzählig
unzugängig
unzulänglich
unzuträglich
uranfänglich
urtheilsfähig
Urverhältniß
übergnädig
überjährig
überkräftig
überläſtig
übermächtig
übermäßig
übernächtig
überſchändlich
überſchlächtig
überſchwänglich
überſtändig
überwältigſt (t)
überzählig

vaterländiſch
vaterſtädtiſch
verächtlich
verbeßrungsfähig
verdächtig
verderbenträchtig
verfänglich
vergänglich
vergegenwärtigſt (t)
vergräßlichſt (t)
Verhältniß
verhältnißmäßig
Verhängniß
verhäßlichſt (t)
verjährlich
Vermächtniß
verordnungsmäßig
Verräth'rin
verräth'tiſch
verſtändig
verſtändigſt (t)
verſtändlich
verſtändlichſt (t)
Verſtändniß
vertauſendfältigſt (t)
verträglich
vielgeſchäftig
vierteljährig
vierteljährlich
volksgefällig
vorgefällig
Vorvermächtniß

waffenfähig

Digitized by Google

waffenmächtig
waldbußfällig
wählig
wählisch
wähl'risch
Währbrief
Wärt'rin
wäſſ'rig
wechſelfällig
Weltverhältniß
weltverſtändig
weſtphäliſch
wetterträchtig
widerſpänſtig
widerwärtig
winkelſtändig
winterfällig
wirkungsfähig
wochentägig
wochentäglich
wohlbedächtig
wohlbehäglich
wohlgefällig
Wortgedächtniß
wunderkräftig
wundermächtig
wunderprächtig
wurzelſtändig

Zahlungsfähig
Zahlverhältniß
zauberkräftig
zaubermächtig
zaubermäßig
zänkiſch
zärtlich
Zärtling
Zeitverhältniß
zepterfähig
zeugenfällig
Ziegelhänfling
ziegenbärtig
zottelbärtig
zottelmähnig
Zugeſtändniß
zuverläſſig

Ä — o

Aezſtoff

Dämon
Dämpfhorn
dreikäshoch

Fährzoll
Färb'holz
Färb'moos

Gänſ'kopf
gefäßvoll
Geräthholz
gefäßlos
geſchäftslos
geſchäftsvoll
geſprächlos
geſprächvoll
Glättholz
gränzlos

Häng'ſtock

Jähzorn

Kakodämon
Käskopf
Käskorb
Käsſtoff
Krähmoſt
Kräh'nkorn

Läng'ort
lärmvoll

Mälſtrom
Märzfroſt
Märzmond
Mähkorb

Plätttopf
Prägſtock

Quäckfroſch

Säg'block
Säg'bock
Säg'klotz
Schälobſt
Schämort
Schmäck'bold
Schmähwort
Spätfroſt
Spätkorn

Wäſchkorb
Wäſchort

Digitized by Google

Ä — u

Aechtung
Aeffung
Aend'rung
Aeſchrung
Aezkunſt
Aezung
Almanachserzählung
Auseinanderhäk'lung

Bähkuh
Bähung
Bänd'gung
Bärwurz
Beängſt'gung
Bebänd'rung
Bebärtung
Bedrängung
Beglät'rung
Behänd'gung
Bekämpfung
Bekräft'gung
Beläſt'gung
Bemäntlung
Benähung
Beränd'rung
Beſänft'gung
Beſchäft'gung
Beſchälung
Beſchämung
Beſchläf'rung
Beſchränkung
Beſtärkung
Beſtät'gung
Betätſch'lung
Bewält'gung
Bezähmung
Bibelerklärung
Bibelläſt'rung
Bibelſchmähung
Bläbung
Bläßhuhn
Blätt'rung

Dämm'rung
Dämmung
Dämpfung
Dankerklärung
Durchkämmung
Durchnähung
Durchnäſſung
Durchſägung
Durchſchwärmung
Durchſchwärung
Durchſchwärzung
Durchwälzung
Durchwäſſ'rung
Durchzähmung
Durchzwängung

Ehrenkränkung
Entgegenſtämmung
Entkräft'gung
Entkräftung
Entſchäd'gung
Erkältung
Erklärung
Erklärwuth
Ermächt'gung
Ernährung
Ertränkung
Erwägung
Erwählung
Erzählung
Eſſiggährung

Fährgut
Färbkunſt
Färbung
Fälſchung
Friſtgewährung

Gähnſucht
Gährung
Gänſ'bruſt
Gebärung
Geſchäftskunſt
Geſchäftsluſt
Geſchäftsmuth
Geſchäftswuſt
Geſchäftswuth
Geſetzerklärung
Gewährung
Glättung
Glaubensänd'rung
Gottesläſt'rung

Häk'lung
Hämm'rung
Herum- (vergl. Durch-)

Kämmung
Klärung
Kräh'nfuß
Kränkung
Kriegserklärung

Lähmung
Läſt'rung
Lieb'serklärung

Machterklärung
Machtgewährung
Mäg'rung
Märzwurz
Mäſtung

Nacherklärung
Näh'kunſt
Näh'pult
Näh'rung
Näſ'lung
Neutralitätsbruch

Päſſ'lung
Plänk'rung
Plätſch'rung
Plätttuch
Plättung

Rächung
Räd'lung
Räd'rung
Ränd'lung
Ränd'rung
Randerklärung

Säb'lung
Säckung
Säft'gung
Sä'pflug
Sätt'gung
Sä'tuch
Sacherklärung
Schächung
Schadenſchätzung
Schäd'gung
Schälpflug
Schändung
Schätzung
Schläf'rung
Schläg'lung
Schläng'lung
Schlämmung
Schmähung
Schmäh'luſt
Schmäl'rung
Schrägung
Schrifterklärung
Schwächung
Schwäg'rung
Schwäng'rung
Schwänz'lung
Schwärzung
Sinnesänd'rung
ſpätklug
Staatsumänd'rung
Staatsumwälzung
Stäb'lung
Stählung
Stämmung
Stärkung
Steinverhärtung
Stränglung

Täflung
Tränkung
Überſchätzung
Überwält'gung
Überwälzung
Überzählung
Umglänzung
Umhägung
Umhängung
Umkränzung
Umpfählung
Umränd'rung
Umſchlängung
Umſtänd'rung

Verbrämung
Verfälſchung
Vergegenwärt'gung
Vergräm'lung
Verhärtung
Verhätſchlung
Verhundertfält'gung
Verjährung
Verklärung
Verkleinſtädt'rung
Verkrämpfung
Verlähmung
Verläng'rung
Verläpp'rung
Verläß'gung
Verläſt'rung
Vermähung
Verpfändung
Verſchwächung
Verſchwäg'rung
Verſtänd'gung
Verſtärkung
Verwälſchung
Verzärtlung

Digitized by Google

Wägung
Währung
Wälschnuß
Wäschbuch
Wasserwägkunst
Wasserwägung
Weltumwälzung
Wiener (ꝛc.) Währung
Worterklärung
Zählung
Zählwuth
Zähmung
Zähn'lung
Zersägung
Zusammenhäk'lung

ä — á

Märzkäs

ä — ó

(bietet kein Wort dar)

ä — ú

Gänſ'grün
Geſchäftsglück
Krämpſtück
Lärmſtück
Spätſtück

ä — au

Bähkraut
Bärhaut
Bärmaus
Färb'haus
Färb'kraut
Gähnlaut
Gänſ'aug
Gänſ'bauch
Gänſ'baum
Gänſ'haus
Gänſ'haut
Gebärhaus
Gefäßhaut
Gepfählzaun
Geſchäftslauf
Gewächshaus
Häng'bauch
Käsfrau
Kräh'naug
Mälkraut
Märzſtaub
Plärraug
Säg'kraut
Spähaug
Spätkraut
Stärkblau
Stärkkraut
Wälſchkraut

ä — áu

(bietet kein Wort dar)

Digitized by Google

Ä — eu

Geschäftsfreund
Häng'kreuz
Näh'zeug
Spätheu
Universitätsfreund
wählscheu

Ä — ai

(bietet kein Wort dar)

Ä — ei

Aechtheit
Aehrlein
Aezstein
Altärlein

Bächlein
Bändlein
Bärtlein
Bärzeit
Bäslein
Beschränktheit
Bläslein
Blättlein

Dächlein
Dächslein
Dämlein
Dämmlein
Därmlein
Dräthlein
Ducätlein

Erwählzeit

Gährteig
Gänglein
Gänſ'bein
Gänſ'fleiſch
Gänslein
Gärtlein
Gäßlein
Gäſtlein
Gäſchstein
Gefährd'eid
Geſäßbein
Geſchäftlein
geſchäftsreich
Geſchwächtheit
Gewächsreich
Gläslein
Glättbein
Gräblein
Gräflein
Gräslein
Grätſchbein

Hähnlein

Häcklein
Hälmlein
Hälslein
Händlein
Hänslein
Härlein
Häslein

Jähheit

Kähnlein
Kälblein
Kämmlein
Kännlein
Käpplein
Kärrnlein
Kärtlein
Käslein
Kästheil
Käſtlein
Kätzlein
Kläpplein
Knäb'lein

Digitized by Google

Krág'lein
Krämlein
Kränzlein
Krätzheil

Ládlein
Láglein
Lämmlein
Lämplein
Ländlein
Läpplein
Lärmgeiſt
Lärvlein
Läslein

Mädlein
Mägdlein
Mährlein
Männlein
Mäntlein
Mäßlein
Mäſtlein
Mättlein

Näd'lein
Näg'lein
Närb'lein
Närrlein
Näſ'lein
Näthlein

Päcklein
Päpſtlein
Pärklein
Pärlein
Pfäfflein

Pfändlein
Pfännlein
Pfärrlein
Plänlein
Plättlein
Plätzlein

Quälgeiſt
Quärklein

Rädlein
Rändlein
Ränzlein
Räthlein

Säb'lein
Sächlein
Säcklein
Säftlein
Säg'lein
Sälblein
Sämlein
Sätzlein
Sä'zeit
Schäflein
Schänzlein
Schärflein
Schläfbein
Schläflein
Schlänglein
Schnäblein
Schrägheit
Schränklein
Schwämmlein
Schwänklein
Schwänzlein

Schwärmgeiſt
Schwärmlein
Soldätlein
Spältlein
Späslein
Stäblein
Städtlein
Stämmlein
Ständlein
Stänglein

Täflein
Tänzlein
Täſchlein
Thränlein
Trägheit
Tränklein
Träpplein

Unbeſchränkheit

Wäd'lein
Wäg'lein
Wäldlein
Wällfleiſch
Wälzſtein
Wämmslein
Wännlein
Wärmſtein
Wärzlein

Zähnlein
Zährlein
Zänklein
Zäpflein

Digitized by Google

Ö — a

Börtmann

Dörrband

erhörbar
erlösbar
erschöpfbar

Flößbach
Flößmann
Flößplatz

Gehörgang
Gehörsaal
Gehörtag

hörbar
Hörgast
Hörsaal

Krösschwamm

lösbar
Löschbank
löschbar
Löschbrand
Löschplatz
löthbar
Löthgarn
Löthgras

Mönchsblatt

Ölstab

Röhrschwamm
Röstpfahl

Schönbart
Schönblatt
Schöndank
Schöngras
schönthat
schöpfbar
Schöpfrad

Sölgast
störbar

tödtbar
Trölbach
trölhaft
tröstbar

unauflösbar
unauslöschbar
überhörbar

Verhörsaal
verlöschbar
vermögsam
versöhnbar

zerstörbar
Zwölfmaaß
Zwölfnacht

Ö — i

Affenkönig
Afterkönig
altherkömmlich
Amazonenkönigin
Arsenikkönig

Bauernkönig
benöthigt
beschönigt
Bettelkönig
Bettlerkönig
Bienenkön'gin
Blödsinn
Blumenkönig
Blumenkön'gin
Bohnenkönig
Bohnenkön'gin
böhmisch

böslich
Bös'wicht
bröck'lig
Brösling
Brötling

doppelhörnig
Dögling
Dörnling

Digitized by Google

dösig
Drömling
dreipersönlich
drittpersönlich

Eichelkönig
einpersönig
einpersönlich
Elfenkönig
Elfenkön'gin
Engelkön'gin
erbötig
Erdenkön'gin

Feenkönig
Feenkön'gin
Flözschicht
förmig
förmlich
Französin
französisch
fröhlich
frömmlich
Frömmling

Gartenröthling
Gegenkönig
gehörig
Gehörsinn
Geisterkönig
gekrösig
genöthigt
Geröhrig
gewöhnlich
Geyerkönig
Görlitz
Götterkön'gin
göttlich

Häringskönig
Haubenkönig
Herzenskönig
Herzenskön'gin
Himmelskönig
Himmelskön'gin
Hirtenkönig
höchlich
höflich
Höfling
höhnisch
Hundekönig
hundertköpfig

Jubelkönig

Kartenkönig
Kegelkönig
Kindsmörd'rin
knöch'rig
Kobaltkönig
köllnisch
König
Kön'gin
körnig
Körnling
köstlich
kribbelköpfisch
krittelköpfisch
krötig
Kupferschrötling

Läusekönig
Liebeskön'gin
löblich
löch'rig
Löschspieß

Löschwisch
Löthschmied
Löthstiel
Löthzinn
lött'rig

Mäusekönig
Meisenkönig
menschenmöglich
möglich
Mönchsbirn
Mönchspflicht
Mönchssitz
Mönchsstrick
Mörd'rin
mörd'risch
Mohrenkönig
morgenröthlich
Muschelkönig

Naturkönig
nebenwörtlich
Nesselkönig
Nickelkönig
nördlich
nöthig
nöthigst (t)

Oehrling
ölig
Oelkind
örtlich
östlich

persönlich
Phönix
plötzlich
Priesterkönig

Digitized by Google

rappelköpfisch
Rattenkönig
Riesenkönig
rother König
Röhling
Röhrig
römisch
Römling
röthlich
Röthling

sagewörtlich
sammelwörtlich
sauertöpfisch
Schattenkönig
Scheibenkönig
Schellenkönig
schlummerköpfig
Schneckenkönig
Schönsinn
Schößling
Schreckenskönig
schrötig
Schrötling
Schützenkönig
schwindelköpfig
Sclavenkönig

siebenthörig
Silberkönig
Sommerkönig
Spießglaskönig
spöttig
spöttisch
Spött'rin
Sprößling
starrköpfisch
stöb'rig
Störfisch
störrisch
Strömling

Taucherkönig
tausendköpfig
Theaterkönig
thörig
tödtlich
Töplitz
tröstlich

unanstößig
unauflöslich
unmöglich
unnöthig
untröstlich

unverföhnlich
überhörig
überköstlich
übernöthig

vermöglich
Vogelkönig
vollmondröthlich
völlig

Wachtelkönig
Wadenkönig
wassernöthig
wechselwörtlich
Wiesenkönig
Wölfin
wölfisch
Wörlitz
wörtlich
wunderköstlich

zahlwörtlich
Zögling
zubehörig
zugehörig
Zwölftel
zwölftens

Ö — o

Gewölbbock
Gehörloch
gehörlos
Jöllblock
Löschbord

Löschtrog
Löthform
Löthhorn
Löthrohr

Mönchskopf

Ölholz
Ölhorn
Öltopf
ölvoll

Pörschkohl

Digitized by Google

Röstholz
Schönholz

Schönkopf
Schöpftopf
Schörlkorn

Schröpfkopf
Störstock
Trölholz

Ö — u

Angewöhnung
Außenböschung

Beförd'rung
Behölz'gung
Bekörp'rung
Bekröst'gung
Bemöd'lung
Bemört'lung
Beröth'lung
Beschön'gung
Beschwörung
Besömm'rung
Bestöpf'lung
Bethörung
Betölp'lung
Betörk'lung
Bevölk'rung
Böschung
Bogenwölbung
Brödung

Dörrsucht
Döschwurm
Dröhnung
Durchstöb'rung

Entblößung
Entwöhnung

Ergötzung
Erhöhung
Erhörung
Erlösung
Eröffnung
Erschöpfung
Ertödtung

Flötzkluft
Förd'rung
Fröhnung
Frösklung

Gegenböschung
Gehörkunst
Gewöhnung
Gewölbsluft
Gewölksflug
Glöck'lung

Höhlung
Hök'rung
Hölzung
Hörkunst

Klöpf'lung
Knöch'lung
Knöpfstrumpf
Köd'rung

Köpfung
Körgut
Krönung
Kröpfung
Kreuzerhöhung

Lieblingsschöpfung
Löch'rung
Löhnung
Löschung
Lösung

Mönchsschuh
Mönchsspruch

Öffnung
Ölfrucht
Ölguß
Ölkrug
(letzte) Ölung

Röstlung
Röstung
Röth'lung

Schnöd'lung
Schnörk'lung
Schöndruck
Schön'rung

Digitized by Google

ſchönthun (ſt, t)
Schöpfung
Schöpp'rung
Schöpsbutt
Schöſſ'lung
Schröpfung
Selbſtabtödtung
Selbſtverſöhnung
Söll'rung
Sömm'rung
Soldatenlöhnung
Stand'serhöhung
Stöb'rung
Stöck'lung
Stöhnung
Störung
Strömung
Tageslöhnung
Tröd'lung
Trölſucht
Tröpf'lung
Umwölkung
Umtönung
Vergött'rung
Vergröb'rung
Vergröß'rung
Verhöhnung
Verhök'rung
Verknöch'rung
Verknöt'lung
Verkörp'rung
Verköſt'gung
Verkröpfung
Verödung
Veröft'rung
Verpöb'lung
Verpök'lung
Verpönung
Verſchnörk'lung
Verſchön'rung
Verſchwörung
Verſtöpf'lung
Vertröd'lung
Verwöhnung
Wochenlöhnung
Wölbung
Zerbröck'lung
Zermörſch'lung
Zög'rung

Ö — á

bösthát (ſt)
böswär' (ſt, t)
ſchönthát (ſt)

Ö — ó

Föhnhóh

Ö — ú

Zwölffürſt

Ö — au

Blöd'aug
Dörrkraut
Flötzmaul
Gekröshaut
Knörrkraut
Ölbaum
ölblau
Ölſtrauch
Röhrkraut

Digitized by Google

Rösthaus
Schönbaum
Schöpsklau
Schwörhaus
Speiseröhrmaus
Tönkraut

Ö — eu

Schröpfzeug

Ö — ai

(bietet kein Wort dar)

Ö — ei

Böcklein
Börnlein
Bröcklein
Brötlein

Citrönlein

Döcklein
Dörflein
Dörnlein
Döslein

Flörlein
Flößlein
Flötlein
Fröschlein
Frösilein

gehölzreich
Gehörzweig
Geschöpflein
Gewölklein
Glöcklein

Höflein
Hökweib
Hölzlein
Hörnlein

Klöslein
Klötzlein
Knöchlein
Knöpflein
Knösp'lein
Knötlein
Köpflein
Körblein
Körnlein
Krönlein
Kröpflein

Löchlein
Löschblei
Lös'keil
Löthlein

Mönchlein
Mönchskleid

Nönnlein
Nös'lein
Nötlein

Oechslein
Oeflein
Oehrlein
ölreich
Oertlein
Oestreich

Pastörlein
Persönlein
Pflöcklein
Pförtlein
Pfötlein
Pfröpflein
Pöslein
Pröblein

Röcklein
Röhrbein
Röhrlein

Digitized by Google

Röhrteig
Röslein
Rößlein
Röſtlein

Schlößlein
Schöngeiſt
Schöpslein
Schößlein
Schötlein
Schrötlein

Sölſchwein
Söhnlein
Spröckſtein
Stöcklein
Stöpſ'lein
Störchlein
Stör-Ei

Tönlein
Tönnlein
Töpflein

Törtlein

Vöglein
Völklein

Wölflein
Wölklein
Wörtlein

Zöpflein
Zötlein
Zwölftheil

ü — a

begnügſam
berührbar
brühwarm
Bürgſchaft
Bürſchpaß
Bürſchtag

dafürkann (ſt)
Dünnſchwanz

entzündbar
ermüdbar

Frühart
Frühglanz
Frühjahr
Frühlamm
Frühmahl
Frühſaat
Fügbank
fügſam
fühlbar

Fühlfarn
Fühlhaar
Fühlkraft
füllbar
Füllfaß
Füllhaar
Füllhals
Fünfblatt
fünffach
fünfmal
fürbaß
fürbat (ſt)
Fürgang
Fürſtabt

Gebündſtahl
Gefühlsdrang
Gegenbürgſchaft
Gemüsmarkt
Gemüthsart
Gemüthskraft
gemüthskrank

genügſam
gewürzhaft
Glücksball
Glücksfall
Glücksjagd
Glücksmann
Glücksrad
Glücksſchlag
Glücksſtand
Glückſtadt
Glühſand
Glühwachs
Grünbart
Grünſchwanz
Grünſpan
Gypswand

Hüftblatt
Hülfsamt
Hülfsarm
hülf'arm
Hülfsband

Digitized by Google

Hülfshand
Hülfsmacht
Hülfssatz
Hülfszwang
Hütfaß

Jütland

Kühlbad
Kühlfaß
Kühlquast
Kühltrank
Kühpacht
Kührkamm
Kühstall
kürzbar

Mühlarzt
Mühlbach
Mühlgang
Mühlgasse
Mühlknapp
Mühlrad
Mühsal
mühsam
Münzamt
Münzpfahl
Münzrand
Münzschatz
Münzstadt
Münzstatt

pflückbar
pfütznaß

rügbar
Rüg'graf

rührbar
Rührfaß
Rückbank
Rückfahrt
Rückfall
Rückfracht
Rückgang
Rückhall
Rückhalt
Rückmarsch
Rückschlag
Rückstand
Rückstrahl
Rückwand
Rüstplatz
Rüstsaal
Rüsttag

Schürfschacht
Schürstab
Schürzband
Schüttplatz
Spülmagd
spürbar
Stückfaß
Stückwall
Stückwart
stürzbar
Stürzfaß
Stürzplatz
Stützband
stützbar
Südland
sühnbar
sündhaft
Süßbast
Süßfarn

Thürband
Trübsal
trügbaft

überführbar
unanführbar
unaufführbar
unausführbar
unberührbar
unentzündbar
unermüdbar
unver= (vergl. ver=)

verbürgbar
verführbar
verwüstbar

Würghand
würzhaft
Würzschrank

zündbar
zurückbamſ't
zurückband (ſt)
zurückbat (ſt)
zurückblaſ't
zurückbrach (ſt, t)
zurückdrang (ſt, t)
zurückfahrt
zurückfallt
zurückflammt
zurückgab (ſt, t)
zurückgafſt (t)
zurückhabt (ſt)
zurückhallt
zurückharkſt (t)
zurückjagſt (t)

Digitized by Google

zurückkam (ſt)
zurückklafft
zurückklappt
zurückknackt
zurückknallt
zurückkrallt
zurücklallſt (t)
zurücklaßt
zurücklatſcht
zurückmachſt (t)
zurückmaß (t)
zurücknahm (ſt, t)
zurückpackſt (t)
zurückpaſcht
zurückplatzt
zurückprallſt (t)

zurückqualmt
zurückrann (ſt, t)
zurückſah (ſt, t)
zurückſchafft (t)
zurückſchlagt
zurückſchlang (ſt, t)
zurückſchnallſt (t)
zurückſchnappt
zurückſchnarrt
zurückſchwang (ſt, t)
zurückſchwankſt (t)
zurückſchwatzt
zurückſpannſt (t)
zurückſprach (ſt, t)
zurückſprang (ſt, t)
zurückſtach (ſt, t)

zurückſtampfſt (t)
zurückſtand (ſt)
zurückſtarrſt (t)
zurückſtrahlſt (t)
zurücktanzt
zurücktappſt (t)
zurücktrabſt (t)
zurücktragt
zurücktrat (ſt)
zurückwachſt
zurückwallſt (t)
zurückwalzt
zurückwand (ſt)
zurückwankſt (t)
zurückzahlſt (t)
zurückzwang (ſt, t)

ü — i

bedauernswürdig
bedürftig
Bedürfniß
behülflich
bejammernswürdig
beneidenswürdig
berüchtigt
Betrübniß
betrüg'riſch
bezüchtigſt (t)
brüchig
Brückzins
brünſtig
brütig
bübiſch
Bückling
bündig

Bündniß

doppelzüngig
drüſig
Dümmling
Dünnbier
Dünnſch*ß
dürftig

ebenbürtig
edelbürtig
eiferſüchtig

flüchtig
Flüchtling
flüglig
flüſſig

Frühlicht
Frühling
füglich
Fündling
Fünfſpiel
fünfzig
fürſprichſt (t)
fürſtlich
(1000=) füßig
Füßling

gebührlich
gebürgig
gebürtig
gefügig
gemüthlich
gewürzig

Digitized by Google

Gewürzsieb
gezüchtigt
Glühlicht
Glühwind
glücklich
Glückskind
Glücksspiel
gründlich
Gründling
grünlich
Grünfink
Grünschild
günstig
Günstling
gütig
gütlich

hüg'lig
Hülfsbrief
Hülfsglied
Hülfskrieg
hündisch

jüdisch
Jüngling

klüglich
Klügling
krünklig
krüpp'lig
Kühhirt
Kühlschiff
Kühlwisch
kühnlich
Kühschicht
kündig
künftig

künstlich
Kürbis
kürzlich

liebenswürdig
liebesüchtig
Lüstling

mündlich
mürrisch
müssig

natürlich
nützlich

(100=) pfündig
Püstrich

Rübbirn
Rückblick
Rückhieb
rücklings
Rücksicht
Rücksitz
Rückschritt
Rückstrich
Rücktritt
rühmlich
rührig
rüstig

schlüßlich
Schül'rin
Schützling
schwülstig
stündlich
süchtig

südlich
Südwind
Sühnbrief
sündlich
Sünd'rin

tadelnswürdig
Thüring
Thürgriff
trüglich
trügrisch
Tübing
tüchtig
tückisch
tüpflig
Türkin
türkisch
Türkis

überdrüssig
überflüssig
unbehülflich
ungebührlich
unterwürfig
unverbrüchlich
unverwüstlich
unverzüglich

verdrüßlich
verflüchtigst (t)
verführlich
verjünglingst (t)
verkündigst (t)
versühnlich
verwüstlich

wassersüchtig

Digitized by Google

würflig
Würgbirn
Würgrich
würgrisch
Würgsinn
würklich
würzig
Wüstling
Wüth'rich

züchtig
Züchtling
zünftig
zurückblitzt
zurückbringst (t)
zurückdringst (t)
zurückfiel (st, t)
zurückfischt
zurückfliegst (t)
zurückfließt
zurückflitzt
zurückgiebst (t)
zurückgießt
zurückging (st, t)
zurückglitscht
zurückglitt (st)
zurückgriff (st, t)
zurückgrins't
zurückhieb (st, t)
zurückhielt (st)
zurückhilfst (t)
zurückhing (st, t)
zurückhinkst (t)
zurückirrst (t)
zurückkippst (t)
zurückklingt
zurückknickst (t)
zurückknipp (st, t)
zurückkriegst (t)
zurücklief (st, t)
zurückliegst (t)
zurückliehst (t)
zurückließ (t)
zurückliefʼt
zurückmiethst
zurückmißt
zurücknimmst (t)
zurückpfiff (st)
zurückrief (st)
zurückringst (t)
zurückrinnt
zurückriß (t)
zurückritt (st)
zurückschickst (t)
zurückschiebst (t)
zurückschießt
zurückschifft (t)
zurückschließt
zurückschliff (st, t)
zurückschnitt (st)
zurückschnitzt
zurückschrieb (st, t)
zurücksingst (t)
zurücksinkst (t)
zurücksitzt
zurückspielst (t)
zurückspinnst (t)
zurückspitzt
zurücksprichst (t)
zurückspringst (t)
zurückspritzt
zurückstichst (t)
zurückstickst (t)
zurückstieg (st, t)
zurückstiehlst (t)
zurückstierst (t)
zurückstrickst (t)
zurückstritt (t)
zurücktrieb (st, t)
zurücktritt (st)
zurückwich (st, t)
zurückwies (st, t)
zurückwindst (t)
zurückwinkst (t)
zurückwirfst (t)
zurückwirkst (t)
zurückwischt
zurückwirt
zurückziehst (t)
zurückzielst (t)
zurückzischt
zurückzwickst (t)
zurückzwingst (t)
zweibrückisch

ü — o

Bürschrohr
Frühobst
Frühroth
fühllos
Füllkorb
Füllwort

Digitized by Google

Fürwort

Gebürgsdorf
Gebürgsvolk
gefühllos
gefühlvoll
gemüthlos
gemüthvoll
Glücksloos
Glücksschooß
Glührost
Grünkohl

hülflos
Hülfscorps
Hülfston
Hüfthorn

Klüffock
Klüsholz
Klüsloch
Krückstock
Kühlstock
Kühltrog

mühlos
Mühlroß
mühvoll
Münzort

Rüstbock

Rüstholz
Rüstloch

Schnürholz
Schnürloch
Schürholz
Schürloch
Schürstock
Schüttthof
Schüttort
Spülkorb
Spürholz
Spürohr
Stückholz
Stürztrog
Stützholz
stützlos
Südfront
Südpol
Süßbrot
Süßholz

Thürstock
Tünchtopf

würzlos
Würztrog
würzvoll

Ysop

Zündkorn

Zündrohr
Zündstock
zurückdrohst (t)
zurückflog (st, t)
zurückfloß (t)
zurückhob (st, t)
zurückholst (t)
zurückklopfst (t)
zurückkommst (t)
zurücklockst (t)
zurücklog (st, t)
zurückmogtst
zurückpochst (t)
zurückquoll (st, t)
zurückrollst (t)
zurückschnob (st, t)
zurückschob (st, t)
zurückscholl
zurückschwoll
zurückschwomm
zurücksoll (st, t)
zurückspornt
zurückstoßt
zurücktrollt
zurücktrotzt
zurückwob (st, t)
zurückwog (st, t)
zurückwollt
zurückzog (st, t)

ü — u

Abendkühlung
Alterthümlung

Bebürdung
Bedrückung
Beflüg'lung
Befühlung
Beglückung
Begründung
Begrüßung
Begünst'gung
Begüt'gung

Digitized by Google

Begüt'rung
Bemühung
Bemüss'gung
Benützung
Bepfründung
Berückung
Berührpunkt
Berührung
Beschnüfflung
Beschützung
Besprützung
Bestürmung
Bestürzung
Bewürdung
Bezücht'gung
Blümlung
Blutentzündung
Bogenrüstung
Brüstung
Brütung
Bürstwurm

Darmentzündung
Durchschlündung
Düngung
Dünnung
Dünntuch
Dürrsucht

Entführung
Enthüllung
Entrückung
Entrüstung
Entsünd'gung
Entwürd'gung
Entzückung
Entzündung
Erdverbrüd'rung
Erfüllung
Ergründung
Ermüdung
Erkühnung
Erschütt'rung

Fensterbrüstung
frühklug
Frühruf
Fügung
Führung
Füllhuhn
Füllung
Fünffuß
Fütt'rung

Gebürgskluft
Gegenrüstung
Gekrösentzündung
Gelüstung
Gemüthsruh
Geschützkunst
Geschützzug
Gewissensprüfung
Glaubensprüfung
Glühwurm
Glücksgunst
Glücksgut
Glücksschwung
Glücksprung
Glückszug
Glückwunsch
Grüblung
Gründung
Grützwurst
Gypsbruch
Halsentzündung
Herzensprüfung
Hirnentzündung
Hirnerschütt'rung
Hirnverrückung
Hülfruf
Hülfsgrund
Hülfskunst
Hülfswurz
Hütung

Jägerrüstung

Kassenführung
Kassenstürzung
Kerbenfügung
Kistenfüllung
Klüglung
Knochenfügung
Knorpelfügung
Knotenschürzung
Krüm'lung
Krümmung
Kühgut
Kühltrunk
Kühlung
Kührung
Künd'gung
Kürb'sfrucht
Kürzung

Lüftung

Milzentzündung
Morgenkühlung
Mündung
Münzfuß

Digitized by Google

Münzkunſt

Nagelfügung
Niederbückung
Niederdrückung
Nützung

Pflückung
Plünd'rung
Prüfung
Prüg'lung
Pülv'rung
Pürz'lung

Rechtsvollführung
Redefügung
Rückflug
Rückkunft
Rückſprung
Rückzug
Rüg'buch
Rügung
Rührung
Ründung
Rüſtung
Rütt'lung

Scheidemündung
Scheinbegründung
Schmückung
Schnürbruſt
Schnürſchuh
Schnürung
Schülerprüfung
Schürzenunterſtützung
Schürzung
Schüttgut
Schütt'lung
Selbſtverführung
Sinnenprüfung
Spülkump
Spülung
Spürhund
Stiefelmündung
Stimmenprüfung
Strahlenrüſtung
Stückgut
Stückſchuß
Stückzug
Stülphut
Stümp'rung
Stürzgut
Stützpunkt
Südluft
Sühnung
Sündfluth
Sylbenkürzung

Thürmung
Trüßwurz
Tünntuch

Übung
Umhüllung
Unterdrückung
Unterſtützung

Verbrüd'rung
Verbündung
Verbürgung
Verdünnung
Verdünſtung
Verführung
Verglühung
Vergnügung
Vergüldung
Vergütung
Verhüllung
Verjüng'rung
Verkrüm'lung
Verkümm'rung
Verkrüpplung
Verkünd'gung
Verkündung
Verkürzung
Vernücht'rung
Verrückung
Verſchücht'rung
Verſünd'gung
Verſüß'lung
Verſüßung
Verwünſchung
Verwüſtung
Verzückung
Vollführung

Welterſchütt'rung
Wetterkühlung
Wortverkürzung
Wühlung
Würd'gung
Würzung
Würz'lung
Würzung
Würzburg

Zeitbedrückung
Zeitverkürzung
Zerdrückung
Zerknüllung

Digitized by Google

Zerpflúckung
Zerrúttung
Zerstúck'lung
Zúcht'gung
Zúndpunkt
Zúng'lung
zurúckfuhr (st, t)
zurúckgrub (st, t)
zurúckguckst (t)
zurúckknufft (t)
Zurúckkunft
zurúckluchst
zurúckmufft (t)
zurúckpufft (t)
Zurúckruf
zurúckrufft (t)
zurúckrutscht
zurúckschlug (st, t)
zurúckthun (st, t)
zurúcktrumpft (t)
Zurúckzug
zurúckzuckst (t)
zurúckzupft (t)

ü — á

Brúhkás
Molybdán
rúckwárts
súdwárts
zurúckbráchtst
zurúckdrángst (t)
zurúckfállst (t)
zurúckgábst (t)
zurúckhältst (t)
zurúckkámmst (t)
zurúckkámst (t)
zurúcklágst (t)
zurúckmáßt
zurúcknáhmst (t)
zurúckságst (t)
zurúcksáh'st (t)
zurúckschwármt
zurúckspáh'st (t)
zurúcksprächst (t)
zurúckstächst (t)
zurúcktrágst (t)
zurúcktrátst
zurúckwách's't
zurúckwágst (t)
zurúckwälzt
zurúckzählst (t)
zurúckzwángst (t)

ü — ó

Dúnnól
Gebúrgshóh
Rúból
zurúckblókst (t)
zurúckbólkst (t)
zurúckdróhnt
zurúckflógst (t)
zurúckflóh'st (t)
zurúckflóßt
zurúckgróhlst (t)
zurúckhóbst (t)
zurúcktómmst (t)
zurúckmógst (t)
zurúckschnóbst (t)
zurúckschróbst (t)
zurúckschwómmst (t)
zurúckstóbst (t)
zurúckströmt
zurúcktónt
zurúckwógst (t)
zurúckzógst (t)

Digitized by Google

ü — ú

Frühstück
frühstückst (t)
Füllstück
Gefühlstück
Gewürzbrüh
Hüftstück
Stückschütz
Thürstück

zurückdrückst (t)
zurückführst (t)
zurückhüpfst (t)
zurückmüßt
zurückpflügst (t)
zurückrückst (t)
zurückschlügst (t)
zurückschürst (t)
zurückschüttst
zurückschwüngst (t)

zurücksprützt
zurückspült
zurückstürmst (t)
zurückstürzt
zurückthürmst (t)
zurücktrügst (t)
zurückwühlst (t)
zurückwünscht
zurückwürfst (t)

ü — au

Fühlkraut
Füllbaum
Füllkraut

Gebürgshaus
Gebürgsmaus
Gemüsbau
Gestüthaus
Gewürzstrauch
Glücksbaum
Glückskauf
Glückslauf
Glückstraum
grünblau
Grün-daus
grüngrau
Grünkraut

Hülfslaut
Hülfstrauch

krüppkraus
Kühbau't
Kürbsbaum

Mühlbau
Mühlhaus
Mühllauf
Mühlstaub
Münzhaus
Münzkraut

Pfründhaus

Rückkauf
Rücklauf
Rüstbaum
Rüsthaus

Schürbaum

Schüttbaus
Stürzraum
Süßkraut

Würgfaust

Zündkraut
zurückbau'st (t)
zurückbrauf't
zurückhau'st (t)
zurückkaufst (t)
Zurücklauf
zurücklauft
zurückschau'st (t)
zurückschnaubst (t)
zurückschraubst (t)
zurückstauchst (t)
zurücktauchst (t)

Digitized by Google

ü — áu

zurückbáumſt (t)
zurückbláu'ſt (t)
zurückháuſſt (t)
zurückkáufſt (t)
zurückkáu'ſt (t)
zurückláufſt (t)
zurückráumſt (t)
zurückſchäumſt (t)
zurückſtáubſt (t)
zurückſträubſt (t)

ü — eu

Gemüthsfreund
Glühfeu'r
Hülfsſteu'r
Mühlzeug
zurückbeugſt (t)
zurückbeut (ſt)
zurückfeurſt (t)
zurückfleugſt (t)
zurückfleußt
zurückgeußt
zurückheulſt (t)
zurückkeuchſt (t)
zurückkreuchſt (t)
zurückkreuzt
zurückſcheuchſt (t)
zurückſteu'rſt (t)
zurückſtreu'ſt (t)
zurückzeuchſt (t)

ü — ai

(bietet kein Wort dar)

ü — ei

Berühmtheit
Blüh'zeit
brühheiß
Brücklein
Brünnlein
Brüſtlein
Büblein
Büchlein
Büchslein
Bündlein
Bürgſchein
Bürſchlein
Büſchlein
Düftlein
Dünnſtein
Figürlein
Flüglein
Flüßlein
Früchtlein
frühreif
Frühzeit
Füchslein
füllreich
Fünftheil
Fünklein
Fürſtlein
Füßlein
Gebürgswein

Digitized by Google

Gebürgszweig
Gedrücktheit
Getrübtheit
Glühwein
Grüblein
Grünbein
Gütlein

Hübschheit
Hüftbein
Hüglein
Hühnlein
hülfreich
Hülfsschrei
Hündlein
Hütlein
Hüttlein

Jüngling

Krüglein
Krümlein
Küchlein
Küchlein
Küglein
Kühnheit
Kütschlein

Lüftlein
Lümplein
Lüstlein

Mücklein
Müfflein
Mühlteich
Mühmlein
Mündlein

Münzlein
Mürbheit
Müschlein
Müslein
Mützlein

Nüßlein

Perücklein
Pfründlein
Prüfstein
Pünktlein
Püpplein

Rüblein
Rückschein
Rüd'sheim
Rührei
Rüthlein

Schlücklein
Schlüßlein
Schnürleib
Schnürlein
Schürzlein
Schwürlein
Sprüchlein
Spülstein
Strümpflein
Stücklein
Stückseil
stückweis
Stümpflein
Stündlein
Südkreis
Sümmlein
Sümpflein

Sündlein
Süpplein

Thürlein
Thürmlein
Trübheit
Trünklein
Tüchlein

Verrücktheit

Würflein
Würgbein
Würmlein
Würz'lein
würzreich
Würzwein

Zünglein
zurückbleibst (t)
zurückbeichst (t)
zurückeilst (t)
zurückfeilscht
zurückfeilst (t)
zurückgeigst (t)
zurückgreifst (t)
zurückkeifst (t)
zurückkeilst (t)
zurückleibst (t)
zurückneigst (t)
zurückpeitscht
zurückpfeifst (t)
zurückreibst (t)
zurückreichst (t)
zurückreih'st (t)
zurückreif't
zurückreißt

Digitized by Google

zurückschleichst (t)
zurückschleifst (t)
zurückschmeißt
zurückschreibst (t)
zurückschweifst (t)
zurücksteigst (t)
zurückstreifst (t)
zurücktheilst (t)
zurücktreibst (t)
zurückweifst (t)
zurückweis't
zurückzeigst (t)

Au — a

Alaunbad
Alaunfaß
aufbackst (t)
aufbahrst (t)
aufband (st, t)
aufblafft (t)
aufblas't
aufbrach (st, t)
aufdampfst (t)
Auffahrt
auffahrt
auffallt
auffand (st)
auffangt
auffaßt
aufflammst (t)
auffragst (t)
auffraß (t)
aufgab (st, t)
aufgafft (t)
Aufgang
aufgrabt
aufgras't
aufhabt
aufhakst (t)
aufhackst (t)
aufjagst (t)
aufkam (st, t)
aufkarrst (t)
aufklafft (t)
aufklappst (t)
aufklatscht
aufknackst (t)
aufknallt
aufknarrt
aufkramst (t)
aufkratzt
auflachst (t)
auflagst (t)
auflattst
aufmachst (t)
aufmahlst (t)
Aufmarsch
aufmaß (t)
aufnahm (st, t)
aufpackst (t)
aufpappst (t)
aufpascht
aufpaßt
aufpflanzt
aufplatzt
aufprallst (t)
aufqualmst (t)
aufrafft (t)
aufragst (t)
aufrann (st, t)
aufsackst (t)
aufsagst (t)
aufsah (st, t)
aufsalzt
aufsaß (t)
Aufsatz
aufscharrst (t)
Aufschlag
aufschlagt ('st)
aufschnallst (t)
aufschnappst (t)
aufschwang (st, t)
aufschwatzt
aufspann (st, t)
aufsparst (t)
aufstach (st, t)
aufstampfst (t)
Aufstand
aufstand (st)
aufstrahlt
auftanzt
aufthat
auftraf (st, t)
Auftrag
auftragt
auftrank (st, t)
auftrappst (t)
aufwachst (t)
aufwachs't
aufwallt
aufwalzt

Digitized by Google

Aufwand
aufwand (ſt, t)
aufwartſt
aufwaſcht
aufzwang (ſt, t)
Aug'zahn
Aura
Au'rhahn
ausartſt
ausbackſt (t)
ausblaſſt (t)
ausblaſ't
ausbrach (ſt, t)
ausdampfſt (t)
Ausfahrt
ausfahrt
Ausfall
ausfallt
ausfand (ſt)
ausfragſt (t)
ausfraß ('t)
ausgab
Ausgang
ausgrabt
aushakſt (t)
aushackſt (t)
aushallſt (t)
ausharkſt (t)
ausharrſt (t)
ausjagſt (t)
auskackt
auskalbſt (t)
auskam (ſt, t)
auskarrſt (t)
ausklagſt (t)
ausklatſcht
auskramſt (t)
auskratzt
auslallſt (t)
Ausland
auslangſt (t)
Auslaß
auslaßt
ausmachſt (t)
ausmahlſt (t)
ausmarkſt (t)
Ausmarſch
ausmaß (t)
ausnahm (ſt, t)
ausnarbſt (t)
auspackſt (t)
auspappſt (t)
auspaſcht
auspflanzt
ausqualmſt (t)
ausrann (ſt, t)
Ausſaat
ausſagſt (t)
ausſah ('t)
ausſalbſt (t)
ausſang (ſt, t)
ausſaß (t)
Ausſatz
ausſchalt (ſt)
ausſchlaft
Ausſchlag
ausſchlagt ('ſt)
ausſchnallſt (t)
ausſchnarchſt (t)
ausſchwatzt
ausſpann (ſt, t)
ausſpannſt (t)
ausſtach (ſt, t)
ausſtampfſt (t)
ausſtand (ſt)
ausſtrahlſt (t)
austanzt
austhat (ſt)
Austrag
austragt
austrank (ſt, t)
auswachſ't
Auswahl
auswalkſt (t)
auswallſt (t)
auswalzt
auswand (ſt, t)
auswaſcht
auszankſt (t)

Bauart
Bauchband
Bauchhaar
Bauchnath
bauhaft
Baumaſt
Baumblatt
Baumbrand
Baumfalk
Baumgang
Baumharz
baumlang
Baummark
Baummaſt
Baumpfahl
Baumſaft
Baumſchlag
Baumſchwamm
Baumſtand
baumſtark
Baumthal

Digitized by Google

Baumwachs
bau'rhaft
Bau'rmagd
Bauplatz
Bauſtamm
Bauſtatt
beauftragſt (t)
belaubbar
belauſchbar
berauſchbar
beſchaubar
Blaubart
Blauglas
Blaumaal
blauſchwarz
Braumagd
brauchbar
Braunhaar
braunſchwarz
Braunſpath
Braushahn
Brautkranz
Brautmarſch
Brautnacht
Brautpaar
Brautſtaat
Brautſtand
Brauttanz
Brautwahl
Bürgerhauptmann
Clausthal
dau'rbar
dau'rhaft
Dausmann
erkaufbar
Farbenauftrag
faulbar
faunhaft
Faunkanz
Fauſtkraft
Fauſtſatz
Fauſtſchlag
Flaufaß
Frau'narm
Frau'nart
Frau'nbad
Frau'nblatt
Frau'ndank
Frau'nglas
Frau'nhaar
Frau'nhals
Frau'nhaß
Frau'nmacht
Frau'nplan
Frau'nſaal
Frau'nſang
Frau'nſtaat
Frau'nſtadt
Frau'ntanz
Frau'ntracht
Gaſſenhauptmann
Gaugraf
Gebrauchszwang
glaubbar
glaubhaft
Graubart
grau'nhaft
Grauſal
Handelsauftrag
Haubank
haubar
Hauptact
Hauptart
Hauptaſt
Hauptbahn
Hauptball
Hauptband
Hauptbaß
Hauptblatt
Hauptfach
Hauptfang
Hauptgang
Haupthaar
Haupthahn
Hauptjahr
Hauptkampf
Hauptkraft
Hauptland
Hauptlaſt
Hauptmacht
Hauptmahl
Hauptmann
Hauptmaſt
Hauptnarr
Hauptpfad
Hauptpfahl
Hauptplan
Hauptplatz
Hauptrad
Hauptſatz
Hauptſchacht
Hauptſchlacht
Hauptſpaß
Hauptſtadt
Hauptſtamm
Hauptſtand
Hauptſtrahl

Digitized by Google

Haupttag
Haupttanz
Hauptzahl
hausarm
Hausarzt
Hausball
Hausgraf
Haushahn
Haushalt
Hauslaſt
Hausmagd
Hausmark
Hausmaſt
Hausrath
Hausſtaat
Hausſtand
Hauswand
Hauſchlag
heraufprangſt (t)
heraufrankſt (t)
herauf= (vergl. auf=)
herausplatzt
herausſchnackt
heraus= (vergl. aus=)
hinaufrann (ſt, t)
hinaufwankſt (t)
hinauf= (vergl. auf=)
hinauslatſcht
hinauspatſcht
hinausrannſt (t)
hinausſtarrſt (t)
hinaus= (vergl. aus=)

kaufbar
Kaufmann
Kaufſchlag
Kaufſtadt

Kaukamm
Kaularſch
Kaulbarſch
Kauzahn
Krausbart
Krautblatt
Krautfaß
Krautmarkt

Laubdach
Laubkranz
Lauchgras
Lauchſchwamm
Laufbahn
Laufbank
Laufkarr'n
Laufmaal
Laufmagd
Laufpaß
Laufplatz
Laufrad
Lauftanz
Lausbalg
Lauſchgarn
lautbar

Margaretha Maultaſch
maulaff'ſt (t)
Maulſchlag
Mau'rband
Mau'rbrand
Mau'rkalk
Mauthpacht
Mauthſtatt
Mondesaufgang

Ofenaufſatz

pausbackſt (t)
Peter=Paulstag
Pfau'nſchwanz

Räuberhauptmann
Raubmahl
Raubpfahl
Raubthat
Rauchback
Rauchfang
Rauchfaß
Rauchgans
rauchgar
Rauchgras
Rauchſchatz
rauchſchwarz
Raugraf
Rauhbank
Rauhbart
Raumpfahl
Roſaura

ſaufkrank
Saufraß
Sauftag
Saugglas
Saugkalb
Sauglamm
Saugras
Saugſchwamm
Saugzahn
Sauhatz
Saujagd
Saumarkt
Saumaſt
Saumfarn
ſaumhaft

Digitized by Google

Saumnath
Sauſack
Sauſchwanz
Sauſtall
Sauzahn
Schauamt
ſchaubar
Schaubdach
Schaugang
Schauglas
Schaumkalk
Schaumrand
Schaumſaft
Schaumſalz
Schauplatz
Schau'rnacht
Schau'rſaal
Schau'rtag
Schau'rtanz
Schautag
Schautanz
ſchmausbar
Schnauzband
Schnauzbart
Schützenhauptmann
Sonnenaufgang
Spitzenaufſatz
Staubbach
Staubbalg
Staubbrand
Staubfach
Staubhaar
Staubkamm
Staubſchwamm
Sternenaufgang
Straubrad
Straubſchaaf
Strauchfang
Straußgras
Tafelaufſatz
Taufact
Tauftag
Thauglanz
thaunaß
Thauſchlag
Trauffaß
traufnaß
Traumſchlaf
Trau'rfall
Trau'rjahr
Trau'rklang
Trau'rland
Trau'rmarſch
Trau'rpracht
Trau'rſaal
Trau'rthal
Unterhauptmann
überſchaubar
verbrauchbar
Verdauung
verhauchbar
verlautbarſt (t)
Vertrautſchaft
vorausfahrt
vorausgab
voraushaſt (t)
vorausjagſt (t)
vorauskam (ſt, t)
voraus- (vergl. aus-)
Werberhauptmann
zerhaubar
Zigeunerhauptmann

Au — i

alaunig
aufbiegſt (t)
aufbringſt (t)
aufdringſt (t)
auffiel (ſt, t)
auffiſcht
aufflicht (ſt)
auffliegſt (t)
auffriſcht
auffrißt
aufgiebſt (t)
aufgießt
aufging (ſt, t)
aufhieb (ſt, t)
aufhielt (ſt)
aufhilfſt (t)
aufhiſſt
aufklingt
aufklinkſt (t)
aufkriegſt (t)
aufliegſt (t)

Digitized by Google

aufnimmſt (t)
aufrieb (ſt, t)
aufrief (ſt, t)
Aufriß
aufrißt
aufritzt
aufſchiebſt (t)
aufſchießt
aufſchließt
aufſchlitzt
aufſchmierſt (t)
aufſchmiß (t)
aufſchnitt (ſt)
aufſchrie (ſt, t)
aufſchrieb (ſt, t)
Aufſchrift
Aufſchritt
aufſchwingſt (t)
Aufſicht
aufſiehſt (t)
Aufſitz
aufſitzt
aufſpielſt (t)
aufſpießt
aufſpinnſt (t)
aufſprießt
aufſpringſt (t)
Aufſtich
aufſtichſt (t)
aufſtieg (ſt, t)
Aufſtrich
auftiſcht
auftrieb (ſt, t)
Auftritt
auftritt (ſt)
auftrinkſt (t)
aufwiegſt (t)
aufwies
aufwirfſt (t)
aufwiſcht
aufziehſt (t)
aufziert
aufziſcht
aufzwingſt (t)
Auhirſch
auig
Au'rſtier
ausbiegſt (t)
aus= (vergl. auf=)
ausfilzt
ausglitſcht
Außig
auspichſt (t)
ausringſt
ausrinnt
Ausritt
ausritt (ſt)
ausſchickſt (t)
ausſchiffſt (t)
ausſchilt (ſt)
ausſchimpfſt (t)
ausſchirrſt (t)
ausſchlief (ſt, t)
ausſchliff (ſt, t)
Ausſchnitt
ausſchwitzt
Ausſicht
ausſiehſt (t)
ausſingſt (t)
ausſinnſt (t)
ausſpie
ausſprichſt (t)
ausſtirbt
ausſtrich (ſt, t)
austiefſt (t)
austilgſt (t)
Austrift
auswich (ſt, t)
auswirkſt (t)

Bauchdienſt
bauchig
Bauchring
Bauchſtich
Baucis
Baudienſt
baulich
baumdick
Baumgrind
Bauriß
Bau'rkind
Bau'rſinn
bauſchig
Bauzier
Bedau'rniß
beglaubigſt (t)
beſchaulich
Blaufink
Blaufiſch
Braunmilch
Braunfiſch
brauſig
Brautring
browniſch

daunig
durchlauchtig

erbaulich
Erlaubniß
erſtaunlich

Digitized by Google

Faulbirn
Faulpilz
faulſtinkſt (t)
Faulthier
Faunblick
faunisch
Fauſtbirn
fauſtdick
flaumig
Frau'nbiß
Frau'ndienſt
Frau'nfisch
Frau'nkrieg
Frau'nlieb
Frau'nliſt
Frau'nmilch
Frau'npflicht
Frau'nſchrift
Frau'nſinn
Frau'nſpiel
Frau'nſtift

Gaudieb
Gauding
Gegenaufſicht
glaublich
glaub'risch (Salz)
graulich
graupig
grauſig
Grauthier

Haubirn
Hauptbild
Hauptbrief
Hauptdieb
Hauptdienſt
Hauptding
Hauptgriff
Hauptbirſch
Hauptkind
Hauptlicht
Hauptlied
Hauptring
Hauptriß
Hauptſchild
Hauptſchnitt
Hauptſchrift
Hauptſchritt
Hauptſitz
Hauptſpiel
Hauptſtich
Hauptſtrich
Haupttrieb
Hauptwind
Hauptzier
Hausbier
Hausbirn
Hausdieb
Hausdienſt
Hausglied
Hauskrieg
Hauslied
Hausthier
haustief
Hauswirth
Hauszier
herauswinkſt (t)
heraus= } (vergl.
herauf= } auf= und
hinaus= } aus=)
hinauf= }
Heirathsausſicht

Kaufbrief
Kaufſpiel
Kaulbirn
Kaulfisch
kauzig
Kirchenaufſicht
(7=) klauig
Klausbirn

Laubfink
Laufbrief
Laufſchmied
Laufſpiel
Laufziel
laulich
Lauſch'rin
Lausfink
Lausfisch
lauſig
Lebensausſicht
liebetraulich
Liebfrau'nmilch

Maulbirn
Maulchriſt
maulfix
Maulthier
Mausfisch
mauſig
Mauthbrief
Mauthdienſt
Mauthzins

Pfaufisch
Pfaumfiſt

Raubfisch

Digitized by Google

Raubgier
Raubliſt
Raubthier
rauchig
rautig

Saubirn
Saufgier
Saufiſch
Sauflied
Saugfiſch
Sauhieb
Sauhirt
Saumilch
Saumthier
Sauſpieß
Sauswind
Sauwiſch
Schaubild
ſchaud'rig
Schaugier
Schaumbier
Schau'rbild

ſchaurig
ſchau'rlich
Schauſitz
Schauſpiel
ſchlauchig
Schlauſinn
ſchnauzig
Schreckensausſicht
ſtaubig
Staubſieb
Staukiel
ſtraubig
ſtrauchig

Taubfiſch
Taufbrief
Taufkind
Tauflied
tauglich
Taug'nichts
Traubrief
traulich
Traumbild

Traumkind
Traumlied
Traumſchiff
traurig
Trauring
Trausnitz
Trautiſch

unerbaulich
unerſchaulich
unglaublich
ungleichlautig
unverdaulich
übellaunig
übellauniſch

vertraulich
Vorausblick

Waſſerausſicht
wetterlauniſch

zaub'riſch

Au — o

Alaunholz
aufbohrſt (t)
aufbolzſt (t)
aufborgſt (t)
aufborſt
aufbot (ſt)
aufflog (ſt, t)
auffloß (t)
aufglomm (ſt, t)
aufgoß (t)

aufhob (ſt, t)
aufhockſt (t)
aufhorchſt (t)
aufjochſt (t)
aufklomm (ſt, t)
aufklopfſt (t)
aufkochſt (t)
aufkommſt (t)
aufpochſt (t)
aufquoll (ſt, t)

aufroch (ſt, t)
aufrollſt (t)
aufſchloß (t)
aufſchmolz (t)
aufſchnob (ſt, t)
aufſchob (ſt, t)
aufſchoß (t)
aufſchrob (ſt, t)
aufſchwoll (ſt, t)
aufſog (ſt, t)

Digitized by Google

auffoll (ſt, t)
auffott (ſt)
auffproßt
auffſtopfſt (t)
auffſtoßt
aufwog (ſt, t)
aufzog (ſt, t)
Aurochs
aus- (vergl. auf-)
ausholſt (t)
auslockſt (t)
auslohnſt (t)
ausloof't
ausmolk (ſt, t)
ausprobſt (t)
Ausſchrot
ausſchrotſt
austobſt (t)
austof't
austrotzt
Autor

Bauhof
Bauholz
Baujoch
Baulohn
Baumfloh
Baumfroſch
baumhoch
Baumholz
Baumklotz
Baumloch
baumlos
Baummoos
Baumrohr
Baumſtock
Bau'rbrot
Bau'rhof
Bau'rkoſt
Bau'rrock
Bau'rvogt
Bau'rvolk
Bauvogt
bemaulkorbſt (t)
Blaufroſt
Blauholz
Blaukohl
Blaukopf
Blaurock
Brauhof
Brauholz
Braunholz
Braunkohl
Braunkopf

Fauſtſtoß
Flausrock
Flautrog
Frau'nlob
Frau'nrock
Frau'nſtolz
Frau'nvolk

Gauwort
grau'nvoll

Haublock
Hauklotz
Hauptcorps
Hauptfond
Hauptholz
Hauptkohl
Hauptkopf
Hauptloch
hauptlos
Hauptort
Hauptpoſt
Hauptſchloß
Hauptſchoß
Hauptſtock
Hauptſtrom
Hauptthor
Hauptton
Hauptvolk
Hauptwort
Hauptzoll
Hausbrodt
Hausgott
haushoch
Hauskoſt
Hausnoth
heraus- / hinaus- / herauf- / hinauf- (vergl. auf- und aus-)
hinaustrollſt (t)

Kaufhof
Kaufloos
Kaufſchoß
Kaulfroſch
Kaulkopf
Krausholz
Krauskopf
Krauthof
Krautkopf

Laubholz
Laufſtock
Lauf'gold
lautlos

Digitized by Google

lautvoll
Maulkorb
Maulochs
Maulschloß
maultodt
Maulvoll
Mausloch
Mausohr
mauſ'todt
Pfau'nſtolz
Raubmord
Raubſchloß
Raubvolk
raubvoll
Rauchholz
Rauchloch
Rauchpoſt
Rauchſtrom
Rauchtopf
Raufbold
Raufholz
Rauhfroſt
Rauhkoch
Raumloch
raumlos
Rauſchgold
Rauſchkorn
Saufbold
Saugrohr
Saukoch
Saukorb
Saumroß
Sau'rkohl
Sauſtock
Sauſtoß
Sautod
Sautrog
Schaubrot
Schaumgold
Schau'rholz
ſchau'rvoll
Schlaukopf
Schmauchkorn
Schmauchloch
Schnauztopf
Schraubblock
Schraubbock
Schraubhorn
Schraubſtock
Straubkopf
Strauchholz
Strauchſtock
Taubholz
Taubkorn
Taubwort
Taufbrodt
taulos
Traugott
Traumgott
traumlos
traumvoll
Traumwort
Trau'rchor
Trau'rort
Trau'rrock
Trau'rroß
Trau'rton
Trau'rwort
zaumlos
zaunlos
Zaunſtock

Au — u

Alaunbruch
Alaunung
Anberaumung
Aufbruch
Aufdruck
aufdruckſt (t)
Aufflug
auffuhr (ſt, t)
aufgrub (ſt, t)
Aufguß
aufhub (ſt, t)
Aufkunft
aufmutzt
aufpumpſt (t)
Aufputz
aufputzt
Aufruf
aufrufſt (t)
Aufruhr
Aufſchluß
Aufſchmuck

Digitized by Google

Aufſchub
Aufſchuß
Aufſchwung
Aufſpruch
Aufſprung
aufſpulſt (t)
aufſuchſt (t)
aufthun (ſt, t)
auftrug (ſt, t)
auftrumpfſt (t)
aufwuchs (t)
Aufzug
aufzupfſt (t)
Auguſt
Au'rhuhn
Ausbruch
Ausbund
Ausdruck
ausdruckſt (t)
Ausflug
Ausfluß
Ausfluth
ausfuhr (ſt, t)
ausgrub (ſt)
Ausguß
aushubſt (t)
Auskunft
Auspoſaunung
auspumpſt (t)
Ausputz
ausputzt
Ausruf
ausrufſt (t)
ausruh'ſt (t)
ausrupfſt (t)
Ausſchluß
Ausſchmuck

Ausſchub
Ausſchuß
Ausſpruch
ausſpuckſt (t)
ausſpulſt (t)
austhun (ſt, t)
austrug (ſt, t)
austrumpfſt (t)
austunkſt (t)
Auswuchs
auswuchs (t)
Auszug
auszupfſt (t)

Bauchfluß
Bauchgurt
Bauchſchwulſt
Baukunſt
Bauluſt
Baumbruch
Baumfrucht
Baumgrund
Baumkunſt
Baumnuß
Baumſchnur
Baumſturz
Baumwuchs
Baumwurz
Baumzucht
Bau'rgut
Bau'rhund
Bauſchuld
Bauſchutt
Bauſucht
Bauung
Bauwuth
Bedau'rung

Beglaub'gung
Behaubung
Behauptung
Behauſung
Behauung
Bekrautung
Belaubung
Belau'rung
Belauſchung
Beraubung
Berauſchung
Beſchauung
Beſtaubung
Bethauung
Betrau'rung
Bezaub'rung
Bibelausſpruch
Bibelauszug
Blaufuchs
Blaufuß
Blauhut
Blauſtrumpf
Braukrug
Braunfuchs
Braunhuhn
Brautgut
Brautkuß

Dau'rung
Dauung
Durchſchauung

Erbauung
Erbrauung
Ergrauung

Faulbrut

Digitized by Google

Faulfuß
Frau'nbuch
Frau'ngunſt
Frau'nhuld
Frau'nputz
Frau'nſchuh
Frau'nſchuld
Frau'nſtuhl
Frau'nſucht
Frau'ntuch
Freudenausruf

Hauptbuch
Hauptfluß
Hauptgrund
Haupthuhn
Hauptkunſt
Hauptpunkt
Hauptruf
Hauptſchmuck
Hauptſchuld
Hauptſpruch
Hauptſtuhl
Hauptſturm
Hauptſucht
Haupttrumpf
Hauptuhr
Hauptwurf
Hauptzug
Hausfluch
Hausflur
Hausgrund
Haushuhn
Haushund
Hausſchmuck
Hausuhr
Hauswurm

Hauszucht
Hautfrucht
Hautſchwulſt
Hautwurm
herauf= } ſiehe auf=
hinauf= }
heraus= } ſiehe aus=
hinaus= }

Kapaunung
Kaufgut
Kaufluſt
Kaufung
Kaufwuth
Kauung
Kriegesaufruf
Kraushuhn
Krauswurz
Krauthuhn
Krautwurm
Krauung

Landesausſchuß
Laubhuhn
Laufburſch
Lauffuß
Laufhund
Laufſtuhl

Maulung
Maulwurf
Mau'rbruch
Mau'rgrund
Mau'rthurm
Mau'rwurm
Mühlenbaukunſt

Pauſchung
Pfauhuhn
Pfeifenausguß

Raubfuß
Raubgut
Raubſucht
Raubwuth
Rauchhuhn
Rauchwurz
Rauhfuß
Rhabarberauszug
Roſenaufguß
Roſenauszug

Saufluſt
Saufſchuld
Saubruch
Sauhund
Sauluſt
Sau'rbrunn
Saufumpf
Sauwurz
Sauzucht
Schaubhut
Schauf'lung
Schauluſt
Schau'nburg
Schaurund
Schauthurm
Selbſtbeſchauung
Siegesaufzug
Silberauszug
Spießglasauszug
Stauung
Straubfuß
Straubhuhn

Digitized by Google

Straußhuhn
Taubſucht
taubſtumm
Taubwurm
Tauchhuhn
Taufbuch
Taufbrunn
Taufſchmuck
Taufſpruch
Tauſchluſt
Tauſchwuth
Thauluft
Traumbuch
Traumkunſt
Trau'rgrund
Trau'rruf

Trau'rſchmuck
Trau'rſchuh
Trau'rtuch
Trau'rzug

Überſchauung
Umgauklung
Unterlaufung

Verbau'rung
Verbauung
Verbrauung
Verdauung
Verfaulung
Verkaufbuch
Verlautung
Vermau'rung
Vermauthung
Verrauchung
Verſaurung
Verſauung
Verſchmauchung
Verſchnaufung
Verſtauchung
Vertauſchung
Veſtungsbaukunſt

Waſſerbaukunſt
Wohlfahrtsausſchuß

Zaub'rung
Zaud'rung
Zerraufung
Zerzauſung

Au — á

aufázt
aufbláhſt (t)
aufbláſ't
aufbráchtſt
aufdámmſt (t)
aufdrángſt (t)
auffáhrſt (t)
auffállſt (t)
auffángſt (t)
auffárbſt (t)
aufgábſt (t)
aufgáhrſt (t)
aufglánzt
aufgrábſt (t)
aufhált (ſt)
aufhángſt (t)

aufkámmſt (t)
aufkámſt (t)
aufklárſt (t)
aufläßt
aufmäßt
aufnähmſt (t)
aufnäh'ſt (t)
aufſágſt (t)
aufſáh'ſt (t)
aufſchlágſt (t)
aufſchwárzt
aufſtáchſt (t)
auftrágſt (t)
auftrátſt
aufwágſt (t)
aufwáhlſt (t)

aufwälzt
aufwármſt (t)
aufwärts
aufwäſcht
aufzählſt (t)
aufzwángſt (t)
aus= (vergl. auf=)
ausgähnſt (t)
ausglättſt
auskráh'ſt (t)
auslármſt (t)
ausplátt'ſt
ausquákſt (t)
ausſá'ſt (t)
ausſchmäh'ſt (t)
ausſchmálſt (t)

Digitized by Google

ausſchwármſt (t)
ausſchwärt
ausſpáh'ſt (t)

Bau'rlárm
herauf= (ſiehe auf=)
heraus= (ſiehe aus=)

Saubár
Sau'rkás

Au — ó

aufblóſt (t)
aufbógſt (t)
aufbólſt (t)
aufbótſt
aufhórnſt (t)
aufhórſt (t)
aufknópfſt (t)
aufkómmſt (t)
auflóf't
aufloſt
auffógſt (t)
aufſtórſt (t)

aufſtóßt
aufwólbſt (t)
aufzógſt (t)
aus= (vergl. auf=)
ausdróhnt
ausflótſt
ausfrórſt (t)
ausgróhlſt (t)
aushóhnſt (t)
auslóſcht
ausſchmólzt
ausſchópfſt (t)

ausſóhnſt (t)
ausſtrómſt (t)

Baumól

Haushóh
heraufſchwórſt (t)
herauf= (ſiehe auf=)
heraus= (ſiehe aus=)

Kaulbórs

Au — ú

Alaunbrúh
aufblúhſt (t)
aufdrúckſt (t)
auffúhrſt (t)
auffúllſt (t)
aufglúht
aufhúpfſt (t)
aufknúpfſt (t)
aufkúßt
auflúd'ſt
aufmúßt
aufrúhrſt (t)
aufſchlúgſt (t)
aufſchlúrfſt (t)

aufſchmúckſt (t)
aufſchnúrſt (t)
aufſchúrzt
aufſchúttſt (t)
aufſchwúngſt (t)
aufſprúhſt (t)
aufſpúrſt (t)
aufſtúlpſt (t)
aufſtúrzt
aufſúßt
aufthúrmſt (t)
auftrúgſt (t)
auftúpfſt (t)
aufwúchſ't

aufwúhlſt (t)
aufwúrfſt (t)
aus= (vergl. auf=)
ausbrúh'ſt (t)
ausbrúllſt (t)
ausbúrgſt (t)
ausbúßt
auslúgſt (t)
ausmúnzt
ausſchlúpfſt (t)
ausſprúngſt (t)
ausſúhnſt (t)
austúnchſt (t)
ausúbſt (t)

Digitized by Google

auswürgſt (t)

Baumſtück
Bauſtück
blaublümſt (t)
blaugrün
braungrün

Frau'nglück

graugrün

Hauptpfühl
Hauptſtück

Hauptthür
Hausfürſt
Hausthür
herauf= } ſtürmſt
hinauf= } (vgl. auf=)
herauslügſt (t)
hinaus= (vergl. aus=)

kaufkühn
Krautſtück

laubgrün
Laubrüſt

lauchgrün
Laufſchütz

Mau'rgrün

Raubſtück

Sauglück
Sau'rbrüh
Schauſtück
Straußſtück

Trau'rſtück

Au — au

Aufbau
aufbau'ſt (t)
aufbrauchſt (t)
aufbrauſ't
aufhaubſt (t)
aufhau'ſt (t)
aufjauchzt
Aufkauf
aufkaufſt (t)
Auflauf
auflauft
auflauſ't
auflauſcht
aufpauſcht
aufrauſcht
auffauft
auffaugſt (t)
auffchau'rſt (t)
auffchau'ſt (t)
auffchmauchſt (t)

auffchnaubſt (t)
auffchraubſt (t)
auffſtaunſt (t)
auftauchſt (t)
Augbrau'n
Ausbau
aus= (vergl. auf=)
Ausdau'r
ausdau'rſt (t)
ausfaulſt (t)
Aushauch
aushauchſt (t)
ausjauchſt (t)
ausklaubſt (t)
auslaugſt (t)
auslau'rſt (t)
ausmaulſt (t)
ausmau'rſt (t)
ausraubſt (t)
ausrauchſt (t)

ausraufſt (t)
ausſchnaufſt (t)
ausſtaubſt (t)
Austauſch
austauſcht
austrau'rſt (t)

Bauchhaut
Bau'rfrau
Bau'rhaus
Bau'rſchmaus
Bauſchau
Bauſchkauf
Blauaug
blaubraun
blaugrau
blauſau'r
braunblau
Brautſchau

Digitized by Google

Cacaubaum

Faulbaum
Frau'nkraut

Gaumbaum
Grauaug
graublau

Hauchrauch
Hauptbau
Hauptbaum
Hauptfrau
Hauptmauth
Haupttau
Hausbau
Hausbaum
Hausbrauch
Hausfrau
Hauskauf
Hauslaub
Hauslauch
Hausmau'r
Hausmaus
Hausschau
Hausschmaus

herauf= / heraus= } (vergl. auf= und aus=)

Kauffrau
Kaufhaus
Kaulhaupt
krautfaul
Krauthaupt

Laufkraut
Laufzaum

maulfaul
Mau'rkraut
Mausbaum

pfau'nblau

Raubbau
Rauchbauch
Rauchbaum
Rauschtausch

Sauaug
Saubau
Saubauch
Saufaus
Sauhaut
Saumzaum
Sau'rkraut
Sau'rmaul
Saus= und Braus=Haus
Sauf'laut
Schaumtraum
Schlauchbauch
Staublaus
Strauchhaupt

Tauschrausch
Traufbaum
Traufkraut
trau! schau!
Traumbaum
Trau'raug
Trau'rbaum
Trau'rhaus
Trau'rlaub
Trau'rlaut

Wauwau

Zaunkraut

Au — áu

aufbäumst (t)
aufkäufst (t)
aufkäu'st (t)
aufläufst (t)
aufräumst (t)
aufschäumt
aufsträubt

aufzäumst (t)
aus= (vergl. auf=)
auslästst
aussäufst (t)
ausschnäuzt
ausstäubst (t)
ausstäupst (t)

austräuft
austräumst

herauf= / heraus= / hinauf= / hinaus= } (vergl. auf= und aus=)

Digitized by Google

Au — eu

aufbeugſt (t)
aufbeut (ſt)
auffleugſt (t)
auffleußt
aufgeußt
aufheulſt (t)
aufkreuchſt (t)
aufkreuzt
aufſcheuchſt (t)
aufſtreu'ſt (t)
aus= (vergl. auf=)
ausbeuchſt (t)
ausfleut'ſt

ausfreu'ſt (t)
auskeuchſt (t)
Ausſteu'r
ausſteu'rſt
auszeuchſt (t)

Hauptkreuz
Hauptſteu'r
Hausfreund
Hauskreuz
Hausſteu'r
Kaufbeu'rn

Laubſtreu
Lauffeu'r

Raubzeug

ſaudeutſch
Staubzeug

Taufzeug
Tauzeug
Trau'rzeug

Zaumzeug

Au — ai

ausrainſt (t)

Blauhai

Hausmaid
Hausmai'r

Au — ei

Alaungeiſt
Alaunſtein
Ausgeklaubtheit
aufbeißt
aufbleibſt (t)
aufeiſ't
auffeilſt (t)
aufgeigſt (t)
aufgreifſt (t)
aufkeilſt (t)

aufkeimſt (t)
aufkleib'ſt (t)
aufleimſt (t)
aufneifſt (t)
aufpeitſcht
aufreibſt (t)
aufreichſt (t)
aufreih'ſt (t)
aufreißt
aufſchreibſt (t)

aufſchrei'ſt (t)
aufſeyn (ſt, t)
aufſpeiſ't
aufſteifſt (t)
aufſteigſt (t)
aufſtreichſt (t)
aufſtreifſt (t)
auftreibſt (t)
aufweichſt (t)
aufweifſt (t)

Digitized by Google

aufweis't
aufzeigst (t)
aus= (vergl. auf=)
ausbeinst (t)
ausbleichst (t)
ausfeinst (t)
ausfleischt
ausgleichst (t)
ausgleit'st
auskeifst (t)
auskleidst
ausknefst (t)
ausleih'st (t)
auspfeifst (t)
auspreis't
ausreit'st
ausscheid'st
ausschleifst (t)
ausschneid'st
ausschrei'st (t)
ausschreit'st
Ausschweif
ausschweifst (t)
ausschweißt
ausseichst (t)
ausseih'st (t)
ausspei'st (t)
ausspreizt
austeichst (t)
austheilst (t)
austreibst (t)
ausweid'st (t)
ausweinst (t)
ausweißt

Baugeist
Baumgeist

baumreich
Baumzweig
Bau'rkleid
Bau'rweib
blauweis
Braunschweig
Braunstein
Brautkleid
Brauzeit
Beglaubtheit
Behaubtheit
Belaubtheit
Beraubtheit
Bestaubtheit

Erbautheit
Ergrau'theit
Erlaubtheit
Ertaubtheit

Faulheit
Fauststreich
Frau'nbein
Frau'neis
Frau'nfeind
Frau'nkleid
Frau'nreich
Frau'nreiz
Frau'ntheil

Gauchheit
Genauheit
Geschraubtheit
graubleich
grauweis

hinauseilst (t)

hinausleitst
herauf= } (vergl. auf= und aus=)
heraus= }
Hauptdeich
Hauptreim
Hauptschwein
Hauptstein
Hauptstreich
Haupttheil
Hauptzweig
Hauskleid
Hautkeim
Hautzweig
Hinterhaupttheil

Kaufpreis
Kauffcheit
Kaufzeit
Kraulzeit
krautreich

Laufzeit
Lauheit
Lautheit

Mauthschein

Pfaffenschlauheit

Raubgeist
Raufgeist
Raufzeit
Rauchstein
Rauhheit
Rauhzeit

Digitized by Google

Saufgeist
Saufleisch
Sau'rteig
Saustein
Schlauheit
Schmauskreis
Schneckenrauchstein
Schraubstein
Staubleib
staubgleich
Staudeich

Strauchstein
Strauß-Ei

Taubheit
Taufschein
Taufstein
tauschweis
Traufwein
Trau'rkleid
Trau'rweib
Trau'rzeit

Trauschein
Trautheit

Verbrauchtheit
Verdau'theit
Verfrau'theit
Verkaufspreis
Vertrau'theit
Vorderhauptheil

Zaunschwein

Äu — a

bezäumbar
Bräuhan (Broihan)
Bräut'gam

Gräu'ljagd
Gräu'ljahr
Gräu'lplatz
Gräu'lthat

Jubelbräut'gam

Läuskamm

Mäusfahrt
Mäusfalk
Mäusfraß
Mäuszahn

Säugkalb
Säumagd

Seelenbräut'gam

Silberbräut'gam
Sträubhahn
Sträubschaf

täuschbar

unversäumbar

versäumbar

Äu — i

abergläubisch
andersgläubig
aberglaubisch

bärenhäut'risch
bäuchig
Bäu'rin
bäurisch
bestimmungsgläubig

bläulich
Bläuling
bräunlich
bräutlich

carthäusisch

Däumling

Fäulniß

Fäustling
farrenäugig
feueräugig

gebräuchlich
geläufig
geräumig
geräuschig
gläubig

Digitized by Google

gräulich
häufig
Häuptling
häuslich
Häusling
häutig
heringsbäuchig
himmeläugig
Honigtäubling
hundertäugig

käuflich
Käufling
kirchenräub'risch
kräut'rig

läufisch

Mäusgift
meergrünäugig
offenbarungsgläubig

Räub'ling
räub'risch
räuch'rig
Räumbrief
räumlich

Säugling
Säugmilch
Säugthier
Säuhirt
säuisch —
Säumniß
Säu'rling
schäumig
schneckenhäufig

Stäubling
sträubig

Täubling
Täufling
träum'risch
Träufchling

ungeläufig
ungeräumig
unjungfräulich

verhängnißgläubig
verläumd'risch
Verfäumniß

wahngläubig
wundergläubig

zwischenräumig

Äu — o

geräuschlos
geräuschvoll
Gräu'lort

Gräu'lwort
Gräu'ltod

Mäusbrot
Mäusdorn
Mäuskorn

Äu — u

Aeuß'rung
Augentäuschung

Bäuchung
Beäug'lung
Beäugung
Bedräuung
Bekräut'rung

Beſäumung
Beſtäubung
Betäubung
Beträuf'lung
Bezäumung
Bräunung

Enttäuſchung

Erläut'rung
Erſäufung

Fäulung

Gräu'lkluft
Gräu'lruf

Havenräumung

Digitized by Google

Häufung
Häutung

Läut'rung
Lieb'sbetäubung

Räuch'rung

Säub'rung
Säugung

Säu'rung
Säuf'lung
Schmäuchung
Sträubung

Täuschung
Tod'sbetäubung
Träuf'lung

Ueberfäulung

Umzäunung

Verhäurung
Verläumdung
Verfäumung
Verfträubung
Verträumung

Zäumung

Äu — á

und

Äu — ó

(bieten kein Wort dar)

Äu — ú

Gräu'lfürft

Äu — au

Läusbaum Läuskraut mäuf'grau

Äu — áu

und

Äu — eu

(bieten kein Wort dar)

Digitized by Google

Äu — ei

Bäuchlein
Bäumlein
Bäu'rlein
Betäubtheit
Bräutlein

Däumlein

Edelfräulein

Fräulein

Gebäudlein
Gesellschaftsfräulein
Gräuplein

Häublein

Häuflein
Häuptlein
Häuslein

Käuzlein
Kammerfräulein

Läuslein

Mäuslein

Pfläumlein

Räumlein
Räuschlein

Säulein
Säulreif
Schläuchlein
Schnäuzlein
Sträuchlein
Sträußlein

Täublein
Träublein

Ungesäumtheit

Wasserfräulein

Zäumlein
Zäunlein

Eu — a

Beugfall
beugsam
Busenfreundschaft

deutsam
Deutschland

erzeugbar

feuchtwarm
Feu'rgang
Feu'rglanz
Feu'rkranz
Feu'rmaal
Feu'rrad

Feu'rtanz
Feu'rtrank
Freundschaft

Greu'lnacht
Greu'lthat

Herzensfreundschaft
Heumad
Heumarkt
Heurath
Heu'rjahr
Heutag

Jugendfreundschaft

Kreuzart
Kreuzfahrt.
Kreuzgang
kreuzlahm
Kreuzmaaß
Kreuznath
Kreuzraa
Kreuzschlag
Kreuzstab
Kreuztag

leugbar

Männerfreundschaft

Digitized by Google

Neujahr
Neumarkt
neunfach
neunmal
Neuſtadt

Scheuſal
Steu'rrad
Steu'rrath
Steu'rtag
Streuſand
Suppenfreundſchaft

Teumgat
Teutſchaft
Theu'rdank
Treugplatz
Treuſchatz

unausdeutbar
unausbreutbar
unerzeugbar
unleugbar

Weiberfreundſchaft

Zeugrad

Eu — i

abentheu'rlich
abſcheulich
Armuthszeugniß
Augenzeugniß

deutig
deutlich
doppeldeutig
Doppelzeugniß

erfreulich (ſt, t)
Erzeugniß
eurig

Felderzeugniß
Feu'rdienſt
feurig
Feu'rſchiff
Feu'rſchirm
Feu'rſchrift
Feu'rſinn
Feu'rſpieß
Feu'rtrieb
freudig
Freudlieb
freundlich

gekreuzigt
greulich

heuchlings
heurig
Heu'rling
heutig

keulig
Kreuzbild
Kreuzhieb
kreuzigſt (t)
Kreuzſchiff
Kreuzſchnitt
Kreuzſtich

menſchenfreundlich
meuchlings
mutterfreundlich

Naturerzeugniß
Neugier
Neulicht
Neuling
neunzig
neu'rdings
Neu'rling

Preußin
preußiſch

reußiſch
Reutling
Reutſieb

Scheu'rwiſch
ſcheußlich
ſchleunig
Schneuzfiſch
Spreuſieb
Steu'rbrief
Steu'rpflicht

Teuf'lin
teufliſch

Digitized by Google

Theud'rich
Treuſchling
Treuſinn
überzeuglich
verleumd'riſch
Zeugniß

Eu — o

deutlos
deutvoll
Deutwort

Feu'rbock
Feu'rdorn
Feu'rgott
Feu'rkopf
Feu'rroſt
feu'rroth
Feu'rsnoth
Feu'rſtoff
Feu'rſtrom
Feu'rtod
feu'rvoll
Feu'rwort

freudlos
freudvoll
freundlos

Gezeugort
Greu'lmord
Greu'lwort

Heumond
Heuochs
Heu'rkorn
Heuſtock

Keulſtoß
Kreuzbock
Kreuzkopf

Leupold
Leuthold

Reutkorn
reuvoll

Scheummohn
Scheunthor
Scheu'rſtroh
Steu'rbord
Steu'rfond
Steu'rkorn
Streukorb

treulos
treuvoll

Eu — u

Bedeutung
Befeuchtung
Befeu'rung
Befreundung
Bekreuz'gung
Bereuung
Beſchleun'gung
Beſteurung
Beſtreuung
Betheurung
Beugung
Bezeugung

Deutſchthum
Deutung

Erbeutung
Erfreuung
Erneuung
Erzeugung

Feuchtung
Feu'rhund
Feu'rkrug
Feu'rkuß

Feu'rluft
Feu'rsbrunſt
Feu'rſpur
Feurung

Gasbeleuchtung
Geiſtesbeugung
Glaubensneu'rung
Greu'lzug

Heubucht
Heuduft

Digitized by Google

Heurung
Keulwurm
Kreuzfuchs
Kreuzfuß
Kreuzkluft
Kreuzschuh
Kreuzschuß
Kreuzzug
Leuchtthurm
Leumund
Namendeutung
Neubruch
Neu'rung
Prachterleuchtung
Reumuth
Rosenkreuzung
Scheu'rtuch
Scheurung
Schiffsbesteurung
Schneuzung
Selbstbesteurung
Streugut
Teusung
Theurung
Treubruch
Treuflug
Treumund
Treusung
Ueberzeugung
Urbedeutung
Verbeugung
Vergeudung
Verheu'rung
Verscheuchung
Verspreuung
Verteuf'lung
Vogeldeutung
Vorbedeutung
Zeichendeutung
Zerstreuung
Zeugung

Eu — á

Kreuzkás

Eu — ó

(bietet kein Wort dar)

Eu — ú

Eurytus
leu'nkühn

—

Eu — au

feu'rbraun
Feu'rhauch
Heubau'r
Heubaum
Kreuzkraut
Leuta
Neubau
neublau
Neunkraut
Neukauf
Scheu'rkraut
Schleußbau'r
streublau
Teusbaum

Digitized by Google

Eu — áu

(bietet kein Wort dar)

Eu — eu

feu'rſcheu	Heuſtreu	Spreuſtreu
Heuſpreu	Leuchtfeu'r	Zeugſteu'r

Eu — ai

(bietet kein Wort dar)

Eu — ei

Beuttheil	Heupreis	Neuheit
	Heuſchein	Neunheil
Feu'rgeiſt	Heuſeil	Neuntheil
Feu'rkreis	Heuzeit	
Feu'rlein		Scheuheit
Feu'rpein	Keuſchheit	ſpreureich
Feu'rpfeil	kreuzreich	ſteu'rfrei
Feu'rſchein	Kreuzſtein	Steu'rſchein
Feu'rtheil	kreuzweis	
Feu'rzeit		Treuſeyn
	Leuchtſtein	Zeugteich

Ai — a

Fraisamt	getraidarm	Haidſchwamm
Fraisfalk	Getraidart	Hainthal
Fraisfall	Getraidmaaß	
Fraiſchamt		Mainacht

Digitized by Google

Maipracht
Maithal
Rainschwamm
Maischfaß
Maischwamm
Raidgras
Waidfaß
Maitag
Rainfarn
Waidland

Ai — i

bairisch
Mailied
Taiti
Haifisch
Maisdieb
Zainschmied
Hayti
Otahaiti

Ai — o

Maifrost
Mainstrom
Rainkohl
Maiholz
Mainzoll
Maimond
Maisbrodt

Ai — u

Fraimund
Maiflur
Maiwurz
Fraischbuch
Maiguß
Raimund
Maigut
Maibusch
Mailust
Waidspruch

Ai — á

und

Ai — ó

(bieten kein Wort dar)

Ai — ů

maigrůn

Digitized by Google

Ai — au

Getraidbau	Maihauch	Waidbau
Maiau	Maikraut	Waidbau'r

Ai — áu

Ai — eu

und

Ai — ai

(bieten kein Wort dar)

Ai — ei

Kaideich	Maireif	Rainſtein
	Maiſchein	
Mai'nzweig	Maizeit	Tokaiwein

Ei — a

Alleinmarſch	beifallt	Beilaſt
Allgemeinſatz	Beifang	Beimagd
Arzneitrank	Beifracht	beimalſt (t)
Außendeichland	beigab (ſt)	Beimann
	Beiglanz	beimaß (t)
beibackſt (t)	beihalb	Beinfraß
Beiblatt	beikam (ſt, t)	Beinglas
beibrachtſt	beikann (ſt)	Beingras
Beichttag	beilag (ſt, t)	Beinſtab
Beifall	Beiland	beipackſt (t)

Digitized by Google

beipaßt
beipflanzt
Bei'rwand
Beiſatz
Beiſchlaf
beiſchlaft
Beiſchlag
beiſchlagt
Beiſchmack
beiſprang (ſt, t)
Beiſtand
beiſtand (ſt)
Beißzahn
Beitrag
beitragt
beitrat (ſt)
Beiwacht
bereichbar
bereitbar
Bereitſchaft
beſchreitbar
beſteigbar
beſtreitbar
beweisbar
Beweiskraft
Beweisſatz
Bleiblatt
Bleichhaar
Bleichplatz
Bleichwand
Bleidach
Bleidrath
Bleigang
Bleiglas
Bleiglanz
bleihaft
Bleilaſt
Bleimaaß
Bleirad
Bleirahm
Bleiſack
Bleiſalz
Bleiſand
Bleiſarg
Breihahn
Breiſach
Breitart
Breitblatt
Breitfach

dabeiſaß (t)
dabeiwar (ſt, t)
dabei= (vergl. bei= und ein=)
Deichamt
Deichband
Deichland
Deichlaſt
Deichmark
Deichrath
Deichſchatz
Deichſchlag
dein'thalb
Doppelheirath
Dreiband
Dreiblatt
Dreidrath
dreifach
Dreiklang
dreimal
Dreimann
Dreiſchlag
Dreiſprach
Dreizack
Dreizahl

Eichfarn
Eichſchwamm
Eichſtab
Eichwald
Eidam
eidhaft
Eilmarſch
Einband
einband (ſt)
einbannſt (t)
einblaſ't
Einblatt
einbrach (ſt, t)
eindammſt (t)
eindampft
eindarrſt (t)
eindrang (ſt, t)
einfach
Einfahrt
einfahrt
Einfall
einfallt
Einfalt
einfand (ſt)
einfangt
einfaßt
einflammt
einfragſt (t)
einfraß (t)
eingab (ſt, t)
Eingang
eingarnſt (t)
eingrabt
einhackſt (t)
einhakſt (t)

Digitized by Google

einharkſt (t)
einjagſt (t)
einkam (ſt, t)
Einkamm
einkann (ſt, t)
einkarrſt (t)
einklagſt (t)
Einklang
einklang (ſt)
einklappſt (t)
einklatſcht
einkrachſt (t)
einkrallſt (t)
einkramſt (t)
einlangſt (t)
einlaſcht
Einlaß
einlaßt
einlattſt
einmachſt (t)
einmahlſt (t)
einmal
einmarkſt (t)
Einmarſch
Einmaaß
einmaaß (t)
einnagſt (t)
einnahm (ſt, t)
einpackſt (t)
einpaßt
einpatſcht
einpfarrſt (t)
einpflanzt
einqualmt
einraffſt (t)
einrankſt (t)
einſalbſt (t)
einſalzt
einſam
einſargſt (t)
einſchabſt (t)
einſchaffſt (t)
einſchaltſt
einſcharrſt (t)
Einſchlaf
einſchlaft
Einſchlag
einſchlagt
einſchmalzt
einſchnallſt (t)
einſchnarchſt (t)
einſchwamm (ſt, t)
einſchwang (ſt, t)
einſchwankſt (t)
einſchwatzt
einſpann (ſt, t)
einſpannſt (t)
einſprach (ſt, t)
einſprang (ſt, t)
einſtach (ſt, t)
einſtampfſt (t)
einſtand (ſt)
einſtmals
einſtrahlſt (t)
eintalgſt (t)
eintanzt
eintrabſt (t)
eintraf (ſt, t)
Eintrag
eintragt
eintrank (ſt, t)
eintrat (ſt)
einwachſ't
einwagſt (t)
einwalzt
Einwand
einwand (ſt)
einwankſt (t)
einwarf (ſt, t)
Einzahl
einzahnſt (t)
einzackſt (t)
einzankſt (t)
einzapfſt (t)
einzwang (ſt, t)
Eisbad
Eisbahn
Eisbach
Eisfahrt
Eisgang
Eismarkt
entſcheidbar
ergreifbar
erreichbar
erſchleichbar
erſteigbar
erweichbar
Eyapopeya

Feilſchafft
Feindſchaft
Fei'rtag
Fei'rwams
Fleiſchbank
Fleiſchmarkt
Fleiſchſcharrn
Fleiſchtag
Freiamt
Freiball
Freiblatt
freigab (ſt, t)

Digitized by Google

Freigraf
Freihart
freikam (ſt, t)
freilaßt
freimachſt (t)
Freimacht
Frei'rsmann
freiſam
Freiſtadt
Freiſtatt
Freytag
Frohnleichnam

Gebeinthal
Geheimkraft
Geheimrath
Geisbart
Geisblatt
Geishaar
geiſtarm
Geizhals
Geleitsamt
Geleitſchaft
Geleitstag
Gemeinplatz
gemeinſam
Gemeinſchaft
Gemeinſtaat
Gemeinwald
Gewiſſensheirath
gleichkam (ſt, t)
Gleichklang
gleichmachſt (t)
Gleichnacht
gleichſam
Gleitbahn
Grenzgemeinſchaft

Heilart
heilbar
Heilkraft
Heilmacht
Heilplan
heilſam
Heiltrank
Heimath
Heimfahrt
heimfahrt
Heimgang
heimjagſt (t)
heim= (vergl. bei= und ein=)
Heirath
Heiſa!
heizbar
herein= } langſt (t)
hinein= } (vergl. ein=)
herbei= (ſiehe bei=)

Juchheiſa!

Keifhaar
Kleiland
Kleinmagd
Kreisfang
Kreisgang
Kreistanz

Leibarzt
Leibband
Leibtrank
Leibwacht
Leibzwang
Leichnam

leidbar
leidſam
Leidtag
leidtragt
Leihbank
Leilach
Leimbank
Leinblatt
Leingarn
Leingras
Leinſaat
Leinwand
Lei'rmann
leiſtbar
Leitarm
Leitbahn
Leitband
leitbar
Leithaar
Leithand
leitſam
Leitſtrang

Männerfeindſchaft
meidbar
Meinhard
Meinrath
mein'thalb
Meinthat

Nebeneingang
Neidhart
neidſam

Peinbank
Pfeilgang
Pfeilnath

Digitized by Google

Pfeilrand
Pfeilschwanz
preisgab (ſt, t)
Preisſatz

reibbar
Reichardt
Reichsacht
Reichsamt
Reichsgraf
Reichsmacht
Reichsplatz
Reichsrath
Reichſtadt
Reichsſtadt
Reichsſtand
Reichstag
Reifſtab
Reiftanz
Reimart
Reimband
reimbar
Reimbart
Reimklang
reimkrank
Reimſang
Reimſatz
Reimſchlag
Reinflachs
Reinhanf
Reinhard
Reißbank
reißbar
Reißmaaß
Reißſack
Reißſtab
Reitbahn
reitbar
Reitplatz
Reitrath
Reitſtall
Reizart
reizbar
Rheinfall
Rheingraf
Rheinlachs
Rheinſtadt

Säuleneingang
ſcheidbar
Scheinart
ſcheinbar
ſcheinhaft
Scheinkampf
ſcheinkrank
Scheinmacht
Scheinſchlaf
Scheinthat
ſcheinwahr
Schleichgang
Schleifbank
Schleifrad
Schleifſand
Schleimharz
Schleimſchlag
Schreibart
Schreibhand
Schreibtag
Schreihals
ſchweighaft
ſchweigſam
Schweinharz
Schweinmarkt
Schweinplan
Schweinshaar
Schweinsjagd
Schweinsmaſt
Schweinsſchwanz
Schweinſtall
Schweinszahn
Schweißbad
Schweißtrank
Seihfaß
Seihſack
Seilrad
Seiltanz
ſein'thalb
Seifack
ſeitab
Seiteneingang
Speigat
Speilrad
Speiſaft
ſpeisbar
Spinnefeindſchaft
Steifhaar
Steifhals
ſteigbar
Steigrad
ſteinalt
Steinart
Steinbad
Steinbrand
Steindamm
Steinfalk
Steinfall
Steinfarrn
Steinflachs
Steingras
ſteinhart
Steinharz

Digitized by Google

Steinkalk
Steinkamm
Steinmark
Steinsalz
Steinsand
Steinschaf
Steinschwamm
Steinwall
Streichbahn
Streichgarn
Streichhand
Streichkalk
Streichmahl
Streichmaaß
Streichspan
Streitart
streitbar
streithaft
Streithahn
Streithand
Streitkraft
Streitmacht
Streitplatz
Streittag

Taubeneinfalt
Teigrad
theilbar
theilhaft
theilsam
Tischgemeinschaft
Treibast
Treibblatt
Treibfaß
Treibjagd
Treibrad
Treibsand

unangreifbar
unanreih'bar
unauftreibbar
unausgleichbar
unbereitbar
unbeschreibbar
unbeschreitbar
unbestreitbar
unbeweisbar
unentscheidbar
unergreifbar
unerreichbar
unheilbar
unterscheidbar
untheilbar
unvereinbar
unvergleichbar
unzerfleischbar
unzerreißbar
unzerschneidbar
unzertheilbar
Urtheilsbeitrag

Veitstag
Veitstanz
verdreifachst (t)
vereinbarst (t)
vereinfachst (t)
vereinsamst (t)
verfreimarktst
vermeidbar
Vermögensheirath
Verschreibtag
Verstandesheirath
verzweifachst (t)
vorbeistach (st, t)

vorbei- (vergl. bei- und ein-)

Wasserdreiblatt
Webereinschlag
Weiberfeindschaft
Weibmann
Weichfaß
Weichschwamm
Weichschwanz
Weid'platz
Weihfaß
Weihnachtfei'rtag
Weinart
Weinbad
Weinfarn
Weinfaß
Weingast
Weinglas
weinhaft
Weinhahn
Weinkranz
Weinland
Weinmarkt
Weinschank
Weinschlag
Weinstab
Weinstadt
Weinwachs (thum)
Weißbart
weißgar
Weißglas
Weißharz
Weißkalk
Weißschwamm
Weißschwanz
Winkelheirath

Digitized by Google

zeitlang
Zeitmaaß
Zeitpacht
Zeitwart
zerreißbar
zerschneidbar
zertheilbar
zweifach
Zweikampf
Zweiklang
zweimal
Zweisprach

Ei — i

Achseneinschnitt
alleinig
Alleinlicht
alleinsitzt
allein= (vergl. bei= und ein=)
amtsvogteilich
anderweitig
anheimfiel (st, t)
arzneilich
augenscheinlich

begleitlich
begreiflich
Beichtkind
beichtlich
Beichtling
beiderseitig
Beiding
Beiglied
Beilstiel
beimißt
bei= (vergl. ein=)
Beinfisch
(100=) beinig
Beisitz
Beispiel
Beistich
Beistrich
beißig
Beitisch
Beitrieb
Beitritt
beleidigst (t)
beschreiblich
beschreitlich
beseitigst (t)
besteiglich
bestreichlich
betheiligt
Beweisfrist
Birkenreisig
Bleiblick
Bleichling
bleiisch
Bleimilch
Bleiring
Bleischicht
Bleischlich
Bleistift
breiig
Breitfisch
Buchenreisig

Cabinetsgeheimniß
Canzleistyl
copeilich

darein= (vergl. ein=)
Deichbrief
Deichpflicht
Deichstich
Deichstrich
doppelschneidig
doppelzweigig
dreieinig
Dreiling
Dreispiel
Dreißling
Dreißig

eheleiblich
eheweiblich
Eibisch
eidlich
eigenheitlich
eigenleidig
eilig (st)
einbiegst (t)
einbildst
einbind'st
einblickst (t)
einbrichst (t)
einbringst (t)
eindickst (t)
eindingst (t)
eindrillst (t)
eindringst (t)

Digitized by Google

einfiel (ſt, t)
einfind'ſt
einflickſt (t)
einfliegſt (t)
einfließt
einfrierſt (t)
einfrißt
eingiebſt (t)
eingießt
einging (ſt, t)
einglitſcht
Eingriff
eingriff (ſt, t)
einhieb (ſt, t)
einhielt (ſt)
einhilfſt (t)
einhing (ſt, t)
einhinkſt (t)
einkielſt (t)
einkimmſt (t)
einkindſt
einklimmſt (t)
einklingſt (t)
einklinkſt (t)
einklirrſt (t)
einknickſt (t)
einkniff (ſt, t)
einkriegſt (t)
einlief (ſt, t)
einliegſt (t)
einließ (t)
einmieth'ſt
einmiſcht
einnietſt
einnimmſt (t)
einnippſt (t)
einpichſt (t)
einrichtſt
einrieb (ſt, t)
einrief (ſt, t)
einrillſt (t)
einringſt (t)
einrinnſt (t)
einriß (t)
einritt (ſt)
einritzt
einſchichtſt
einſchickſt (t)
einſchiebſt (t)
einſchielſt (t)
einſchien (ſt, t)
einſchiffſt (t)
einſchirrſt (t)
einſchlich (ſt, t)
einſchlief (ſt, t)
einſchließt
einſchlingſt (t)
einſchmiedſt
einſchmierſt (t)
einſchmiß (t)
Einſchnitt
einſchnitt (ſt)
einſchrie (ſt, t)
einſchrieb (ſt, t)
einſchrillſt (t)
Einſchritt
einſchritt (ſt)
einſchwimmſt (t)
einſchwindſt
einſchwingſt (t)
einſchwirrſt (t)
Einſicht
einſiehſt (t)
einſingſt (t)
einſinkſt (t)
einſpielſt (t)
einſpinnſt (t)
einſprichſt (t)
einſpringſt (t)
einſprißt
Einſtich
einſtichſt (t)
einſtickſt (t)
einſtig
einſtimmſt (t)
einſtrich (ſt, t)
einſtrickſt (t)
eintiefſt (t)
eintippſt (t)
Eintrieb
eintrieb (ſt, t)
eintrifft (t)
eintrinkſt (t)
Eintritt
eintritt (ſt)
einvierſt (t)
einwiegſt (t)
einwill (ſt, t)
einwinkſt (t)
einwirkſt (t)
einwiſcht
ein (und aus-) wißt
einziehſt (t)
einzig
einziſcht
einzwickſt (t)
einzwingſt (t)
Eisbier
Eisbirn
Eisblick
Eiſ'rich

Digitized by Google

Eisschicht
Eis'wig
Eiswind
entheiligst (t)
Ereigniß
erweislich

fadenscheinig
fahrenheitisch
Feigling
Feigsinn
feindlich
Feinsinn
Fei'rschritt
fleischig
fleischlich
fleißig
forsteilich
Freibier
freiblieb
Freibrief
Freiding
freigiebst (t)
frei= (vergl. ein=)
freilich
Freischiff
Freisinn
freisprichst (t)
Freistich
Freitisch
Freizins

Gantverzeichniß
gebeihlich
gegenseitig
Geheimniß
Geheimsinn
geifrig
Geißhirt
Geißmilch
Geißpilz
geistig
geistlich
geizig
Geleitsbrief
Gemeinsinn
gleichdick
gleichkurzzeitig
gleichlangzeitig
Gleichniß
Gleichsinn
Gleichstrich
gleichumkreisig
greisig
Greisin

Heckenweisling
heidnisch
heilig
Heilschmied
heimging
heimisch
heimlich
Heinrich
herein= } (vergl.
hinein= } ein=)
hochpreislich

kämmereilich
Keilschrift
Klei'nbier
kleinlich
Kleinschmied
Kleinsinn
kreidig
Kreisbrief
Kunstgeheimniß

landvogteilich
lateinisch
Lebereinschnitt
Leibdienst
leiblich
Leiblied
Leibniß
Leibschirm
Leibspiel
Leibzins
leichtlich
Leichtling
Leichtsinn
Leidbrief
leidlich
leimig
Leinfink
Leinfisch
Leipzig
Leis'witz
Leitfisch

Mei'rich
meist'risch
Meßverzeichniß
mittelzeitig

Narrentheiding
Naturereigniß
nebenseitig
Neidgift
neidisch

Digitized by Google

Ortsverzeichniß
otaheitiſch

Papageiiſch
papageiiſch
partheiiſch
partheilich
Partheiſchrift
peinlich
Pfeifbirn
pfeilſpitz
preisgiebſt (t)
Preisſchrift

Reib'wiſch
reichlich
Reichsdieb
Reichskrieg
reichsvogteilich
Reifbild
reiflich
Reiffpiel
reimlich
Reimſchmied
Reimſpiel
Reimwitz
reinlich
Reinſchrift
Reiſig
Reisdieb
Reißſtift
Reit'rin
Reitſchmied
rheiniſch
Rheinſchiff
rieſenbeinig
rieſenſteinig

Rübenweisling

Sachverzeichniß
ſäbelbeinig
Scheinbild
ſcheinblind
Scheinchriſt
Scheinding
Scheinfiſch
Scheinſitz
Schleichbrief
Schleichtritt
ſchleifig
Schleimfiſch
ſchleimig
Schleimthier
Schreib'rin
Schreibtiſch
ſchreiig
Schrein'rin
Schweidnitz
Schweinhirſch
Schweinhirt
ſchweiniſch
Schweinmiſt
Schweinpilz
Schweinſchnitt
Schweinſtirn
Schweiz'rin
Seichtling
Seil'rin
ſeitlings
ſichelbeinig
ſonderheitlich
Speichling
ſpeiig
Speiswirth

ſpindelbeinig
Spreizling
ſprenkelbeinig
Staatsgeheimniß
ſtadtvogteilich
ſtatthaltereilich
Steiffiſch
Steifkiel
Steifknie
Steiffinn
Steigring
Steinfink
Steinfiſch
Steingries
ſteinig
Steinmilch
Steinpilz
Steinring
Steinſchnitt
Steinſchrift
Steinſpiel
ſteyriſch
Streichſtiel
Streiffieb
Streitgier
Streitſchiff
Streitſchrift
Stückverzeichniß

Tagsereigniß
Teichfiſch
Teichſchilf
Teigbirn
teigig
Theilbrief
Treibbrief
Treibſinn

Digitized by Google

unausbleiblich
unauspfeiflich
unausweichlich
unbegreiflich
unbeschreiblich
unbeschreitlich
unbesteiglich
unbestreichlich
unbestreitlich
unbezweiflich
uneintreiblich
unerheischlich
unersteiglich
unerweislich
unpartheiisch
unterschleiflich
unvergleichlich
unvermeidlich
unvertheidigt
unverweichlicht
unverzeihlich
unvorgreiflich
unwahrscheinlich
unzerreiblich
unzureichlich
Urgeheimniß
übersleißig
überreichlich
übersteiglich
überstreichlich

überzeitig

veitisch
vergleichlich
verheimlichst (t)
verheißlich
vermeidlich
vermeintlich
verschleißlich
vertheidigst (t)
verweichlichst
Verzeichniß
vorbereitlich
vorbei= (vergl. bei= und ein=)

wallensteinisch
wasserstreifig
weibisch
weiblich
Weichbild
Weichfisch
weichlich
Weichling
Weidenzeisig
weidlich
Weichlied
Weihschrift
Weinbirn
Weinlied
weislich
Weißbirn
Weißfink
Weißfisch
Weißkles
weißlich
Weißling
weithin
Weitschiff
Weizling
widerstreitig
Wortverzeichniß

Zeisig
Zeitbild
Zeitblick
Zeitereigniß
zeitig (st, t)
zeitlich
Zeitpflicht
Zeitschrift
Zeitwind
zerreiblich
zerreißlich
Zollverzeichniß
zweiflig
Zweifling
Zweiling
Zweispiel

Ei — o

Arzneistoff

bei= (vergl. ein=)
Beikoch
Beinknopf
Beistoß

Beißkohl
Beißkorb
Beiztopf
bleichroth

Beichtrock
beifolgt

Digitized by Google

Bleiform
Bleiholz
Bleiloth
Bleiroth
Breitkopf

Canzleiſtolz
Canzleiton

dabei= (vergl. ein=)
Deichſchloß
Deichſchoß
Deichvogt
Dreihorn
Drei'rbrodt

Ehrenbeiwort
Eichholz
Eichhorn
Eilpoſt
einblockſt (t)
einbog (ſt, t)
einbohrſt (t)
einbrockſt (t)
eindockſt (t)
eindorrſt (t)
einflocht (ſt)
einfror (ſt, t)
einhob (ſt, t)
einholſt (t)
einhoppſ't
einhorchſt (t)
Einhorn
einjochſt (t)
einklopfſt (t)
einknollſt (t)
einkochſt (t)
einkommſt (t)
einkoſ't
einkroch (ſt, t)
einlochſt (t)
einlockſt (t)
einpochſt (t)
einpfropfſt (t)
einquoll (ſt, t)
einroch (ſt, t)
einrollſt (t)
einſchloß (t)
einſchmolz (t)
einſchmorſt (t)
einſcholl (ſt, t)
einſchwoll (ſt, t)
einſchwomm (ſt, t)
einſog (ſt, t)
einſoll (ſt, t)
einſtopfſt (t)
einſtoßt
eintoſ't
eintrollſt (t)
eintropft
einwog (ſt, t)
einwohnſt (t)
einwollt
einzog (ſt, t)
Ei'rſtock
Eisblock
Eisbock
Eisſporn

Feilſtock
Feinbrot
feindlos
Fei'rton
Fleiſchhorn
Fleiſchklos
Fleiſchkopf
Fleiſchkorb
Fleiſchkork
Fleiſchkoſt
fleiſchlos
fleiſchroth
Fleiſchtopf
Freidorf
Freihof
Freiloos

Geißbock
geiſtlos
geiſtvoll
Gemeinholz
Gemeinochs
Gemeinort
Gemeinwohl
Gemeinwort
gleichhoch
Greifholz

Heidholz
Heidkorn
Heilbock
heillos
heilvoll
heimholſt (t)
heim= (vergl. ein=)
heimlos
Heizloch

Keilholz
Keilhorn
Kleinod
Kleinvogt
Kleiſporn

Digitized by Google

Leibholz
leiblos
Leibrock
Leibroß
Leibſtock
Leibzoll
Leichdorn
Leichtholz
Leidflos
leidlos
leidvoll
Leihkorb
Leikhorn
Leimbock
Leimtopf
Leitton

Mei'rhof
Meiſchholz

neidlos
neidvoll
Neidwort
Neinwort

partheilos
partheivoll
Peilholz
Pflanzeneiweißſtoff

Reichsdorf
Reichspoſt
Reifholz
reiflos
Reifrock
Reimbold
reimlos
Reimnoth
Reinhold
Reisbrot
Reiskorn
Reißſtock
Reisſtroh
Reitrock
Reitſchoß
Reitſtock
Reitvogt
reizlos
reizvoll
Rheinkohl
Rheinſtrom
Rheinzoll

ſcheinfromm
ſcheingroß
Scheinkohl
Scheinlob
ſcheinlos
ſcheinſtolz
Scheintod
ſcheintodt
Scheinwohl
Scheinzorn
Scheitholz
Schleimloch
Schleimpfropf
Schlei'rflor
ſchlei'rlos
Schleißholz
Schreiblohn
Schreiton
Schweinskopf
Schweinspoſt
Schweinsſchrot
Schweinstrog
Seigkorb
Seigſtroh
Seihtopf
Speiskorb
Speitopf
Spreizholz
Steifkopf
Steifſchopf
Steilkopf
Steinbock
Steinform
Steinholz
Steinhorn
Steinkoſt
ſteinlos
Steinmoos
Steinobſt
Steinſchrot
Steinthon
Steinthor
ſteintodt
Steintrog
ſteinvoll
Streichbock
Streichform
Streichholz
Streichmond
Streichſtock
Streifcorps
ſtreitlos
Streitroß
ſtreitvoll

Teichrohr
Teichvogt
Teimſtock

Digitized by Google

theillos
Treibholz
Treibkorn

Vereinsort

weiblos
Weibsvolk
Weichvogt
Weidwort
Weilort
Weingott
Weinholz
Weinkopf
weinlos
Weinmond
Weintopf
weinvoll
Weinzoll
Weißbrot
Weißdorn
Weißfloß
Weißholz
Weißkohl
Weißloth
weißroth
Wieſeleichhorn
Wreifholz

Zeitbock
zeitlos
Zeitton
Zeitwort
Ziegeneinhorn
zweiglos
zweigvoll

Ei — u

Arzneipfund

Beeid'gung
Befleiß'gung
Befreiung
Begeiſt'rung
Begleitung
Bekleidung
Bekleidung
Bekleiſt'rung
bei= (vergl. herein=)
Beichtſpruch
Beifuß
Beinbruch
Beinwuchs
Beiſchluß
Beizhund
Beleid'gung
Bereich'rung
Bereitung
Beſchein'gung
Beſchneidung
Beſchreibung
Beſchreitung
Beſtreichung
Betheil'gung
Beweibung
Beweisgrund
Beweispunkt
Beweisthum
Bezeichnung
Bezeigung
Bleichſucht
Bleifluß
Bleiguß
Bleiſchuß
Bleiwurf
Bleiwurz
Bleizug

Eidſchwur
Eilflug
Eilzug
ein= (vergl. herein=)
Eindruck
Einflug
Einfluß
Ein'gung
Einguß
Einkunft
Einruf
Einſchub
Einſchluß
Einſchuß
Einwurf
Einzucht
Einzug
eirund
Eisgrund
Eisluft
Eisluſt
Eispflug
Eisſchuh

Digitized by Google

Eit'rung
Enteilung
Entheil'gung
Entleibung
Entſcheidung
Entweihung
entzweimuß (t)
entzweirupfſt (t)
entzweizupfſt (t)
Erdreiſtung
Ereilung
Ergreifung
Erheit'rung
Erleidung
Erreichung
Erſcheinung
Erweichung
Erweit'rung

Fei'rzug
Felſenbeifuß
Fleiſchwuchs
Fleiſchwurm
Fleiſchwurſt
Freigut
Freimuth
Freiſchutz
Freiſtuhl

Gedankenreichthum
Geheimbuch
Geheimgut
Geheimkunſt
Geheimſucht
geheimthun (ſt, t)
Geilwurz
Geißfuß
Geißhuhn
Glaubensmeinung
Gleichmuth
gleichthun (ſt, t)
Gleichung

Heilkunſt
Heilsgut
Heilthum
Heilung
Heilwurz
Heimbuch
Heimfluch
Heimkunft
heim= (vergl. her= ein=)
Heizung
herein= hinein= = brummt
= druckt
= duckſt (t)
= fluchſt (t)
= furchſt (t)
= fuhr (ſt, t)
= gluckſt (t)
= grub (ſt, t)
= guckſt (t)
= huckſt (t)
= huſcht
= kuckſt (t)
= lugſt (t)
= muff'ſt (t)
= muß (t)
= nutſcht
= puffſt (t)
= pumpſt (t)
= purrſt (t)
herein= hinein= = rufſt (t)
= rutſcht
= ſchluckſt (t)
= ſchnupfſt (t)
= ſchnurrſt (t)
= ſchrumpfſt (t)
= ſpuckſt (t)
= ſummſt (t)
= ſurrſt (t)
= thun (ſt, t)
= trug (ſt, t)
= trumpfſt (t)
= tunkſt (t)
= tuhtſt
= zupfſt (t)

Ideenreichthum

Kanzleigut
Kleidung
Kleinmuth
Kleiſt'rung
Kneipwurm
Kreisſchluß

Leibgurt
Leibgut
Leibhuhn
Leibhund
Leibſpruch
Leibſtuhl
Leibtuch
Leibzucht
Leichhuhn
Leichtfuß
Leinſtrumpf

Digitized by Google

Leiſtung
Leithund
Leitung

Meinung

Neigung

Partheiſucht
Partheiwuth
Pein'gung
Pfeilwurz
Preibuſch
Prophezeihung

Reibtuch
Reibung
Reichsfuß
Reichsſchluß
Reichthum
Reimſpruch
Reimwuth
Rein'gung
reingut
Reitluſt
Reitwurm
Reitzug
Reizſucht
Reizung

Scheidung
Scheinbund
Scheingrund
Scheingut
ſcheinklug
Scheinruh
Schleichgut
Schleimwurm
Schreibbuch
Schreibpult
Schreibſucht
Schreibzug
Schreitfuß
Schweinhund
Schweinsblut
Schweinsbruſt
Schweinshuth
Schweinswurſt
Schweißfuchs
Schweißhund
Schweißſchnur
Schweißwurſt
Schweißwurz
Speiſung
Speiwurm
Speiwurz
Steig'rung
Steinbruch
Steingrund
Steinguß
Steingut
Steinklump
Steinkrug
Steinmuß
Steinwurf
Streifbund
Streifſchuß
Streifſtrumpf
Streifwurz
Streifzug
Streitgluth
Streithuhn
Streitluſt
Streitmuth
Streitpunkt
Streitſucht
Streitwuth

Teichgrund
Theilung

Übereilung
Übereinkunft
Überkleiſt'rung
Übermeiſt'rung

Veilwurz
Verein'gung
Vereinung
Verfein'rung
Vergleichspunkt
Vergleichung
Verkeilung
Verklein'rung
Verkleiſt'rung
Verleidung
Verleitung
Vermeidung
Verneinung
Verſchleimung
Verſteig'rung
Vertheid'gung
Vertheilung
Vertreibung
Verzweigung
vorbeifuhr
vorbei= (vergl. her=ein=)
Vorbereitung

Weidſpruch

Digitized by Google

Weig'rung
Weihsucht
Weinkrug
Weinmus
Weinmuth
Weinschuld
Weinsucht
Weinwurz
Weisung
Weißschuh
Weißwurz
weitum
Zeichnung
Zeiguhr
Zeitbuch
Zeitpunkt
Zeitung
Zerfleischung
Zerreißung
Zertheilung
Zweifuß

Ei — á

anheimfällst (t)
beilägst
bei= (vergl. ein=)
einbrächst (t)
einbrächtst
eindämmst (t)
eindämpfst (t)
eindrängst (t)
einfährst (t)
einfällst (t)
einfändst (t)
eingäbst (t)
eingängst (t)
eingräbst (t)
einhältst (t)
einkämst (t)
einläßt
einmähst (t)
einmäßt
einnähmst (t)
einnäh'st (t)
einquälst (t)
einräthst (t)
einsägst (t)
einsäh'st (t)
einsä'st (t)
einschlägst (t)
einschlämmst (t)
einschlängst (t)
einsprächst (t)
einsprängst (t)
einstächst (t)
einständst
einträfst (t)
einträgst (t)
eintränkst (t)
einträtst
einwägst (t)
einzwängst (t)
herein= (siehe ein=)
preisgäbst (t)
seitwärts
Streichkäs
Weingäscht
weitsäh'st

Ei — ó

herein= hinein= und
einblöckst (t)
einbögst (t)
einbölkst (t)
eindröhnst (t)
einflögst (t)
einflößt
eingröhlst (t)
einhöbst (t)
einkömmst (t)
einlögst (t)
einmögst (t)

Digitized by Google

einſchwógſt (t)
einſchwómmſt (t)
einſchwórſt (t)
einſtóhnſt (t)
einſtrómſt (t)
eintónt
einwógſt (t)
einzógſt (t)
Steinflóz
Steinól
Weißbórs

Ei — ú

beifúgſt (t)
Beiſtück
beitrúgſt (t)
Beweisſtück
bleichgrún
Deichſchútz
Deichſtück
einbúßt
eindrückſt (t)
einfúgſt (t)
einführſt (t)
einfüllſt (t)
eingrúbſt (t)
einhúbſt (t)
einhüllſt (t)
einknúpfſt (t)
einkrúmſt (t)
einpflúgſt (t)
einrührſt (t)
einrückſt (t)
einſchlúgſt (t)
einſchnürſt (t)
einſchüttſt
einſprützt
einſtúrmſt (t)
einſtürzt
eintrúgſt (t)
einúbſt (t)
einwürfſt (t)
einwürgſt (t)
entzwei- (vergl. ein-)
Freiſchütz
Gemeinſtück
herein- } (vgl. ein-)
hinein- }
hineinbückſt (t)
hineindürft
hineingrüßt
hineinlúgſt (t)
hineinwühlſt (t)
Keilſtück
Leibſchütz
papageigrún
Pfeilſchütz
Preisſtück
Rheinfürſt
Scheinglück
Schleifthür
Steingrún
Streichſtück
ſtreitkühn
ſtreitmüd
Weingrún
weißgrún
Zweibrück

Ei — au

Ackergeißkraut
beibau'ſt (t)
Beifrau
Beilbauch
Beilkraut
Beilſtrauch
Beinhaus
Beinhaut

Digitized by Google

Beikraut
Bereithaus
Bleibaum
bleichblau
bleigrau
Bleikraut
Bleirauch
Bleischaum
Breisgau

Deichbau
Deichschau
Dreilaut

Eichbaum
Einbau
einbau'st (t)
einbrau'st (t)
einhauchst (t)
einhau'st (t)
Einkauf
einkaufst (t)
einlaubst (t)
einlauft
einmau'rst (t)
einraunst (t)
einsaugst (t)
einsau'st (t)
einschau'st (t)
einschnaubst (t)
einschraubst (t)
einstau'st (t)
einstaubst (t)
einstauchst (st)
eintauchst (t)
Eintausch
eintauscht

Eisbaum
eisgrau
Eishaupt
Eislauf

Feilstaub
Fleischhaut
Fleischkauf
Fleischlauch
Fleischmaul
Fleischschaum
Freibau
Freibau'r
Freifrau
Freikauf
Freilauf
Freilaut

Geißbaum
Geißkraut
Gei=tau
gemeinbraun
Gleichlaut
greisgrau

Heilkraut
herein= } vergl. ein=
hinein= }
hineinbrauf't
hineinklaubst (t)
hineinpauckst (t)
hineinrauscht
hineinsauft

Keilkraut
Kleinbau'r
kleinlaut

Kreislauf

Leiblaus
Leidfrau
Leidhaus
Leihhaus
Leihkauf
Leimbaum
Leimkraut
Leinbau
Leinbaum
leingrau
Leinkraut
Leittau
Leitzaum

Neinfrau

Partheihaupt
Pfeilkraut
Pfeilmaus
Preislauch

Reichsbau'r
Reichshaupt
Reisbau
Reisbaum
Reiskraut
Reißaus
Rei=tau
Reitgaul
Reithaus
Reitlaus
Rheingau

Sch*ßhaus
Sch*ßkraut

Digitized by Google

Schleifbaum
Schleimhaut
ſchleimſau'r
ſchreibfaul
Schreimaul
Schweinhaus
Schweinshaut
Schweinsſau
Schweinsſau'r
Schweißkraut
Speikraut
Speiſ'haus
Speiſ'kraut
Spezereikraut
Spreizbaum
Steigbaum
Steinbau
Steinbaum
Steingraus
Steinhaus
Streichbaum
Streichkraut
Streifmaus
Streitgaul
Streitlauf
Teichbau
Teichhaus
Treibhaus
Treibkraut
Weidkraut
Weihrauch
Weinbau
Weinbau'r
Weinfrau
weingrau
Weinhau'r
Weinhaus
Weinkauf
Weinlaub
Weinlauch
Weinrauſch
weinſau'r
Weinſchlauch
Weißbaum
weißblau
weißgrau
Weißkraut
Weitmaul
Zeitlauf
Zeitraum
Zeittraum

Ei — áu

einbláu'ſt (t)
einbráu'ſt (t)
einkáufſt (t)
einkáu'ſt (t)
einláutſt (t)
einráumſt (t)
einſáumſt (t)
einſtáubſt (t)
einzáunſt (t)
herein= (vergl. ein=)
hineinháufſt (t)
hineintráufſt (t)
hineintráumſt (t)

Ei — eu

Beiſteu'r
eidſcheu
einbeugſt (t)
einfeu'rſt (t)
einfleußt
eingeußt
einſchleußt
einzeuchſt (t)
einzeugſt (t)
Fleiſchſteu'r
heimſteu'rſt
heim= } (vgl. ein=)
herein= } (vgl. ein=)
hinein= } (vgl. ein=)

Digitized by Google

hereinfleugſt (t)
hineinkeuchſt (t)
hineinſcheuchſt (t)

Kleinkreuz

Leinſpreu
Leinzeug
Leitfeu'r

Reibfeu'r
Reichsſteu'r
Reißzeug
Reitzeug

Scheinfreund
ſcheinkeuſch
ſcheintreu
Schreibzeug
Schweinszeug

Steigzeug
Steinzeug
Streichfeu'r
Streiffeu'r

Treibzeug

Weinſteu'r

Ei — ai

(bietet kein Wort dar)

Ei — ei

Alleinſeyn

Beileid
Beinkleid
Beinlein
Beinpein
beinrein
Beiſeyn
bei= (vergl. her=ein=)
Beweiskreis
Bleiweis

dabei= (vergl. her=ein=)

daheimweilſt (t)
Deinſeyn
Dreihein
drei'rlei

Einbein
Einheit
einheizt
einleih'ſt (t)
einſchnei't
einſeifſt (t)
Einsſeyn
einſteifſt (t)
eintheilſt (t)

einweih'ſt (t)
ein= (vergl. her=ein=)
Eisgleis
Eiskreis
Eispreis
Eiweis
entzweifeilſt (t)
entzwei= (vergl. herein=)

Feigheit
Feinſchein
fleißheiß

Digitized by Google

Fleißpreis
Freigeiſt
Freiheit

Geilheit
Geißlein
geiſtreich
Gemeinheit
Gleichheit
gleichreich
gleichweich

heimeilſt (t)
heimleit'ſt
heim- (vergl. herein-)
herein- und
hineinbeißt
= eilſt (t)
= feilſt (t)
= geigſt (t)
= gleitſt
= greifſt
= keilſt (t)
= kneipſt (t)
= leimſt (t)
= leitſt
= neigſt (t)
= peitſcht
= queilſt (t)
= reichſt (t)
= reih'ſt (t)
= reimſt (t)
= reiſ't

herein- und
hineinreißt
= reitſt
= ſcheinſt (t)
= ſch*ßt
= ſchleichſt (t)
= ſchleifſt (t)
= ſchmeißt
= ſchneidſt
= ſchnei't
= ſchreibſt (t)
= ſchrei'ſt (t)
= ſchreitſt
= ſchweifſt (t)
= ſeichſt (t)
= ſeyn (ſt, d)
= ſpei'ſt (t)
= ſpreizt
= ſteigſt (t)
= ſtreichſt (t)
= ſtreifſt (t)
= treibſt (t)
= weiſ't
= zeigſt (t)

Kleidlein
Kleinheit
Kleinſchein
kreidweis

Leibkleid
Leiblein
Leibweib
Leidkleid

Meineid
Meinſeyn

Partheigeiſt
Peinbein

Reiflein
reimfrei
Reimlein
Reinheit
Reinſchein
Reinſtein
Reißblei
Reisbrei
Reislein
Reißpreis
Reitkleid
Rheinwein

Scheiblein
Scheidlein
ſcheinrein
Sch*ßpreis
Schleifſtein
Schweinfleiſch
Schweißfleiſch
Steifheit
Steilheit
Steinlein
Steinpein
ſteinreich
ſteinrein
Steinwein
Steißbein

Digitized by Google

Streichteich
Streichzeit
Streitbeil
Streitzeit

theilweis
Treibeis

Vereinſchein

Vereinszeit

Weiblein
Weichheit
Weinlein
Weinſchein
Weinſteln
Weinzeit
Weisheit

Weißſteiß

Zeitgeiſt
Zeitſtreit
Zweibein
zweigreich
zwei'rlei

Digitized by Google

III.

Nachtrag.

Digitized by Google

Digitized by Google

Nachdem der Herr Verleger dieſes Werkes den Wunſch äußerte, alle nicht geradezu deutſche Eigennamen, ſo wie alle zu den vorſtehenden Aſſonanzenketten hinzuzufügenden Fremdwörter und von Fremdwörtern hergeleitete Wörter aus vorſtehender lexicographiſchen Darſtellung wegzulaſſen, damit dem Titel: „Deutſche Aſſonanzen" auch in Hinſicht auf deutſche Sprachreiniger nicht zuviel zugemuthet werde, hat der Verfaſſer ſich doch nicht enthalten können, die aus vorſtehendem Wörterbuche weggelaſſenen Namen- und Fremdwörter hier in gleichnamiger Ordnung folgen zu laſſen. Inſofern ein Reimlexicon nie der Reimwörter genug beibringen kann, ſo daß man darin gern unreine Reime und Hartreime, eben der möglichhöchſten Vollſtändigkeit wegen, verzeiht, ja ſie mit Widerwillen vermißt, wird es auch dem Verfaſſer vorliegenden Werkchens, wenn von Keinem, doch gewiß von Dichtern und Verskünſtlern, nur zum Vortheil ausgelegt werden, daß er dieſen Nachtrag ſeinem Buche beigab.

Hiermit empfiehlt er ſich nochmals ſeinen geehrten Leſern und Recenſenten.

Digitized by Google

Digitized by Google

A — a

Abas
Abba
Abracadabra
Abram
Abram a Santa Clara
Abſtracta
Achaja
Aga
Aglaja
Aja
Ajax
Aland
Alba (longa)
Alibaba
Allah
Allegata
Allianzglanz
Allianzſchwanz
Alpha
Aqua Tofana
Arrak
Armada
Auxiliarſchaar

(Cap) Baba
Bacchanalſaal
Bagdad
Baſilicata
Bazar
Beata
Bianca
Biscaya
Blanca
Blanchard
Braga
Braganza
Brama
Bramarbas

Caffa
Calderon de la Barca
Caraffa
Caſan
Cavāta
Clara

Dalai Lama
Demerara
Deodata
Diana
Diaphragma
Diorama
Don Quixote de la Mancha
Draba
Drachma

Ecbathana
Eleazar
Eſtrada
Etatsrath

Facta
Fata (Morgana)
Ferrara

Gadara
Galba
Galla
Gonzaga
Guſtav Waſa

Hakeldama
Haman
Hamma
Haſſan
Heliogabal
Himalaya
Hoſianna

Jaffa
Jalappa
Japan
Jolantha
Ipecacuanha
Irrelevata

Digitized by Google

Kaaba
Kaffa
Kalchas
Kamtſchatka
Kiaja
Kislar Aga
Kryptolava

Laland
Leviathan

Maya
Malagma
Malta
Mara
Marat
Megara
Melasma
Miasma

Nabal
Naphtha
Narwa

Obadja

Officialwahl

Pacta
Pallas
Panorama
Parma
Paſcha
Pasma
Petrarca
Phantasma
Proclama
Propaganda

Quagga

Rajah
Reclama
Rio de la Plata

Saba (Königin von)
Sabrach
Sagan
Salamanca
Samarcanda
Santa Caſa

Santillana
Sarabanda
Shawltanz
Solfatara
Sparta
Spasma
Specialqual
Specialwahl
Specialzahl
Staffa
Syntagma

Tara
Tiara
Toscana
Tribunalrath

Valeriana
Vasco di Gama
Vulgata

Waatland
Walhalla
Wanda

A — i

abälardiſch
acadiſch
Acceptantin
Acciſantin
acephaliſch
achromatiſch
Acis
Actuarin

Adjutantin
Adjuvantin
Admiralin
Adonaji
adverbialiſch
ånigmatiſch
ärarialiſch
ärariſch

Aeronautin
Aeroſtatik
Aeroſtatin
äroſtatiſch
affghaniſch
Affirmantin
agraphiſch
agrariſch

Aladdin
Albani
Ali
alikantiſch
Alix
allopatiſch
al pari
Altais
altonaiſch
Amalfi
Amantin
ambroſianiſch
amphitheatraliſch
Anacharſis
Anaklaſtik
anaklaſtiſch
anaſtaſianiſch
anepigraphiſch
anglicaniſch
anniverſariſch
anomaliſch
antarctiſch
antaſthmatiſch
antediluvianiſch
anthropatiſch
anthropophagiſch
antiperiſtaltiſch
antipiratiſch
antipodagriſch
Antiquarin
antiquariſch
Apis
Apoſtatin
Appellantin
Appellatin
Archelais
archiatriſch
Archivarin
archivariſch
arctiſch
Ariſtocratin
ariſtocratiſch

Cadiz
Cain
Calculantin
Calumniantin
Capidgi Baſchi
Capitularin
capitulariſch
Carbonari
carteſianiſch
Caſti
Catalani
catilinariſch
Ceſſionarin
chalcographiſch
Charis
Charivari
Chiromantin
chiromantiſch
choriambiſch
chromatiſch
circaſſiſch
cisrheniſch
Clavis
clericaliſch
climatiſch
Collectantin
Combattantin
Commandantin
Commenſalin
commentariſch
Commerciantin
commiſſarialiſch
commiſſariſch
Communicantin
compendiariſch
Conjurantin
corollariſch
corſicaniſch
cumaniſch
cykladiſch

dädaliſch
damaſkiſch
Damnificantin
Daphnis
Dativ
Defraudantin
deltaiſch
Demerary
Demokratin
demokratiſch
Denunciantin
denunciantiſch
dexiographiſch
diametraliſch
diaſtematiſch
didactiſch
Diffamantin
diffamantiſch
Diſputantin
diſyllabiſch
dithyrambiſch
Dodekadik
Donatarin
Dualis
Dyadik
dynamiſch
dynaſtiſch

Digitized by Google

ecclesiastisch
eleatisch
emblematisch
emigrantisch
emphatisch
emphractisch
Emphraxis
enkomiastisch
enthusiastisch
epigrammatisch
epigraphisch
epistolarisch
erymantisch
esphractisch
ethnographisch
ethographisch
Expectantin
ertatisch
Exulantin

Facit
factisch

galvanisch
gastrolatrisch
gastromantisch
Geomantin
geomantisch
Geostatik
geostatisch
Girantin
gordianisch
Gracchin
graphisch
Gratulantin
Gymnastik
gymnastisch

Habitantin
hämorrhoidalisch
hämostatisch
Haggai
hanakisch
Haselantin
heliakisch
Heraldik
heraldisch
heterographisch
hierarchisch
Hierophantin
hindostanisch
Hippiatrik
hippiatrisch
homöopatisch
Hospitantin
Hydaspis
Hyder Ali
hydrographisch
Hydrostatik
hydrostatisch
Hygiastik
Hypsilanti

Jassi
idiopatisch
idolatrisch
Ignorantin
ikonolatrisch
Il Bondocani
Illuminatin
Impetrantin
impetrantisch
Impetratin
Implorantin
implorantisch

Inculpantin
Inculpatin
Infantin
infarctisch
infernalisch
Injuriantin
Intendantin
intercalarisch
intervallisch
Intrigantin
inventarisch
Invocavit
Isolani
Jubilarin
justinianisch
Justitiarin
juvarisch
juvenalisch

Kalisch
kalligraphisch
Kamtschadalin
kamtschadalisch
Karamsin
katagmatisch
katharralisch
katharrisch
kopernikanisch
kosmographisch
Kossatin
kryptogamisch
kryptographisch

Laborantin
Lally
lapidarisch
lateranisch

Digitized by Google

Lazzi
leukadiſch
lexikographiſch
Licentiatin
Licitantin
lipogrammatiſch
Liquidantin
lithographiſch
livadiſch
lucianiſch
lunatiſch
luſitaniſch
lymphatiſch

mânaliſch
magelhaniſch
Malabarin
malabariſch
malactiſch
Maleachi
Maleficantin
mallorcaniſch
Mandantin
Madatarin
Marattin
marattiſch
marianiſch
martialiſch
Mehmet Ali
melismatiſch
Mendicantin
merkurialiſch
meſopotamiſch
metropolitaniſch
mexicaniſch
miasmatiſch
Miniſtrantin

minorcaniſch
monogamiſch
monographiſch
monoſyllabiſch
morganatiſch
Motenabbi
mozambikiſch
mozarabiſch
muriatiſch

Nais
Nancy
navarriſch
Nekromantin
nekromantiſch
neſtorianiſch
Nicolai
nonſenſicaliſch
novatianiſch
numantiſch
numeraliſch
Numismatik

Obſcurantin
obſcurantiſch
occidentaliſch
oceaniſch
Ochlokratin
Officiantin
Oligokratin
oligokratiſch
ophthalmiſch
Optimatin
orientaliſch
orkadiſch
orkaniſch
orographiſch

Orikratin

Pädiatrik
paganiſch
Palfy
pantokratiſch
paphiſch
papinianiſch
paradigmatiſch
paraphraſtiſch
paraſtatiſch
Pari
Paris
pariſch
parmeſaniſch
parochialiſch
Participantin
paſigraphiſch
Paſquillantin
paſquillantiſch
Paſſantin
pathiſch
pelagianiſch
pelagiſch
periphratiſch
periſtaltiſch
phäakiſch
phalantiſch
phanerogamiſch
Phelloplaſtik
phelloplaſtiſch
photinianiſch
Phyſiokratin
phyſiokratiſch
pikardiſch
Pilati
pizarriſch

Digitized by Google

plagiariſch
plebaniſch
pleonaſtiſch
Pluralis
Pneumatik
pneumatiſch
polyantiſch
polygamiſch
polygrammatiſch
polygraphiſch
Poſtulantin
Prädicantin
Prämiantin
Pränumerantin
prätorianiſch
primatiſch
priſcianiſch
priſmatiſch
privatim
problematiſch
proceſſualiſch
prophylactiſch
Provençalin
provençaliſch
proverbialiſch
Provokatin
pupillariſch
Pyromantin
pyromantiſch

quadriſyllabiſch
Querulantin

ragusaniſch
Remonſtrantin
Rendantin
Renegatin
Repräſentantin
Reſtantin
Rhabdomantin
rhabdomantiſch
Rhinoplaſtik
rußmiakiſch

ſäculariſch
ſamiſch
ſamothrakiſch
ſannazariſch
ſcaldiſch
ſcandinaviſch
ſchamaniſch
ſchismatiſch
Scholarin
ſcenariſch
ſcenographiſch
Secundantin
ſedentariſch
Sergeantin
ſesquipedaliſch
Singularis
ſkommatiſch
ſolidariſch
Sollicitantin
ſomaſkiſch
ſorabiſch
ſotadiſch
Speculantin
ſpermatiſch
Spoliantin
ſporadiſch
Sportulantin
ſtatariſch
Statik
ſtatiſch
ſteganographiſch
ſtellariſch
ſtenographiſch
ſtereographiſch
Stichomantin
Stipulantin
Straße Davis
ſtrophadiſch
Stybolatin
ſtymphaliſch
Sublevantin
ſublimatiſch
ſublunariſch
ſubſidiariſch
Suppleantin
Supplicantin
Sycophantin
ſycophantiſch
ſyllabiſch
ſyntactiſch
ſyriakiſch
ſyſtaltiſch

tachygraphiſch
Terminantin
Thais
Thebais
theriakiſch
theſſaliſch
thrakiſch
Titanin
titaniſch
titianiſch
topographiſch
toſcaniſch
Trabantin
trajaniſch

Digitized by Google

transrhenanisch
transsylvanisch
Trassantin
tribadisch
trinitarisch
trisyllabisch
Tumultuantin
tumultuarisch
typographisch

ultramontanisch

unitarisch

Vasthi
vaticanisch
Veteranin
veteranisch
Vicarin
vicarisch

Wallis
Wally
Warandi
weigelianisch
wilibaldisch

xylographisch

yvicanisch

zoographisch
zoolatrisch

A — o

Actor
Administrator
Adoptator
Adstipulator
Aestimator
Agon
Algol
Ambo
Amos
Anson
Apaltator
Apalto
Arbitrator
Arendator
Argo
Argos
Assassinator
Athos
Auscultator
Autocrator
Azzo

Babo
Bajazzo
Balsamo
Banquo
Baratto
Bergamo
Boccaccio

Cajo
Calefactor
Canto
Cargo
Caro
Carthago
Castor
Cato
Chaos
Charon
Collator
Commentator
Compilator
Concionator
Condensator
Conservator
Cooperator
Copulator
Creator
Curator

Dago
Decimator
Declamator
Declinator
Delator
Descamisado
Detractor
Diapason
Dictator
Diffamator
Disdiapason
Donator
Donna del Lago

Eldorado

Digitized by Google

Epitomator
Erato
Exactor
Examinator
Expilator
Explanator
Explorator
Extractor

Factor
Fandango
Faſtolf
Faro
Fernando
franco
Fundator

Girolamo
Gladiator
Gloſſator

Hidalgo

(San) Jago
Jaſon
Imperator
Imprägnator
Improviſator
Infantado
Informator
Inſtigator
Jupiter Ammon
Jupiter Stator

Kadmos

Largo
Lavor
Legislator
Lenardo
Lepanto
Literator

Mahom
Mahon
Majo
(Sanct) Malo
Malobathron
Markolph
Maurocordato
Multiplicator

(Virgil:) Naſo
Natron
Naxos
Nomenclator

Obſervator
Odoardo
Otranto

Paphos
Pelayo
Phaon
Pizarro
Platon
Porto Ferrajo
Prado
Proclamator
Procurator

Rabatto
Reformator
Regiſtrator
Rialto
Rinaldo

Saldo
Salto (**mortale**)
Samos
Sanchanaton
Santon
Saxo
Steuercalculator
Strabo
Strato
Supercargo

Tajo
Taranto
Tarator
Teſtator
Thraſo

Ubaldo
Uſurpator

Varro
Ventilator
Verſificator
Viſitator

Yao

Zamor

Digitized by Google

A — u

Abſtractum
Actus (Schulactus)
Amphitheatrum
Argus
Ariſtarchus
Artabazus
Arthur

Baruch

Cadmus
Calcul
Carus
Chöragus
Chöriambus
Cincinnatus
Combabus
Craſſus

Datum
Dicäarchus

Eberhardus
Emmaus
Enthuſiasmus
Erasmus (Roterod.)

Factum
Flaccus

Gazehut

Haartour
Halikarnaſſus
Herkulanum
Hiatus
Hipparchus

Jambus
Janus

Kadmus

Leonhardus

Magnus
Magus
Mahmud
Malchus
Marcus
Menardus
Menelaus

Natrum

Parnaſſus
Pathmus
Pharus
Pleonasmus
Plutarchus

Quantum

Samum
Sarkasmus
Solſtitialpunkt
Spasmus
Stambul
Summa Summarum
Sylvanus

Tagus
Talmud
Talus
Tambour
Tangentialpunkt
Theatrum

Ultimatum

Varus

A — á

Cannä

A — ö

Malmoe

A — eu

Alpheus

A — ei

Accuratheit
Adäquatheit
Apartheit

Capwein

Carnevalszeit

Delicatheit
Deſperatheit

Immaculatheit
Immediatheit
Infamheit

Separatheit

E — a

Abdera
Adelma
Aeneas
Anaſaeka
Apophthegma
Areka
Arena
Arnold v. Melchthal

Bela
Belgrad
Biſchofswerda
Breda

Brenta
Brighella

Carthagena
Colléball
Compoſtella
Conteſſa
Creta

Delta
Dilemma
Dueña

Edda

Elba
Electra
Enna
Eſra
extra

Floribella
Formentera

Galathea
Genoveva
Gera

Hebſchra

Digitized by Google

Hela
Helga
Herma
Hernat
Hertha
Hetmann
Hoſea
Hypermneſtra

Influenza
Ierta
Joſepha

Kephas
Klytaimneſtra

Lea
Leda
Lope de Vega

Madera
Marqueſas (Inſ.)
Mäcenas

Mecca
Meſach
Minerva

Nebucadnezar
Nectar

Odeſſa

Paläſtra
Petronella
Pezza
Phlegma
Polenta
Porſenna
Problema

Ravenna
Rebecka
Recha
Rhea

Sabionetta
Sarepta
Sarſenna
Schewa
Seelenphlegma
Sela!
Selam
Selma (r)
Seraph
Serena
Shetland
Sierra Morena
Sieſta
Stephan

Tarantella
Thekla
Thema
Trema

Umbella

Veſta

E — i

acadeмiſch
accentlich
Acceſſit
Adelphi
adventlich
Agnus Dei
anachoretiſch
analectiſch
anſelmiſch
antikachectiſch

Antithetik
antivenériſch
Apodemik
Apologetik
apoplectiſch
Appendix
aquilejiſch
archimediſch
architectiſch
ariſtoteliſch

Arithmetik
arithmetiſch
arundeliſch
Aſcetik
aſcetiſch
aſthéniſch
authentiſch
avicenniſch

brachykatalectiſch

Digitized by Google

Briſeis

calabriſch
calabreſiſch
careliſch
carteſiſch
cephaleniſch
choleriſch
choregiſch
cimmeriſch
clientlich
conſulentlich
continentlich
conventlich
correſpondentlich
cylleniſch
cyreniſch

Decemvir
Delhi
delinquentlich
Delphi
delphiſch
departementlich
Diätetik
diätetiſch
documentlich
dyſſenteriſch

Eklectik
eklectiſch
elegiſch
elementlich
Eli (s)
Eltis
endemiſch
ephemeriſch
epheſiſch
epidemiſch
Eris
eſoteriſch
Ethik
ethiſch
ethniſch
excentriſch
Exegetik
exegetiſch
exoteriſch
experimentiſch
ezechieliſch

falerniſch
feſcenniſch
fregiſch

galeniſch
ganymediſch
generiſch
Genſ'rich
guelphiſch

hectiſch
heſekieliſch
hiberniſch
Homiletik
homiletiſch
hyperboreiſch
hyperſtheniſch
hyſteriſch

identiſch
Ikterik
ireniſch
Jenny
kachectiſch
katalectiſch
kimmeriſch
Kosmetik
kosmetiſch

Levi

mäceniſch
makropteriſch
Matheſis
medicamentlich
meſſeniſch
mileſiſch
mingreliſch
mityleniſch

neoteriſch
Nomoteletik
nomoteletiſch

occidentlich
ökumeniſch
orientlich

pandemiſch
partheliſch
Penny
pentametriſch
pentheliſch
periheliſch
perimetriſch
peripatetiſch
peripheriſch
Petri
phänomeniſch
philadelphiſch

Digitized by Google

philomeliſch
Photaskiaterik
planimetriſch
polyneſiſch
Pompeji
präſentlich

raphaeliſch
ravenniſch
referentlich
Reis-Effendi
rumeliſch

Scenik
ſceniſch
Selim
ſevenniſch
Sherif
ſideriſch
Spermaceti
ſpondeiſch
ſtheniſch
ſtrategiſch
ſueviſch
ſuperintendentlich
ſympathetiſch

ſynthetiſch

tarpejiſch
Telyn
Thetik (s)
thetiſch
tridentiſch
trigonometriſch
tuneſiſch
tyrrheniſch

Zephyr

E — o

Alecto
Allegro (gretto)
Aleppo

Bolero

Cekrops
Coinſpector
Collector
Corrector

Delos
Director

Ebro
Eros

Hector
Hero (s)
Homeros

Japetos
Inſpector

Intermezzo

Laus Deo
Lemgo
Lesbos

Marengo
Melos
Mentor
Montenegro

Nero
Neſtor
Netto

Othello

Palemon
Parergon
Philemon
Plectron
Präceptor

Prälector
Prätor
Prorector
Profector
Protector

Quaterno
Quinterno

Rector

Schuldirector
Sector
Stentor

Tempo
Toledo

Veto
Violoncello

Xeno

Digitized by Google

E — u

Abmetus
Belus
Bertuch
Brennus
Centrum
Cherſoneſus
Cherub
Clerus
Marcellus
Metellus
Miletus
Negus
Nikodemus
Paracelſus
Paracletus
Peloponneſus
Plectrum
Severus
Subtrahendus
Tellus
Terrierhund
Venus
Verbum

E — ú

Eryx

E — au

Chauſſeebau
Chauſſeehaus
—

E — eu

Eleus
Erechtheus
Peleus
Prometheus
Theſeus

E — ei

Cabinetlein
Cadetlein
Cheflein
Concertlein
Confectlein
Congreßlein
Cornetlein
Couvertlein
Procentlein
Proceßlein
Projectlein
Prophetlein
Scribentlein

—

Digitized by Google

J — a

Abyla
Alchymia
Alphonſina
Ananias
Antiochia
Atabalipa
Augias

Berezyna
Bias

Chlodomira
Chriſam
Cochinchina
Corinna

Deidamia
Deijanira
Deijopeja
Dina
Divan
Dryas
Dyas

Echidna
Elvira
Euphroſina

Expanſivkraft

Fauſtina

Gigas

Hippodamia
Hiskias

Jeremias
Jeſaias
Jphigenia

Leodomia
Lodomira
Ludovika

Mathilda
Mathias
Meluſina
Meſſias
Midas
Mina
Mirjam

Nehemias

Nukahiwa

Olla potrida
Oxenſtierna

Pamina
Philoſophia
Prima
Prisma

Schirach (s)
Scilla
Sevilla
Siam
Sina
Sirach
Siwa
Sophia
Sybilla

Theologia
Trias

Zacharias
Zedekias

J — i

abderitiſch
ablativiſch
abyſſiniſch

achroniktiſch
adiaphoriſtiſch
aequilibriſtiſch

Agoniſtik
agoniſtiſch
akathiſtiſch

Digitized by Google

akronykiſch
aldiniſch
aldobrandiniſch
alkaliniſch
Amaryllis
amiciſtiſch
antagoniſtiſch
Antiphlogiſtik
antiphlogiſtiſch
apodictiſch
apologiſtiſch
arcaniſtiſch
archaiſtiſch
armaliſtiſch
arthritiſch
aſſecurirlich
Atomiſtik

Balliſtik
balliſtiſch
Benvenuto Cellini
(Hermann) Billing
Buſiris
byzantiniſch

cancriniſch
canoniſtiſch
Caſualiſtik
caſualiſtiſch
Cherubini
Chili
Choriſtik
Choriſtin
choriſtiſch
Cidli
civiſch
cnidiſch
concipiſtiſch
confiſcirlich
conjunctiviſch
corroſiviſch
criminaliſtiſch
curirlich
cylindriſch
cyniſch

decretiſtiſch
droguiſtiſch
dualiſtiſch

Ecliptik
ecliptiſch
egoiſtiſch
empyriſch
epitritiſch
Eriſtik
eriſtiſch
Eucharistik
euchariſtiſch
eudämoniſtiſch
euklidiſch
exorciſtiſch

fabuliſtiſch
facultiſtiſch
fataliſtiſch
feſcenniniſch
fichtiſch
föderaliſtiſch

gardiſtiſch
Gë—iſtik
gë—iſtiſch
germaniſtiſch
grammatiſtiſch
gruſiniſch
Guarini

helleniſtiſch
hermaphroditiſch
heteroklitiſch
Heuriſtik
heuriſtiſch
hieroglyphiſch
hybliſch
hybridiſch
hyperkritiſch
hypokritiſch

indifferentiſtiſch
interimiſtiſch
interrogativiſch
Iſis
islamitiſch
Journaliſtik
journaliſtiſch

kabbaliſtiſch
Klinik
kliniſch
koſmopolitiſch
Kyliſtik
kyliſtiſch

leoniniſch
libelliſtiſch
Liesli
ligiſtiſch
ligoriſtiſch
Linguiſtik
linguiſtiſch

Digitized by Google

logarithmiſch
logogryphiſch
loyaliſtiſch
loyoliſtiſch
Lucheſini

macchiavelliſtiſch
maldiviſch
malpighiſch
materialiſtiſch
Mazarini
metakritiſch
monotheiſtiſch
Monteniſtik
monteniſtiſch

nukahiwiſch
numidiſch

objectiviſch
oculiſtiſch
operiſtiſch
opativiſch
Oſiris
ovidiſch
orygyniſch

pantheiſtiſch
paralytiſch
paraſitiſch
pataniniſch
Patriſtik
patriſtiſch
phlogiſtiſch
Phyllis
pittiſch
plautiniſch
polybiſch
präadamitiſch
pſychiſch
pſyktiſch
publiciſtiſch

rationaliſtiſch
realiſtiſch
reguliniſch
rhachitiſch
rigoriſtiſch
Rinaldini
Roſſini

ſabiniſch
ſamnitiſch
ſcytiſch
ſeparatiſtiſch
ſphäroidiſch
ſphragiſtiſch
ſpinoziſtiſch
Spontini
Statiſtik
ſtatiſtiſch
Styliſtik
ſtyliſtiſch
ſubjectiviſch
ſubſtantiviſch
ſwiftiſch
ſybaritiſch
ſyllogiſtiſch
ſynchroniſtiſch

tarentiniſch
terroriſtiſch
theiſtiſch
Thyrſis
Tifflis
Tilſit
transalpiniſch
trappiſtiſch
tridentiniſch
tritheiſtiſch
troglodytiſch

ubiquiſtiſch
utraquiſtiſch

virginiſch
volhyniſch

rantippiſch

zoophytolithiſch

I — o

Albino
Alpino
Andantino
Aphronitron
Aretino
Arion
Arlequino
Armadillo
Auditor

Digitized by Google

Aviſo
Bion
Biſon
Biton
Buen = Retiro
Byron
Caſino
Chiron
cito
Cnidos
Correpetitor
Dido
Dino
Directivnorm
dito
Diviſor
Domingo
Expeditor
Flamingo
Geniecorps
Giro
Illo
Kidron
Lazarillo
Lictor
Litron
Minos
Mosquito
Nimrod
Nitron
Olympos
Paſtor Fido
Pedrillo
Polyhiſtor
Potrimpos
Proviſor
Ramiro
Repetitor
Reviſor
Rodrigo
Treviſo
Ugolino
Victor

J — u

Ablativus
Abſyrtus
Accuſativus
Activum
Adjectivum
Aegiſthus
Aegyptus
Albinus
Anachronismus
Anatocismus
Anglicismus
Anorganismus
Antagonismus
Anthropomorphis=
mus
Apädeutismus
Aphorismus
Arabismus
Archaismus
Arianismus
Ariſtippus
Atheismus
Atticismus
Bathyllus
Beatismus
Bengelianismus
Brownianismus
Buddhaismus
Cagotismus
Cajolirung
Calvinismus
Camillus
Carbonarismus
Chaldäismus
Chriſippus
Chriſtianismus
Cippus
Civismus
Concentrirung
Conjunctivus
Cosmopolitismus
Cynismus
Cyparisſus

Digitized by Google

Dativus
Deismus
Delphinus
Despotismus
Determinismus
Dogmatismus
Dualismus

Egoismus
Embolismus
Encephalismus
Epicuräismus
Epirus
Erasmianismus
Eudämonismus
Euphemismus

Fanatismus
Fatalismus
Fauſtinus
Femininum
Fetiſchismus
Feudalismus
Figurismus
Fiſcus
Föderalismus

Gallicismus
Galvanismus
Genitivus
Gentilismus
Germanismus
Gräcismus
Grobianismus

Hebraismus
Hellenismus
Helotismus
Hermippus
Heroismus
Herrnhuthismus
Hildebrandismus
Hinduismus

Idealismus
Identismus
Idiotismus
Idus
Ikonismus
Imperativus
Incivismus
Indeterminismus
Indicativus
Indifferentismus
Indus
Infinitivus
Ipſismus
Islamismus
Iſochronismus
Iſthmus
Itacismus
Jacobinismus
Janſenismus
Jeſuitismus
Jotacismus
Judaismus

Kantianismus
Kataklysmus
Katechismus
Katholicismus
Kirchenritus
Kryptocalvinismus
Kryptokatholicismus

Latinismus
Laudacismus
Laxismus
Leichenritus
Liberalismus
Loyalismus
Loyolismus
Lutheranismus

Machiavellismus
Magnetismus
Mahometismus
Manichäismus
Maſculinum
Materialismus
Mathias Corvinus
Mechanismus
Menalippus
Meſſianismus
Metachronismus
Metaſchematismus
Meteorismus
Moderantismus
Monarchismus
Monotheismus
Muhamedanismus
Myſticismus
Mytacismus

Napoleonismus
Narciſſus
Naturalismus
Neologismus
Nepotismus
Nimbus
Nitrum
Nominalismus
Nominativus

Digitized by Google

Obſcurantismus
Odarismus
Ophirismus
Optativus
Optimismus
Ordensritus
Organismus
Orientalismus
Oſtracismus

Pädagogismus
Paganismus
Palatinus
Pantheonismus
Papismus
Parachronismus
Parallelismus
Paralogismus
Paroxismus
Paſſivum
Patriotismus
Pauſilippus
Pedantismus
Pelagianismus
Pennalismus
Perillus
Phariſäismus
Phidippus
Philippus
Phonismus
Phryxus
Pietismus
Pindus
Pius
Plexippus
Pluralismus
Polarismus
Polyphonismus
Polytheismus
Pontus Eupinus
Poſitivus
Probabilismus
Prochronismus
Proſaismus
Proteſtantismus
Provincialismus
Pſellismus
Pſittacismus
Ptyalismus
Purismus

Quintismus

Rabbinismus
Rationalismus
Rheumatismus
Rhythmus
Rigorismus
Ritus
Romanismus
Royalismus

Sabäismus
Sadducäismus
Scepticismus
Schematismus
Senſualismus
Separatismus
Serviliſmus
Sialismus
Simplificirung
Sinapismus
Sixtus
Socinianismus
Solipſismus
Somnambulismus
Spinozismus
Spiritualismus
Stoicismus
Strabismus
Subſtantivum
Superlativus
Supinum
Syllogismus
Synchronismus
Synergismus
Synkretismus

Talmudismus
Tarantismus
Tautacismus
Terrorismus
Theiſmus
Theophilanthropismus
Thraſillus
Titus
Tranſitivum
Trismus
Tritheismus

Ubiquismus
Ultraismus
Ultramontanismus
Undulismus

Vandalismus
Vocativus
Vulkanismus

Wiſchnu
Wolfianismus

Xantippus

Zabäismus

A — á

Artillerietrain

A — ei

Inficirtheit

Inspirirtheit

Isolirtheit

O — a

Ancona
Appellationsrath
Aroma
Aurora

Bellona

Cohäsionskraft
Commissionsrath

Discretionstag
Dodona

Eloa
Epaminondas

Eurotas

Flora

Leonora

Majora Vota
Majorca
Minorca
Mozart

Noa

Oberappellationsrath
Operationsplan

Oswald

Pandora
Parforcejagd
Passionstag
Pomona

Quiroga

Theodora
Thomas
Tortosa
Troja

Wolga

O — i

achronisch
Adonis
adonisch
äonisch
agrononisch
aliquotisch
allegorisch
ambrosisch

amphibolisch
anaphonisch
anaplerotisch
anatolisch
anostomotisch
anthyponotisch
antipodisch
antispasmodisch

Architectonik
architectonisch
archontisch
areotisch
arragonisch
asotisch
Assessorin
ausonisch

Digitized by Google

barceloniſch
binomiſch
bourboniſch
Buonarotti

caledoniſch
candiotiſch
canoniſch
Cantorin
cataloniſch
cephaloniſch
chalcedoniſch
chamäleontiſch
chaotiſch
Chlodwig
Chloris
Colli
Commiſſionsglied
Conditionsbrief
coniſch
conſervatoriſch
Conti
cophtiſch
Coſtnitz
curſoriſch

diatoniſch
dichotoniſch

euphoniſch
erotiſch

gaſconiſch
gaſtronomiſch
Geognoſtik
geognoſtiſch
gnomiſch
Gnomonik
gnomoniſch
gnoſtiſch
Gozzi

Hagyotik
halcyoniſch
Harmonik
harmoniſch
hämoptiſch
helleſpontiſch
helotiſch
henotiſch
Herkotectonik
herkotectoniſch
Homöoptonik
homöoptoniſch
homotoniſch
hydrotiſch
hyperboliſch
hypnotiſch

Jacobi
Ichnomonik
idiotiſch
ikoniſch
joniſch
ipſariotiſch
iſochroniſch
junoniſch

kakodämoniſch
kaleidoſkopiſch
Kataphonik
kataphoniſch
kathegoriſch

leoniſch
Locris

mäotiſch
mainottiſch
Makrobiotik
metamorphiſch
metaphoriſch
Mnemonik
mnemoniſch
moloſſiſch
momiſch
monopodiſch
Moritz
morphiſch
multinomiſch

napoleoniſch
narkotiſch

ornithologiſch

pannoniſch
Paoli
paphlagoniſch
paraboliſch
paraphoniſch
patagoniſch
pathognomiſch
pemphigodiſch
peremtoriſch
periboliſch
Perioptrik
perioptriſch
perotiſch
petroniſch
Pharaonis (die Tochter)

Digitized by Google

phocisch
phonisch
Phonognomik
phonognomisch
phoronomisch
Phytognomik
polygonisch
polynomisch
Potosi
Procris
Prorectorin
pyknotisch
Pyrobolik
pyrotisch

quadrinomisch

Rectorin
Registratorin
Rosoli

sarkotisch
Semiotik
semiotisch
sidonisch
skazaotisch
sklerotisch
skoptisch
Sophi
spasmodisch
sphagiotisch
Stratonik
stratonisch
suliotisch
synoptisch

tautochronisch
thrasonisch
timonisch
trinomisch

vossisch

Waarencolli
Walter-Scottisch

D — o

Alonzo
Apollon
Capotrock
Conto
Decoctor
Disconto

Gorgo
Marco Polo
Observationscorps
Orinoco
Pozzo

Solon
Tagliacozzo
Waarencollo
Waarenconto
Wechselconto

D — u

Apollodorus
Artemidorus
Canopus
Capricornus
Cassiodorus
Chorus

Communicationspunkt
Comus
Culminationspunkt
Cynogloſſum
Decorum

Diodorus
Habeas Corpus
Hocus Pocus
Horus
Jacobus

Digitized by Google

Jocus
Jodocus
Isidorus

Kolossus

Majordomus
Molossus

Momus

Opossum
Opus
Ordus
Ormuzd

Panormus

Phorus
Polydorus
Pontus
Porus

Sporus
Teutobochus
Thomas Morus

O — á

Eboá

Horá

Noá

O — au

Logau

Moskau

Sorau

O — ei

Affectionspreis
Auctionspreis

Bordeauxwein

Bureaugeist
Kronstein

Labradorstein

Meteorstein

Separationsgeist

u — a

Addrittura
Amalasunta
Arethusa

Bermuda
Budda

Factura
Hullah

Juba

Juda (s)
Junta
Jura

Kaluga

Laputa
Locusta
Lucas
Luna
Lustra

Meduſa
Montezuma

Raguſa

Skulda

Ullah
Ultra
Unna

Valuta

Digitized by Google

u — i

asturisch
Bravourritt
Canterbury
connecticutisch
Corpus Juris
cubisch
demiurgisch
epikurisch
etrurisch
hyalurgisch
isenburgisch
jakutisch
Kentucky
luxemburgisch
lykurgisch
metallurgisch
orenburgisch
Salisbury
Schurimuri
Shaftesbury
tellurisch
thaumaturgisch
troubadourisch
Tutti
Ulrich
Uri
vesuvisch
vitruvisch
Zwing-Uri

u — o

Abruzzo
Benvenuto
Brutto
Buffo
Conductor
Constitutor
Custos
Gusto
Instructor
Pluto
Saluzzo
Udo
Ulfo
Ullo
Uso

u — u

Acutus
Aquaductus
Aristobulus
Augustus
Chirurgus
Coursbuch
Cultus
Jurisconsultus
Lustrum
Lykurgus
Nummus
Puttbus
Religionscultus
Thrasybulus
Tombuctu
Tulus
Ususfructus
Virg. Rufus

Digitized by Google

u — áu

Bruckbráu

u — au

Sundgau	Thurgau	—

u — ei

Budweiß	Uglei	—

Ä — a

Aëra	Dionáa	Páan
Aethra		Paláſtra
Althäa	Gáa	Phädra
Aſträa	Galiläa	Phocäa
	Gräa	Platäa
Bärmann		Poppäa
	Idumäa	Potidäa
Cäſar	Judäa	
Chaldäa	Mäſa	Sphära
Charonäa	Megära	Spiräa
Chimära		
Complementärtag	Neära	Trolhätta

Ä — i

achäiſch	cananäiſch	commiſſäriſch
anapäſtiſch	caräiſch	epikuräiſch
	chaldäiſch	
Bartholomäi	chimäriſch	gangräniſch

Digitized by Google

lafontäniſch
maccabäiſch
nazaräiſch
nippernäppiſch
Paläſtrik
perrhäbiſch
ptolemäiſch
pygmäiſch
pyrenäiſch
ſadducäiſch
Sphärik
ſphäriſch
trochäiſch
Zebedäi (die Söhne)

Ä — o

Actäon
Aeon
Aeſop
Agathodämon
Alcmäon
Cythäron
Ennoſigäos
Hämon
Hephäſtos
Hermäon
Mäon
Päon
Palämon
Pemphäos
Phädon
Quäſtor
Souveränd'or

Ä — u

Alcäus
Alphäus
Antäus
Apogäum
Ariſtäus
Aſträus
Athenäum
Bartholomäus
Borromäus
Cynädus
Elyſäus
Empyräum
Grynäus
Gynäcäum
Hämus
Lyäus
Maccabäus
Matthäus
Perigäum
Perinäum
Peritonäum
Phädrus
Piräus
Scarabäus
Sichäus
Thaddäus
Trochäus
Tyrtäus
Zacchäus

Ä — eu

Piräeus

Digitized by Google

Ö — a

Blenorrhoea
Coeurblatt
Euböa
Gonorrhoea
Oeta
Pharmacopoea

Ö — o

Ingenieurcorps

Ö — u

Cöus

Ö — ei

Acteurlein
Paſſiönlein
Portiönlein

ü — a

Abyla
Dryas
Dyas
Gyas
Hydra
Hylas
Lykas
Phylax

ü — i

Apokalypſis
Charybdis
cyniſch
kalmückiſch
Lüttich
miſogyniſch
myſtiſch
rhythmiſch

ü — o

Bülow
Dionysohr
Enyo
Hypnos
Lützow

Digitized by Google

ü — eu

Odyſſeus

Au — a

Iſaura Raupach Taucha

Au — i

aeronautiſch
antibrowniſch
argonautiſch
catalauniſch
centauriſch
Enkauſtik
enkauſtiſch
Eraudi
fauſtiſch
hydrauliſch
Kauſtik
kauſtiſch
nautiſch
plautiſch
tauriſch
Tauris

Au — u

Augur
Aulus
Bucentaurus
Caunus
Caurus
Clauſul
Daunus
Epidaurus
Faunus
Fauſtus
Glaukus
Laurus
Maurus
Minotaurus
Paulus
Plautus
Saulus
Scaurus
Taunus
Taurus

Eu — a

Ceuta
Diſtherapeuta
Emphyteuta
Euphrat
Gardeleutnant
Jägerleutnant

Digitized by Google

Leutnant Pharmaceuta Therapeuta

Rheuma

Oberleutnant Schützenleutnant Unterleutnant

Eu — i

aleutisch hermeneutisch Propädeutik

Eleusis Ireutik Therapeutik

eleusisch therapeutisch

emphyteutisch Pädeutik Toreutik

Hermeneutik pharmaceutisch toreutisch

Eu — o

Eudo Euros Pseudo=

Ai — a

Balalaika Kamlaika Tschaika

Galmaika Romaika

Ei — a

Hydepark

Ei — i

staroſteiisch

Ei — o

Percy Heißſporn Kyrie=Eleiſon Shylock

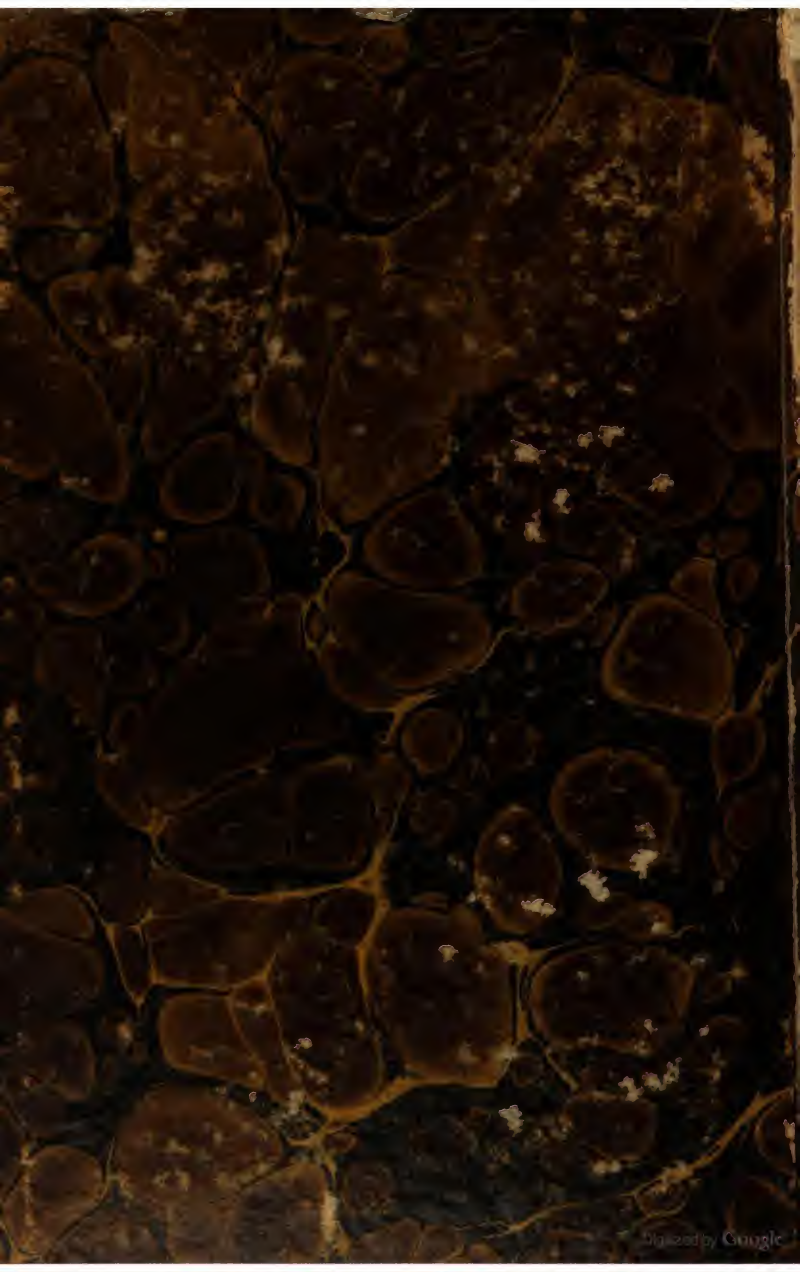
Digitized by Google

Druckfehler.

S.	11	Z.	7	v.	unten	lies:	vierzig	statt: zwanzig
—	14	=	15	=	=	=	hambre	= hambres
—	29	=	9	=	oben	=	llamé	= llamí
—	—	=	14	=	=	=	sus	= suo
—	41	=	7	=	unten	=	amena	= ameno
—	55	=	2	=	=	=	meinen Versuchen	= meinen
—	57	=	17	=	=	=	Loblieb	= Loblieb
—	61	=	9	=	oben	=	verguenza	= vergüenza
—	—	=	16	=	unten	=	haya	= haija
—	62	=	8	=	oben	=	mí	= mé
—	84	=	11	=	=	=	fallend	= fallen

Digitized by Google

Digitized by Google


Digitized by Google